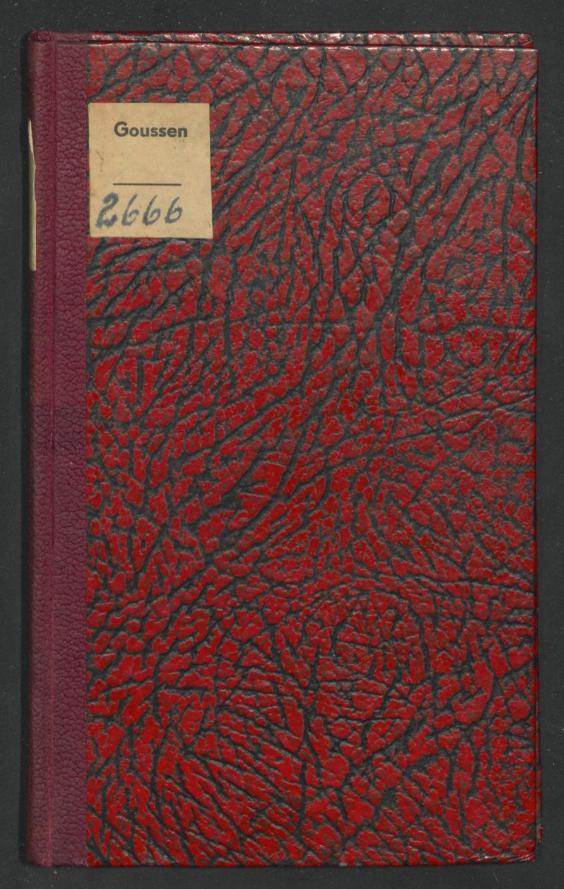
## Universitäts- und Landesbibliothek Bonn

Taqwīm al-Bašīr

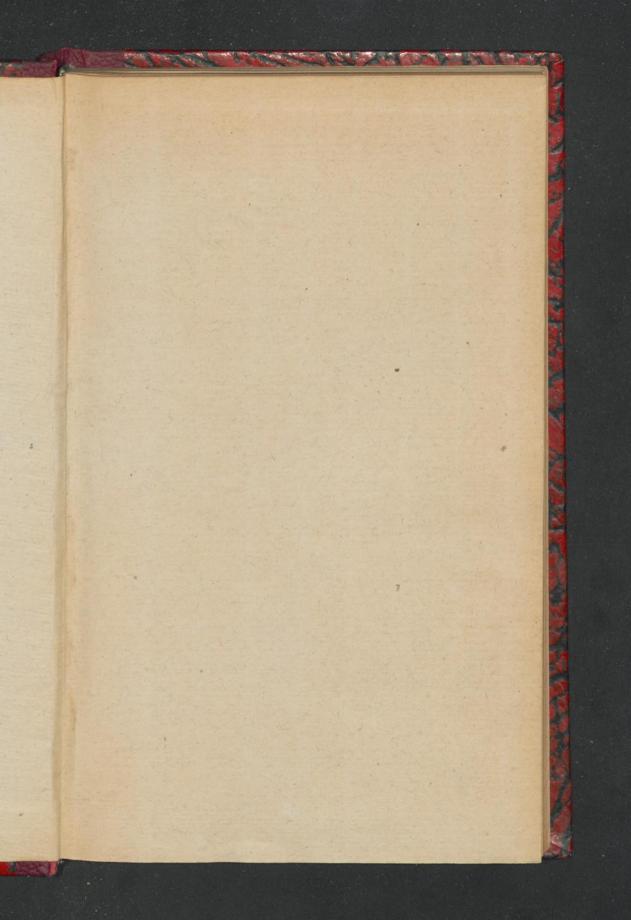
Bairūt, 1881

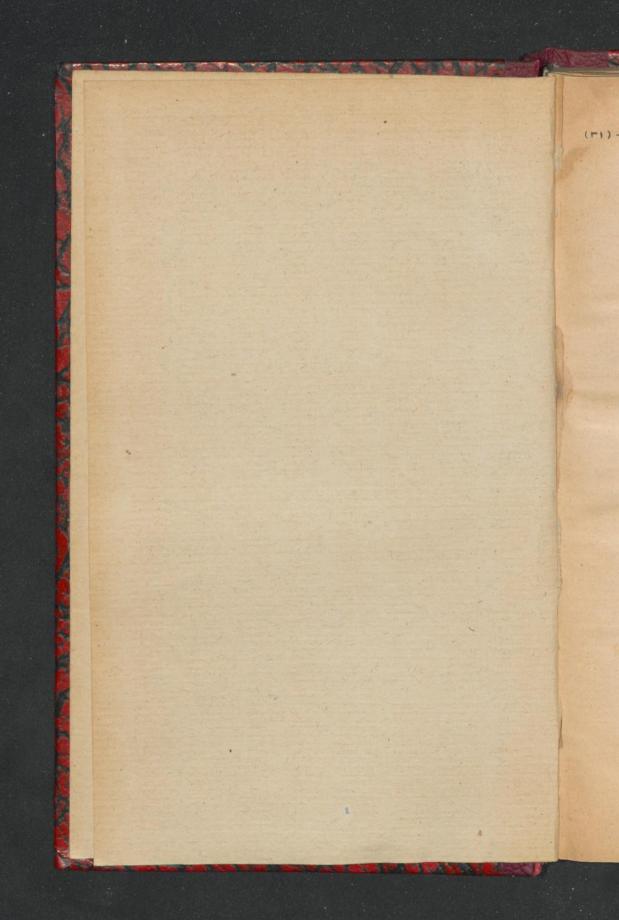
1911

urn:nbn:de:hbz:5:1-218240



Gomme. 2666





رواند فواند فواند (۱۱) - (۱۲) کان کان ازامان ازاما

الرصايا الصحية للدكتور امين الجميّل (1) — سماد الارض ، بحث زراعي لىلاب طوران اليسوعي (8) — فوائد علميت ، اهير تواريخ العلوم (19) — فوائد ببيئية (11) — المشروبات الطحولية ومضارها (11) متقرقات : اعظم رجل في فرنسة في الآرن التاسم عشر (11) — النوم لميلّا والنوم نهارًا (11) — الغرقة التي يشتغل فيها امبراطور المانية (11) — ثهانية دروس من التحاة (11) — سكان المدن الكبرى (11) — تحصيل الديون من قليلي الوفا (11) — المتونوغراف وصايا للتجار (11) — المتونوغراف والسارقون (11) — التفنن في الإعلانات (11)

ملحق

جدول مطول في قيَه اهم النقود الرائجة في بلادنا وتحويلها : ٢ اسعار النقود العشمانية والاجمايية ٣٠ تحويل اهم النقود الى غروش وفرنكات



## 一般 かし 第一

صف	السنة الميلادية ١٩١١ والسنوات التي تعابلها في التواريخ الشهيرة
1	جدول ايام الشهور والاسابيع
*	الاعياد المنتقلة من ١٩٠١ الم ١٩٠٠
*	الاعياد والاصوام والقطاعات عند الطوائف الكاثولكة في من ب
7	العياد المسقلة والأربعة الأرمنة في السنة ١٩١١
4	تقويم دائم لاعياد البطالة والقطاعات والإصواء عند الماران المعافي ي
1 600	الرونان . طلوع الشهيد والقب وغ و ام ا مرق بديد ال و اف
12	قوالد في الحساب السنوي ، اليوم النحم والدم الشب
10	Dungah Guam Ff
	معلومات في السنوات المختلفة :
'	( السنة الشمسية ١٦ - السنة الهجرية ١٧ - السنة القبطية ١٩ - الاسرائيلية ٢١ -
	متابلة الرزنامات - طاوء الشمس وغروبها على الحساب العربي والافرنجي - الظهر المتوسط والظهر الحتية - تمام التي المارية المتوسط
**	والظهر العلمية و تغيير القمر - طول النهار وقصره - فصول السنة
m9	بسل العال العالم في الشهر السنة وقصولها
20	تقويم دائم لمعرفة يوم الاسبوء في اي تباريخ كان
	الروساء الروحيون. قداسة الحبر الاعظم
28	الأسرة البابوية
22	المجامع والدواوين والدوائد الرومانية
22	الرؤساء الروصون في هذه الملاد :
04	( اللاتين ٥٣ - الارمن ٥٤ - الروم الكاثيليك ٥٥ - ١١ - ١١ ٧٥ - ١١٠ ١٠
	الروساء العامون على الرهبانيات الغربية والشريب
	جدول المعدودات :
71	(اصطلاحات الدواة الدارية الدارية والترويال والمرابية
	( اصطلاحات الدولة العلية ٦٣ – النقود المليمية ٦٥ – المصدودات المترية ٦٩ – المعدودات الانكليزية ٨٦ – اهم المعدودات الاجنبية ٦٩ – بعض معدودات خاصة ٦٩ – اهم المدودات الاجنبية ١٩ – بعض معدودات خاصة ٦٩ – اهم المدالك ٧٠ – في الرابعة المدالك ٧٠ – في الرابعة ١٩ – المدالك ١٩٠
	اهم النقود الرائجة في الممالك ٧٠ - فوائد لتحويل النقود ٧١ )
	مقياس المحرارة
YY	
YZ	رؤساء المالك . سنة مولدهم وجاوسهم . يوم عيدهم
YO	المقسيمات الأدارية في الدولة العثمانية . الدلاءات و مان
AY	الولايات العتمالية ، عاد سلطانها ، مساحة ما ما الله عاد في الم
49	بين تبان ١٠ الافضية والمديريات والقرى
97	ولاية بيروت ، ولاة بيروت من حين تشكيل الولاية ، متصرفو لبنان
94	اصحاب اهم المناصب والمراكز في ولاية بيروت وسورية وحلب
1+0	اصحاب المناصب والمراكز في جبل لبنان قناصل الدول
117	اللايون واخص الأمرين في أم الدولية الدينية
17.	المديرون واخص المأهورين في أهم الادارات والشركات في بيروت السكك الحديدية : المسافات ، الاجرة ، مواعيد السفر
110	العريقة الموسطة العتمالية في داء من
1 -	تعريفة التلغراف في بهرورس
100	الجرائد والمحلات في بعدي ما الم ما الم ما الم يك به به به
1 100	
121	توليد القمر والاشهر الهجرية . عملية لمعرفة السنة الهجرية والمسيحية تفعلات
1000	تغييرات ، رحاء

تأسيس غراً الما غراً الما دخل الما مور الما وعند أصلع أصلع أم الما وعند أصلع أصلع أم الما والما غراً الما والما أمور الما أمو

وبعضهم يلصقوضا على الاشجار، وربما صرفوا على اعلاناتهم ضعفي ما يصرفون على تأسيس محلاتهم. حتى ان عملهم هذا شاع كثيرًا ولو لم يتأكدوا ان عملهم هذا يجني لهم تمرّا لما تجرأوا على صرف المصاريف الباهظة، وقد تفننوا في نسق كثابتها تفننًا عجيبًا واليك شيئًا من تفنن صاحب محل (صابون الشمس) في انكاترا، فقد كتبما سيأتى بيانه على قصد ان يحمل القراء على مطالعة اعلانه وهم لا يشعرون قال الراوي: ان احدهم ذهب الى البوسطة هناك ولما كان النظام لا يسوغ لاحد ان يدخل للادارة المذكورة وقبعته على رأسه فان صاحبنا دخل ولم يترع قبعته عن راسه فتقدم اليه احد المتوظفين وساله ان يترعها قابى فطال بينهما المجدال الى ان علا صاحبها فنظر اليهما الناس مستفحصين عن سبب التراع فسمموا المأمور المجدال الى ان لم تتزعها عن راسه وماكان اشد استغراب الحاضرين حينما راوا راسه اصلع ذلك نزع الرجل قبعته عن راسه وماكان اشد استغراب الحاضرين حينما راوا راسه اصلع قد لف عامه ورفة كبيرة كتب عايها بحرف كبير « استعمل صابون نور الشمس »



السنة الميلا جدول ايام الاعياد المنة الاعياد المنة تقويم دائم الرزامات. ط فوائد في الص اليوم الشم معلومات في ا المعلومات في ا المعلومات في ا المعلومات في ا معلومات ألمات المنة ا معلومات في الطالمة المنة ا معلومات في الطالمة الرزام المنابلة الرزام الطلم المغالم المنال ا

الروساء الرو الأسرة المبابو المجامع والدواء الرؤساء الروء ( اللاتين " الكلدان ۵ الروساء العامو

تقوير دائر

جدول المعدود ( اصطلاحا المعدودات اهم النقود مقياس الحرارة

رؤساء المالك التقسيمات الاه التقسيمات الاه الولايات المثمان ولاية بوروت و اصحاب الماصح المديرون واخص تعريفة البوسطة المورية المبارات والمجالات المجالات والمجالات والمجالات والمجالات والمجالات المالية المالية المبارات والمجالات والمجالات والمجالات المسكل المبارات والمجالات المسكل المبارات والمجالات والمجالات والمجالات المسكلة المبارات والمجالات المبارات المبارا

توليد القمر والا. تغييرات . رجاء قال له: ارساني ابي كي اخذ له الباء التي جررت جا الجبل بالامس ليجر جا جملًا مات عندنا. فاذ سمع المعلم هذا اخذ يضحك بشدة حتى كاد يسقط على الارض وبعد برهة قال له اذهب وقل لابيك ان الباء بالوقت الحاضر لم نزل نجر جا الجبل وعند خلوصنا منها نرسلها ولا نعزها. فعاد ولما وصل عند ابيه وابلف جواب المعلم طفق ينسبه للبخل وعدم الانسانية والغيرة او يقول اذا كانت هذه البائح جرت الجبل هل يا نرى تتعب من جر الجمل الذي لا يوازي ثقله قيراطاً من ثقل الجبل. وهكذا كان انتهاء كلامه

قال مالك بن أنس: كلمتان لم يرَ على التجربة اصح منهما الحريص محروم والحاسد

## الوقاية من البعوض

اول الوسائط واكثرها شيوعًا هي كلة (ناموسية) من الموسلين او الشاش الرفيع لكنها لا تنجع دائمًا في رد هجمات هذا العدو الصغير فانه يكفي ان يدخلها بعوضة واحدة لتكدر صفاء النائم وتحرمه الراحة طول الليل. وقد اشار غيرهم الى طرائق غيرها كوضع غصن من اللاوندة قرب الفراش او حرق قليل من البيرتير او تحليل «الكاسيا امارا» في الماء الغالي. ولكن لم تتوصل كل هذه الاختبارات الى نتيجة مرضية ، واليك واسطة انجع واسهل استعمالًا: اشعل فانوسًا في غرفة المنامة واطل قزازته بقليل من العسل فان البعوض وقد جلبه النور يحوم حولها ليستص العسل فيلتصق عليه وتتخلص من شره

### الفونغراف والسارقون

لا يزال السرّاقون يظهرون مهارة عجيبة في الدخول الى المنازل والمحازن ويبرهنون عن ذكاء مفرط في ما يتخذونه من الحيل السلب والسرقة، وطالما اتخذت التدابير واسباب الاحتياط لردّهم فلم تنجع داعًا ولكن هاك ما عمد اليه احد التجار في بعض مدن فرنسة حرصاً على امواله من شر هؤلاء الاشرار: فانهُ جمل في مخزنه فونغرافاً كبيرًا تربطه بالابواب والنوافذ بعض الاسلاك الكهربائية، فاذا حاول احد فتح الباب او النافذة للدخول دارت اسطوانة الفونغراف واخذ يخرج منهُ صوت قوي ينبه الجميع صارخاً:

يا سامعين الصوت . . . ? لص . . . سارق

## التفنن في الاعلانات

متى اداد الاميركي المباشرة في عمل ما لا يشرع فيه قبل ان ينشر الاعلانات في الجرائد ويطبع منها عدا عن ذلك الوفاً فيلصق بعضها على الجدران والبعض تعطى للمارة في الاسواق تحارير

公 过

جتهاده فائه احدًا

بتمهد

ء فقال

المسمع المسمع المسلم ا

المعلم المعلم

البيت

#### وصاما للتحار

جاء في جريدة اميركية ما نصه:

- انا هو النجاح مطلوبك فاسع ورائي ولا تنظر قدوي اليك بدون طلب
- لا تذهب الى الشغل الا مرتباً ونظيفاً لان منظرك الشخصي افضل من تحارير
   وصية
  - ٣ لا تحاول ايجاد اعذار لاغلاطك ولا تقل لموبخيك « لم افتكر »
- - لا تتهامل في المحافظة على ثقة الناس بك ولا تقل شيئًا يقلل احترامهم لك
- ٣ لا تحقفظ لنفسك باشغال قريبك او راتبه او مركزه او نفوذه الذي ناله باجتهاده
  - ٧ لا تعش الا ضمن دائرة واتبك ولا تستدن مالًا ترى بعض الصعوبة في امر وفائه
- ٨ لا تتهامل في اظهار حقوقك لأن الذي لا يظهر حقوق نفسه لا يجد احدًا بظهرها له
- ٩ لا تقردد في قول «لا» ولا تنس ان خطر احيانًا ان تقيد نفسك بتمهد شرع
  - ١٠ عامل كل انسان بعدل وانصاف. وهذه اساس الوصايا واهمها

قال رجل من اصعب الامور ان لا ينال المراء ما يشتهي . فسمع كلامه احد الحكماء فقال اصعب من ذلك ان يشتهي ما لا يناله

#### آلة حديدة

مرَّ رجل آي بقرب مكتب من المكاتب العربية وكان المعام يشرح الامثولة للتلاميذ ويضرب لهم الامثال والشواهد بحسب الطريقة النحوية فوقف يستمع وكان من جملة ما سمع من الاعرابات ان اعرب المعلم للتلميذ هذه الجملة «مررت بالجبل» الى ان قال المعلم «بالحبل» جار ومجرور والباء حرف جر والجبل مجرور بالباء . فانذهبل الرجل من هذه الالفاظ واخذ يفكر ما هي هذه الباء التي تتجر الحبل وما تكون قوصا و يعمق الفكرة في ادراكها . واخذ يقدرها تقديرات شتى . فحينًا يقول اضا آلة جديدة معترعة وآخر اضا بابور يقطر وراء قوات عظيمة . الخ . . . فشي وهو جمذا التفكير العميق الى ان وصل البيت واخذ يقص على زوجته واولاده خبر هذه الباء العجبة القوة

وبعد مضي ايام مات عنده جمل فقال : كي لا اعذب اصحابي لجره خارج القرية ساحضر الباء التي عند ذاك المعلم واجره جا. وارسل ابنهُ ليحضرها. فلما وصل الولد الى المعلم

قال مالد

قال له: ارساني

قاذ سمع الما

اذهب وقل

نرسلها ولانه

الانسانية والغ الذي لا يوازع

اول الو لا تنجع دائم لتكدر صفاء من اللاوندة ولكن لم تتوو استعمالًا: الله النور يحوم ح

لا يزال عن ذكاء مف الاحتياط لر، حرصاً على ام بالابواب والذ دارت اسطو يا سامعه

متی اداد ویطبع منها

2,278, ***	نيويرك	Y, 200,	لندن
r, 177,	شيكاغو	Y , YLO , ***	باریس
r, . r i ,	ڤينة	Y , 1 · m , · · ·	برلين
1, orr,	فلاد لفي	1,000,000	بطرسبرج
1,14Y,	بونس ايرس	1,217, ***	agunde
944, ***	بومياي	994,	كلكوتا
۸٦٦, ٠٠٠	هبورغ	٨٧٥,٠٠٠	بر منفام
A17,	بودابست	۸٦٠,٠٠٠	غلاسكو
797,	القاهرة	Y7m,	ليڤربول
و ۲۳۲,۰۰۰ و	ريودي جانير	729,	منسسته
		نبواحيها ٥٠٠، ١٣٠٠	بروكسل وه

الكلمة اذا خرجت من القلب وقمت في القلب . واذا خرجت من اللسان لم تشجاوز الاذان

## تحصيل الديون من قليلي الوفاء

يروون ان في باتيمور من مدن الولايات المتحدة وكالة خصوصية لتحصيل الديون من قليلي الوفاء فالى هذه الوكالة يلجأ التجار لتحصيل ما يئسوا من تحصيله وهذه هي الوسيلة التي يتخذونها:

ترسل الوكالة الى امام باب المديون عربة فاخرة يجرها اثنان من جياد الحيل وتكتب في إعلاها باحرف من ذهب « ديون غير متحصلة ». فتى وصلت العربة الى محل قصدها ينزل منها مستخدمان مكتوب على برانيطهما ايضاً « ديون غير متحصلة ». ثم ان أحد الاثنين يدخل على المديون القابل الوفاء ويبقى الآخر واقفاً عند العربة . وإذ ذاك يجتمع المطالون حول العربة ساخرين من المديون ومستهزئين به

وقد تأتي المربة ذاتها مرتين او ثلاثاً اذا اقتضت الحال وتقف عند باب المنزل زمانًا طويلًا ولكن قلَّما يوجد من المديونين من لا يدفع الدين المتأخر عليم لدى اول تنبيه من الوكالة المذكورة

حقّ على الواعظ ان يتمظ ثم يمظ و يبصر ثم يبصر و وحتدي ثم جدي ولا يكون دفةرًا يفيد ولا يستفيد ومسنًا يشحذ ولا يقطع بل يكون كالشمس التي تغيد القمر الضوّ ولها إكثر مما تفيده . . و يجب ان لا يجرح مقاله بفعاله ولا يكذب لسانه بحاله

من علَّم

ا داء لا

مَانَة

، الضرد

لادخل ا

قة لها في

لاخرى

ن العاقل

في العالم

استعض بساعة طيبة عن الف ساعة مرَّة

أَفِد غَيْرِكَ بافضل ما في قلبك وعقاكُ ولو لم تُشكّر عليهِ واعلم ان السميد من علّم وعمل

الذي يسيءُ الظن يظلم غيرهُ ويضر نفسهُ . فعلى كل انسان ان يثق بصلاح غيره ِ ما دام لا برهان لهُ على شرّه

على قدر ما العالم كبير البشر صغيرون فاذا اضرَّ باحــد شي ُ ربا كان ذلك الضرر الخاص نفعًا عامًّا

ان للخالق الحكيم والقدير العليم بدًا تعمل في كل شيء يحدث في العالم. تلك حقيقــة لا ريب فيها لا يدركها البشر لقصر عقولهم

البوليس - ماذا تفعل هنا

السكران – ( وهو يرى كل شيء يدور حوله ) انتظر ان يرّ بيتنا من امامي لادخل وانام

### عانية دروس من النحلة

جاء في بعض المجلات العلمية ما يأتى:

- ١ تعلمنا النحلة المثابرة على العمل فلم ير ان نحلة تتخلَّت عن عملها قط
  - ٢ تعلمنا الاخلاص والطاعة لان كل النحل يحب ملكته و يطيعها
- ٣ تعلمنا محبة الاوطان فان النجلة لا تقرك بديها الا لوقت قصير وللضرورة
  - ي تعلمنا النظافة إذ لا انظف من بيت النجلة وخليتها
- تعلمنا الرفق والعلف على الاخرين لا سيما حين الحاجة فانحا لا تترك رفيقة لها في ضيقة الا وتمد اليها يد المساعدة
  - ٦ تعلمنا وجوب الاستيقاظ باكرًا
  - ٧ تعلمنا وجوب التمتع بالهواء النقي
  - ٨ تعلمنا المسالة والمودة فانه قلما نُظر النحل يتشاجر او يختلف الواحدة مع الاخرى

قال بعض الحكماء كن حذرًا من الكريم ان اهنته، ومن اللثيم ان اكرمته، ومن العاقل ان احرجته. ومن الاحمق ان مازحته، ومن الفاجر ان عاشرته

## مدن العالم الكبرى

يو خذ من الاحصاءات الرسمية الاخيرة ان عــدد سكان المدن الكبرى في العالم هو كما يلي:

ليڤر بول منشستر بروكسل

لندن

باریس بر لین

بطرسيرج

gan ga

كلكوتا

بر منفام

5 Km Ze

الكلمة ا

يروون من قليلي الوفا التي يتخذوخا

ترسل الو

في اعلاها باح يترل منها مس الاثنين يدخل البطالون حوا

وقد تأتي طويلًا ولكن الوكالة المذكم

حق على دفترًا يفيد و ولها اكثر

## النوم ليلًا والنوم نهارًا

قدَّم احد العلماء موَّخرًا الى جمعية العلوم الافرنسية تقريرًا ضافيًا في فوائد النوم الليلي والنوم النائم التي والنوم النهاري بعد اختبارات متعددة اجراها على اناس مختلفين فأَحببنا ان نلخص النتائج التي استخلصها من ملاحظاته وهي:

 أ - إن النوم في النهار اقل فائدة من النوم في الليل والراحة التي يولدها في الجسم قليلة بالنسبة الى الراحة التي تنتج عن النوم في الليل

٣ - ان كل حركات الجسم الانساني التي تتم في نوم الليل براحة تنامة تكون في نوم النهار عرضة للاضطراب والقلق

س – لا يستغرق الانسان في نوم النهار استغراقه في نوم الليل ما لم يكن فيهِ اختلال في نظام الجهاز العقلى او الجسدي

يً تتمكّن العادة من زيادة وقت النوم في النهار دون ان يعادل مدة نوم الليل ومع ذلك فيقتضي اسابيع واشهر حتى تتملك هذه العادة في الانسان . وكأن بين شدة النوم وظلام الليل علاقة خفية . حال كون النوم في النهار لا يكون غالبًا الا نومًا مقصودًا

 أ - ان الاحلام في نوم النهار تكون اوضح واجلى منها في نوم الليل وتحفظها الذاكرة بسهولة وتكون اليقظة اسرع والهجوع إقل طولًا من رقاد الليل

ونتيجة كل ذلك انه ينبغي على الانسان أن يعتاد على قضاء ليلو في فراشو وصرف خاره في علم وأن يعتاد على قضاء النرور يعملون بنفسهم على على وأن الذبن يسهرون الليالي الطوال ما هم الا من اصحاب النرور يعملون بنفسهم على نقض دعائم صحتهم وملاشاة قواهم العقلية والجسدية ، لم يختلف على حقيقة هذا المبدأ الراهن اثنان وها أن العلم أتى مثبتاً هذه الحقيقة بنوره الساطع

## الغرفة التي يشتغل فيها امبراطور المانيا

في الغرفة التي يشتغل فيها امبراطور المانيا آيات حكمية معلَّقــة تزيد افكارهُ حكمةً وقوةً كلما التيفت اليها وهي هذه :

كن صبورًا على الآلام لا تشرع في عمل يستحيل عليك انجازهُ كن مكتفيًا بما عندك وتوقّع المدير من كل شيء شُرَّ بما خلقهُ الله وانظر الى فضائل الناس لا الى نقائصهم وفقد ین غداً دق من

- وهو

والبعد

كين في تأون

مة من

ر ليون ن ب**د**، اوجاع

حقائق

و يوجد غير ضعف الارادة اسباب عديدة تبعث السكنير على الشرب منها اللذة وفقد الشعور فينسى الشارب شقاءه وتعاسته وككنهُ لا يفتكر ان ما ينسيه اليوم تعاست يكون غدًا العامل الاكبر على زيادتها فتسلي الخمرة همومه ساعة لتكردسها عليه عمرًا. واقد صدق من قال فيها :

لعموك ما يحصى على الناس شرها وان كان فيها لذة ُ وهناهُ فبئست اللذة – وهي لذة موهومة – ان كان بعدها مرّ العذاب ولا حبذا الهناء – وهو هناء خيالي – ان لم يكن بعده الا الامراض والعاهات والشقاء

ثلاثة مكبرة للانسان عما هو :اارزانة والكرم والعفو

ثلاثة تبقي الانسان على ما هو الى الابد: التثبُّ بالرأي والاحتفاظ على الفوائـــد والبعد عن النصيحة

ثلاثة مصغرة للانسان عما هو: البخل والانانية واللئامة

## اعظم رجال فرنسة في القرن التاسع عشر

ان مدير جريدة البتي باريزيان قد خطر لهُ ان يستكشف افكار المشتركين في جريدت عن رجال فرنسة في القرن التاسع عشر وطلب منهم ان يذكروا اسم من يرتأون انهُ احق من كل معاصريه باعتبار (العالم وبشكر الوطن

فأبدي اكثر من ٥٠ مليون رأي في هذا الاس. واليك اسماء الذين وردوا في مقدمة من فالوا اكثرية الاصوات:

پاستور ۱,۳۸۸,۲۰۰ صوتاً

فكتور هوغو ١,٢٥٧,١٠٣ *| ا* 

نابولون الاول ١١١١٨،٠٣٤ م

نيرس ١,٠٠٩,١٥٣ سيرس

وقد كان ينتظر ان ينال نابوليون الاول الرتبة الاولى بين عظام الرجال

كن القوم قدروا ما أكتسبهُ پاستور بغمل الحير نحو بني البشر فوق ما أكتسبهُ نابوليون با تصاراتهِ من المجد والعظمة ولا يخفى ان ما توفق اليه پاستور من الاكتشاف قد كان بده أهم الاكتشافات العلمية والطبية والجراحية لمقاومة الامراض الوباثية وتخفيف الاوجاع ورد فتكاتها

ونما لم يجهله احد من معاصري پاستور هو ان تمسك هـــذا العالم بواحبات الدين وحقائق الايمان كان اشد واقوى من هيامه بالمباحث العلمية

قدَّم احد والنوم النهاري استخاصها من ا ً - ان بالنسبة الى الرا

النهار عرضة للا

س – لا يـ نظام الجهاز العق ح تشت

ذلك فيقتضي ال وظلام الليل عام

ونتيحة ك في عملهٍ وإن الذ نقض دعائم ص اثنان وها إن

الناسُ اربه ولا يدري انه يه مسترشدُ فأرشد

في الغرفة ا وقوة ً كلما التفا كن صبورً لا تشرع في كن مكتف شُمَّ عا خلفا في العالم العلوي. هذا هو فتكها بالافراد اذا استحكمت منهم ولو كانت تنحصر اضرارها في السكير لكانت ها الاضرار عقابًا جرَّه على نفسه بنفسه فهو الملوم . لكن السكير يمني جناية عظيمة على عائلته وعلى امته . فقرى الشقاء ضيفه الدائم والتعاسة ضاربة اطناجا في منزله فاذا نظرت الى اولاده وجدتهم ضعفاء مهزولين وقرأت على جبينهم المجمد قبل الاوان سطور الغباوة والبلاهة

اراد احد العلماء ان يختبر تأثير الكحول على الحيوانات فعمد الى قفير نحل ووضعهُ بالقرب من زهور شرَّبها بهذه المادة فأخذت النحل تقصها بنهم لكنها ما لبثت ان مالت الى الكسل عن العمل ولم يعد لها همة في التعسيل كذي قبل

وقد عثرنا منذ مدة على احصاء نشرته احدى المجلات يبين الحسائر التي تتكبدها فرنسة وحدها من اقبال الناس على الشرب وترددهم الى الحانات فاذا هي تربي على المليارين واليك بياضا:

ايام شغل ضائعة دعاوي جنائية دعاوي جنائية مصارفات على مستشفيات الامراض الكحولية ٢,٠٠٠,٠٠٠ فرنك غن الكحول مصارفات علي صديده المحمول عليه

ونما يدل على ان هذه الاشر بة تمرض بالمدمنين عليها الى الهلاك هو ان شركات الفهان على الحياة تتجمل حسمًا قدره ٢٥ في المئة للممتنمين عن الشرب لان حياتهم تكون اقل تعرضًا

يروى عن ابن المنصور انه كان يأخذ الكاس بيده ثم يقول لها: « إما المال فتبلم بن وإما المروئة فتخلمين واما المروئة فتخلمين واما المروئة فتخلمين واما الدين فتفسدين » ولا يروي المؤرخ اذا كان قائل هـذا الكلام البليغ يبلع الكاس كما هي تبلع المال ويخلع العذار كما هي تخلع المروئة فيفسد قواه المقلية والجسدية كما هي تفسد الدين. فكم من الناس يعرفون الغلط وب يسقطون ويدركون المخقيقة وعنها يحيدون ويعرفون ان في الدسم السم وان تحت الزهرة العقوب وان في لذة ساعة عذاب دهر وفي نعيم زائد جحيمًا داغًا وهم لا يرعوون والى شهواتهم ينقادون فا اضعف الارادة في مثل هوئلاء

كل يعرف حكاية هذا الرجل الذي مر امام خمارة فسولت له نفسه الدخول اليها لاخذ بعض جرعات لكنه قمع ارادته وغلب شهوته وظلَّ سائرًا في طريقه مسرورًا من عمله فمر على خمارة اخرى فقال : « تـقويت على ارادتي فلندخل نشرب كاسًا جزاء عملي الحسن » ودخل وشرب كاسًا ثم كووسًا وعاد الى بيته على مألوف عادته

قيل لبعضهم: لم لا تشرب المتمو وهو رسول السرور فقال بئس الرسول يُرسل الى الجوف فيذهب الى الراس لی اختلاف شیئًا فشیئًا ت ولا تحصی

ل الحروب

a\_dy1 0-

مار العقلاء من سعى في

ر الامراض ات الجنب الشريانات في القلب مل العضال الل وليس

اء وكار

شاط. لانهُ في الواقع لاسلاك

مة غيره » مف القوى بة ليدخله مف المقل

اوداجه

ها. تطفی، وکل ناً یسبحان البلاد. وليست هذه موجهة لمقاتلة الافسنت فقط بل لمقاومة كل الاشربة فاضا على اختلاف انواعها سموم قتالة منها ما يحدُّ قوى الانسان بالقريب العاجل ومنها ما يقوض بنيته شيئًا فشيئًا حتَّى يلاشيها قامًا و بالتالي يجب محاربتها تحت اي اسم كان ومن ايّة مادة استخرجت

قال كاتب سر الجمعية المقاومة لهذه الاشربة «ان ضحايا هذه الافتة لا تمدّ ولا تعصى فهي «المجرمة الكبيرة» التي اهاكت وحدها من بني الانسان اكثر من كل الحروب والممارك. فعاهات العقل والجسد هذه هي الضحايا التي تقدمها البلاد كل عام لهذه الالهـة الكداعة»

فا هي يا ترى المخاطر الناتجة عن الاشربة الكحولية حتى تستلفت هكذا ابصار العقلاء والحكماء وتستوقف ارباب السياسة والاقتصاد فتصبح موضوع اهتمام كل من سعى في ترقية ابناء جلدته ودرإ الافات عنهم وحفظ ذريتهم من العاهات والامراض

من الراهن المقرر أن الكحول يضعف القوى وينخر الاعضاء نخرًا فيولد اشنع الامراض وافظهها . يلهب الفم والمجاري التنفسية فينشأ عن هذا الالتهاب مرض الرئتين وذات الجنب و يجعد الجلد ويقلص المعدة والرئمة ويفسد الموائع اللازمة لهضم الاكل ويتلف الشريانات ويفتك بالكبد فتصبح عرضة لمرض هائل معروف بحرض السكيرين . وضر بته في القلب والدماغ فظيعة فمنه يتأتى الفالج والالتهاب الدماغي وكثيرًا ما يقود الى مرض السل العضال لان الرئة التي عملت جا الاشر بة الكحولية لا تقاوم طويلًا ميكروب هذا الداء القتال . وليس تعداد هذه النتائج الهائلة من باب التهويل فاضًا مأخوذة عن تقادير نطس الاطباء وكبار العاماء

وما اشد وهم من يدّعون ان الشرب يثير فيهم القوى ويبعث في صدورهم النشاط. لانهُ بالحقيقة مجلبة الضعف والانحطاط. نمم لا يُنكر عليهِ صبيح الاعصاب موقتًا كذنهُ في الواقع يتعبها ويتلفها. قال احد الاطباء: ان الاعصاب تضطرب من جراء الكحول اضطراب الاسلاك المبرقية في اشد العاصفة »

ومن اقوال الامديركان المأثورة « يتلف الانسان صحته بشريه على صحة غيره » فان الشرب يقود الى السكر فالى الادمان على المسكر وهكذا يفسد الاعضاء ويضعف القوى ويفقد الذاكرة ثم العقل تماماً . هذا وإن الشرب يخرج صاحبه من باب الحانث ليدخله باب التهتك والحلاعثة وهكذا يقضي على العائلات بالتعاسة ويعود على النسل ضعف العقل والحسد

والرجل في حالة السكر هو اشبه بالحيوان منهُ بالانسان: تجحظ عيناه وتنتفخ اوداجمه تقوى فيه الشهوة وتموت فيه المروءة

فان هذه الاشربة تلاشي كل عقل شغف بمحبتها وتذب لكل قاب علق جعواها. تطفى وفي الاول كل ذكاء وتكلّ في الثاني كل شعور فتفقد العقل والقلب كل ادراك سام وكل عاطفة راقية وتنزل بكليهما من على الى اسفل فتمرغهما في وحول الدنايا بعد ما كاناً يسبحان

الكسل عن اا وقد عثا وحدها من بيانها:

ایام شهٰ دعاوی

في العالم العل

في السكير

حنانة عظيمة

منز له فاذا ز

سطور الغاوة

بالقرب من

اداد ا-

مصارفا، ثمن الك ضرائب ومما يد على الحياة ت تعرضاً

يروى المرورة فتخا المرورة فتخا والجسدية والجسدية المقيدة وعنه المعقد الارامة عذاب كل يعر عاملة اخرى المحروة اخرى

وشرب كاس قيل لب الجوف فيذ من الشب فاذا صببت من الزجاجة في القدح الاول كان لون الشراب احمر كالخمر وفي الثاني اصفر كالحمة ( البيرة ) وفي الثالث صفا وصار شفاً فا كالماء القراح وفي الرابع صار احمر ناصعاً

### الكعول الكا

## واترك الخمرة ان كنت فتي كيف يسعي في جنون من عقل

طالما كتب الكتاب وأرشد الحكماء ووعظ الوعاظ ناهين عن بنت الكرمة منبهين الى ما تجر من البلايا والويلات على بني الانسان فكانوا إذا صادف كلامهم إذنًا صاغية لاقى إذانًا صحاء وإذا وقع في قلب واع إصاب قلوبًا مفلقة فيذهب ضيهم هباء في الهواء ويطيع تنبيههم ادراج الرياح. هذا والجهل مسدل سجفه على عقل الانسان يطوح بع في المهالك ويقوده من هاوية إلى هاوية حتى يبلغ به منتهى الشقاء والتعاسة

وقد تفاقم اخيرًا شر الاشربة الكحولية وكثرت البلايا الناتجة عنها حتى كادت تكون ضربة على النسل فتنبهت الحكومات المنوط جا السهر على حياة الشعوب والمحافظة على مستقبل الامم واخذت تسن السنن القاسية وتضرب الضرائب الباهظة على الحمرة ومر بديها

ففي هولندة مثلًا لا تسمح الحكومة بوجود اكثر من حانة واحدة على كل خمسئة نسمة و والله مثلًا لا تشعبة على كل باعة السمة و والله و الله و المنال الثقيلة على كل باعة الكحول وقيد هم بنظامات شديدة وقررت إقفال كل حانة يخالف صاحبها هذه النظامات وحظرت على اي كان بيع مثل هذه الاشربة الشبان

كذلك فعلت سويسرة وبلجكة فحرمت عمل الافسنت وبيعه. وقد قامت « الجمعية الوطنية لمقاومة الاشربة الكحولية » في فرنسة تحارب هذه الافــة القتالة وتشن عليها الغارة الشعواء فعلقت في الشوارع الاعلانات والمناشير المبينــة اضرارها الجسيمة وهذا مضمون - بعضها :

« ان الاشربة الكحولية تقود الى الجنون والجريمة وقيّ الجسم لامراض السل والفالج وهي تقتل سنويًا في بلادنا المئات والالوف . هي تجعل الرجل حيوانًا كاسرًا فتصير الام ضحة والولد ضيئًا ضعيفًا . ومنها فساد النسل وقتل الافراد وخراب العائلة ودمار البلاد»

وقد نادت الجمعية المذكورة بالويل والثبور ودعت كل ذي غيرة ووطنية الى الاشتراك مع اعضائها لتوقيع طلب قدمتهُ الى الندوة اتسن النظام الآتي : « ان عمل الافسنت و بيمهُ والمتاجرة به ممنوع على الاطلاق في كل البلاد الافرنسية ومن خالف هذا النظام يُغرَّم بمبلغ يتراوح بين ه الاف وعشرة الاف فرنك ويجبس ثلاثة الشهر » فشكلت الحكومة لجنتين تحد رئاسة المسيو ميلين والمسيو ريبو لمقاومة هذا الخطر الذي بات يتهدد مستقبل الامة وقوة

. واسرع

سنباذج او بن وسیلة الکبریت ذی لون رع الصدا

اي نوع ، ببرودة

جزاء من

١ اجزاء

، نترات وجزء

المفسولة

رق المتين

مساحيق

ا اجزاء

من ذلك

كمية من ، والثاني ير قليلًا تضيف اليهِ قليلًا من كلورور الكلس واذا سخن ماء الكلس كان فعلهُ ازيد واسرع منهُ باردًا

وسيلة لرفع الصداعن الحديد – يرفع الصدأعن الحديد بفركم بورق السنباذج او بمسحوق الفخار ولكن هذه الواسطة لا تستعمل الآلالاشياء الضخمة . اما احسن وسيلة فهي ان تقرج مزجًا جيدًا على رخامة جزءًا من الحجر المنظف للسكاكين وجزءًا من الكبريت ثم أضف اليها قليلًا من زيت الزيتون واسحق المجموع حتى يصير جيئة عجين ذي لون وردي فاذا دهنت جلدًا من هذا الاستحضار وفركت حينئذ الحديد الذي تريد نزع الصداع عند يخرج مصقولاً لاممًا ولا يبقى اثر للصدا مطلقًا

معرفة الحجارة الكريمة – قيــل أذا شنت مشترى احجار كريمة من اي نوع كانت أن ياقوتًا أو الماسًا فالمسها بطرف لسانك فاذا كانت جيـــدة شعرت ببرودة والًا فلا

نيران بنغال – العادية منها تـــــر كب من ١٦ جزءًا من ملح البارود واربعة اجزاء من زهرة الكبريت وجزئين من مسحوق الانتيموان

النار البيضاء تتركب من ٣٠٠ جزءًا من ملح البارود و١٠من زهرة الكبريت و ١٠ إجزاء من الانتيموان النقي وجزئين من نترات الباريت

النار الخضراء تتركب من ٨٠ جزءًا من كاورات البوتاس و ١٣٠ جزءًا من نترات الباريت و ٢٠٠ جزءًا من نترات الباريت و ٢٠٠ جزءًا من زهرة الكبريت المفسولة وجزئين من دخان البارود المنفيف وجزء واحد من الزئبق الحلو

النار الحمراء من ٨ اجزاء من كلورات البوتاس و ١٤ من زهرة الكبريت المفسولة و٢٠ من الرماد الانكليزي الازرق وجزء واحد من الزئبق الحلو

تسحق المواد وتمزج مع بعضها مزجاً تامًا ويصب المزيج في اناء صغير يلف بالمورق المتين ويدخل فيه فتبلة

و يوجد مزيج آخر ذو انوار لا دخان لها وهاك كيفية تجهيزه

النار الحمراء : ١٠٠٠ جزء من الكلوديون السائل ومن جزء واحد الى ١٠ من مساحيق المغنيسيوم وسم اجزاء من كلورور السترونتيوم

النار الخضراء تتركب من ۱۰۰ جزء من الكلوديوم ومن جزء واحد الى ۱۰ اجزاء من المنيسيوم و ٣ اجزاء من الباريوم

والمزيجان الاخيران يصبان على الواح الى ان يتبخر الاثير في الهوا، و يحصل من ذلك وريقات تحرق كما هي او تسحق وتلف في اسطوانات

اخراج مياه مختلفة الالون من زجاجة واحدة - ضع في زجاجة مماوّءة ماء كمية من مسحوق الحشب الهندي واستحضر اربعة اقداح اغسل الاول بالماء القلوي والثاني بقليل من الحل والثالث بمحلول البوتاس والرابع بمحلول البوتاس وضع في قمر الاخير قليلًا

من الشب فاذا الثاني اصفركا-احمر ناصعاً

طالما كتب تجر من البلايا صماء وإذا وق تنبيههم ادراج آ ويقوده من هاو

وقد تفاقم تكون ضربة ع على مستقبال ومريدچا فغي هولند

نسمة . ولما لم يأ الكحول وقيدة وحظرت على كذلك فه

الوطنية لمقاومة الشعواء فعلقت بعضها : « ان الاث

وهي تقتل سنو ضحية والولد و وقد نادت

مع اعضائها لتوة والمتاجرة به ممن يتراوح بين ه تحت رئاسة المس التلفراف اللا سلكي = ماركوني شابُ ايطالي استعمل سنة ١٨٩٦ لاوَّل مَرَّة التلفراف المُنالي من الاسلاك

الراديوم = اتصل الى معرفة هذا المعدن الغريب المسيو كوري وقرينتُهُ سنة ١٨٩٨

## الله الله الله الله الله الله

واسطة لحفظ الليمون الحامض والبرتقال - نشف كمية من الرمل وخذ من الليمون الحامض والبرتقال ما كان صحيحًا خاليًا من التهرُّو ثم ضعهُ في الرمل المذكور اضمن صندوق وضع الصندوق في مكان ناشف وجمذه الواسطة يُحفظ الليمون والبرتقال مدة ستة شهور بل آكثر

واسطة لحفظ البيض - غمِس البيض في ماء الكلس بعد ان تضع في الماء كميَّة من الاسبيداج لان الاسبيداج لان الاسبيداج لان الاسبيداج علمي بقشرتهِ البرّانية ويسدّ مسام الهواء. وبعد هذا ينبغي ان يوضع في مكان بارد كالقبو او نظيره

وسيلة لابعاد الذبان عن الحيل – ان في ذلك طريقتين اولاهما ان تدهن رأس الفرس وكل المحلات الكثيرة الحس في جسمه بزيت العرع والاخرى ان تدلك راس الفرس بالحل وهذه وسيلة كثيرة الفائدة ايام الحر وعند قطع مسافة طويلة فاضا تدفع الذباب عن الفرس وتجدد قواه

طرد النمل – يكفي في ذلك ان تضع في ناحية من المخدع شيئًا من الليمون الحامض المتعنى فان النمل يكره هذه الرائحة حتى انهُ اذا انتشرت لا يجسر على المتروج من قريته ومنهم من يستعملون طريقة اهون وهي أضّم يأتون بنمل وكر آخر ويخلطونهُ بالنمل المطلوب طرده فيذهب الفريقان معًا

تفضيض النجاس – خذ ١٠ غرامات من راسب الفضة و ٣ غرامات من ملح الطرطير و ٣ غرامات من الملح الابيض و اسحقها كلها جيدًا واضف اليها قليلًا من سلفات الحديد وادلك القطعة النجاسية التي تريد تفضيضها جهذا المركب بمد بليها بقليل من الماء ثم اغسلها ونشف ما ثها بقطعة من الصوف

مسحوق للتفضيض – أُذب ١٦ غرامًا من القصدير ثم أَضف اليها ١٦ غرامًا من الزبيق النقي واسحق ١٢٥ غرامًا من قرن الايل المجهز واضفها الى المزيج وحينما تريد تفضيض اي معدن كان فافركه به

تنظيف الانية من البترول – أذب قليلًا من الكلس في الماء واغسل بهِ اناء البترول اذا شئت تنظيفهُ او تحويلهُ الى استعمال آخر . فيتاً لف من ماء الكلس والبترول مستحلب كالصابون . وإذا شئت ازالة الرائحة غامًا فاغسل الاناء ثانية بماء الكلس بعد ان

الی صنعه ن اخرج

والجديد

المسافرين

کي هوف

ة بواسطة

أ لطريقة

سبرج سنة

IAYI Ä

كي الذي

رف باسم

يفة باسمد

التلفراف الحالي من الاس الراديوم = المركب البخاري ( الفابور ) = اول مركب بخاري جرى على المياه سبق الى صنعهِ دي جوفروا سنة ١٧٧٦ كنهُ لم ينتفع بهِ وطنهُ لكَدّرة حسّاده . و بعد ذلك بسنين اخرج فولتن هذا الاكتشاف الى حيز العمل سنة ١٨٠٨

التنوير بالناً ز = الفخر بالاستصباح بهِ للبون ومردوخ سنة ١٧٩٨

الاقلام المعدنية = اول من استعمل هذه الاقلام ( الريش ) وَيْس سنة ١٨٠٣

النور آلکھر بائی = اجری استمالهُ دانی سنة ۱۸۱۲

بين اوربة واميركة = اول مركب بخاري سار بين المالم القديم والجديد

سنة ١٨١٩

قطار حديدي = سنة ١٨٣٥ انشأ الانكليزي استيفانسون اول قطار حديدي المسافرين بين ليفر بول ومانشستر

مَاكِنَاتَ الحَيَاطَة = عرف تيمونيه سنة ١٨٢٩ مبدأها واستعملها الاميركي هوف سنة ١٨٤٦

الثقاب الكياوية ( الكبريت ) = جرى استعالها سنة ١٨٣٣

تصحیف المعادن = ان الطریقة الحالیَّة لتصحیف المعادن بالذهب او بالفضة بواسطة الکهرباء جری علیها اولاً الانکلیزی سبنسر سنة ۱۸۳۷

التصوير الشمسي = اعلن داغير المصوّر الافرنسي سنة ١٨٣٩ اكتشافهُ الطريقة التصوير الشمسي على الصفائح

التلغراف = أول تجربة للنلغراف البرقي اجراها المدعو شيلنغ في مدينة بطرسبرج سنة ١٧٣٣ واخترع مورس ١٨٤٠ نوع المخاطبة به بالاشارات الرمزية عن الحروف

الرفولفر ( المسدس ) = اخترعهُ سامو يل كولت سنة ١٨٤٠

رفّاس البواخر = اخترعه سوفاج سنة ١٨٥٠

مدافع الفولاذ = اخترعها كروب سنة ١٨٥٦

السفن المدرعة = ابتدئ باستمالها سنة ١٨٥٦ باشارة دوبوى دي لوم

التلفون = اتصل الى معرفتهِ العلامة ريس سنة ١٨٦٠ ولم يبتدأ استمالهُ الَّا سنة ١٨٧١ ولم يبتدأ استمالهُ الَّا سنة ١٨٧١

خط تلغرافي = اول خط أُقيم بفرنسة سنة ١٨٦١

الفونوغراف = الفضل في اختراع آلة الفونوغراف عائد الى اديسون الاميركي الذي توصل الى اكتشاف اسراره سنة ١٨٧٨

الدراجات = ظهرت اول دراجة ( بیسکلات ) سنة ۱۸۸۰ وکانت تُعرف باسم مخترعها روڤر

اشعَة رنتجن = اكتشف رُنتجن الالماني سنة ١٨٩٦ الاشعة المجهولة المعروفة باسمير وهي التي تمكّن من اخذ الرسوم من وراء الاجسام الكثيفة

واسطة -الليمون الحامض اضمن صندوو مدة سنة شهور

واسطة لح

الاسبيداج لان يوضع في مكان وسيلة لابه الفرس وكل ا

الفرس بالحل الذباب عن الف طرد النم

المتعفن فان الذ ومنهم من يسة المطلوب طرده تفضيض

و ٦ غرامات وادلك القطعة ونشف مائها بـ مسحوق

الزئبق النقي تفضيض اي تنظيف ا

اذا شئث تنه

## 

## اهم تواريخ العاوم

سَلَّم الموسيقي = اخترعهُ في القرن الحادي عشر غي دي ارزو الراهب البندكتي وعلى هذا السَلَّم بُنيت صناعة الموسيقي الشائعة اليوم

الابرة المغناطيسية = أشيعت في بحارنا في القرن الثاني عشر

الشطرنج = وضعهُ صصَّه احد براهمة الهنود وحكمائهم في اوائل القرن المسلم

الورق والبارود = يعود الفضل الى العرب في نقلهم عن الصينيين طريقة استخراج الورق من الحرق واستمال البارود

الساعات = الساعات الدقاقة من اختراع العرب ايضًا واوكًل من استعمل الاثقال لهذه الساعات الافرنسي جربرت ( البابا سلفستروس الثاني )

الطباعة = آكتشف فن الطباعة على الحروف الرصاصيَّة حتًّا غوتنبرغ سنة ١٤٥٦ وكان اول كتاب ُعني بطبعهِ التوراة باللاتينيَّة

الساعات البيبية = إخترعها سنة ١٥٠٠ في نورمبرغ بطرس هييل ناموس النظام الشمسي = اوَّل من دوَّن نظامه في قاعدة العلامة كوبرنيك سنة ١٥٩٠ المكرسكوب ( المجهر ) = ابتدر اليه الحولندي ذكريا جنْسين سنة ١٥٩٠ دورة الارض = اتصل الى معرفتها العلامة غليلاي سنة ١٦٠٣

النظارات الفلكية = اول من اتخذها لرصد الكواكب الاستاذ كبلر سنة ١٦٠٩ الفانوس السحري = اخترعهُ الاب اليسوي اثناسيوس كيرخر سنة ١٦١٦ ميزان الهواء المعروف بالبارومتر = اخترعهُ العلامة الايطالي طور يشتى سنة ١٦٠٣

الترمومةر (اي ميزان الحرارة) = ينسب اصطناعهُ الى نيوتن الشهير . واول من اتخذ الترمومةر المثوي (سنتغراد) سلسيوس المعلم في كلية اوبسالا سنة ١٧٤١

الثقل والجذّب = دوَّن قوانينهما المهمةُ العلامةُ الانكايزي نيوتن سنة ١٩٦٦ و ١٩٧٧ قضيب الصاعقة = اصطنعهُ الاميركي بنيامين فرنكاين سنة ١٧٧٧

الالة البخارية = جامس وات اول من عرف استخدام قواها سنة ١٧٦٨ وكان بابن قد اتصل الى معرفة اصولها سنة ١٦٨٠

اللقاح = خدم الانكليزي َجنر الانسانية باكتشافهِ اللقاح الجدري سنة ١٧٧٩ وجرى استمالهُ سنة ١٨٧٠

البالون = اول منطاد (بالون)اصطنعهُ الاخوان مُنفُلْفيه الفرنسيان وجرباه في بلدة انوناي في ٥ حزيران سنة ١٧٨٣ فارتفعا فيهِ الى الجو ايضاً ان طاسا في

واثها على

ان هـده ، لبانعيها

رطوب. مت والبوطاسا على حدة يقتضي ان يراعي في التركيب حاجات ارضه ثم يمكنهُ ايضًا ان يلقي في الارضكلاً منالعناصر على حدة فيلقي الحامض الفسفوري والبوطاسا في الحريف والازوت في الربيع فقط لئلا تجرفهُ مياه الشتاء

تنبيهان : ١ ان كناسة المدن تعد من احسن انواع السهاد لاحتوائها على نفايا الحيوانات والنباتات وبالتالي على كمية وافرة من الازوت

ومن هذا النوع ايضاً بقايا الدم والقرون والشعر الخ في المسالخ فان هـذه ايضاً غنيـة بالازوت ويحنها ان تكون مورد دخــل هام وفائدة كبرى لبائعيها ومشتريها

٢ من اللازم حفظ هذا السماد في محلات ناشفة وغير متعرضة الرطوبة وبحيث لا يحكن للحيوانات ان تدنو منها وتلحسها لانها ان فعلت تسممت هذا وان هذه الطريقة من احسن الطرق حيث يتيسر الجري عايها وخير الجميع استمداد بركات الله عز وجل على حقولنا واشغالنا

سلّم الموسيا السلّم بُنيت صد الابرة المفنا الشطرةج = للمسيح

الورق والبا الورق من الحرق الساعات = الساعات الافرنس الطباعة = أ

اول كتاب ُعني الساءات الم ناموس النظا المكرسكوب

دورة الارض النظارات ال الفانوس الس

ميزان الهو الترمومتر ا الترمومتر المئوي

الثقل والجذ قضيب الصاء

الالة البخار اتصل الى ممرفة

اللقاح = خ

استعالهُ سنة ٥٠٠ البالون = ا

انوناي في ٥ حز

٢ أن بعض النبات (البقول) يترك في الارض كميات وافرة من الازوت التي يكون قد اثبتها في جدوره. وعليه ما من حاجة عند زرع الحنطة على الاثر الى تجهيز الازوت بل يكفي الاهتام حينند بتجهيز الكمية اللازمة من الحامض الفسفوري والبوطاسا

اذا كانت الارض غنية وسمادها وافر وبالتالي ازوتها كثير يقتضي ان تزاد فيها كمية الفسفور والبوطاسا

اذا وفرت مادة الكلس في تربة اقتضى ان تزاد فيها كمية البوطاسا
 اذا كانت التربة صوانية او خزفية لا تحتاج الى البوطاسا

أذا كانت الـتربة كثيرة الحوامض (كالمستنقعات المجففـة والاحواج المحروثة) يقتضي نزع الحوامض منها بطرح كمية من الكلس ثم تجفيفها اذا كانت لا تزال كثيرة الرطوبة

أن التسميد بالسماد الكياوي لا يكون مفيدًا الله اذا كانت التربة في الحالة اللازمة اي مجففة ومحروثة

٨ ان من الحـ كمة اذا كانت التربة قليــــلة الخصب ان تجرى فيها اولاً اختبارات صغيرة خشية ان لا تعادل المداخيل النفقات

## رهي انواع السماد الكيماوي ﴿

عَكَن صاحب الارض ان يشتري السهاد الكياوي او مركباً او غير مركب فان اشتراه مركباً ايحاوياً الازوت والحامض الفسفوري والبوطاسا ينبغي ان يشترط على البائع ان تكون اجزاء هذا المركب بالنسبة اللازمة لتكون صالحة ومفيدة لارضه

اما اذا اشتراه غير مركب اي اذا اشترى كلّا من الازوت والحامض الفسفوري

لم يغل ألا لى الحامض اوانه

من منظر

ان ما يزرع قد توضح

غيره فينبغي سية اللازمة , ) والبقول

يرات ذات

ا. والباقية ر البوطاسا لبوطاسيوم

## الحامض الفسفوري

يوفر الغملة بمساعدة الازوت والبوطاسا فان اتفق ان زرعاً قوياً غضاً لم يغل الا حبوباً ضعيفة او كمية زهيدة كان ذلك دليلًا على افتقار التربة الى الحامض الفسفوري. على ان هذا قد يكون ايضاً نتيجة النضج السريع السابق اوانه

### البوطاسا

هذا العنصر يولي النبات القوة ويعرف وجوده من ثقل الحبوب لا من منظر النمات

## و كيفية وضع الساد ﴿

ينظر في وضع السماد الى حاجة التربة وحاجة ما ينوى زرعه فيها فان ما يزرع للعلف مثلًا يتطلب غير ما يتطلبهُ ما يزرع لاستفلال حبه وهلم جرًا وقد توضح بالاختبارات الزراعية:

اً ان اكل من انواع النبات عنصرًا مخصوصاً بـه يوثره على غيره فينبغي والحالة هذه على الزارع ان يعرف هذا العنصر الحاص ويجهزه للزرع بالكمية اللازمة فيوثر الازوت: الحنطة والشعير والهرطان والقنب والذرة (للعلف) والبقول الورقية الشكل وذوات البصل والنبات المتخذ الزينة

ويؤثر الحامض الفسفوري:الذرة (اللغلة) والفجل وما اشبهه والشجيرات ذات الزهر

ويوثر البوطاسا: الكرمة والبقول كالحمص والفول والبرسيم والاوبياء والباقية النخ اما الاشجار المشمرة والبقول ذات الحبوب والبطاطا والتبغ فانها تؤثر البوطاسا ايضاً لكن بشكل كلورور البوطاسيوم ايضاً لكن بشكل كلورور البوطاسيوم ويحسن اضافة شيء من سلفات الحديد في الارض البيضاء

التي يكو تجهـيز الا الفسفوري

فيها ك

المحروثة) لا تزال كث

الحالة اللاة

اختبارات

عَكَن فان اشتراه م

على البائع لارضه

اما اذ

ثروية غنية بالازوت لان الازوت المتجمع في التربة من بقايا النبات لا يجدي نفعًا دون التنظرن ولا يتم التنظرن الله بوجود كمية كافية من الكلس واذا لم تكن تلك الكمية موجودة يطرح في التربة شيء من الكلس او التراب الكلسي. لكنه لما كان لا يحقي ايلاء التربة الخصب مدة سنتين او ثلاث فقط بل مدة سنوات طويلة اقتضى على الزارع ان ينتبه كي لا تقوى كمية الكلس التي يضعها على تحليل التربة الثروية في ظرف سنة او سنتين

## و التسميد الكياوي ١

لتسميد الارض تسميدًا صالحاً مفيدًا ينبغي معرفة ما تحتاج اليـــــــ من العناصر وما تحويه منها واللا ذهبت نفقات التسميد سدّى

يمكن الانسان بواسطة التحليل الكياوي ان يتحقق وجود وعدم وجود الازوت والحامض الفسفوري والبوطاسا الخ في ارضه وان يعرف كمية الموجود من هاته العناصر لكنه يتعذر عليه معرفة ما اذا كانت العناصر المذكورة في حالة تمكن النبات من استخلاصها وامتصاصها والانتفاع بها فهذا بما لا يشير اليه التحليل وقد يتفق ان الازوت وان وجد بكمية وافرة لا يصبح بجالة صالحة ومفيدة للنبات الا بعد حراثة عدة سنين او بعد تسهيل التنظرن بوضع العناصر اللازمة لذلك . وعليه من احسن الطرق لمعرفة حالة التربة ان يلاحظ الانسان غلتها او يجري فيها اختيارات صغيرة

#### لازوت

خاصته اغاء جزء النبات الحشيشي · فاذا كان الربيع ونظرت ورق النبات في ارض جافة ضئيلًا اصفر تيقن ان تلك الارض بجاجــة الى الازوت والمكس بالمكس

واصه انهُ

ئة فيها

ربة القوية بفقدها اغا ابيا النبات

ربة وكان هذا الساد لة التربة

ربة كانت

ـدر جدًا . في التربة د واطلاق

وج القديمة بن تربـــة

### ٣ الخزف او الصلصال

يكون ابيض او ملوناً بالاوكسيد وغالباً باوكسيد الحديــد ومن خواصه انهُ ينحل بالما. ويصير معهُ كمعجون يختلف في تماسكه

واعلم ان جودة التربة وعدمها تتعلق بنسبة وجود هذه العناصر الثلاثة فيها

## التربة الثروية

قلنا أن هذه تتكون من اخلاط الاجسام الالية وهي تخفف التربة القوية وتقوي التربة الخيفة ومن الهام جدًا أن لا تخلو التربة منها. والذي يفقدها أغا هو الاحتراق والتنظرن ويتم تجهيزها بمواصلة وضع مواد جديدة من بقايا النبات وبراز القطعان أو السهاد

وان اتفق كون الكمية التي تجهزت اقل من التي فقدت تضررت التربة وكان من ثم استعال الساد الكياوي لا يخلو من المضرة. لانه اذا ما استخدم هذا الساد دون المواد الآلية عمل على تحليل التربة الثروية تحليلاً سريعًا وغير حالة التربة الناطبيعية وافقدها خصبها كما يجري اذا كثرت المادة الكلسية في تربة كانت التربة الثروية فيها قليلة

## ه الكلس

يعتبر الكلس في التربة اما كفذا، للنبات واما كمحسن للارض. ويندر جدًا وجود تربة لا تحري من الكلس ما يقوم بفذا، النبات. اما منفعت في التربة الخزفية فتقوم بتحليل املاح البوطاسا سوا، كان من الارض او من الساد واطلاق البوطاس فيغتذي به النبات

اما في التربة التي كثرت فيها المواد الالية كالمستنقعات المجففة والمروج القديمة والاحراج المحروثة فان الكلس يعمل على تنظرن المواد الالية وعلى تكوين تربـــة

لتسم العناصر وم

ثروية غشأ

دون التنه

تاك الك

y UK I

طويلة اقت

التربة الثرو

يحن والحامض ا العناصر ك النبات من يتفقان الو بعد حراثة ع

من احسن اختبارات د

خاصة في ارض جا بالعكس في التربة. ولهذا اقتضى على الزارع أن يهي الاربعة العناصر المذكرة في التربة بنسبة احتياجها اليهما وبمقتضى النبات الموجود فيها

## و تركيب التربة الزراعية الله

يستمد النبات حياته كما تقدمنا وقلنا من الهواء والتربة وكما لا يخفى ليس العمل الزارع من تأثير في حالة الهواء لكن في وسعه ان يحسن حالة التربة ويوليها الخصب ولكي يبلغ الغرض يقتضي ان يعرف تركيب التربة المخصبة وهذا ما نتوخى بيانه في كلامنا الآتي:

في التربة الزراعية اربعة عناصر جوهرية هي المادة الرملية والكلس والمادة الخزفية والمادة الأكلس الحزفية والمادة الآلية المعروفة بالتربة الثروية (Humus). فمادة الرمل والكلس والحزف تنجم عن انحلال الصخور والتربة الثروية تتكون من اخلاط الاجسام العضوية كنفايا النبات والحيوان والزبل التي تتنزج ببعضها وتولي سطح التربة لوناً اسود

## ا المادة الرملية

عملها طبيعي بحت يقوم بتسهيل شق الارض وفلاحتها اذ يجعلها خفيفة عندمه التاسك بين اقسامها لكنها ان وجدت وحدها او بكمية وافرة حالت دون خصب التربة

#### ۲ الکلس

يكون بهيئات متنوعة فاما ان يكون رملياً وحينث في يكون عمله كعمل الرمل الصواني واما اشد تماسكاً من الرمل ومختلطاً بالخزف او بهيئة كربونات الكلس يعمل فيها الما، والحامض الكربونيك ويحللانها تحليلًا ينجم عنهُ الكلس الكازم لغذا. النبات

ن نفايا

سة وافرة استغلالها

او باقية

تشرًا في

الظروف كيكون

الا تمنص نوع منها العنصر تها وافرة المركبات النطرونية في التربة كنطرات الصودا والبوطاسا والكلس ٣ من نفايا الاجسام العضوية سواء كانت نباتية او حيوانية

ومما لاحظة النباتيون وتأيد بالاختبارات العديدة انه وان كانت كل انواع النبات تستخلص الازوت من الهوا، وتثبته في جذورها فهي مع ذلك ليست كلها بالسوا، في الامر فان البقول كالنفل والبرسيم والحمص واللوبيا، والباقية المختفوق غيرها في ذلك فانها تحفظ في جذورها كميات وافرة من الازوت ينتفع منها الزرع الذي يليها منفعة عظمى . فن الوسائل الاقتصادية السهلة للفاية لايجاد كمية وافرة من الازوت في التربة ان يعمد الى فلاحة الحقل المزروع نفلًا او باقية النح عند الزهر فيطمر النبات في التراب فتكتسب الارض من ذلك كمية وافرة من الازوت وفضلًا عن ذلك ان جذور هذه النباتات الباقية في التربة بعد استفلالها محوي كمية ليست بيسيرة من الازوت

٢ و٣ الحامض الفسفوري والبوطاسا

هما عنصران لاغنى للنبات عنها البتة فالحــامض الفسفوري تراه منتشرًا في كل اجزاء النبات وخصوصًا في الحب والشمر

## ٤ الكلس

هو عنصر مفيد جدًا لنمو النبات وخصوصاً البقولوقد يتفق في بعض الظروف ان تجهيزه وايجاده في التربة لا يكون ضرورياً لتغذية النبأتغير انهُ مع ذلك يكون مفيدًا جدًا لوفرة المحصول

- وهذا لا بد من تكراد ما الفتذا الابصار اليه سابقاً من ان النباتات لا تمتص كلها على السواء كل المحلولات الملحية التي تجدها في التربة بل ان تكل نوع منها ميلًا مخصوصاً لواحد منها تأخذ منه حاجتها بنوع انه اذا فقدت التربة ذاك العنصر او المحلول الضروري للنبات بطلت منفعة العناصر الباقية معها كانت كميتها وافرة

في التربة . احتياجها

لعمل الزار الخصب. و نتوخى بيا في ال

الحزفية وا

والخزف تن

لست

كنفايا النب

عملها التاسك بين التربة

يكور الرمل الصوا الكلس يعم اللازم لغذا. الاولية التي نعتناها بالصاعدة وتوالف معها مائية مركبة ينشرها الورق في كل النبات ويبين التشريح النباتي والتحليل الكياوي ان هناك ما يشبه كل الشبه ما يحدث في الغذاء الحيواني ويشهد مجكمة الحالق وتدبيره الجميل

الخلاصة ان النبات يستمد الكربون من الهواء بامتصاص الورق ويتخذ المحاولات الملحية من التربة بواسطة الجذور. ويستخلص الاكسيجين من الهواء ومن الماء ومن المحلولات الملحية التي تتصها الجذور من التربة اما الهيدروجين فيستمده النبات من الماء

واعلم ان الحبة وحدها لا تحتاج الى شي التحيا وتطلع فانها تحيا من مادتها الخاصة ولكي تطلع وتنبت يكفي وجودها في الشروط المطلوبة اي الرطوبة والحوارة

## ور العناصر الاربعة ﴿

قلنا في كلامنا السابق انهُ لا بد لكل افراد النبات من ١٤ عنصرًا المام نشأته واستغلاله وان عشرة منها يجدها النبات دون مساعدة الانسان لكن على الزارع ان يهتم في ايجاد الاربعة الباقية ويهيئها للنبات بنسبة احتياجه اليها وهذه الاربعة العناصرهي: الازوت والحامض الفسفوري والبوطاسا والكلس

#### الازوت

يوجد هذا العنصر في كل انواع النبات بدليل ان كل تحليـــل نباتي يعطي روح النشادر المعروف بالامونياك والامونياك يجوي اذوت ويحتننا القول ان الانسان نفسه والبهائم يستمدون الازوت الضروري من غذائهم النباتي

وا كن من اين يستخلص النبات الازوت ?

يستخلصهُ ١ من الهواء اذ لا يخفى ان كميته فيه تبلغ اربعة اخماسه ٢ من

لة وكيات الاستغلال البوطاس

الضرورية

ن ما يحتاج ت الساد

النبات ما

حم وهذا أتي هذا المعروفة ة الشمس

مة النبات كربون الخ ورق الذي طبخاً يعد

مع المائية

اكنهٔ اكبي يتم ذلك بنوع مفيد يجب ان تعلم

اولاً ان كلاً من النباتات المختلفة المتنوعة يحتاج الى عناصر معينة وكميات معلومة فان ما يزرع منها مثلًا للظل يحتاج خاصة الى الازوت وما يزرع لاستغلال حبوبه يحتاج خاصة الى الفسفور وغيره اخيرً اكالكرمة والبطاطا يحتاج الى البوطاس وثانيًا ان الترب لا تحتوي كلها بنسبة واحدة على كل العناصر الضرورية للنبات

وينتج بما تقدم انهُ اكبي يكون استعالىالسماد مفيدًا يقتضي معرفة ما يحتاج اليهِ المزروع من المواد وما ينقص التربة من تلك المواد والا ذهبت نفقات السماد سدًى

\*

وادراكًا لمنفعة السمادين الطبيعي والاصطناعي لننظر من اين يستمد النبات ما يازمهُ من العناصر المتنوعة وكيف يتم تحويلها فنقول:

ان كل نبات لدى عرضه على احتراق غير كامل يعطي كمية من الفحم وهذا الفحم النباتي يجوي كالطبيعي كمية وافرة من الكربون. واكن من اين يأتي هذا الكربون ? نجيب ان ورق النبات يمتصه من الهوا، بواسطة المادة الملونة المعروفة بالكلوروفيل فيأخذ الحامض الكربوني المنبث في الهوا، ثم يجلله بقوة اشعة الشمس فيطرح الاكسيجين ويتخذ الكربون

وفي الوقت عينه تمتص الجذور من التربة المواد المعدنية المتنوعة اللازمة للنبات فتنضج مائية صاعدة تحوي كميات وافرة من حوامض البوريق والكربون النج المحلولة بالما . ثم ان المائية المذكورة تحمل هذه العناصر المتنوعة حتى الى الورق الذي ينضجها مع الكربون الممتص من الهوا، بنوع انه يمكن اعتبار الورقة مطبخاً يعد كل الاطعمة اللازمة لغذا، النبات ومتى تم اعداد هذه الاطعمة تمتزج مع المائية

ويبيا يحدث في

الاولمة ال

يحدث في الحاولات المحاولات

الماء ومن النبات مز واعل

الخاصة وآ والحرارة

قلنا . نشأتهِ واسـ: الزارع ان يـ الاربعة العـ:

يوجد روح النشاد نفسه والبها واكر

# 

لحضرة الاب طوران اليسوعي رئيس دير وميتم تعنائيل

اننا اذا ما عرضنا نباتًا على النار ليحترق رأينا ابخرة تتصاعد منه واذا ما بحثنا عن تلك الابخرة وجدنا انها خلط من الهيدروجين والاكسيجين والحامض الكربونيك والازوت واذا تخطينا من ذلك الى تحليل الرماد وجدنا هناك ايضًا مواد معدنية متنوعة كالبوتاس والكلس الخ بهيئة فوسفات وكربونات النح

وان اختباراً كهذا يوضح ان للانبتة ادبعة عشر عنصراً او جسماً بسيطاً هي: الازوت والفسفور والبوتاس والكلس والحديد والمغنيسيوم والكربون والاكسيجين والمحيدروجين والكبريت والمكلور والسيليسيوم والمنغنيسا والصوديوم ثم كمية جزئية من الزنك والنحاس والبروم واليود الخ

ولا يخفى ان النبات لا يحنه ان يستمد هاته العناصر الا من الهوا، والتربة وعليه اذا ما فقدت التربة احدها اقتضى ان يسعى الانسان في سد هذا الحلل بواسطة السماد الطبيعي او السماد الحياوي الاصطناعي الذي هو عبارة عن مجموع مواد تولي الخصب يستعاض بها عن السماد الطبيعي او يستعان بها معه

وان من العناصر الاربعة عشر التي ذكرناها والتي لا بد منها لكل افراد النبات لهام نشأته واستغلاله عشرة يجدها النبات تقريباً دائماً في الهوا، وفي التربة دون مساعدة الانسان وهي : الكربون والاكسيجين والهيدروجين والكبريت والكاور والسيليس والمنغنيسا والصودا والمغنيسيوم والحديد. اما الاربعة الباقية وهي : الكلس والبوطاس والإزوت والفسفور فانها تنقص شيئاً فشيئاً كل سنة ولهذا يقتضي على الزارع ان يهيئها للنبات والاضعفت تربته وبادت ارضه بعد حين وتلفت

الحميدة السغر الصغر . رئبوهم وكل ما وكل ما حجاب النفس وكل الماد قد فالمرأة وتكرر

بة نظافة عتدال في تكرارًا

غالماً ولا

زات او

نصيحة اراني باحتياج الى اعطائها كل يوم مرارًا اسع وراء اكتساب الخصال الحميدة والمبادي الشريفة . تعو د العادات الحسنة وعودها خاصة لبنيك فالعلم في الصغر كالنقش في الحجر ، عو د اولادك النشاط وقلة التنعم . صلبوهم تدريجاً . ربُوهم يا شرقيون على الرجولية الحقيقية : الفسق والغضب والحسد الحقد والحزن وكل ما يخل بالاداب ينخر العافية ويذهب بالهناء ويأتي بالشيخوخة قبل الاوان كما قال ابن سيراخ منذ القدم . وبعكسه ان راحة الضمير وطمأنينة القلب وانشراح النفس لمن افيد الحالات الصحية . الزنى يدهورك في لجة الامراض المخيفة ويلبسك ثوب العاد كرض الزهري الذي ينتقل الى النسل فالاباء والابناء يضرسون . ولذلك لا عجب اذا اعتبرنا الزواج فرضاً مقدساً على المرء تجاه نفسه ووطنه وتجاه الإنسانية . فالمرأة حياة الوضيع وملجأ الصغير ومسرة الشاب وشريكة الكهل وعضد الشيخ . ونكرد التحذير من السكر والاشربة الكحولية . خف من أخذ اول كأس عرق اوكونياك كا يجب ان تخاف من إمضاء اول كمبيالة او اول كفالة التدخين يضر غالباً ولا يغيد

ضع نصب عينيك النظافة والاعتدال في كل الاحوال: نظافة التربة نظافة الماء نظافة المسكن والملبس نظافة الشارع نظافة الجسم نظافة ٠٠ اعتدال في الماكل والمشرب اعتدال في ٠٠ نظافة واعتدال هاك تكرارًا مختصر القانون الصحي

ونحن نعتقد ان المحافظة على الصحة فرض واجب وان تعريض الذات او القريب للامراض المعدية جرمة "او جناية

علمت فاعمل لان العلم بلا عمل كجسم بلا روح او كشجر بلا غر

اننا ا بجثنا عن تا الكربونيك مواد معدن

هي: الاذون والهيدروجير من الإنك م

وان

ek =

وان م

وعليه اذا . بواسطة السم مواد تولي ا-

النبات لتمام دون مساعد والكلور وال

وهي:الكلس ولهذا يقتضي وتلفت من هذا القبيل عن قاعات الاستقبال. ولتنزل البرازات الى صناديت حديدية محكمة أو فلترسل مع كل الاقذار الى الاسراب لتنظهر اخيرًا بتسميدها البساتين والاراضى المزروعة

#### - 7 -

\* الثياب \* لا تلبس للزخرف بل للاحتشام واتقاء البرد والعناصر الخارجية . البرد أشد وطأة والتبرُّد اكبر ضرر لشديدي التحفظ وكثيري التلفف من غيرهم فهم اقل تصلباً تجاه تقلبات الطقس

احذر الاربطة والملابس الضيقة التي تعوق دورة الدم وغو الاعضام احذري ايتها السيدة المشد (الكورسه) فهو قفص يحبس الاعضام الرئيسية وهو عثرة في سبيل قيامها بوظائفها لانه يزيح بعضها عن مكانه ويعوق غو جميعها لا تكنسي بثيابك الطوية الاوحال والغبار حيث جراثيم الامراض وبصاق المسلولين بل اسهري على ثوبك ان يكون نظيفا اكثر منه أن يكون على اخر مودة الحذاء الضيق يضايق الرجل ويشوهها ويسبب المسامير بل انزعاجاً في الجسم

#### - Y -

\* الاخلاق والعادات \* تجنب البطالة كتجنبك الاشغال الشاقة جسدية كانت او عقلية فالأولى تفقدك النشاط وتضاد غو الاعضاء بينا هي ام الرذائل والهموم والكسل هد امالقوى العقلية والجسدية والاشغال الشاقة تنهك قواك وتجعلك معد اللامراض ولضعف الاعصاب العمر ينفذ والشغل لا يفرغ اشتغل باعتدال لان الشغل يسلي ويقوي الاعضاء وينشط ويضاد السمن والنقرس والحصى التي تجلبها الحياة الساكنة الحياة الجلوسية استرح في كل اسبوع يوماً تاماً طبقاً للوصية ونم واشتغل واسترح ثما في ساعات من كل يوم لا تحول ليلك الى نهاد لتقضي سهراتك عا يجومه الدين او القانون الصحي كلعب القهاد أرح بالك وأشغل جسمك تلك

الطمام .

ان وسخ لد وارفع الحجرية وفه وقلل بشمابيك شي نوافذ يدخله مي الطهر وا نوافذكم ن الاثاث مى قىل ، لا يلث يزاحك فة النام. منفصالا الاوساخ. فالا ادية وكل

، لا تفترق

لشراهتهم. وما ملاً الانسان وعاء شرًا من بطنه . لا تُدخل الطعام على الطعام . خفّف عشاء ك تحمد منامك

\_ 0 \_

\* المسكن \* اسكناك اختَر محدّ رفيعًا معتزلًا بعيدًا عن كل مكان وسخ خطر وان امكن في وسط حديقة واجعل جدرانه من حجر او قرميــد وارفع حضيضه وافصله عن رطوبة التربة القائم عليها بطبقة عديمة الامتصاص كالحجرية · والرطوبة منبت العفونة والعفونــة مرض وبالاحرى المرض عفن. وتسع غرفه وقلل سكانها . ولتكن الشبابيك عديدة عالية وسيعة اشب بابواب منها بشبابيك وافتحها وسيعاً وكثـ يرًا وطويلًا ومتقابلةً ما استطعت سبيلًا. كيف تنشئ نوافذ فتسد ها بالبردايات الا تعلم المثل الشهير: البيت الذي تدخله الشمس لا يدخله الطبيب. الميكروبات مثل كل محتى الأذى ترغب في الظلام. فالشمس هي المطهر الأقوى والأعم والارخص · اقول للعامة لأفهمها فوائد الشمس : « افتحوا نوافذكم لدخول الشمس كما لو كان لدخـول ليرات انكليزية ». لا تستكثر من الاثاث لغير لزوم فانهقد يصبح مأوى للغبار وعشاً للميكروبات. والقانون الصحى قــــد قضى عليها كما قضى عليها قانون الاقتصاد اذ قال: من يشتري الفضولي لا يلبث ان يبيع الضرودي . كرَّس ثمنها للاشياء المفيدة الصحية . النَّور الاصطناعي يزاحمك على الهوا. النقى المحيى فنم اذًا في الظلام. تعود بقاء نافدة مفتوحة في غرفة المنام. ونم ضمن كلَّة (ناموسية ) تقيك البعوض. ضع المستراح خارجاً واقلَه منفصـاًلا وليكن فيهِ النور والهوا. وافرين وليكن حضيضه وجدرانه صقيلة تلافياً للاوساخ. بادر وَضَعُ لمرحاض بيتك فاصلًا مائياً Siphon اي انبوباً معرَّجًا كحرف ل العربي او من الفرنساوية النائمين. لانهُ عجيب الفائدة اذ يمنع الغازات الفسادية وكل رائحة وكم هي غزيرة في بلادنا الحارة !. وبواسطته ترى الان المستراحات لا تفترق

من هذا محكمة والاراضي

البرد أشا فهم اقل

ایتها الس سبیل قب بثیابك علی ثوبل یضایق

كانت ا والهموم معدًّا للا الشغل

الحياة إ

عا يجوه

الماء شيئًا من لذّته وفوائده لان اشعة الطيف التي هي ما وراء البنفسجي المعروفة جيدًا ممن درس الطبيعيات هي ذات قوة عجيبة لقتل الميكروبات. وهذا الاكتشاف هو الان موضوع مباحث عديدة ذات نتائج سامية

ليتك لا تاخذ مشروباً الله الما السكرات سموم والسم لا يخرج من خزانة الصيدلي الله بامر الطبيب . كيف لا وهي تضر الجسم ضررها العقل والدين والاداب والاقتصاد وتضعف اكثر الاعضا، وتوثر في البنسين وتسم الدم اسكر بعضهم ديكاً فتحول لون عرفه من احر جميل الى ازرق اسود اي لون تسمم الدم . فبالاختصاد ان شرب المسكر هو الطريق الرحب المودي الى الخارة والقهوة وملعب المقار والمستشفى او المأوى والمارستان فالمقدة

وليكن طعائمك صالحًا من حيث الكهية والتحضير تغلب فيه المواد النباتية على اللحوم (اصطلحوا ان يضعوا الحليب والإلبان والبيض بمصاف المواد النباتية وهي من انسب الماكل من كل الوجوه) . اللحوم سريعة الفساد خاصة في بلادنا الحارة وتتوفر فيها الجراثيم لاسيالحم الحنزير الحبوب بالاجمال تغذي جيدًا وهي سهلة الهضم اذا هر سَت ناعمًا ونضج طبخها واما الحضر والثار فتشتمل على مواد مغذية غير وفيرة ومعظم تركيبها من الماء الا انها لذيذة وموافقة جدًا احذر المهيجات كالبهارات والمسكرات والحردل فهي تجعل المعدة بليدة فمريضة ولا يدفعنك الى الطعام شره و شرب عرق بل شهوة طبيعية نسميها القابلية أوجدتها العناية لتعويض ما يُفقدنا اياه العمل وما تاكله برغبة تهضمه بسهولة المعدة مثل كل اعضائنا تتعب عما تكره والسخرة تزعجها وليكن الطعام ملائمًا لعمر والظروف كحليب الام وحده الرضيع والاطعمة اللينة لمن فقد اضراسه للعمر والظروف كعليب الام وحده الرضيع والاطعمة اللينة لمن فقد اضراسه وصعب مضغه المضغ جيدًا لان الباري تعالى لم يضع الاضراس الا لوظيفة فا هامة . قلياون ينالهم الاذي لقلة طعامهم واما كثيرون فيتخمون ويرضون

الاماكن أم اوقات كالبتوس اقها اغا لا مم والمناخ ت والذبان تدفا. على

الكربون

وطبيخك ضروري من ينظف حال يجب بد لهذا لتربة حين نحلباليها لاقل ريب وسنطاريا بان العلم تفقد ذلك وحبس البعض الاخر فالأولى سلمت والثانية أصيبت بالمدا، فاختر اذًا الاماكن القايلة الازدحام وتجنب الغبار لانه يحمل كثيرًا من الميكروبات. تنزَّه اوقات الفراغ في البرية او على شاطى، البحر وفي غابات الصنوبر واحراج الايكالبتوس لان الاشجار تتص الوطوبة وتنقي التربة بجذورها وتصفي الهوا، باوراقها الما لا يجوز ان تسد غضاضة الاشجار النوافذ، الهوا، الحار مزعج للفكر والجم والمناخ الحار مضعف تكثر فيه التعفنات والحشرات المودية كالبعوض والبق والذبان والبراغيث وله امراض خاصة به تكون قسماً من الباتولوجيا هاماً. الاستدفاء على المنقل أضر كثيرين لانه يصدر من الاشتعال غاز سام هو اكسيد الكربون المنقل أضر كثيرين لانه يصدر من الاشتعال غاز سام هو اكسيد الكربون (الحامض الفحمي) وههو يسبب سنوياً موت اناس عديدين

- 2 -

\*المشرب (الما،) والمأكل \* الما، تحتاج اليه في كل حين اي لمشربك وطبخك ولتنظيف بيتك ولصناعتك وبستانك الما، ضروري لحماً مك وحمامك ضروري لحماً مك وحمامك ضروري لصحتك والما البارد ينشط ويدفئ شتاء ويخفض الحرارة صيفاً والما السخن ينظف ويسكن والمحيي يكون الماء كافياً يجب ان يكون وافراً وعلى كل حال يجب ان يكون نقياً سليماً من كل ميكروب منذ خروجه من ينبوعه ولا بد لهذا الينبوع من حرام ووسائل كافية تقيه من ارتشاح اقذار ما يجاوره من التربة حين سقوط الإمطار ولتوزع المياه منقولة ضمن انابيب حديدية محكمة لا تتحلب اليها الاوساخ لاسيا برازات الانسان واذا لم يكن الماء نقياً وعند الإضطرار ولاقل ديب رشحه عموشحة شمبرلان او بالاحرى إغله فتسلم من الكوليرا والدوسنطاريا والتيفوئيدية وبعض الديدان التي هي مائية الاصل على انا نبشر القراء بان العلم اكتشف آخراً اكتشافاً عظيماً خطيراً وهو ان بواسطة مرور اشعة مصباح كهربائي زيبقي على الماء عصائل ان تطهره بالحال وتقتل ميكروباته بدون ان تفقد ذلك

الما. شيئًا جيدًا بمر الإكتشاف

لتا

خزانة الص والاداب بعضهم د فبالاختصا القار والمس

وليك على اللحور وهي من الحارة وتة سهلة الهض مواد مغذ

المهيجاد ولا يدفعةً أوجدتها ا

للعمر والف وصعب . لها هامة . فن فعل ذلك بات آمناً ونظر الى الاوبئة نظره الى ذئب ضمن قفص و فهم كيف ان الاوبئة كالطاعون التي كانت قديماً تجرف حيث تدخل ربع او نصف الخليقة اصبحت الان اصاباتها تعد على الاصابع وكيف ان التجارة والاتصالات تخلصت من المحاج ( الكورنتينات )

#### - Y -

\* الارض \* اما الارض التي على سطحها نقضي حياتنا فيُشترط فيها الابتعاد عن التربة الكثيرة التشرب للرطوبة لان الاماكن الرطبة هي منابت التعفن كالتربة الدلفانية التي تكثر فيها المياه الاسنة والمستنقعات فهناك تتفشى الحميات الدورية والحبيشة والتسمم الملاري فتو ول في اماكن كثيرة الى انحطاط البنية وانقراض المسكان . وقد تعلمنا آخرًا ان الجرثومة المسببة كل ذلك تنتقل كجرثومة الحمى الصفراوية الى الانسان بلدغ البعوض (البرغش) ومناخ اداض كهذه يصلح بملاشاة المستنقعات وتخديد التربة وفتح قنوات لصرف ما يأسن من الما ولتجفيفه وبالاختصار بالزراعة (كما عمل الاباء اليسوعيون في تعنايل) . لاش البعوض برش قليل من البترول او الزيت الحلو على سطح حياض الما (جرام عن كل متر مربع من سطح حوض ما ع) وتلافة بإسدال شباك ضيقة الثقوب على النوافذ وباستعال الكلل الناموسيات )عند النوم الى غير ذلك من الوسائل المعاومة

#### - - -

\* الهوا، \* بلا هوا، من يمكنهُ ان يعيش دقيقة ?على انهُ انكان الهوا، لازماً فن السلازم ايضاً ان يكون نقياً اهرب من الهوا، الفاسد والمحبوس كما تهرب من الحية لانه هو ايضاً سام، واسع وراء الهواء المطلق الصافي لانهُ من أهم الشروط الصحية الممريض والسليم بل هو من السل الذي ترتعد منهُ فرائصك احسن واق وانجع شاف وقد لقّح بعضهم حيوانات بباشلس السل ثم اطلق بعضها في الفلاء

انسان لا

التنظیف فة مدینة میاه هی

، العجيب يل الفوائد الادراض

لى لم تنتقل لى تسري والتعقّنات راض التي فاكتسب

> لاحراق ما لى السلياني من بعض ن الغرف و بالمطاهر

والإثاث

والسريرة الزاني هم ذاك الرجل الذي عناه سنكا الفياسوف بقولهِ : « الانسان لا عوت بل يقتل ذاته »

۲ النظافة التي هي ركن القانون الصحي وفضل النظافة على التنظيف كفضل الوقاية على العالجة او عام حفظ الصحة (الهيجين) على الطب. نظافة مدينة او شارع (اسمعي يا بيروت وتعلَّمي يا مدن الشرق) او مكان او ثوب او مياه هي مقياسها الصحي

٣ التطعيم وتجديده لبعض الامراض لاسيا الجدري لانه الواقي العجيب من هذا الدا. الوبيل وقد اتضح ان اللقاح المضاد للدفتيريا والطاعون جزيل الفوائد ابنان الاوبئة كواق من هذين المرضين ونحن بانتظار اكتشاف لقاح لباقي الامراض المعدية لاسيا السل والتيفوئيدية

٤ عزل المصاب عرض معد عن السلما، لان اغلب الامراض ان لم تنتقل بواسطة البعوض او الذبان او الماء كالوبالة ( الملاريا ) والهوا، الاصفر فهي تسري الى السليم باللمس والمخالطة كعدوى الخناق ( الدفتيريا ) والجدري والتعفّنات الجراحية والشهقة والحصبة. ويعين لخدمة المصاب بالجدري ونحوه من الامراض التي لا تصيب الانسان عادة الا مرة واحددة من أصيب قبلًا بذاك المرض فاكتسب جسمه بذلك مناعة او معافة

و التطهير اي ملاشاة الجرثومة في مصدرها وينبوعها اما بالنار لاحراق ما هو قليل الثمن او بالغليان او بالمستحضرات التي تقتل الميكروبات كمحلول السلياني او حامض الفينيك او الفرمول او سولفات النحاس مثلًا لفسل الناقهين من بعض الامراض المعدية كالجدري او لبصاق المصدورين وكحليب الكلس لجدران الغرف وخاصة لبرازات المصابين بالتيفوئيدية او الكوليرا او الدوسنطاريا. او بالمطاهر والمخانق البخارية او بالهوا، السخن التي بقوة الحرارة تطهر الثياب والفرش والاثاث

فن كيف ان الخليقــة ا تخلصت .

عن التربة الدلفانية والخبيث السكان الصفراوية المستنقعان وبالاختص قليل من

\* فن الله الحية لان الصحية ا

mdy co

(الناموس

# مرود الوصايا الصحيّة عيد

بقلم الدكتور امين الجميل

الحائز آكايل السبق في مدرسة الطب ووسام اوفيسيه داكادمي وموالف كتاب قانون الصحة الخ

العلم يقول والعمل والاختبار يؤيدان قوله: « احفظ وصاياي لتحفظ اك صحتك فتعيش طويلًا معافى سعيدًا ويحاثر نساك ويقوى وطنك. وهاك هذه الوصايا:

- 1 -

\* الامراض ألمعدية \* ان اكثر الامراض بل كافة الامراض المعدية والاوبئة الفا سيبها ميكروبات اي كائنات حية وضعها العلما. في عالم النبات (الا بعضها القريب من عالم الحيوان) في طائفة الطحلب اما صغرها فمتناه كشرها. وهي تتكاثر بسرعة عجيبة هائلة اذا وجد ت غذا مناسباً وشروطاً موافقة من الرطوبة وبعض الحرارة وغيرهما ولكل مرض معد ميكروب خاص به يفرز سمايين منه غالباً سم الافعى ولكن اعلم ولا تنس قط أن الاسلحة التي بها نقاوم الميكروبات ونحاربها وبها غنع انتشار الاوبئة كما عنع اوربة الراقية انتشار الكولرا والطاعون والجدري هي :

ا سلامة البنية بالمحافظة على القوى الطبيعية الموروثة والمكتسبة وذلك بالمعيشة المرتبة والمأكل الوافي والنوم الكافي مع تجنب الاتعاب الشاقة عقلية كانت او جسدية والابتساد عن الشهوات والمنكرات لانها 'تضعف ما وضعته فينا الطبيعة من قوة الدفاع لمقاومة الامراض الشره السكير الفاسق الفاسد السيرة

وانتخب

دي بنزول

كل انصار في هذا الشكر

### تغييرات حصلت بعد طبع التقويم :

في منتصف ت ١ التـــأم المجمع العام للرهبانية الباسيلية الحلبيــــة وانتخب الحوري يوحنا خوام رئيساً عاماً للرهبانية

في ه ت ا أعلنت الحكومة الجمهورية في مملكة البورتغال ونودي بنزول الملك عمانونيل عن عرش الملك

- Carperon

### 一般 に」 器・

نوجو من السادة الروسا، الروحيين واصحاب المواكز والمناصب وكل انصاد المعارف والاداب ان يتفضلوا وينبهونا الى كل خلل او غلط يعثرون عليه في هذا التقويم كي نبادر الى تلافيه او اصلاحه في الطبعة التالية ولهم منا الشكر مسبقًا

~30050

ال ضحتك

الوصايا:

\*\*

اغا سببه القريب تتكاثر وبعض غالباً سم

ونحاربها والجدري

بالعيشة كانت فينا الط توليد القمر واول الاشهر الهجرية

والسبب في ذلك هو اضم يحسبون اول الشهر من وقت مشاهدة الهلال الجديد بام المين وليس من وقت توليد القمر بمقتضى الحساب الفلكي . والحال ان هلال القمر الجديد لا يظهر للمين غالب الاحيان الآيومًا او يومين بعد توليد القمر

ثم انك تجد اختلافًا في حساب ايام اشهر السنة الهيجرية فاضا قد تتفاوت يومًا ويومين وربًا ثلاثة مثلًا في هذه السنة نرى ان يوم الاربعاء ٣١ آب حساب غربي يقاب ل في الجرائد المصرية ٣٦ شعبان وفي مراكش ٢٤ وفي دار السمادة ٣٦ وفي بيروت ٢٥ وسبب الاختلاف واحد اي اختلاف وقت معاينتهم القمر في الاماكن المختلفة

ومما يجب الانتباء اليهِ ان السنة الهجرية وأن كانت تتبع دوران القمر فهي مع ذلك تتأخر عنه بعض التأخر حيث إنهُ أُسقط آكثر من يوم في ابتداء الهجرة بعد توليد القمر اعنى به اليوم 17 من تموز سنة ٣٢٢ مسيحية

فبناءً على ما سبق لا يصح ان تخلط ايام السنة الهجرية مع ايام القمر الفلكية وكذلك لا بدّ من التفريق بين الحساب القمري الهجري والحساب القمري الكنائسي او حساب قاعدة القمر لان رؤوس الاهلة لا تتفق دائمًا معًا في هذين الحساس

اما نحن فانتا في تقو بم البشير نعتمد في تعيين مواعيد توليد القمر على حساب الفلكيين ونستند في تعيين ايام الاشهر في السنة الهجرية الى حساب الاستانة قاعدة الملافة الاسلامية

> عملية لمعرفة السنة الهجرية او المسيحية ليكن حرف م علامة السنة المسيحية وه علامة السنة الهجرية

مثلًا: اذا كنت تريد معرفة السنة المسيحية المقابلة لسنة ١٢٩٥ هجرية فاجرِ العملية الاولى:

وإذا اردت معرفة السنة الهجرية المقابلة لسنة ١٨٧٨ فاجرِ العملية الثانية : ﴿

سم المطبعة شرقية شرقية مليمية مليمية نناغور

شرقية

الضارة

المطبعة لارز لجامعة لحقوق

ار بولس

الندع

### تابع لجوائد لبنان

امم المطبعة	نشأتها مركزها	تاريخ	lg-min	الجريدة	اسم
الشرقية	١٩٠٢ الحدث	ا ایلول	عبود ابي راشد	النصير 🛠	٦
الشرقية	۷۰۱۱زمله	T 10	الخوري بواس الكفوري	المهذب	٧
مطبعة الحكومة	١١٠٠١٩٠٩	1 d L o	رسمية	لبنان	
السليمية	ا جبيل	77 توز	سليم وهبه	الحكمة	٩
الشاغور	lik- 191+	1767	الدكتور الياس عاد	الشاغور	1 .
الحضارة	ا كفرحاتا	٢ شاط	الشيخ صالح رضا	النهضة	11
and!	البترون	۱۷ اذار	ل احد ضو	مشهد الاحوا	17
الشرقية	١٩١٠ زملة	ي ٩ حزيران	. ( ۱ الخوري بواس كفور:	ملحق المهذّب	10
	, ,	٥٥ حزيران	اسكندر رياشي	البردوني	15
الانطونية	ا بزین	٦١٦ آب	سهيد مبارك رذق	الاتفاق	10
	بشراي			بشراي 🛠 (۲	17
	درعون		الشيخ نوفل الخازن	الجعبة * (٣	14

#### مجلات لينان

اسمَ المطبعة	و کزها	تاريخ نشأتها	lamin	المجلة	اسم
الارز	جونيه	الخارن اك ٢ مه١١	الشيخ لويس	الرئيس	1
inold	البترون	ان ضو ۱ حزیران ۱۹۰۹	الخوري اسطف	العثماني	7
الحقوق	بعبدا	۱۹۱۰ کا شاط ۱۹۱۰	معوشي وخلف	الحقوق	~
مار بولس	حريصا	الميون احزبران ا	المرسلون البو	المسرة	2
وت النديم	جسر خور الر	ه ايلول ١٩١٠	شاکر عون	الندع	0

١) ظهر من هذه الجريدة عددان الاول والثاني فقط

تتأخر عنه اليا اليا فبناء وكذ وكذ الو حساب الما نح ونستند في ونستند في

ان ا وتدارة يو والسب وليس من يظهر للعين ثم انذ ور عا ثلاة الجرائد ا.

مثلا: اذا

واذا

٣) صدر من هذه الجريدة ثلاثة اعداد فقط مخطوطة ومطبوعة على الجلاتين

٣) صدرت مخطوطة ايضاً في نواحي سنة ١٨٧٠ وكانت هزلية

#### تابع لجلات باروت

سم المطبعة	1	تاريخ نشأتها	laimin	اسم المجلة	
اثيات	19-7	ا اذار	الاب يوسف علوان	الجمانية ( ا	10
لمصرية	1 19-1	١٥ ايلول	محمد باقر	المنتقد	17
	1277	ا ذي القمده	محمد علي القباني	روضة المارف	14
الراوي	19+9	١٥ حزيران	طانيوس عبده	الراوي (۲ 🛠	14
Yal_ i	19.9	٢٢ كانون الثاني	الشيخ مصطفى الغلاييني	النبراس	19
لنفائس	) "	۲۰ حزیران	جرجي نقولا باز	الحسناء	++
لادبية	1 /	١١ غوز	بشير رمضان	الكوثر	*1
زملية	11 191		محد جمال	اللطائف الاهلية	**
لادبية	1 /	ا شیاط	هورد بلس	الكلية	**
نفائس	ال ال	ا اذار	انيس الخوري	الثفائس	72
شمانية	11 =	ا ۲ اذار	الدرسة العثمانية	التلميذ	40
الغوائد	-	۲ ایار	ا بوبر وبرصا ورعد	المجلة الشرقية * ("	47
بدعون	- /	37 توز	فيليب يوسف تيان	المجاَّة السورّية ( ١	**
الفوائد	1	1 = 10	انيبال ابيلا	مجلة الاقتصاد	YA

#### جرائد اسنان

ام المطبعة	مركزها	تاريخ نشأتها	المسله	اسم الجويد	
لبنان	بيت الدين	1ATY ALM	رسميَّة	لبنان 🛠	,
العثمانية	بعبدا	1491 501	ابراهيم الاسود	لبنان	7
اللبثانية	1	17 1616 2941	خليل باخوس	الروضة	-
الارز	جونيه	1490 1 = 10	الشيخ فيليب الحازن	الارز	4
الصفا	ans	1494	علي ناصر الدين	الصفا	0

المجلّة عن الاسكندرية مدة اربع سنوات قبل انتقال ادارضا الى بيروت

٧) كانت هذه العجلة تصدر عن الاسكندرية قبل ظهورها في بيروت

٣) طبع منها العدد الاول ولم تُنشر نسخهُ

ع) تُطبع في اللغتين المربية والفرنسية

بركانية اثوليكية اثوليكية رف صية بركانية

الطبعة

اثوليكية البية بية

۴ ۱۸۷۱ ة

= الرئيس: بن الخوري . لكاتبان : عبد

ــة المديوية

نور اسکندر

نة ١٨٩٨ ف

### مجلات بيروت

لينا

الرو

11/2

الص

(1

باروت

		*		
اسم المطبعة	تاريخ نشأتها	l <sub>q</sub> . sio	اسم المجلَّة	
الاميركانية	1 AOY 7 4 7	نخبة افاضل	مجموع فوائد # (1	1
الكاثوليكية	ا حزیران ۱۸۹۷		اعال شركة مار منصور	r
العموبية	1701 EY AFAI	سورية 🛠 نخبة ادباء ا	اعمال الجمعية العلمية اا	*
الكاثوليكية	144. / 1	الابا اليسوعيون	المجمع الفاتيكاني *	2
المارف	1	بطرس البستاني	الجنان *	0
المعاصية	ا ا ایار ا	القس لويس صابونجي	النحلة *	٦
الاميركانية	غر ۱ حزيران ۱۸۲٦	الدكتوران صروف و	القتطف (ج	Y
	- I EY AYAI	الدكتور جورج بوس	الطبيب (٥	٨
الادبية	ا نیسان ۱۸۷۸	خلیل سر کیس	الشَّكاة ﴿	9
-	ا كانون الثاني ١٨٨٦	على ناصر الدين	الصفا ( ٦	1.
الكاثوليكة	1444 / / /	خليل البدوي	الكنية الكاثوليكية *	11
	يسوعي = = ۱۸۹۸	الاب لويس شيخو ال	المشرق	17
الادبية	اد ۱۷ ایلول م	المطران ارسانيوس حا	الثار *	11
	ا كانون الثاني ١٩٠٤		غُرة النجاح (٧ ۞	14

١) وهي المجلة الاولى التي ظهرت في اللغة العرسية

عند مدرت هذه المجلة شهرية ثم صارت تصدر كل ثبلاثة شهور منذ غرة ١٨٧٤ ثم
 بطلت وابدلتها الشركة ببرنامجها السنوي

عن كانت عمدة الجمعية العامية السورية تتألف من الاشتخاص الآتي ذكرهم = الرئيس: الامير محمد ابن الامير امين ارسلان . المميزون: حسين بيهم وسليم البستاني وحنين الخوري .
 امين الصندوق: رزق الله خضرا . المصحّحان: سليم رمضان و و ي فريج . الكاتبان: عبد الرحيم بدران و سليم شحاده . مدير الاشغال: حبيب جلخ

مه ) عاش المقتطف في بيروت اثنتي عشرة سنة تم نُقلت ادارته الى عاصمة الحديويّة المصرية ولم يزل يُنشر فيها حتى الان

 ه) بعد وفاة الدكتور بوست تمول امتياز هـذه المجلة لعهدة الدكتور اسكندر بارودى سنة ١٩٠٩

بعد تحويل مجلة الصفا الى جريدة نُقلت الى لبنان فطُبعت اوَّلًا في سنة ١٨٩٨ في عبيه تم في كفرمتي منذ 11 نبسان ١٩٠٨ واخبرًا صارت تُنشر في عاليه
 ٧) مجلة مدرسية ينشئها تلامذة مدرسة اخوة المدارس المسيحية

### تابع لجرائد بيروت

اسم المطبعة	نشأتها	تاريخ	lpimia	اسم الجريدة		
الممومية	19.A	100	شبلي ملاط	۳۰ الوطن		
		1 10	داود مجاعص	١٦ مذاكرات الاحرار *		
الثبات	-	# FI	اسكندر المتوري	٣٣ الثبات		
	1	100	يوسف خطار غانم	٣٣ الرسائل الفاغية ١٠		
المثمانية	1909	٦ شاط	حسن الناطور	عقيقا سد		
جدعون	1	/ A	فيلكس فارس	٥٠ لسان الاتحاد		
المفيد		19	عبد الغني العريسي	المفيد ٣٦		
العمومية	-	10	حسين عيي الدين حباً ل	۳۷ ایابیل		
الايام	-	۲۷ ایاد	فائتى غرغور	להאו בא		
الاتحاد	1	३७ वह	داود مجاءص	٣٩ الحرية		
- /	,	1011	(عبول)	٠٠٠ عبواظ ١٠		
الاتحاد	,		(عِهول)	الع العصا ﴿		
- 6/1/1	1	1 1 2	متري الحرج	٢٢ الحرج		
الاتحاد	191+	1 4 4 1	عبود ابي راشد	٣٠ النصير البيروتي (١		
العصرية		YEY	نەوم لېكي	عد المناظر (٣		
	-	≠ TY	صالح اليافي	٥٠ الرشيد		
الراوي		عا اذار	طانيوس عبده	٦٠ الراوي ١٠		
الراي العام	-	1.	طه مدور	٧٤ الراي المام		
جدعون		۷ ایار	(٣ عبدالكريم ابو النصر			
الاجتهاد		١٠ حيران	الدكتور ثيوفيل دبَّانه	وع الطبيب العامل		
الاقتصاد	1	١٧ ايلول	توفيق جانا	٠٠ حمارة بلدنا ١٠ (١٠		
	-	1 12	وصفي نديم	۱۰ کراکوز۱۰		

١) ظهر النصير البيروتي بعد احتجاب جريدة النصير في لبنان

٣) كان منشأ هذه الجريدة في سان باولو باميركا لصاحبيها حبيب حنون ونعوم لبـكي سنة ١٨٩٩. ثم استقلَّ جا نعوم لبكي وحدهُ حتى عاد الى الشرق فاستأنف نشر جريدته

٣) تصدرها الجامعة المشمانية عند اللزوم ومورها عبد الكريم ابو النصر

ع) احتجبت بعد صدورها بساعتين

٥) تصدر عن الاسكندرية موقتاً

المطبعة الفنون بية

وميّة اورجيوس ركانيّة

> ت ة الولاية

> > ريه

\_\_\_\_

عهد نشأتها بة وهي: أ الصحف

مرّتين في

ت الفنون

اغيَّة ٣ التي

### تابع لجوائد بيروت

اسم ا ۱۳۰ الوط ۱۳۱ مذا

يم المقيا ٥٠ لسان الفيد ٣٧ ايابيل LPAI LY ٥٩ الحريا • يه عبواه الع العصا ٢٢ الحر-سع النصير عد الناظ, ٥٠ الرشيا ٦٠ الواو 5 Ile 12 مع صدی وع الطبي

6 (1

5 (4

1199 im

اسم المطبعة	نشأتها	تاريخ	l <sub>f</sub>	اسم الجريدة	
جمعية الفنون	1440	۸ نیسان	عبد القادر قبًّا في	غُرات الفنون ﴿	17
الادبية	1444	١٠١٨	خلیل سرکیس	ليان الحال ( ا	11
العموميّة	144+	191	نقولا نقاش	الصباح *	12
القديس جاورجيوس	144"	٧ = رسي	جمعية التعليم المسيحي الارثذ	الهدية *	10
الاميركانية	1440	11	* المرسلون الاميركان	كوكب الصبح المنير	17
بيروت	FAAL		محمد رشيد الدنا	پیروت 🗱	14
مطبعة الولاية	1444	1 9 1	(رسية)	بيروت	14
	1444		امين الحوري	دليل بيروت	19
التجارية	1449	اذار	خليل البدوي	القوائد *	* .
الفوائد	1491	1=1	خليل البدوي	الاحوال (٢	71
العلمية	1499		فضل الله فارس ابي حلة	* 4-21	**
الانسية	1499	ا ایار	محمد سليم الانسي	روضة المعارف *	rr
صبرا	19++	1 47	سجمان عارج سعاده	صدی لبنان	72
المارف	19.7	۹ نیان	عبد الباسط الانسي	الاقبال	40
	1902	بول ١٦ شياط	مدرسة مار منصور دي	الباكورة 🛠	77
العمومية	19+4	ا ايلول	بشاره عبد الله الحوري	البرق	**
	-	1.0	۴ يوسف خطار غانم	المارونية الفتاة * ( ~	44
الاهلية	-	- 11	احمد حسن طباره	الاتحاد العثماني	49

ا ما عدا حريدة حديقة الاخبار التي جرى الاحتفال بمرور نصف قرن على عهد نشأتها يوجد الآن ست صحف أخرى بيروتية مضى عليها ربع قرن فأ كثر ولم تزل حيّة وهي: البشير — النشرة الاسبوعيّة — المقطنف – لسان الحال — الطبيب — الصفا . امّا الصحف البيروتية التي احتجبت بعدما عاشت اكثر من ربع قرن فهي : النحلة وثمرات الفنون والمصباح

عي الجريدة الوحيدة التي صدرت ولم تزل تصدر في كل البلاد العربية مرّتين في النهار صياءً ومساءً. وكان ذلك في غرة ايلول ١٩٠٨

٣) صدر منها المدد الاول فقط ثم ابدلها صاحبها بنشرة سماً ها « الرسائل الغاغية » التي ظهر منها ثلاثة عشر عددًا واحتجب

### الحرائد والمحلات في بيروت ولينان الله

الصحافة المربية رغبنا اليه ان يتحفنا باسماء الجرائد والمجلات التي صدرت عن بيروت ولبنان منذ نشأتها حتى الان لنشرها على صفحات تقويم هذه السنة . فلبي طلبنا بكل ارتياح ولبنان منذ نشأتها حتى الان لنشرها على صفحات تقويم هذه السنة . فلبي طلبنا بكل ارتياح واتحفنا جذه النبذة المقتطفة من لائحة طويلة في كتابه تحتوي على جميع اسماء الجرائد والمجلات في العالم العربي ثم جعل نجمة صغيرة بجانب كل اسم من الصحف البائدة تميزاً لها من الجرائد والمجلات التي لم تزل حيّة . ويتّضح من ذلك ان المؤلف الاديب تحرّى البحث بكل ضبط عن هذا الموضوع الجليل اذ بذل في سبله تعبًا شاقًا وتنقيبًا دقيقًا ليس بعدهما زيادة لمستزيد . فنثني على همته اطيب الثناء وندعو له بانجاز مشروعه المفيد خدمة للتاريخ وتمزيزًا لشان صحافتنا الشريفة التي اراد ان مجلد مفاخرها ومحفظ مآثر ارباجا للقرون الاتبة

70

Yo

10

70

90

90 14

11

#### جرائد باروت

اسم المطابعة	اخأشا	تاريخ	الإشاء	اسم الجريدة	
السودية	1404	167	خليل خوري	حديقة الاخبار ( ١	1
الاميركانية	147.		بطرس البستاني	نفير سورية 🛪	۲
-	FFAI		* المرسلون الاميركان	النشرة الشهرية (٣	p~
الكاثولِكيَّة	144	۲ ایلول	الآباء اليسوعيون	البشير (م	4
العمومية	1AY+	147	يوسف شافون	الزهرة 🛠	0
اليزبكية	144.	الم الماط	خايل عطية	المماذ*	٦
المارف	144.		سليم البستاني	* 4+1	Y
الممومية	1441	كانون الثاني	يوسف الشلفون	النجاح *	٨
الابركانية	-	-	المرسلون الاميركان	النشرة الاسبوعية	٩
المعارف	-		مليم البستاني	* 1 1	1 .
آلكاية	1412		يوسف شلفون	التقدُّم ﴿	11

ا هي الجريدة الاولى التي تأسّست في سوريا بفرمان سلطاني . وفي سنة ١٩٠٧ بمد
 وفاة منشئها تحول امتيازها لعهدة اخيه وديع افندي الذي أنيح له أن يحتفل ببو سلها الذهبي
 عاشت النشرة الشهريّة خمس سنين ثم خلفتها النشرة الاسبوعيّة

٣) أُنشى البشير بعد احتجاب عبلَّة المجمع الفاتيكاني

٤) هي الجريدة الاولى التي صدرت يوميًّا في جميع الاقطار العربية

# ٣ نظام خارج اوربة

العريش	اطريق	عتيادي	طريقا	اللدان	العريش	طريق	عتيادي	طريقا	البلدان	
min	فرنك	سنتي	فرنك	البلدان	ستتم	فرنك	فرنك منتيم			
20	1 .	01	٦	اليابان	Yo	۲	٦.	,	الحبشة	
70	٨	0.	0	ا كاو	20	4		٣	عدن	
Yo	4	2.4	4	مدغسكر	14	*	10	*	اوسترالية	
1 .	٣	AA	1	مادر	22	2	٨.	*	بخارى	
	4	٨٥	~	الكا	7.	4	01	1	بورنيو (اوقيانية)	
70	4	0.	1	مصوع		*	75	~	راس الرجا الصالح	
9.	٦	700	P**	جزيرة موريس	7.	4	**	~	الراس إسان فنسان	
.90	7	AF	4	موزميك	74	0	0.		الاخضر إسان تباغو	
44	٨	1 -	0	كادونية الجديدة			7.4	0	جزائر کارولین	
15	Y	70	4	زيلندة الجديدة	4.	A	0 -	*	الصين	
	Y	10	-	جزيرة بننغ	OA	11	9-	7	كورية	
20	7	0	۲	جزيرة برع	Yo	2	7 -	7	جيبوتي	
	4	20	1	العجم	9.		Yo	1	مصر اول درجة	
1.1	4	40	1	بوشير	0	1	9.	1	مصر ثاني درجة	
20	9	94	0	الفيليين	p	1	10	*	مصر ثالث درجة	
٩	~	20	1	روسية آسية	90	٨	٨.	0	فرموزة	
70	٨	٦٣	~	جز. قديمة هيلانه	Y	7	44	4	هاواي	
	1	14	7	سنيغال	10	0	1 -	4	الحند الانكليزية }	
٦.	4	٨	~	ميام					برمانيه ا	
	*	AA	~	-نكابور		4	04	2	الهند الهولندية	
0.	7	10	1	مواكن		4	mm	2	الصينية انام تونكين	
70	0	1 7 -	1 "	يغيار ا		1	0.4	-	كامبودج	

- September 1

لَّا كَ الصحافة ا ولبنان من واتحفنا جو والمجلات

لها من الج بكل ضبط زيادة لم وتعزيزًا الاتية

ا حد ۲ نفیر ۱ النش ۱ البش ۱ الزم ۱ الزم

• ۱ التقد ۱۱ التقد

۱) وفاة منشئم ۳)

(1

(2

### 

ا في داخل السلطنة العثمانية
 (ااتلفرافات المرسلة على الاسلاك المختصة بالحكومة)

١ في الولاية نفسها : اجرة تلفراف لا يزيد عن ٢٠ كلمة ٥ غروش

وان زاد فعلى كل كلمة ١٠ بارات

٣ بين الولايات المتاخمة: اجرة تلفراف لا يزيد عن ١٥ كلمة ٧ غروش و٢٠ بارة وان زاد فعلى كل كلمة ٢٠ بارة

مَّ بِينَ الولايات غير المتاخمة : اجرة تلغراف لا يزيد عن ١٠ كلمات ١٠ غروش وان زاد فعلي كل كلمة غرش واحد

ع تعامل متصرفية لبنان والقدس مع اقضيتهما كولايات متاخمة

٣ نظام اوربي (اجرة كل كلمة مركبة من ١٥ حرف او ٥ ارقام)

-	-	_		The state of the s	The second second		Marine .	The Party of the P		
العريش			الطريق اا		العريش	طريق	رعتيادي	الطريق ال	البلدان	
سنتيم	فرنك	سنتيم	فرنك	البلدان	min	فرنك	سنتيم	فرنك ا	Olympi	
AF	٣	10		مراكش	ro	~	buha	1	جزائر اثور	
0.	7	PA		الجبل الاسود	buha	۲	77		الجزائر	
AT	7	YY		نروج	00	4	00		المانية	
70	7	٦.		هولنده	10	*	47		النمسة	
70	*	79		بر تغال	OY	۲	7.		بلجكة	
07	*	24		رومانية	0.	٢	-		بوسنه وهرسك	
Y'2	7	44		روسية اوروبه	2.4	۲	**		بلغاريا	
0 .	7	**		الصرب	70	~	79	1	جزائر كناريا	
٧.	7	79		اسوج	70	4	7.		داغرك ,	
20	4	01		سويسرة	70	۲	70		اسانية	
٥٣	٢	77		تونس	zv	7	07		فرنسة	
Y.	1	**		کریت	٥٣	4	79		جبل طارق	
۸٠	1			قبرص	77	*	Y1		انكاترة	
**	4			الحجاز	10	*	TA		اليونان	
00	*			اليمن	10	*	27		جزائر اليونان	
0.	*	AA		طرابلسالغرب	71	*	21		ايطالية	
	100				OY	*	٦.		Duneces	
					79	"	79		مالطه	

باس .

## سفر الموسطة العثانية من يبروت ووصولها اليها

تمافر البوسطة كل يوم صباحاً: من بيروت الى زحله . البقاع . دمشق الشام وتعود منها الى بيروت كل يوم مساء وتسافر البوسطة كل يوم مساء: من بيروت الى الشام والقاع وزحله و بعلبك وحمص وحماه وحلب

وتمود منها الى بيروت كل يوم صباحاً

تسافر البوسطة من بيروت الى جونيه كل يوم ما عدا الجمعة والاحد وتعود منها الى بيروت كل يوم ما عدا الجمعة والاحد

تسافر البوسطة يومي الثلاثا والسبت الى جبيل. البترون. انفا. عكار. طراباس. بانياس. طرسوس. اللاذقيه

> وتعود منها الى بيروت يوي الاثنين والخميس تسافر البوسطة:

من بيروت الى بغداد عن طريق الشام صباح الاثنين

من بيروت الى : صيدا 2900 50 الاثنين والخمس مساء حفا النامرة طرية مرجييون

وتصل من هذه البلاد الى بعروت الاثنين والجمعة صباحا من صيدا الى صور الثلاثاء مساء Ke 11 300 1 الاربعاء والسنت صياحاً lin / 1 50 / كل يوم الناصرة وطبرية في الكة الحديدية الحجازية ا بافا القدس كل يوم مرتين ا دمشق ا حوران كل يوم

山道江 واد

ا بان

نين ٣ واد

يم تمامل

اللد

جزائر الحزائر المانية

النمسة المحكة

بوسته بلغاريا جزائر

داغرك اسانية فرنسة

حبل ط انكلتر اليونان

جزائر ايطالية - J

مالطه

### تعريفة الحوالات

رة	الاجر						1 8	الاح				
غرش	بارة						غرش	بارة				
4		11	الى	غرش	9	٠٠		Γ.	1	الى	غرش	ان ا
	Γ.			-	11				***	-	-	1
0		10	-	-	1	-	1	Γ.		-	-	Y * *
	Γ.	14++		-	10	-	*		4	-	-	r /
		19		-	14++	-	r	Г.	0 + +	0	-	200 /
7	Γ.	Y	-	-	19	-	~		Y	-	0	0++ /
							٣	Γ.	9		-	V

#### تعريفة الرزم البريدية

للارساليات براً بغير السكة الحديدية	للارساليات بحرًا او بالسكة الحديدية
الأجرة	الاجرة
ولاية ولاية ولاية	ولاية ولاية
r r 1	7 1
غر غر غر	غرش غرش
من ١ غرام الى ٢٥٠ له ٢٠٠	من و غرام الى ٠٠٠٠ × ٧
0 2 2 0 0 0 0 0 0 0	12 A 1
A 7 2 1000 0 000 0	ri ir 10 / 1
77 17 A 7 · · · / / 1 · · · /	TA 17
72 1A 17 P = = Y	ro r. ro / r /
TT T1 17 2000 0 0000 0	tr rt r / ro /
1. r. r. o     2	19 TA TO # T
	o7 mr 2   mo

تنبيه : أ توجد لا تحة تمين فيها نسبة الولايات البوسطية وهي تطلب من اهم البوسطات العشمانية

العمالية ٣ اذا كانت الرزمة ثمينة القيمة يؤخذ علاوة على الرسم المذكور فرشان عن كل ١٠٠٠ غرش زاد فعن

٠ ان لا

واذا زاد ن عن كل ارات عن

حد ام الفوق ام غرش ثنان وربع لى الحارج

او اوراق

ب ان لا

# البوسطة العثمانية في بيروت الله

تعريفة الرسم

1 00

4 6

ان ا

. .

. .

بارة صاغ
 غرش صاغ عن كل 10 غراماً
 بارة عن كل 10 غراماً
 غرش صاغ عن 10 غراماً واماً ما زاد فعن
 كل عشرين غراماً يؤخذ ٣٠ بارة
 بارات صاغ

۱۰ بارات صاغ ۲۰ بارة ال

غرش واحد

بارتان عن كل •ه غراماً ويجب ان لا شحاوز الوزن ه كيلو

بارات عن كل ۲۰۰ غراماً . واذا زاد الوزن عن الثلاثين يؤخذ ۱۰ بارات عن كل خسين غراماً الى الداخل و ۱۰ بارات عن كل خمسة وسبمين غراماً الى السواحل

من ٥٠ غراماً الى ٢٠٠ غرام غرش واحد الى الداخل ٢٠ بارة عن ١٠٠ غرام . اما ما فوق الداخل ٢٠٠ غرام أم من الله المداخل ٢٠٠ غراماً فيوتخذ عن كل مئة غرام غرش واحد . فمثلًا بؤخذ عن ٢٠٠ غراماً غرشان وربع وعن ٢٠١ الى ٢٠٠ ثلاثة غروش . الى الخارج عن كل ٥٠ غراماً ١٠ بارات و يجب ان لا يتجاوز الوزن ٢٠٠ غراماً

غرش واحد عن المساطر او التحارير او اوراق المصالح مهما كان وزخا اجناس الارساليات

التحارير داخل المدينة التحارير داخل المالك الشانية التحارير من اسكلة الى اخرى التحارير الى المالك الحارجة

المطبوعات

اوراق مصالح المساطر

كفالة ( دو كرته )

افا - القدس

5.	الاج	المسافة	المحطات	5	الاجر	المسافة	المحطات
٢	1			1	1		
غرش	باره غرش			غرش	باره غرش		
))	»	»	القدس	»	, »	»	يافا
*	9,	11	بتبر	٦	17,1-	7.	اللد
11	۳۰,۰۰	2	دير ابان	Y	14,5.	44	الرملة
12	۳۹,۰۰	24	سجد	17	۲۰۲,۲۰	2.	سجد
19	07,7.	72	الرملة	10	21,5.	01	دير ابان
7.	00,1.	٦٨	اللد	77	71,17	77	بتار
70	Y+, [	AY	يافا	10	٧٠,٢٠	AY	القدس

#### مواعيد السفر

٠١ اذار	ناتاالى	ايلول م	ادالی اخر	من • ١ اذ	٠ اذار	ناتاالى	ايلول م	ادالی آخر	من ۱۰ اذ
«اسه	صباحا	داسه	صباحا		Elma	صباحاً	Elma	صباحا	
1,20	٧,٤.	۲,۲۰	٧,٤.	القدس	١,٢٠	٨,٠٥	٢	٨	يافا
7,10	٨,٠٨	4,21	A, .Y	بتير	1,01	1,21	٣,٤٠	1354	اللد
4,50	9,11	٤,٠٢	9,19	دير ابان	٧,٠٨	9,.0	700	٨,٥٦	الرملة
4,-1	73,8	2,7.	9,22	سجد.	r,2Y	9,20	77,~	9,25	سجد
4,5%	1.,5.	0,1.	1-, 5	الرملة	4,19	10,14	2,.0	10,51	دير ابان
七,老人	10,5.			اللد		17,11	0,11	11,25	بتار
0,50	11,.0	٦	11,1-	يافا	0,.4	17,10	0,0.	17,10	القدس

( تنبيه ) اولاً : ان تذاكر المرور ذهابًا وآيابًا في الدرجة الاولى تُعطى بومبًا من يافا الى القدس ومن القدس الى يافا باجرة قدرها هم غرشًا و يمكن العمال جذه التذاكر مدة ثلاثة إيام

دطة)

روت

4: 1

ثانيًا : أن تذاكر المرور ذهابًا وايابًا في الدرجة الثانية تُعطى يوميًا من يافا الى الله والرملة ومن عذين البلدين الى يافا باجرة قدرها ١٠ غرشًا الى الرملة و١٠ غروش الى الله و يمكن الممل جذه الاوراق لمدة يومين

ثَالثًا : يوجِد قطارات اختيارية تسير عند الاقتضاء وبحسب المواعيد التي تعلنها ادارة السكة الحديدية

# شركة التراموي اللبناني العثانية اجرة الحلات من محطة مرفاء بيروت الى سائر الحطات

الاوراق البسيطة الذهاب والاياب

المحطا

بافا

اللد الرملة سجد دير ا بتير

من ۱۱۰

يافا الرملة سجد دير ابار بتير القدس

)

رافا الى

مدة ثلا

ومن ها

العمل : ثا ا السكة

ثا:

با ۳ غ	با ۲غ	ابا اغ	باسمغ	با ۲غ	بالغ	
TO A			۲.	1	1 7.	المدور
1 4.	-	2 Y+	۳.	1 7.	Y 1.	محطة بيروت
Y 1.	2	7 1.	. 1 1.	7 1-	r r.	الدوره
~	0 1+	A 1.	1	r	2 **	نهر الموت
						الفوّار
h h.	7 1.	1+	r 1.	m m.	7	انطلیاس
2 4.	Y	17	7	2 4.	Y 10	ضيه
0	A 1.	11"	~	0 1+	A 7.	نهر الكاب
0 4.	9 1.	10	p r.	٦	4 m.	عنطوره
7 7.	1 - 1 -	17	4 4.	7 -	11	صربا
4	11 7-	14 7-	4 p.	Y Y .	17 1.	جونيه
LA SAG	and the				100	موقف البيطار
Y **	17 7-	Y . 1 .	0 1+	A 1.	1 r r .	معاملتين

(تنبيه) 1 يزاد على هذه الاسعار الفرق بين (بيروت الميناء) و (بيروت المعطة)

<u>درجة 1</u>

<u>درجة ۳</u>

- ۲٫۱۰

- ۲٫۱۰

ان اوراق الذهاب والاياب لاتعطى سوى في محطات مرفاء بيروت و المدور وبيروت وصر با والمعاملتين فقط ولا يسوغ اعطاؤها في محطات غير هذه ولا في القطارات ويعمل بها في نفس الميوم الذي تؤخذ فيه ولا تخول الحق بنقل عفش بدون اجرة

- ۱۲۹ -الشام سدان - المزيري

الشام ميدان – المزيريب								
		رة			المسافة	الحطات	ركاب مختلط ا	
	~				1			الوصول السفر
غرش	بارة	غرش	بارة	غرش	بارة		شام برامکة	7,50 6
							شام میدان	Y 7,21
,	r -	~		*	Y .	7	داريا	Y,12 - Y,15
*	**	0		Y .	r.	1.	صعنايا	Y, 17 Y, 10
0		1+		10		7.	کسوه	A, 1 4,07
٩	m +	19	7 .	73	1+	ma	غياغب	A, EA, A, ET
17	m .	ro	r -	m1	1+	01	المنا	
12	1.	79		200	7+	0.4	القنبه	
							كتيه	
7.		4.		7.		٨٠.	2 77	1 - , 50 1 - , 50
**	1 .	22	**	77	m.	-19		1+,011+,00
**	7+	24		Y .	Y .	92		11,1711,11
70	1 -	0.	**	Yo	r-+	1 - 1		المام المام
	1000			بدان	الشام م	يريب -		
		برة	14-			المافة	المحطات	ركاب مختلط
	٣		٢		1		Cimeti	
الوصول السفر								

1 .,

\*\*,

~ ,

٠٨ ٥٣ ٥٨

وب الی ـ د دق

ن المعلقة

ت كل الاحد

ة داغة

	~	جرة	וגי		المافة	المحطات	ركاب مختلط	
, ,	- 1			1 .	)			الوصول السفر
غر ش	بارة	غرش	بارة	غرش	بارة		المزيريب	17,5. shun
1	h.+	-	r.	0	1.	Y	طفس	14,0. 14,24
~		٦		٩		15	داءل	1, 1, 0
0	1.	1.	r.	10	m.	71	الشيخ مسكين	77,1 17,1
							كتيه	7, F 7, IY
1 -	۳.	71	Y .		1 -	24	القنيه	4,5% F,50
17	7.	70		-4	7.	0.	الصنمين	F, 1 7,07
10	4.	۳1		27	7+	٦٢	غباغب	77,7 77,7
7.	1.	2.	7.	7+	p	AI	کسوه	2,55 2,50
**	۳.	40		AF	1 -	91	صحنايا	0, 2 0, 5
rr	p	£Y.	4.	Yı	1 -	90	داريا	0,17 0,10
**	1.	0.	r.	Yo		1+1	شام میدان	0,21 -0,5.
2							شام برامكة	El. 10,00

.

#### حلب - رياق

ركا الوص

, £Y

77,

,14

,50

,07

77,

,50

, [

,10

.7.

00

الوصول السفر المحطات المسافة الاجرة المحات المسافة المحات المسافة المحات المسافة المحات المسافة المحات الم	
صياحاً ٦ حاب ١٠٠٠ با غر ابا غر ابا غر	
۱۱۳ ۱۲ وضیعی یا ۷ ۰ ،۶۰۷	
۹۰۱۰ ۱۰۰۱۰ ۱۲۰۲۰ میلیه ۲۹ ۱۰۰۱۰ ۱۰۰۱۰ ۲۰۶۷	
۲۰۱۲ کارب تل الحن الح ۲۳ ۱۲۰۱ ۱۲۰۱ ۸٫۱۰	
٧٦٠٧ ابو الظهور ٥٩ ٠٦٠٠٠ ٢٠٠٠ ١٠٠١	
١٥,١٠ ١٥,١٠ ١م الرجيم ١٦١ ١٨٠٠ ١٥,١٠٠	
74, 5. 24, 5. 01 117 55 9.25 9.25	
47,7. 20,5. 70 1m+ ailes 1., 1 1., Y	
ro, 1. 0., 1. Yr 122 ale 11, 1. 1., 70	
١٦٠١١ ١٢٠ كفر أجم ١٥٦ ١٨ ٢٠,٥٠ ١٠,٢٠	
mr, r. 70,1. 9m 117 amil 17,21 17,2.	
۲۰٫۱۰ ۲۰۰۱ حص ۱٫۲۰ ۱۰۰٫۲ ۲۰۱	
٣٧,١٠ ٧٥,١٠ ١٠٧,٢٠ ١١٥ قطينه ١,٤٥ ١٠٤٤	
٠٠,١٠ ١٠٥ ٢٠٠ قصير ٢٠١٠ ٢٠٠	
ا ۱۳۰۲ مر راس بعلیات ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ مرد و در ۱۳۰۰ مرد در د	
٠ ١٠ ١ ١٠ البوه ١٣٧٥ ١٣٧٠ ٤٠ ١ ١٠ ١٠	
٥٣,٢٠ ١٠٦,٢٠ ١٥٢,٢٠ ١٠٠٥ كيام ١٠٦,٢٠	
١١٦،١٠ مساءً ريَّاق ٢٣٣ ١٦٦ ١٦٦ ١١٦،١٠	

اعتبارًا من اوائل شهر تموز الى منتصف شهر تشرين الاول يسافر قطار من بيروت الى عاليه الحامة الخامسة مساء كل يوم عدا ايام الاحاد ومن عاليه الى صوفر الساعة ٧ و ٥ دق كل اربعاء وخميس وسبت (ركاب دون عفش)

من ١٥ حزيران الى خاية اليوم الحامس عشر من شهر تشرين الاول يسافر قطار من المعلقة الساعة ٦ صباحًا فيصل الى بيروت الساعة ١١ و ١٠ دق ( ركَّاب دون عقش )

من اوائل شهر تموز الى منتصف تشرين الاول يسافر قطار من صوفر الى بيروت كل اثنين وخميس وجمعة الساعة ٦ صباحًا. ومن عاليه الى بيروت كل يوم ما عدا الاحد الساعة ٦ صباحًا و ٥٠ دق (ركاب دون عقش)

قطارات الشام - مزيريب : ان القطار لا يسير بين الشام والمزيريب بصورة داغة سوى كل ثلاثاء وخميس وسبت واحد

#### رياق - حلب

	الاجرة		المسافة	المحطات		
~	7	1			ا السفر	الوصول
با غر	با غر	با غر	***	ريًاق	٠٦,٢٠	صياحاً
2,5.	۹,۲۰	14,5.	**	بعلبك	77,0	0,57
1 - , 1 -	۲۰,۲۰	79	O.A.	لبوه	7,55	7,55
11-	ro, 7.	۳٦,٢٠	42	راس بملبك	7,02	7,29
14,1.	۳٦,١٠	01,5.	1+1-	قصير	Y, 21	٧,٤0
۲*, ۲٠	11	٥٨,٢٠	114	قطينه	٨,1٤	٨,١٢
rr	27	70,5.	11"1	حمص	A, 2Y	Y7,A
70,7.	01,5.	Y-, -	124	تابيسه	9,15	٩,١٢
r1 .	٦٢	۸۸,۲۰	144	كفراجم	1+, 0	1+, 2
rr,1.	77,1-	۹٤,٢٠	119	ola	11,5.	1 ., 10
ro, r.	¥1,1.	٠١,٢٠	7+1	قمحانه	11,21	11,24
FA	77	1 . 4, 5 .	717	کو کب	17,10	17,12
٤٣,١٠	۸٦,٢٠	۱۲۳,۲۰	727	ام الرجيم	1,5.	1,11
2.4	97	1-4	TYL	ابو الظهور	Y,15	۲
0+,1-	1 , [ .	124,5.	YAY	تل الجن	7,72	7,77
or,1.	1 -7,1-	101, 1.	4.4	حيديه	۳, ٥	۳, ۲
٥٦	111,5.	109,5.	119	وضيحي	4,52	٣,٢٢
٥٨,١٠	117,1.	ודרו		ساح	داء	1 2

بين رياق و بملبك – يوجد قطار اختياري بين رياق و بعلبك يقوم من رياق الساعة ١ و ٢٠ دق بعد الظهر نيصل الى بعلبك الساعة ٢ و ٣٠ دق و يقوم من بعلبك الساعة ٩ صباحًا فيصل الى رياق الساعة ١٠ و ٣٠ دق

القطارات الصيفية - في فصل الصيف يسافر قطار من معلقة زحله الساعة ٦ مساء فيصل الى الشام ميدان الساعة ٥ مساء ويقوم قطار من الشام ميدان الساعة ١١ و ١٠ دق مساء فيصل الى المعلقة الساعة ٢٠ و ٢٠ دق صباحاً

من ١٥ حزيران الى خاية اليوم الحامس عشر من شهر تشرين الاول يسافر قطار من بيروت الى المعلقة الساعة ١ و ٢٥ دق مساء فيصل الى المعلقة الساعة ٧ و ٢٥ دق

ميناء

بسج

الثالثة

### الشام - بيروت

, 77

بين و ۲۰ دو

فيصل الح

الى الثام

فيصل الى

بيروت ا

من

القطا

الاجرة		المافة	المحطات	ختاط	القطارات الدائه رکاب ه
4 4	1			وصول سفر	وصول سفر
ا با غر ا با غر	يا غر		شامر میدان	17,2. show	
1 7	P"	4	شام برامکه	1,1-17,05	
	A,1.	11	رقر	1,59 1,5	Y, 27 Y, 20
	10,50	14	هامه	1,20 1,2	Y,00 Y,02
7.7	14,5	14	جديده	1,07 1,0	
/	14	72	عين الفيجه	Y, T. Y, 15	
	*1	TA	دير قانون	7,70 T,7	The second second
Y 12	72,5.	quepa	سوق وادي بردى	Y,02 Y,01	
۸,1 - ۱٦,٢٠	,	44	التكيه	m,10 m,1	The second second
	my, r.	0.	ز بدانی	2 10,0	9,55 9,54
17,1. 70	20,5-	71	سر غايا		10, 210, 1
10,1. 10,1	07,1.	Y .	يحفوفه	0,12 0,1	1 +, 54 1 +, 52
17,5- 00	71,1.	AT	رياق		70,011,1110
Y+, [ · ] 1	74,1.	91	äälas		11,0-11,25
77,7 20,F.	Y1,1.	90	سعد تايل		117, 717,-1
4m,5. 74,5.	40,5.	1 - 1	angue -		717,5117,5
Yo,1. 00,5.	YA	9 . 4	مر يجات		Y 17, 27 17, 21
44 04	YA'2.	100	عين صوفر	9,14 9,1	
44'1. OY'L.	9 - , 5 .	1. 7 1	بحمدون		
m+,1. 7.,1.					
m1,7. 7m,7.	90,1	Charle	غاريا	1 7 . 1 7	
mr, 7. 70, F.	141,1.	100		1 + , 29 1 + , 2	
mm, r. 74, r.	100,5.	11-4	بعبدا	11,-111,-	
m2, r - 79	1.0,5.	14.1	حدث	11,12 11,1	r m, 27 m, 27
mo,1 . Y +, F -	110,1.	144	A CONTRACTOR		
m7,7. Ym, 1.	, , , ,	1	بير وت ميناء		o : Lun 2,10
		1			

واعلم ان اول نقطة في جدول المسافات هي بيروت محطة . وبينها وبين بيروت مينا. يحسب ثيلاثة كيلومترات وفي الحقيقة كيلومتران و ٢٠٠٠ اشار

رابعًا تحسب الليرة الشانية مئة غرش والريال المجيدي ١٩ غرشًا والبشلك ٢٠ ويحسب البشلك عشرة متاليكات والمتاليك الواحد ١٠ بارات

خامسًا يزاد على هذه الاسمار المذكورة الفرق بين بيروت ميناء وبيروت محطة اي في الدرجة الاولى غرشان و ١٠ بارات وفي الثانية غرش و ٢٠ بارة وفي الثالثة ٢٠٠ بارة

# السكة الحديدية المحالية

### من بيروت - الشام

-	-							
	الاجرة		المافة	المحطات		مة – كل مختلط		القطار
4	7	1				وصول		وصول
يا غر	يا غرا	با غر		بيروت ميناء	9,10		Y,5.	صاحا
		4.0		ايوروت محطة	9,54	9,50	4,55	Y, 5.
1,5.	F, F.	0,1.	. 4	حدث	-9,00	7.05	Y,00	7.05
F,1.	4,5-	7,7-	. 9	اعيدا	10,14	1+,10	4,15	A,11
9~	٦	9	17	19407	14,0.	12,01	A,70	٨,٢٠
2,1.	٨,٢٠	17,5.	14	عاريا	11,57	11,11	9,00	A, oY
0	14,5.	10,5.	11	عاليه	17,11	17,-1	9,21	9,51
7,5.	14,5-	Y . , 1 .	TY	بحمدون	17,0%	17,29		
Y, 5.	10,5.	pp, 1.	1-1	عين صوفر	1,54	1,55	73,01	
11	TT	bah.	22	مر يجات	4.5.	7,57	11,50	77,11
11,50	rm, r.	10,1.	LY	جديتة	7,2Y	Y,20	11,01	11,00
190	77	ma	07	سمد تايل	pr,	4,09	14,0	17.5
1/2	TA	28	70	azla.	m, r.	pr. 1 -	14,50	18,10
17.5.	buhn	29,5.	77	رياق	4,1.	p. 5.		17,50
19,5.	md	04,5.	YA	يحقوفه	2,01	4,24	1,51	73,1
71,5.	24,1.	70,1.	AY	سرغايا	0,50	0,5-	7,17	7,17
42,5.	29	Ym, 5.	91	زبداني	7,1.	7.0	7,27	4,21
			110	التكيه	7,25	7,21	7100	7,15
LY'2.	04,1.	٨٦,١٠	110	The state of the s		7,02	P-, 12	m, 17
24'6.	09,5.	19,10	119	دير قانون	Y, + Y	٧,٠٦	P,50	m. 65
-1	75	92	112	عين الفيجه	Y, 11	Y, 11	r,29	m, 22
mh'L.	70	94.5.	46.	جديده	Y,79	Y7,7	27.2	70.5
mm'L.	77	1 , [ -	12	anla	Y,07	Y,0.	たりり	711
mr.1.	74,1.	1 . 4 . 6 .	144	د قر	٨,٠٦	٧,٠٥	2,50	2,52
2	YY	1 . 7	124	شام برامکه	1,2.	1,50	2,24	492.
md't.	Ym, r.	110,1-	127	شام میدان	صباحا	10,0	=1	0,

اعلم اولاً ان مواعيد السفر هي التي تسير القطارات بجوجبها الان (ت١) ومتى صار تغيير فيها نذكره في جريدتنا البشير

ثانيًا في تعيين المسافات كل كيلومتر ابتدأ يحسب كاملًا

ثالثًا اجرة الركوب تحسب على اعداد الكيلومترات

ففي الدرجة الاولى يستوفى عن كل كيلومتر ٣٠ بارة وفي الثانية ٢٠ بارة وفي الثالثة ١٠ بارات

اما خطرياق – حاب فيستوفى عن الكيلومتر ٢٠ بارة في الدرجة الاولى و١٤ في الثانية و٧ في الثالثة بك على المرفأ ت

يات.

ا بك

ب لى المرفأ

اذلك لم إفادات

### ﴿ ادارات البواخ ﴾

محل الادارة	ير او الوكيل في بيروت	الشركة المد
-		شركة المساجري
خان انطون بك	المسيو ريغو	
ماك دمشقيه على المرفأ	الحاج محيي الدين بك حمادة	البواخر الخديوية
تجاه وكالة تبابت	المسيو ارثور دي لوشيانو	البواخر الطليانية
خان انطون بك	الخواجا فيليب خوري	البواخر المحكوبية
على المرفأ	المسيو ايليا پاپادوپولو	ا الحاج داود
في خان انطون بك	المسيو اوطون تاتاراكي	ا برنس لین
	111	اللويد النمساوية
	111	ا هو يت ستارلين الانكليزية
مجوار خان فخري بك	الخواجا نقولا ناي	البواخر البلجكية
-	111	البواخر الالمانية لفانتي لين
,	111	المبرغ الاميركانية
خان انطون بك	الخواجا سكريني	ا پنتالیون
خان دمشقيه على المرفأ	الخواجا البر نصر	ا برنس جورج

# ﴿ دُوائُو البوسطات الاجنبية ﴾ ( كلها في خان الطون بك )

تنفير ف

eY &

de

مدبر البوسطة الافرنسية المسيو برانه

" النصاوية الله ميناق

الانكليزية الوس

الانكليزية الوس

الالالنية الكوزل

الالمانية الكوزي

تنبيه : اعلم ان مواعيد وصول البواخر وسفرها كثيرًا ما يطرأ عليها التغيير ولذلك لم نثبتها في تقويمنا هذا. على ان جريدة البشير ستذكرها من الان وصاعدًا حسب الافادات التي تردنا كل اسبوع

\* شركة الترامواي اللبناني العثمانية \* (في إدارة السكة الحديدية) الادارة

رئيس مجلس ادارة الشركة المسيو بالان مدير الاشفال السفال

الاستثمار

المدير المسيو مارتو قوميسير بشاره بك المهندس

\* شركة الغاز والكرربائية \*

هي شركة عثمانية مغفلة (انونيم) بدء امتيازها سنة ١٨٨٧ ومدته ٧٥ سنة . رأس مالها ٢٠٠٠،٠٠٠ فرنك . وقد ذالت سنة ١٩٠٨ امتياز إنارة مدينة بيروت بالكهربائية ومدة هذا الامتياز الاخير ٩٩ سنة

الرئيس الكهر بائية المسيو فيتاس

﴾ شركة الماه ﴾ (في سوق الجميل) هي شركة عثمانية مغفلة (انونيم) رأس مالها اربعة ملايين فرنك

ثن متر الماء تقاسيط ١٣٧ فرنكاً وسلفًا ١٣١ . ثمن نصف المتر ٧٣ فرنكاً . وثمن ربع المتر ٤٠ فرنكاً (المتر من الماء يساوي تقريبًا ٩٠ جرة اعتيادية)

المدير والمهندس المسيو پرسي مارتندال مدير المحاسبة المسيو فوكل

\* شركة الترامواي الكهربائي \* (على طريق النهر)

المدير المسيو توتشي المهندس « دفوس

#### ادارة الاستثمار في بيروت

المسيو مارتو	المدير الاول
ا دۋريس	الثاني
" ديبوا	مراقب الاستثمار
" دلاسوده	رئيس المحاسبات
تنس "	مهندس الادوات والحركة
ا شايوتو	البنايات والخطوط
البر افندي قشوع	محامي الشركة
الدكتور دي برون	سر طبيب الشركة
احمد فهمي بك	سر قومیسیر
المسيو دفرش	مقتش

\* شركة المرفأ والارصفة والمستودعات العشمانية \* (غربي الجمرك)

مذا الا

المتر .

مجلس الادارة في باريز

رئيس مجلس ادارة الشركة البارون دي نزڤو نائبه ومدير الاشغال المسيو ايمون

ادارة الاستشمار في بيروت

المدير الاول المسيو مارتو المدير الثاني المدير الثاني كونستان وميسير المرفأ انطون بك ملحمه سر طبيب الشركة الدكتور دي برون مفتش المسيو دفوش

جمرك الادخالات

المدير حقي بك باشكاتب حسن عزمي افندي

الجمرك الداخلي

سر مأمور . ايوب بك نصرالله

بانكاتب ماهر بك

ادارة الباكت

سر مأمور محمد بك حماده

كاتب مصطفى افندي نجي

\* نظارة حصر الدخان العشمانية \* ( في خان انطون بك )

الناظر المسيو دوكوسو

باشكاتب الانكا

مفتش جورج ماناسترسكي

رئيس قلم شكري افندي غلاييني

امين الصندوق الياس افندي تيان

\* شركة التنباك \* (في سوق سرسق)

الناظر المسيو البرتو

المراقب نجيب افندي الموصلي

باشكاتب المسيو ماير ناعوم

امين الصندوق نخله افندي ثابت

★ الشركة العثمانية المسكة الحديدية ۞ (غربي المرفأ قرب البنك العثماني)
 مروت - (شام - حماة - وتقديداتها

مجلس ا دارة الشركة في باريز

رئيس مجلس ادارة الشركة المسيو جنڤرياس دي فرودغ

مدير الاشغال ايون

كاتب الاسراد الانش

# المديرون واخص المامورين في اهم الادارات والشركات في بيروت

11

النا

ماش

12.0

رئ

النا

المر

lan

米儿

رئي

مد

36

\* نظارة الديون العمومية \* ( في خان انطون بك )

عبد الحليم افندي الناظر المفتش الاول المسيو راتنسكي باشكاتب المحاسبة على رضا افندي امين الصندوق شكري افندي باشكاتب الاءشار حاجي ابرهيم افندي

\* البنك العثماني \* (على المرفأ)

الدير الاول المسيو ماريوس هاغوغلو الثاني " نوبله اندريا لاتوا المراقب الماشكات نويل كاتافاغو رئيس امانة الصندوق المير سليم شهاب رئيس قلم الاوراق والكمبيو خليل افندي ابو حمد

\* ادارة الجمرك العمومية \* (على المرفأ)

الناظر و يسي بك باشكاتب المحاسبة عارف افندي باشكاتب التحريرات مصطفى افندي الرافعي مراقبان المئة ثلاثة : قره كين افندي منصور افندي تيان

الكيماوي توفيق بك

### اليونان

الاستانة – السفير : غريباريس توسياريس بروت – القائمة باعمال القنصلية الجنرالية : پلاتانستس بيروت – القائمة باعمال القنصلية الجنرالية : پلاتانستس

M. Platanistis Gér. C. G.

(مقام الفنصلية في زقاق (لبلاط)

(القدس – قنصل : غريغور ياديس عنصل : عريغور ياديس Arm. Pottin C. G.

يعتم بصوالح اليونانية في دمشق الشام قنصل روسية . وفي حلب قنصل انكلترة . وفي اساكل سورية رجال القنصليات الافرنسية



F. 7

Che

A. A.

A.

M.

A.

Cat

Jon A.

T. A. Dr

Dr E. E.

A. Ti

G

F. Zitterer G. C. F. Poche G. C. A. Kral C. G. A. Xanthopoulo C. A Dück V. C. M. Wenko C. N. S. Darras V. C. A. Catafago V. C. Catzeflis G.C.

بير

القد

ازم

دمشق - وكيل قنصلة : زيترو حل - وكيل قنصلية : يوش القدس - قنصل : الكاةالير ده زيفارو فتش ازمير - قنصل حنرال: كرال بغداد - قنصل : كسانتو يبولو حيفا - وكيل قنصل : دوك ياذا - قنصل : ونكو مرسين - وكيل قنصل: دار اس صيدا - وكيل قنصل: البر كاتافاغو طرابلس الشام - وكيل قنصل: كاتسفلس

#### ap Kilo

الاستانة - السفير: حون خيرفان در دوكس ده ڤيلوا Jon Kheer Van der Docs de Willebois E. e. et M. pl. بروت - قنصل حنرال : هو تر A. Hotz C. G. ترجمان : الياس الحو مك (مقام القنصلة في زقاق البلاط)

دمشق - وكيل قنصل: فورست T. Wurst V. C. حلب - وكيل قنصل: يوخه A. Poche V. C. القدس - وكيل القنصلية : الدكتور بنزنغر Dr Benzinger V. C. ازمير - قنصل حنرال : الدكتور فون اوي پيترس Dr. Von Uye Pietterse C. G. يافا - وكيل قنصل فيورتالس E. Portalis V. C.

مرسين - وكيل قنصل: افانيا E. Avania V.C. طرابلس الشام – وكيل قنصلية: الدكتور هاريس Dr. Harris G.V.C. حيفًا - وكيل قنصل: اوغست يارودي A. Parodi V. C. الاسكندرونة - وكل قنصل: كاتوني A. Catoni V. C. اللاذقية - وكل قنصل: ت. قيتالي Th. Vitali G. V. C. لارنكا – وكيل قنصل : غ . ماڤرويدي G. Mavroïdi V. C.

Ca

C.

Ch

N.

В.

Pc

G.

Vo

Kr

V.

A.

Sc

B.

A . B.

G.

M

Ci

ببروت - قنصل جنرال کوجه
Ristelhueber C. suppl.

وکیل قنصل وتر جمان: فیر
(مقام القنصلیة فی خان انطون بك)

Piat. C. دمشق - قنصل : ييا Malpertuy C. حل - قنصل : ماليرتوي Gueyraud C. G. القدس - قنصل حنرال : غيرو Colomiés C. G. ازمير - قنصل حندال : كولومس Wiet V. C. نغداد - وكيل قنصل : قيت Degrand C. الموصل - قنصل: ده غران Delenda V. C. اسكندرونة - وكيل قنصل: دلندا Gaillardot V. C. حيفًا - وكيل قنصل : غالباردو de Peraldi V. C. مافا - وكيل قنصل : ده يمرالدي Barré de Lancy مرسين - وكيل قنصل: باري ده لانسي La Pierre V. C. صيدا - وكيل قنصل: لايير Hepp V. C. طرابلس الشام - وكيل قنصل: هي

### نووج

#### النمسة

الاستانة – سفير : المركيز پلًافيشيني المركيز پلًافيشيني المركيز پلًافيشيني المركيز پلًافيشيني المركيز پلًافيشيني المروت – قنصل جنرال : پنتر الله كتوركارل شڤاغولا الله كتوركارل شڤاغولا المدور المرور المرو

(مقام القنصلية على طريق النهر)

Catzeflis V. C.

بيرو

دمشق

حا

القد

ازمير

بغداد الموص

اسک حیفا

يافا -

عر سام

and

طرابا

الاستا

بيرو

القدم

ازمير

نفداد

1kmi

بيرو

طرابلس الشام - وكيل قنصل : كاتسفليس

### الداغارك

الاستانة: تقوم مفارة اسوج بجهامها بیروت – قنصل: سکریست ویبر (مقام القنصلیة فی سوق الجمیل) طرابلس الشام – و کیل قنصل: شارل کانسفلس ، Ch, Catzeflis V. C

#### روسة

الاستانة - السفير : تشاريكوف B. Panafidine C. G. تفصل جنرال : پيار پانافيدين
الاستانة - السفير : بيار پانافيدين
الاستانة - فنصل جنرال : البرنس غاغارين
البروت - قنصل جنرال : البرنس غاغارين
القنصل : باطيوشقوف تقوم مقام القنصل : باطيوشقوف ترجمان عزيز فيعاني

#### ( مقام (القنصلية في محلة الاشرفية )

دمشق - قنصل: البرس شاكوسكوى Pce. Chakowskoy C. حلب - قصل : فون زمر مان Von Zimmermann C. القدس - قنصل جنرال: كروغاوف Krouglow C. G. ازمير - قنصل جنرال: كال V. Khal C. G. بغداد - وكيل قنصلية : اورلف A. Orloff V. C. حيفا - وكيل قنصل : المسيو شميد Schmidt V. C. يافا - وكيل قنصل: غاد حيموكسو B. Gadjemouxou G. C. مرسين – وكيل قنصل: ماڤروماتي A. Mavrommati V. C. صيدا - وكيل قنصل: رزق الله B. Rizkalla V. C. طرابلس الشام - جورج كاتمفليس G. Catzeflis V. C.

#### فرنسة

M. Bompard Amb. الاستانة – سفير : المسيو بومپار Cillière C. G. قصل جنرال : المسيو سيليير

البصرة – قنصل جنرال : مرزا محمد علي خان يافا – وكيل قنصل : انيس بك

N.

E.

Si

H

H

R

L

R

D

### ايطالية

B. Mayor des Planches, amb، البارون مايور ده پلانش قنصل جنر ال : شيا پلي كلاميانة – السفير : شيا پلي كلاميان : الكافلير انياتي ترجمان : سالفاتوره بو رفارلا

#### (مقام القنصلية قرب حاووز الساعاتية)

دمشق - قنصل : قيقالدي غوليالمو Vivaldi Guglielmo C. حلب - قنصل: توستى غوستاۋو Tosti Gustavo C. القدس - وكيل القنصلية: الكونت ساتى Cte. Senni G. C. ازمير - قنصل حنرال: توسكاني O. Toscani C. G. حيفا - وكيل القنصلية: يكالوغا Piccaluga G. A. يافا - وكيل الوكالة: الونزو B. Alonzo G. A. مرسين - عشل القنصلية: المسو مركويولي Marcopoli G. C. طراباس الشام - وكيل القنصلية: شارل كاتسفلس . Ch. Catzeflis A. C. اللاذقية - وكيل القنصلية : غي Guys A. C.

### بلحكة

الاستانة – السقير : البارون مونشر Ernest Franck V. C.

الاستانة – السقير : البارون مونشر وكيل قنصل : ارنست فرانك الدائلة على المائلة المائلة

#### (مقام القنصلية في جوار خان فخري بك)

 I. Misson V. C.
 دمشق – و کیل قنصل : میسون

 E. Poche C.
 حاب – قنصل : پوخه

 A. Halewyek C. G.
 ازمبر – قنصل جغرال : هالیوایك

 M. Puttman C.
 بغداد – قنصل : پوغان

 J. Cattoni V. C.
 کانونی

 T. Lange V. C.
 بناج – و کیل قنصل : لانج

 سیافا – و کیل قنصل : فابر
 بافا – و کیل قنصل : فابر

N. Meshaka A. C. E. Hardegg A. C. I. Harris A. C. دمشق – وكيل قنصلية : نصيف مشاقة يافا – وكيل قنصلية : هاردغ طرابلس الشام – وكيل قنصلية ابرا هاريس

### انكلترة

Sir Gerard Lowther Amb. H. G. A. Eyres C. G. H. A. Cumberbatch: C. G. الاستانة – السفير: سير جيرارد لاوثر قنصل جنرال: ايرز بيروت – قنصل جنرال: كومبرباتش الترجمان: اسبر شقير

(مقام القنصلية في محلة القيراط)

G. P. Devey C.
R. A. Fontana C.
H. E. Satow C.
H. D. Barnham C. G.
Lorimer C. G.
Falanga Acting V. C.
Rawlins V. C.
J. Abéla V. C.
Dr. Abéla V. C.

دمشق - قنصل : ديڤي حلب - قنصل : فونتاذا القدس - قنصل : فونتاذا القدس - قنصل : ساتو اندير منصل - قنصل : برخام المداد - قنصل جنرال : لوريمر يافا - وكيل قنصل : فالإنكا اكتنع مرسين - وكيل قنصل : روانز صيدا - وكيل قنصل : جوزف ابلا طرابلس الشام - وكيل قنصل : الدكتور ابلا طرابلس الشام - وكيل قنصل : الدكتور ابلا

#### ايران

الاستانة - السفير: الپرنس مرزا رضا خان قنصل جنرال: مازا علي ناغي خان بيروت - قنصل جنرال: الياس بك سرسق (مقام القنصلية في حي سرسق) دمشق - قنصل جنرال: ميرزا عبد الرحيم خان فتح الملك حلب - قنصل: ليون بك عجميان القدس - قنصل جنرال: ميرزا صادق خان ازمير - قنصل جنرال: مشير هوزور بغداد - قنصل جنرال: مشير هوزور

دمشؤ حلب القدس

الص

راقا -

11/

بيرو

ازمیر حیفا -یافا –

مرسير طرابله اللاذقي

ועבו:

بيرود

دمشق حلب -ازمیر -بغداد -

الاسك حيفا – مافا – م Padel. C. G.

بيروت - قنصل جنرال : پادل

الترجمان : جرجي متري سرسق

(مقام القنصلية في محلة زقاق البلاط)

الشام - يقوم باعمال القنصلية المسيو يادل قنصل بيروت

Walter Rossler C. G.

حلب - قنصل جنرال : والتر روسلر

J. V. Schmidt C. G.

القدس - قنصل جنرال : شميت

Dr. Mordtmann C. G.

ازمير - قنصل جنرال: الدكتور مورغان

Dr Hess.

بغداد - يقوم باعمال القنصلية الدكتور هس

Vacant V. C.

يافا – وكيل قنصل فاكانت

Christmann C.

سرسين - قنصل: كريستمان

Mi

P.

An

Sci

Di

A

J.

d'

C.

Fr

Ba

M

Dr. Loytved

حيفًا - قنصل: الدكتور لو يتود

Dr. Harris G. C.

طرابلس الشام - وكيل قنصلية : الدكتور هريس

### اليورتوغال

الاستانة : اعمال وكالتها في الاستانة تقوم بها سفارة ايطالية

A. Parodi C.

بيروت - قنصل: الفرد پارودي

ترجمان: خليل البدوي

( مقام القنصلية بجوار خان فخري بك )

في ازمير وطرابلس الشام يقوم فنصل ايطالية بشؤون الهورتغال

### امبركة

O. S. Straus Amb.

الاستانة - السفير: المستر ستراوس

E. H. Ozmun C. G.

قنصل جارال : اوزمون

G. B. Ravendal C. G.

بيروت - قنصل جنرال : راڤندال

ترجمان : الياس قسطنطين خوري

(مقام القنصلية قرب دار القصادة الرسولية)

J. B. Jackson C.

حل - قنصل : حاكسون

W. Coffin C.

القدس - قنصل : وليم كوفين

E. L. Harris C. G.

ازمير - قنصل جنرال : هريس

F. Simpich C.

بغداد - قنصل : سميتش

Th. J. Struve A. C.

حيفا – وكيل قنصل : ستروڤ

# قناصل الدول

# اسانية

الاستانة – السفير : المركبز يدرو ده يرا ده نانتو له

Mis Pedro de Prat de Nantouillet E . e . et M . pl .

P Diaz y Cossio C . وميو دياز اي كوسيو

بيروت - قنصل: الفرد يارودي A . Parodi C .

( مقام القنصلية بجوار خان فيخري بك )

حلب – قنصل : جورج ماركو يولي G. Marcopoli C.

القدس - قنصل: انحل سانشس قبرا Angel Sanchez Vera C.

ازمیر – قنصل: دون رافائیل ده کازارس ، Don Rafael de Casares C

بغداد - قنصل : يوسف اصفر Joseph Asfar C.

حيفا - وكيل قنصل: سكويمنش Scopinich V.C.

مافا - وكيل قنصل: الدكتور اندريا كارياني . Dr Andrea Carpani V. C.

مرسين - وكيل قنصل : مأڤروماتي A . Mavromati V. C. صيدا - وكيل قنصل : حوزف اللا

J. Abéla V. C.

بير

الشاء حلب القد

ازمير

بفداه

يافا -

سرسا

حمقا

طرابا

بارو

في از.

الاستاة

بيرور

حل

lian.

بغداد .

حيفا -

### Ime.

d' Ankarsvaerd E. e. et M. pl. الاستانة - السفير : دانكار سڤارد تقوم السفارة بالاعمال القنصلية

بدوت - و كل قنصل: سيكرست و يبر C. Sigrist Weber V . C . القدس - قنصل: غوستاف دالمان Gustave Dalman C.

بغداد - قنصل : فردريك وايام ياري Fr. W. Parry C.

#### المانية

الاستانة - السفير: البارون مارشال ده بيبرشتين

Bar. Marschall de Bieberstein Amb. extr. et pl.

القنصل: ورتنس Mertens C.

الشكاتب اسكندر افندي معلوف المين صندوق شاهين افندي عازار كاتب دائرة الاجراء نجيب افندي مقصود كاتب تحريرات

#### مديرية دير القبر القبر

المدير الامير حارس شهاب ماروني رئيس المحكمة سميد افندي ابي فياض ماروني الاعضاء: استكدر افندي دبيان ماروني باعجيب افندي مراد الحداد ، روم كاثوليك باشكاتب قسطنطين افندي تابت ، ماروني امين صندوق سليم افندي شاكر الحكاتب تحريرات سليمان افندي نجم الله المحاتب تحريرات سليمان افندي نجم الله المحاتفة المحات

مأمورو تلغراف وبوسطة لبنان

التلغراف في المركز المتصرفي بعبدا ام بتدين قيصر افندي الجاخ البوسطة

في بيروت نقولا افندي ملحمه في بتدين و بعبدا ملحم افندي افرام العازار

#### الكورة الكورة

القائمة الم المحكمة المجيب بك الخوري و وم الرثوذك ورئيس المحكمة المجيد والمحكمة المحكمة المحك

الدراء

مدير الناحية الشالية عوض حسان الايوبي مدير القويطع الشيخ سامي المازار الواسطي نقولا افندي غصن المازار

#### الله قضاء جزين الله

القائقام رشيد بك نخله ماروني رئيس المحكمة مدير بك نخله ماروني المحكمة مدير الله بلاعضاء: الشيخ سليم علم الدين ، درزي – قيصر افندي الطرابلسي ، روم كاثوليك المين الصندوق بشاره افندي الحداد ، روم كاثوليك كاتب دائرة الاجراء سعيد افندي مارك ، ماروني كاتب تحريرات جرجي افندي المعوشي المدراء مدير اقليم التفاح سليم بك معلوف مدير جبل الريحان ابرهيم افندي الحاج مدير اقليم التفاح سليم بك معلوف مدير جبل الريحان ابرهيم افندي الحاج

#### الله تضاء زحله الله

القائمقام بطرس بك كرامه . روم كاثوليك رئيس المحكمة سليمان افندي ابي خالد الاعضاء : عبدو افندي ابي خير . خليل افندي الحاج شاهين

المدير رئيس الم الاعضاء

الشكات

امان ص

كات

كاتب

باشكاتـ امين صنـ كاتـ

في المرك

في بيرور. في بتدين

### الله قضاء كسروان الله

القائمة م سليم بك كرم ماروني دئيس المحكمة اسكندر افندي صفا الله المحكمة المحك

#### المدراء

مدير جبيل السفلى ملحم بك ناصيف مدير الزوق المنيطرة الشيخ محمود حماده الفنوح الشيخ اسد الدحداح مامور شمسطار ..... الفنوح الشيخ اسد الدحداح مدير جبيل العليا اسكندر بك الخوري مدير جرد جبيل العليا السيخ عباس الهاشم مدير جونيه يوسف بك البرنس

#### المنتج قضاء المترون المنتج

ران

القائمة المسلحكمة الشيخ رشيد الخازن. ماروني رئيس المحكمة الشيخ الياس كسبار. الله المعضاء: الشيخ ابرهيم افندي بشير. روم ارثوذكس - الشيخ حسيني افندي حمود . متوالي باشكاتب ابرهيم افندي العلم . ماروني المين صندوق سليم افندي فاخوري المين صندوق سليمان افندي الحويك المتحق المتحويات ابرهيم افندي الحقوري التحويرات ابرهيم افندي الحقوري المتحويرات ابرهيم افندي الحقوري المتحويرات ابرهيم افندي الحقوري المتحويرات ابرهيم افندي الحقوري المتحويرات المتحديرات المت

#### المدراء

شري عزيز بك الضاهر	مدير د	الشيخ ضاهر بك الضاهر	مدير حصرون
زاوية ميشال افندي معوض	11 /	ابرهيم بك عقل	البترون
	11 /	الشيخ عقل ابي صعب	ا قنات
بترون العليا الشيخ قبلان إبي صعب	ال ال	قبلان بك فرنجيه	ا اهدن

### الاقضة

### الشوف الشوف المنهجة

القاعقام

رئس ال

الاعضاء

باشكات

امين صنا

کات ه

کاتب ت

مدير جي

11 =

مأمور ش

مدير جي

6

القاعقام

رئيس الم

الاعضاء

باشكاتب

امين صند

کانب د

کاتب آ

مدير حص

الة

ا قنا

101 /

القائمة الم المحكمة الشيخ علي افندي تلحوق السيحان . ماروني الاعضاء : حين افندي ابي خزعل . مسلم – اسكندر افندي حنا سليمان . ماروني امين الصندوق امين بك طليع . درزي باشكاتب المحكمة عبدالله افندي ابي خالد . روم ارثو ذكس كاتب دائرة الاجراء على افندي عبد الصحد . درزي كاتب تحريرات اول تامر بك العماد . درزي

#### المدراء

مدير الغرب الاقصى فريد بك عماد (وكيل) مدير المناصف امين بك نكد ا الشمالي الامير سعيد شهاب مدير الشوفين فواد بك حنبلاط ا الجنوبي عبدالله بك تلحوق مدير اقليم الخروب الشيخ سليم العاكوم الشحار ا يوسف افندي عيد مدير العرقوب الجنوبي حميل بك عماد مدير الجود الشالي عثمان بك عسد الملك مدير العرقوب الثمالي الامير حسيب شهاب ا الجنوبي الشيخ اسكندر الخوري مدير المرقوب الاعلى فرحات بك بوعلوان

#### 

الفائمة الم الفائمة المستاني ماروني معاثيل الفندي عيد البستاني ماروني معاثيل افندي عيد البستاني ماروني الاعضاء : نجم افندي ابي عز الدين درزي – ملحم افندي حنا ملحم المن صندوق ملحم افندي الزغزغي ماروني كاتب دائرة الاجراء انطون افندي عبدالله كاتب تحريرات انطون افندي

#### المدراء

مدير الآن الاعلى الامير موسى ابي اللبع مدير القاطع داود افندي سعد الساحل الامير فريد شهاب الشوير عبدالله افندي مشرق الشيخ فارس نصار

قلم التذاكر

مأمور اول سليم بك بلان . ماروني مأمور ثاني يوسف افندي الهنود . ماروني

قلم الهندسة

مهندس اول امین افندی عبد النور. روم ارثوذ کس

مطبعة المتصرفية

المدير بولس افندي زين ، ماروني

الدائرة العسكرية

اميرالاي ملحم بك الخوري ماروني فواد بك شقير درزي كباشي اول خليل بك الطرابليي ماروني مفتش والاي اميني سعيد بك البستاني ماروني ولاغاسي الموسيقي فانجنسو افندي لاتيني قولاغاسي طابور اول الامير فايز شهاب ماروني سعيد بك حماده مرزي

يوز باشي ضابط المخزن عبدالله افندي الحاج

فندى

السيد

يوزباشية الفرق: الشيخ نسيب حيش ماروني – جرجس افندي فرحات ماروني – سميد افندي البيطار ماروني – الشيخ انطون المنازن ماروني – حليم بك شقير ، روم ارثوذكس – الشيخ اسعد العازار ، روم ارثوذكس – نجيب بك معلوف ، روم كاثوليك – الشيخ عباس عبد الملك ، درزی – جرجي افندى غسط بن ، ماروني – حنا بك الضاهر ، ماروني – الشيخ خليل المنازن ، ماروني – الشيخ محمود حبش ، ماروني

كاتب الاي ماروني افندى بعقليني . ماروني كاتب التحريرات فرح افندي الخورى . ماروني

دائرة الصحة

طبيب الصحة نجيب بك الخوري. ماروني طبيب المركز في بتدين داود افندي مشاقة . روم ارثوذكس طبيب المركز في بعبدا فارس افندي الملاط. ماروني الجزائي المركز في سليمان افندي ديب . ماروني

القلم التركي

الرئيس ناصيف بك الريس ، روم ارثوذكس الباشكاتب ابرهيم بك حكيم ، روم ارثوذكس

القلم المربي

الرئيس خليل بك الخوري.ماروني الباشكاتب .....

القلم الاجنبي

الرئيس الامير فائق شهاب. ماروني المرجان عبدالله افندي الحوري. روم ارثوذكس الباشكاتب يوسف افندي معتوق. ماروني

اسكندر افندي مسك. لاتيني قلم الاوراق

الرئيس نخله بك الخوري و روم كاثوليك الباشكاتب نسيب افندي الخوري ماروني المدلمة

مترجم

وكيل مدعي عمومي سليم افندي باز. ماروني البشكاتب نجيب افندي مشرق . روم ارثوذكس

الرئيس جرجي افندي صفا. ماروني

الاعضاء: احمد افندي يوسف الخطيب مسلم – رشيد بك الرامي م ماروني – الياس افندي الحوري مالك . روم ارثوذكس – سليمان بك الجاهل . روم كاثوليك – السيد على الحسيني متوالي – اسكندر بك بارودي . وكيل البروتستانت

دائرة الحقوق

الباشكاتب يوسف افندي ملاط. ماروني

دائرة الجزاء

الرئيس مصطفى بك المماد ، درزي

الاعضاء : عبد الجليل افندي الخطيب مسلم - بشاره افندي الخوري الحلو. ماروني - محمد افندي ابي عز الدين درزي - الياس افندي بركات . روم ارثوذكس - ابرهيم بك مسلم . روم كاثوليك ـ علي افندي الحاج . متوالي

الباشكاتب عبدالله افندي روفائل وم ارثوذكس

مأمور او مأمور ثا

مهندس او

المدير

اميرالاي يكباشي بكباشي مفتش وا

قولاغاسي قولاغاسي

يوز باشي يوز باشية

كاتب الا كاتب الة

طبيب الم طبيب الم طبيب المر اجزائي ا

### متصرفية لبنان

# يوسف باشا فرنقو

انتخب متصرفًا في ٨ تموز سنة ١٩٠٧

#### الدارة المجلس الادارة

			المتصرف	الرئيس
			الامير قبلان ابي اللمع ماروني	النائب
1911 1	في اخر شباه	انقضاء مدته	سعدالله بك الحويك . ماروني . قضاء البترون . ا	الاعضاء:
1	-	-	محمود بك جنبلاط . درزي . قضا ، جزين	
-	-	-	فؤاد بك عبد الملك. درزي. قضاء الشوف	
-	-	-	يوسف بك البريدي . روم كاثوليك . قضاء زحله	
191	-	-	عمر افندي الحطيب . مسلم . قضاء الشوف	
	-	-	جرجي بك زوين . ماروني . قضاء كسروان	
	-	1 /	محمد بك صبرا . درزي . قضاء المتن	
-	-	1 0	جرجي افندي تامر . روم ارثو ذكس . قضاء الكور	
1910	-	-	خليل افندي عقل. ماروني. قضاء المتن	
-		-	سليمان بك كنعان . ماروني . قضاء جزين	
-	-	تن ا	الياس افندي الشويري • روم ارثوذكس . قضاء ا	
-	-	-	محمد افندي محسن . متوالي . قضاء كسروان	
			: يوسف افندي فهد . ماروني	الباشكاتب

#### الدواير الماء الدواير الهاء

المالية

المحاسبجي حليم بك. مسلم الباشكاتب غر افندي شمعون . ماروني امين الصندوق اسكندر افندي جلخ .

### والي ولاية حل

# حسين ڪاظم بك

اسماعيل باشا شكري بك عبدالله حلمي افندي بكر سامي بك عبد الصمد صبور بك محمد افندي العبيسي قومندان الوديف قومندان الجندرمة النائب الدفتردار مدير التحريرات المفتي

النواب في مجلس المبعوثان:

نافع باشا جابري مرعي باشا ملاح علي بك راسم بها بك مسعود افندي كواكبي ارتين افندي محمود نديم افندي كوركجي صفوت افندي (اورفه) حسن افندي فهمي (مرعش)

الاعضاء

الرئيس النائب

الباشكاته

المحاسبجي الباشكاته امين الصن

### والي ولاية سورية

# اسمعيل فاضل باشا

ابرهيم فتحي باشا	نائب المشير
خلوصي بك	الثائب
احمد رشاد بك	الدفتردار
رفعت بك	مدير التحريرات
سليمان افندي الجوخدار	الفتي
حسين شكري بك	المدعي العمومي

### الثواب في مجلس المبعوثان:

شفيق بك المؤيد رشدي بك الشجعه محمد افندي العجلاني عبد الرحمن بك اليوسف عبد الحميد افندي الزهراوي (حماه) خالد بك البرازي توفيق افندي الجالي (الكرك) سعد الدين افندي المنصور (حوران)

### \* المستشفى الحميدي \* ( على الرمل بجوار مكتب الصنائع )

الرئيس الاول ارسلان افندي دمشقيه الرئيس الثاني في الرئيس الثاني الرئيس الثاني المرئيس المرئيس

\* دائرة الكونتينا \* (على المرفأ شرقي الجمرك)

المفتش بدناوسكي افندي

- angles

### متصرفيات الولاية

نائر

النا

الد

مد

المف

المد

متصرف لواء عكاً رحمي بك متصرف لواء نابلس فتحي بك متصرف لواء طرابلس الشام عزمي بك متصرف لواء اللاذقية امين راشد

~のではいつつ~

### قائمقاميات الولاية

قائمقام صيدا سعيد بك قائمقام بني صعب راغب افندي وصور سعد الله بك عكار رفعت بك محاده ومجعون خالد بك عاد وافيتا شبلي بك حماده وصفد عبدالله غريب افندي والحصن فواد بك شهاب وعفا عرفان بك ومقب عارف افندي الكنفاني والناصرة شكري افندي والعبدي والعبدي والمجيون فوزي افندي اللكي والمبدي خير وموف بك

\* مطبعه الولاية \* (في سوق سرسق)

الناظر مدير التحريرات احمد برهان الدين افندي المدير المجيد افندي محرد الجريدة والسالنامه حسين افندي احدب

\* دائرة التلغراف \* (على السور)

باش مدير التلغراف والبوسطة انسطاس افندي وكيل مدير التلغراف سري افندي

\* دائرة البوسطة \* (تجاه خان انطون بك)

المدير حسن عوني بك مدير معاون حسني بك الدين

ج بك

طائفة

خليل الارمن

\* البلدية الغربية \*

الرئيس منيح افندي رمضان المهندس نخله فيعاني

\* البلدية الشرقية \*

الرئيس بطرس افندي داغر المهندس ميشال دحروج

مفتش الصحة بها الدين افندي سر طبيب خليل افندي

### \* لحنة القرعة العسكرية في بيروت \*

الشيخ عبد الباسط الانسي والشيخ رشيد الفاخوري والشيخ خير الدين النحاس وعبد القادر الجارودي (عن الطائفة الاسلامية) - جورج بك رزق الله (عن طائفة الروم الارثوذكس) - يوسف موصلي (عن طائفة الروم الكاثوليك) - نجيب يوسف تيان (عن طائفة الموارنة) - خليل سركيس (عن طائفة البروتستنت) - بشاره المهندس (عن طائفة الارمن الكاثوليك) - ابراهيم الحكيم (عن الطائفة الاسرائيلية)

النا

الد

20

باش

50

الد

مد

الرة

الم

الر :

الم

\* المدرسة الرشدية العسكرية \* المدير وناظر الدروس اسعد بك

\* المستشفى العسكري \* طبيب اول الدكتور ناظم شرف الدين

\* دائرة الليمان \* (على المرفأ شرقي الجموك) رئيس الليمان علي رضا بك

\* شُعبة البنك الزراعي \* (على المرفأ في ملك بيهم وتويني)

المدير حلمي افندي المحاسبجي مصطفى صدقي افندي

\* اوطة التجارة \* (على المرفأ بملك دمشقية) الرئيس ارسلان افندي دمشقية باشكاتب محكمة الاستئناف محمد على انسي افندي مامور الاجراء مصرر المقاولات الشيخ رشيد افندي الفاخوري

رد

\* دائرة المعارف \* (في خان الشوني على المرفأ) المدير فائق بك

\* دائرة الاوقاف \* ( في النَّارع الجديد بجانب جامع السريا )

الرئيس فضيلتاو الشيخ مصطفى افندي نجا المدير حاجي عبد اللطيف افندي حمادي الاعضاء فضيلتلو عبد الباسط افندي انسي الشيح محمد افندي طبارة الشيح محمود افندي محرم

\* دائرة النفوس \* (على المرفأ امام الجمرك)

الناظر خاوصي افندي

\* النافعة \* (في دار الحكومة)

سر مهندس راغب بك

\* الدفتر الخاقاني \*

المديو ضيا افندي

\* الدوائر المسكرية \*

قومندان الموقع توفيق بك قائمةام الاي السواري محمد رمزي بك الاعضاء المنتخبون : سليم على افندي سلام منح بك الصلح . حسن افندي نعاني . نحيب افندي نعمه طراد . بطرس افندي تيان . جرجي افندي يارد باشكاتب مجلس الادارة نصرت افندي

10

#### \* ادارة الامور الاجنبية \*

مدير الامور الاجنبية كميل بك اده ترجمان الولاية قدرت بك

### \* دائرة المحاسبة \*

الدفتردار علي رائف بك الميز عبد المجيد افندي مميز الويوكو عارف افندي رمضان مأمور التحصيلات عثمان افندي

#### \* دائرة العدلية \*

مدير العدلية حسين حسني افندي رئيس محكمة استثناف الحقوق والحزاء " حسن تحسين افندي مدعي عمومي الاستئناف رئيس محكمة بداية الحقوق مصباح محرم افندي رئيس محكمة بداية الجزاء نظمي افندي رئيس محكمة التجارة بهزاد افندی معاون المدعي العمومي حكمت بك كامل جميل بك المستنطق الاول المستنطق الثاني غالب بك

### والي ولاية بيروت

## نور الدين بك

النائب فخر الدين افندي الدفتردار على رائف بك مدير التحريرات احمد برهان الدين بك المفتي الشيخ مصطفى افندي نجا قومندان الموقع توفيق بك قومندان المجلس المير البوليس المير البوليس المير البوليس

بثا بلس

\* النواب في مجلس المبعوثان \*
سليمان افندي البستاني نائب رئيس مجلس المبعوثان
رضا بك الصلح
فواد بك خلوصي (طرابلس)
احمد افندي الخماس (نابلس)
اسعد افندي شقير (عكا)
الامير امين ارسلان (اللاذقية)

مجلس الادارة

الرئيس والي الولاية الاعضاء الطبيعيون النائب الدفتردار · مدير التحريرات · المفتي · الروّسا · الروحيون الروحيون

تنبيه : إننا نذكر إصحاب المناصب والمراكز كما هم في منتصف تشرين اول سنة العرب المام وقت طبع تقويمنا هذا

### ولاية بيروت

كانت بيروت تابعــة لايالة صيدا الى ان صارت متصرفية تابعة لولاية سورية (سنة ١٣٠٣ هجرية = ١٨٨٥م) وولاية (سنة ١٣٠٣ هجرية = ١٨٨٥م) ترتبط بولاية بيروت: اربعة الوية وهي عكا وطرابلس ونابلس واللاذقية الاقضية اللاحقة ببيروت: صيدا صور مرجعيون واللاحقة بعكا هي حيفا وصفد وطبرية واللاحقة بطرابلس هي عكار والحصن وصافيتا واللاحقة بنابلس هي جنين و بني صعب واللاحقة باللاذقية هي جبله ومرقب وصهيون

### اسماء الذين تولوا منصب ولاية بيروت من حين تشكيلها

رشيد بك ناظم باشا (المرة الثانية) وكالة خليل ابراهيم باشا شكري باشا (وكالة) محمد علي بك علي اكرم بك اده بك ناظم باشا (المرة الثالثة) نور الدين بك

النا

الد

مد

الم

الا

1910

على باشا حسين فوزي باشا (وكالة) رائف باشا عزيز باشا اسماعيل كمال بك خالد بك نصوحي بك حسن باشا (وكالة)

### اسماء متصرفي لبنان من حين تشكيل التصرفية

نعوم باشا مظفر باشا يوسف فرنقو باشا داود باشا فرنقو باشا رستم باشا واصه باشا براميه . مجدليون . زعدريا . وادي بعنقودين . حيطوره . كفرشلال . يصور . كفرحتى . كفريا . محاريه . اسطبل هلاليه . جرنابا . درب السيم . عين الدلب . مجيدل . عبر ا . ميه وميه . كفرجره . حسانية الفوقا . حسانية التحتا بناحية جبل الريحان : عيشيه . ورديه . زغرين . عرمتي . جرمتى • شبيل . صويره . وزيد . عقمانه . ريحان . قطرانه . خلة خازن

### الكورة الكورة المناه الكورة المناه

المركز الصيفي اميون · الشتوي انفه

النواحي او المديريات ،

مركز القضاء الكورة الوسطى • الكورة الشالية . القويطع

القرى الملحقة

بمركز القضا راسًا: اميون · كفرحزير · مجيــدل · وطا القوب · شكا · هري ، بزيز ا · دار شمزين · دار بمشتار · كفر الشرقي وصناط

بناحية الكورة الوسطى: كوسبا. كفرعقا. كفرصارون. مزرعة خمر بوعلي. بصرما . عابا . بدبا . بشمزين . عفصديق . انف . مزرعة الحريشه . زكرون . قلحات . فيع . بطرومين . بطرام

الكورة الشمالية: بكفتين ، بجوره ، بدجون ، برغون ، برسا ، بكمرا ، كفرقاهل ، دده . نخله . بتوراتيش ، راس مسقه ، جديدة البزاعنه

القويطع : كفتون . كفريا . راس نحاش . حامات . وجه الحجر . حنوش . كلباتا . بدنايل . كفرحاتا . بتعبوره . المجر . احد عبرين

مركز القائمقامية زحله صيفًا وشتاء

القرى الملحقة

بمركز القضاء راساً : زحله ، عين المزرعة . عين الدوق

مديرية دير القمر المتازة الله مديرية دير القمر صيفًا وشناء

القرى الملحقة

قصبة دير القمر . خلوات جرنايًا. دردوريت . بيت الدين . معاصر بتدين . وادي الدير . بكرزيه بنشعی. لحرف. بتحلین

رة بيت تنورين

ر به .

بغاية .

تعيد . مليتا .

.ون. رخيا. انيه.

طيه. سرايب منه .

وهي

. 4

بناحية اهدن : اهدن ، بلحص ، مزرعة بيت شوه ار ، عين بقره ، راس كيفا ، كفرفو ، بنشمى ، كرم سدى ، اجبع ، بسلوقيت ، رستا عمود ، زغرتا ، صخره ، مزيارة ، الحرف ، حميص ، عين تورين ، مزرعة النفاح ، سبعل ، البحيدى ، تولا البحيدى ، بتحاين عصرون : حصرون ، حدث الحبه ، بقرقاشه ، بزعون ، براعنه ، بقاعكفره ، البحصيص بشري : بشري ، حدشت ، كفرصغاب ، ايطو ، حارة سبعل ، البياض ، مراح الصغاية ، سرعل ، عربة قرحيا ، بان ، ارنبا

تنورين: تنورين الفوقا ، مزرعة سير الود ، العلالي ، داعل ، اسيا . بشتودار ، حارة بيت شلالا ، وطاحوب ، بستان العصا ، مزرعة مار ماما ، حردين ، حدتون ، تنورين التحتاء محمرج ، بشعله . شاتين . رام ، ياريتا ، مراح الحاج ، كفور العربه ، دوما ، مسرح ، راشا ، الدوق ، حارة بيت كساب

### الله قضاء جزين الم

مركز القائمقامية الصيغي والشتوي جزين

النواحي او المديريات ٣

جزين . اقليم التفاح . جبل الريحان

القرى الملحقة

بركز القضاء راساً: جزين. كفرحوني . دير مزيرعه . داريا . مليخ . رخصه . بكاسين . تعيد . بنواتي . جوارسوس . بابا . كفر تعلا . جبل طوره . خرية عين تركمان . مليتا . بعانوب الفوقا . بعانوب التحتا . رمان . عين الثغره . مراح الكنونيه . صيدون . حطوره . سنيا . قطين . قيتوله . ريات . حرف الدقيق . حرف خرخيا . ظهر الدين . حيداب . حرف شقاديف . قبع . روم . صفاريه . ماروس بر انيه . ماروس جوانيه . وادي جزين . شايخه . عاريه . بحنين . زرديا . غباطيه . هواتيه . ماصوص . جل ناشي . بتدين اللقش . منقله . ميدان . مشموشه . خرايب صباح . محصيه . عازور . انان . قتالي . قلعة بالحسن ، روس الافرنج . مطحنه . سري . بيت بوعيد . صليما . حورانيه . (وهذه هي قرى ناحية جزين وهي متعلقة راساً عركز القضا )

بناحية اقليم التفاح: كفرفالوس. برتي. وادي ليمون الفوقا. وادي ليمون التحتا. لبما. شواليق. كرخا. بقسطا. صالحيه. مراح كيوان. جنستايا . عريض ناصر . حبايه .

بناحيةجبل

النوا

الفوة عركز القض

بناحية الك

الكورة

القويط

القرى بمركز القضا

القرى

بناحية غسطا : غسطا ، عشقوت ، وطا الجوز ، اغيه ، حريصا ، عرمون ، حياطه ، جورة مهاد ، عين الصابه ، دلبتا ، فيطرون ، بقماتة عشقوت ، درعون ، رعشين ، شحتول ، معراب ، الجديدة ، بزمار ، بطحا ،

جونیه : جونیه . صر با . غادیر . شنمیر . ساحل علما . حارة صخر .
 جرد کسروان : کفر ذبیان . کفرتی الوسطا . بقعاته کنعان . حراجل . میرو با . جورة جمعه .
 بقعوته . حارة حراجل . القایمات . فاریا . ریفون .

جرد جبیل : العاقوره . قرطبا . لاسا . شواتا . افقا . سرعیتا . الغابات . مزرعة بیت بره .
 قرقر یا . قمهز

### البترون الم

المركز الصيفي عادةً حدث الجبة او بان المركز الشتوي البترون

النواحي او المديريات ٨

البترون . الزاوية . قنات . الهرمل . اهدن . حصرون . بشري . تنورين

#### القرى المحقة

بناحية البترون: البترون . كو به . قرنعون . سمار جبيل . كفرحتنا . عبرين . راشكيدا . سلماتا . كفرعبيدا . اده . جدبرا . شبطين جر بتا . كفيفان . عرطن . شويت التحتا . شويت الفوقا . بسبينا . وطا سغرتنا . مراح الزيات . بقسميا . ظهر ابو ياغي . مراح شديد . غوما . عبد اللي . تحوم . بجدرفل . كور الجندي . تولا . زان . كفرحي . جبلا . كفر خلص . الكراسي . البقيعه . ظهر المكمن . نقريا . تنورى . راشا نا . براريخ . . جران . دير كفيفان . صورات . دريا . حلتا . رشكده . الفتاحات . مارشينا

الراوية : كفرياشيت . كفرحوره . اصنون . تله . خالديه . ارده . داريه . بوسيط . حريقه . حالان . رشعين . مجدليا . مارشينا . كفرزينا . كفرضخنا . كفرحاتا . جناد . عدوه . عشاش . عرجس . بسبعل . الجديدة . بشنين . مرياطه . كفردلاقس كفرايا

ا قنات : قنات . بنهران . بجبوش . متریت . رشدبین . مغر الاحول . الحسین . بلا . عبدین . عبن عکرین . بر حلیون . دیر بلا . الز کزوك . طرزا . قنبور . المجدل . عبدین . المدقور . نیجا

الهرمل: قصبة الهرمل فقط

. كفر بيا الفوقا الحالبيه . بر باره . . شعما

ن . بكونا نصارى . ن . ساقية

> ز بونا . ، . ءر بة

> > فتري. كفون.

رهريا. التحتا. زحل. سجاع.

م ساسم

نبد . ه

· ارنبا · لغيرة · زيون ·

مشان .

القرى الملحقة

عركز القضاءراساً: غزير . بنت خشو

بناحية جبيل السفلي : جبيل . جورة القطين و بكركز . شموت . عين كفاع . غبالين . كفر كده . بخعاز . المنصف . حبالين . عمشيت . نصر ابر اهيم . فتاح المير . شعبيا الفوقا معتبق و بلاط . قرطبون . زير خمر ابراهيم . حرف التبحتا . مضاميط . الحالبيه . اده . وادي الكلب . رجيمة سنو ر . معاد . بجه . الريحانه . فغال . البر باره . شيخان . غرزوز الجميل . مهرين . حالات . جاب والمراح والدوير . شعبيا التحتا . سيران . كفر كلاس . دبر مستيتا . حرف الفوقا . عاليتا . سبرين . بكونا وصوراتا. كفرحتي وبيت غزال. كفرمسحون. كفرقواس. فتاح النصاري. ديرالبنات . حبوب . الراموط . عبيدات ، جدايل . كور الهوا ، حصارات . ساقية الخيط . د الصا . غلبون . وطا اللبان . دير معاد . شحرو ر . البريح . كفر زبونا . جنجل . حارة جهجاه . بجرين . عيدمون . غرفين . راسكيفا . شامات . عربة غلبون . حصرايل . الكفر . وإدى اللحامين . عينات . وإدى العذر .

بناحية جيل العليا: مشمش . لحفد . جاج . ترتج . دير ميفوق . حاقل . هابيل . الكفر . فتري . بتاعل . اهمج . سقى لحفد . دير القطاره . الحاربه . بحديدات . كفون . كفرشله . كفر بعال . فدار التحتا . سرعيا . جنه . كفرحيان

الفتوح : طبر جا. كفر ياسين. بوار. عقيبه . بقاق الدين . قوالي . فتقا . مهيبت . غدراس. قلعة الحموا . الصفره . الحصين. كفور. عودة الفوقا. هر هريا. قط ين . الغيني . جورة تر مس . بحاره . العذره والعذر. ادمه . عودة التحتا . زيتون · المعيصره . الزعيتره . غباله . كفرشحام . حلان . زنمار . بزحل . غوشريا. حقله الحاج على . جورة بدران . الرويس . عين جويا . عين سجاء . العويبه . نهر الحصين ، حدشيت ، نهر الذهب ، مجشوش . كفر حريف

: زوق مكائل. زوق مصبح. سهيله. بلونه. داريا. عجلتون. عين طوره. عين الزوق الريحانه . جعيته . رام ابو دقن

المنيطرة : بشلي. بشتليدا وعــين الشميس . جر بنا وبركة حجولا. راس قسطا. ارنبا. الحصون . فدار العليا . حجولا . مراح الصغير . علمات . زبدين . المغيرة . المنيطرة . مزرعة السياد . حصن . معاد . طورزيا . بلحص . زمر . فرحت . بزيون . كفرشبوع . نبع طورزيا . المجدل . عين الجربن . عين الدلبه . الصوانه . مشان . حلقة التينة . سقى فرحت . فتاح الصليمه . الحميرة . المعادن

الشمسطار: شمسطار فقط

بناحية غس

القر بناحية البة

الزاه

ا قناه

المره

بعبدات سفيلة بعبدات ، جورة البلوط ، الدوار والعيرون ، العيون ، مزهر ، المجدوب ، مرجبا ، نابيه ، بنابيل ، عين الصفصافه ، بحنس ، رومه ذرعون ، الزاهر يه ، قناب قصليا ، القمقور ، المتين ، عين طورة المتين ، المروج ، عين الزيتونه ، الوطا ، الغبيرى ، برج حمود ، بحدل ترشيش ، مشيخا ونبع ابو درغم ، وادي المريش ، ( وهذه هي قرى المتن الثهالي وهي متعلقة راسًا عمركز القضاء ) بناحية المتن الاعلى : حمانا . قبيع ، الخريبه ، بعلشميه ، العبادية ، عاريا ، فالوغا ، الجويقات ، القالها ، بتيات ، دير خونا ، البقاه ، دير الحرف ، زندوقه ، بتعاين ، الشبانيه ، قرطاظا ، القريب ، راس الحرف ، رويس البلوط ، الهلاليه ، شويت ، المزيره ، وادي الدلم ، بجالا ، بتخنيه ، عربم ، المصحيص ، المتلوات ، قتال ، الشميسه ، العقيم ، راس المتن ، الكنيسه ، ارصون ، عين حماده ، حاصيا ، حزرته ، قرنايل ، العربانيه ، بز بدين ، صليما ، جورة ، ارصون ، الدليه ، ترشيش ، جواد الحوز ، الرميله ، كفرسلوان نصف عين صوفر الشمالي

بسكنتا: بسكنتا. كفرعقاب. وادي الكرم. كفرتيه . قاعفر يم. عين العبو. المشرع.
 زبوغه. خور بقعاتا. وادي العريش. الشمالي

القاطع: بيت شباب . بكفيا . بحرصاف . إنطلياس . الفريكه . المياسه . المطياب . مزرعة يشوع . حملايا . دير شمره . قرنت شهوان . دير عوكر . فرق الخراب . ديك المحدي . الككو . العطشاني . الشاويه . شويا . وادي شاهيين . ضبيه . قرنة الحمره . عين العلق . دير طاميش . عين الخرنوبه . ساقية المسك . عين القش . الحضيره . حارة البلانه . ذكريت . عين عار . الحبوش . عين التفاحة . المحيد ثه . السفيله . ابو ميزان ، الشميس ، النقاش

الشوير: الشوير الخنشاره . عين السنديانه . شرين . بتغرين

الساحل: بعبدا، كفرشيما ، بسابا ، شياح ، برج البراجنه ، شعبانه ، وادي شعرور الفوقا ، وادي شعرور التحتا ، بطشيه الفوقا ، بطشيه التحتا ، بسبيه ، السعيمه ، اللويزه ، حارة الست ، بير حسن ، الاوزاعي ، حدث ، حارة حريك ، ليلكه ، تحويطة النهر ، حارة البطم ، الحازمية ، عين الرمانه ، تحويطة النهر ، المرداشه

# - ﴿ قضاء كسروان ﴾-

المركز الصيفيغزير المركز الشتوي جونية

المنواحي او المديريات ١٠ جبيل السفلي . جبيل العليا . الفتوح . الزوق . المنيطرة . شمسطار . غوسطا . جونيسه . جرد كمروان . جرد جبيل باروك.

الريبه .

. بليل .

ريالا.

عواره.

الثهر. فرعميه.

. سیر .

اشرفه.

جمفر . كوشه .

القايا .

الغابه .

ىر يە . قسى . بناحية العرقوب الجنوبي: بتلون الفوقا والنحتا. القليما. عين وزين . بصنيه. بريح . الباروك . الفريديس . كفرنبرخ . عين عزيمة . الفواره

العرقوب الشالي : عين داره . العزونيم . الجمايل . شمسيه . المر يجات . البيره والحريبه . كفرنيس . مجدل المعوش . وادي الست . زهنان . بودين . شويت الغوقا . شويت النعقا . شويت النعقا . مسقمنا

الغرب الشالي: سوق الغرب. بمكين. عين الرمانه . الكحاله والرجوم . بخشتيه . بدادون . بليبل. دفون . الرجوم . القاطيه . عين الجديدة . بسوس . حارة سالم . حومال . رمحالا. مزرعة محمود

الفرب الاعلى: عاليه عيناب بيصور . شملان . كيفون ، عيثات . مجدلي . مزرعة بحواره . الفابون

الجرد الجنوبي: بحمدون . بطلون . عين الفريديس . دوير الرمان . عين الحلزون . مزرعة النهر . مفارة الفوقا والتحتا . شرتون . رويسة نمان . شوريت . بسرين . كفرعميه . حبر مون . العبوزه . حما . التعزانية . رشميا . مرج شرتون . عين تو از . دير سير . عين مرعي

الجرد الشالي: بتاتر . شانيه . بجدالبعنا . بدغان . شارون . معصريتي . وادى بدغان . المشرفه . الرمليه . وطا شارون . نصف عين صوفر القبلي .

الناصف : كفرحمل. مغيره . دوير بصنيه . عميق . كفرحيم . كفر فاقود . غابة جمفر . دميت والبحيري والجربان . وادي بمحليه . كفرقطره . الكنيسه . دركوشه . بشتفين . ديربابا . بنو يته . سرجبال . الجاهليه البقيمه

الشحار: عبيه . كفرمتي البنيه . عين درافيل . دقون البوم . ديرالناعمه . الناعمه . سلفايا . بوار الدين . كليليه . بعورته . معلقة الدامور . العتيقه

﴿ قضاء المتن ﷺ

المركز الصيفي بحنس. المركز الشتوي الحديدة

النواحي او المديريات ٦

المتن الشمالي . المتن الاعلى . القاطع . بسكنتا . الشوير . الساحل

القرى الملحقة

عمركز القضاء راساً: برمانا. قنابة برمانا. بيت مري. عين سعاده. المنصورية . المستى . الغابه .

الحله ، المكلس ، الجديده ، الديشونيه ، الدكواني ، الزلق ، الغويصات .

القبارية العارية ، يباقوت ، سن الفيل ، القناية ، البوشرية ، سد البوشرية .

المنقلة ، حارة شاهوب ، حارة وازن ، ظهر بصاليم ، حارة الشيخ ، البقسي .

بناحية المة

ء بسک

القاط ا

الشو الساء

المثو جبيل كسروان حيل لبنان على

الاقضية والمديريات والقرى

المركز الصيفي بمقلين . المركز الشتوي الشو يفات

النواحي او المديريات ١٢

الشوفين. الغرب الاقصى . اقليم الحروب . العرقوب الاعلى . العرقوب الجنوبي . العرقوب النمالي الغرب النمالي . الغرب النمالي . الغرب الاعلى . الجرد الجنوبي . الجرد النمالي . المناصف . الشحار

القرى الملحقة

عركز القضاء رأسًا: قصبة بمقلين

بناحية الشوفين: المختارة . بطمه . المعاصر . نيحا . جباع . الخريبه . بعذران . باتر . حارة جندل . عاطور . عين قني . مرستي . الجديدة . السمقانية . عين النور . مزرعة الشوف . الكحاونية . بيقون . عنبال . عثرين . غريفه . مرج بسري

الغرب الاقصى: عين كسور . الفساقين . عرامون . سراحمول . بشامون . دير قوبـل والمريجات . عين عنوب . خلده

السودا . جون . داريا . خوبة المرآح . البرغوثيه . الزعروريه . الحجاجيه . حارة ظهر السودا . جون . داريا . خوبة المرآح . البرجيين . الحيه . مقصبه وقصوبه . الزعرور . الزيرور . الزيونية . عانوت ، فررعة عين الحور ، فررعة خربة بسري . بكيفا ومزمورا . حصروص . مزرعة تريلا . بنسره . المشيعه . بعاصير . البقسه . والسيار . بكشين . ظهر المفاره . بقمون و بقعون . الدلهمية والرزانية . الديه . برجا . الفخيته وقتلة عيسى . اللاهبيه . البطال . علمان . العانسيه . بزينا . المعنيه . الربر . سبلين . الجميليه . الوردانيه . المفيريه . دلهوم . القريعه . مجدلونا . الرميله . ورد . المحتقره . وادي ابو يوسف

العرقوب الاعلى: عين زحلته . البصيل الورهانية . كفره . اغميد . بمهر يه . عـين عابد وخلة عقليته . العديس

		- ^^ -	
السكان		الماحة	
في الكيلومتر المربع ،	عدد الحكان	بالكيلومتر المربع	الولايات والمتصرفيات
11"	927,4++	Y+,9++	ولاية انقره
14	971,7**	0+, Y++	ا قسطموني
14	1,.04,0	77,100	ا سیواس
79	۹۲۸,000	rr,2	ا طرابزون
11"	7,24.9	147,0	- في ارمينية والكردستان –
11"	720,700	- <u>19,700</u>	ولاية الضروم
17	040,7	~~,9	ا معمورة المزيز
10	mqA,Y	YY,1	ا بتلیس
11"	2Y1,0++	rY,0	ا دیار بکر
4	ry9,1	mq,m	ا وان
Y	٤,٢٨٨,٦٠٠	727,400	-فيسورية وما بين النهرين-
11	990,400	47,7 **	ولاية حلب
rr	077,0++	17,***	ا بيروت
70	Y * * , * * *	r,1	متصرفية لبنان
r.	r21,7	14,1	القدس
	Y19,0	90,9++	ولاية سورية
,	1 ,	YA, * * *	متصرفية الزور
•	712,	111,	ولاية بغداد
*	ro1, r	41,	ا الموصل
-	Fluin,	184,4	البصرة
r	1,.0.,	221,100	- في بلاد العرب -
,	m,	70+,+++	ولاية الحجاز
	Y0+,***	191,100	اليمن اليمن
1	1, * * * , * * *	1,.01,	- ايالة طرابلس الغرب
114	00,***	274	- سيسام
rr	71.,	9,700	- قبرس
r7	r1+,+07	٨,٦١٨	- کیت
-77	11,744,009	F1,1%*	- مصر
1.	1,400,000	174,200	- تونس

النو

الشوفين. الغرب ال

القر بركز ال بناحية الش

الغرب الغرب

ا اقايم ا

العرقو

حفظ لنفسه بعض الحقوق ومنها أن الحديوي غير مأذون بعقد قرض مالي بدون أذن من الدولة العلية وأن النقود التي تضربها الحكومة المصرية يجب أن يكون منقوشاً عليها اسم الحضرة السلطانية وأن الحديوي ليس له الحق في التنازل عن شي من الاراضي المصرية أو ملحقاتها لدول أخرى لاعتبار أنها كلها جزء من البلاد العثانية وقد حدد فرمان تقليد الحديوي الحالي عباس باشا تلك الاراضي المصرية أذ جاء فيه أنها تشتمل على القطر المصري والنوبه والسنار ودارفور وكوردفان وزيلع وسواكن ومصوع

# عدد سكان الولايات في المملكة العثمانية ؟ عدد الخدًّا عن تقويم غوتا )

-3- 63- 0- 1-1						
ا السكان		الساحة				
في الكيلو متر الربع	عدد السكان	بالكيلومتر المربع	الولايات والمتصرفيات			
77	7,100,700	179,000	<ul> <li>في تركية اوربة -</li> </ul>			
r.A	1,7.00,000	m, 9 · ·	ولاية اصطنبول			
rr	7.,	1,9**	متصرفية چنالجة			
TY	1,.74,7	۳۸,٤٠٠	ولاية ادرنه			
butu	1,120,400	۳0,+++	ا سلانيك			
79	129,000	YA,0	ا مناستر			
71	1,000,100	rr,q	ا قوصوه			
TA.	Y92,100	1+,4++	الشقودره			
**	077,100	14,9	ا يانيه			
14	9, . 49, *	0+1,2++	- في اسية الصغرى -			
24	mhh'h	7,9**	ولاية الارخيل			
**	777,700	A,100	منصرفية ازميد			
Y+	179,000	7,700	ا يغا			
ro	1,777,400	70,400	ولاية خداوندكار			
70	1,597,000	00,900	ايدين الدين			
1.	1,-79,	1.7,1	ا قونية			
- 11	277,200	m9,9 **	اطنة ا			

الباب ئي في

الحسق

ي المم

مستقات

عديدة تخول أموري العالي لاشهار الحرب وكان بعدئذ ان نات كريد استقلاً لا اداريًا تحت سيادة الباب العالي . والمخابرات جارية حتى الان بين الدول والباب العالمي لبت قرار نهائي في المرها

### - المالة طرابلس الغرب المحا

تقسم الى خمس متصرفيات

١ متصرفية طرابلس الغرب

مركزها مدينة طرابلس وهي مينا على البحر المتوسط فيها فرقة من الجيش شماني

٢ متصرفية جبل عزبيه مركزها مدينة غدامس

٣ متصرفية فزان مركزها مدينة مرزق

٤ متصرفية خمس مركزها سكنه

متصرفية بنغازي وهي مستقة الادارة تحاطب الباب العالي مباشرة .
 ومركز بنغازي مدينة بنغازي وهي مينا على البحر المتوسط

### - ﴿ ايالة تونس ﴾

يحكم هذه الايالة الان امير يدعى « باي » يعمل بمشورة الوزير الفرنساوي المقيم فيها . ولم تتنازل الدولة العلية حتى الان عن حق سيادتها على هذه البلاد واشهر مدن هذه الايالة: تونس – بزرته – القيروان – صفاقس – قابس

#### -68 san 34-

هي جز. من املاك الدولة العلية العثمانية اكن حكومتها خديوية مستقلة بالادارة الداخلية

وقد مُنحت الحكومة الصرية مع هذا الاستقلال الاداري امتيازات عديدة منها ان يعطى واليها لقب خديوي وهو اعظم لقب بعد السلطان وان تخول الولاية بالارث وان يكون الخديوي مأذونًا بعقد وتجديد معاهدات مع مأموري الدول الاجنبية بخصوص الجمرك والتجارة وسائر الامور الداخلية على ان الباب العالي

من الد منقوشاً

حفظ

شي مر العثانية

اذ جاء

وزيلع

الولاي

ولاية اص متصرفية

ولاية ادر # سلا

ا منا. ا قود

ا اشق

- في ولاية الا

مصرفه

ولاية خد

ے قونی اے اطنہ

### → في بلاد العرب الله العرب

يقسم العرب بلادهم التي يسموخا جزيرة العرب الى ستة اقسام طبيعية: الحجاز واليمن على البحر الاحمر ونجد في اواسط شبه الجزيرة وحضرموت على بحر عمان والحسا على الحليج الفارسي وعمان على الحليج الفارسي وبحر عمان وليس من هذه الاقسام ما يتبع الدولة العليسة مباشرة الا الحجاز والبمن وهما ولايتان من ولاياتها

### ولاية الحجاز

مركزها مديئة مكة

ومن مدنها : الطائف على يوم من مكة – المدينة التي تسمى ايضاً يثرب – طيب – جدة وهي ثغو الحجاز على البحر الاحمر وفيها مفاص للوالو والمرجان – ينبع على ساحل البحر الاحمر ايضاً – ليث عن جنوب جدة

### ولاية اليمن

مركزها صنعاء اليمن

ومن مدنها: ظفار — مخا على البحر الاحمرو بنّها مشهور – زبيد شمال مخا– الحديدة على البحر الاحمر

ويتبع هذه الولاية جزائر فرسان في البحر الاحمر

### 

هي جزيرة قائمة فيالبحر المتوسط على مسافة متساوية تقريبًا بين اسية واور بة وافريقية ارضها خصبة جداً وعلى سواحلها يلتقطون الاسفنج وتجارتها واسعة واشهر حاصلاتها العسل والزيت والزيتون والصابون

عاصمتها خانية

ومن اشهر مدنها : قنديه واسفاكية وريشمو وهي مواني وهذه الجزيرة تابعة للدولة العلية من سنة ١٦٦٩ وكثيرًا مــا جاهر اهلها بالعصيان . وقد شقت عصا الطاعة سنة ١٨٩٦ باغراء من اليونان فاضطرت الدولة المطين

تصلها

صيدا-

واكثر

البحر

- :1

ومن مدنها الشهيرة: حماة على جانبي نهر العاصي - حمص في سهل متسع خصاب - بعلبك الشهيرة بقلعتها التي هي من اعجب الاثار القديمة - بصرى على حدود فاسطين

### ولاية بيروت

نقب

على البع الفارسي

ماشرة

ينبع على

الحديدة

وافريقه

حاصلات

بالعصيار

مركزها مدينة بيروت وهي مينا على البحر المتوسط ذات تجارة عظيمة تصلها بدمشق وحلب سكة حديدية

ومن اشهر مدنها: اللاذقية على ساحل البحر المتوسط – طرابلس – صيدا-صور – عكا – حيف – طبرية على بحيرة مسماة باسمها وفيها منابع حارة – الناصرة – نابلس

### متصرفية الزور

هي في شرقي ولاية الشام (اوسورية) وجنوبي حلب ارضها قعلة واكثر سكانها من الاكراد والعرب الرحالة مركزها مدينة الدير او دير زور على الفرات من مدنها ابوكمال – ورأس العين

#### متصرفية القدس

ركزها القدس الشريف ومن مدنها: غزة على شاطىء البحر المتوسط – عسقلان على شاطىء البحر ايضاً – يافا وهي مينا واسعة التجارة – الخليل

### متصرفية جبل لبنان

### 🤲 ه في العراق العربي الله

فيه ولاية واحدة وهي البصرة

### ولاية البصرة

مركزها مدينة البصرة على شط العرب وهي ذات نخيل كثير جدًّا ومركز تجارة الهند والعراق وفارس والاناضول وبلاد العرب

ومن مدنها مدينة المنتفك

ويتبع هذه الولاية قسم من بلاد العرب يقال له الحسا او البحرين على ساحل الخليج الفارسي ومن الشهر مدنه: القطيف – الهفهف حيث يوجد مغاص للولؤ – الاحسا وفيها منابع حارة طبيعية

### - في سورية الله

يطلق الان هذا الاسم على الاقليمالواقع شرقي البحر المتوسط حدوده من الشهال اسيا الصغرى ومن الشرق الفرات والصحراء وجنو با صحراء العرب . وفيها اللاث ولايات الصلب والشام ٣ بيروت . وثلاث متصرفيات الزور ٣ القدس الشريف ٣ جبل لبنان

### ولاية حلب

قاعدتها حلب الشبهاء

ومن مدنها: تدمر وهي خراب في البرية الجنوبية — اسكندرونة وهي مينا على البحر المتوسط — انطاكية على نهر العاصي — معرة النعمان او المعرة واليها ينسب الشاعر ابو العلا المعري — عنتاب — مرعش — كلس بين عنتاب وحلب ييره جك على نهر القرات — اورف ويقال لها الوها — الرقة ويقال لها ايضاً البيضاء واليها ينسب الامام البيضاوي

ولاية الشام او سورية

مركزها دمشق الشهيرة ببساتينها وحدائقها واتساع تجارتها

ان التي

- ارغنی

كاومترا

بالزوراء وتجارتها

- b-

لحيرة -

### ولاية معمورة العزيز

فيها كثير من المعادن ومركزها مدينة خربوط من اشهر مد:ها: عربكير – درسم – قوزات – ملاطيــة – كيان التي فيها معادن نحاسية كثيرة جدًّا

### ولاية ديار بكر

تحارة ال

الحليج

الاحسا

يطلق

ومن الشر

٣ الشام

على المح

أنسب اا

داره حك

السضاء

معظم سكانها من الأكراد . مركزها مدينة ديار بكر من اشهر مدنها : ميافارقين – ماردين – نصيبين على الفرات – ارغنى وفيها معادن رصاص ونحاس وحديد – آمد – جزيرة ابن عامر على الدجلة

### ولانة الموصل

مركزها مدينة الموصل على الشاطى، الايمن من الدجلة، على نحو ٢٠ كيلومة أ منها اثار مدينة نينوى عاصمة مملكة اشور القديمة ومن مدنها : اربل – السليمانية – كركوك – سنجار

### الجزيرة الجزيرة الله

تشتمل الجزيرة اداريًا على ولاية واحدة وهي بنداد

#### ولاية بغداد

مركزها مدينة بغداد على شاطئ الدجلة ويعرف الجانب الغربي منها بالزورا، والشرقي بالرصافة ، ولها الشهرة العظيمة في التاريخ والاداب العربية ، وتجارتها عظمة

ومن مدن هذه الولاية : الكوفة على نهر الفرات القادسية – واسط – تكريت غربي الدجلة – كربلاء – النجف التي كانت قديمًا تعرف بالحيرة – سُرَّمن رأى ويخفف اسمها فيقال سامرًا

#### جزيرة قبرص

هي على مقربة من خليج اسكندرونة معظم سكانها من الاروام عاصمتها نيقوسيا

ومن مدنها الشهيرة: لارنيكا وفيها مقام قناصل الدول – اياسول وهي من امهات مدن قبرص – فماقسطه

وقد احتلت انكلترة جزيرة قبرص سنة ١٨٧٨ بموجب معاهدة مع الباب العالي من شروطها ان لا تنجلي انكلترة عن الجزيرة ما دامت الدولة الروسية في مدينتي باطوم وقرص المعطيتين لها من الدولة العلية في تلك السنة بمقتضى معاهدة برلين وان تساعد انكلترة الدولة اذا اغارت روسية على بر الاناضول وان تدفع قبرص لحرينة الباب العالمي ما يزيد من ايرادها عن مصروفاتها بصفة جزية

ه في ارمينية العثمانية والكردستان الهربك في ارمينية العثمانية والكردستان الهربكر فيهما ست ولايات و الضروم ٣ وان ٣ بتليس ١٠ معمورة العزيز ه ديار بكر الموصل

### ولاية ارضروم

مركزها مدينة ارضروم على نهر قراصو ومن مدنها: بايزيد على مقر بة من حدود العجم — ارزنجان على نهر الفرات ولاية وان

يسكنها الاكراد وعاصمتها مدينة وان على بحيرة باسمها ومن مدنها: باشقلعه – جوله مرك – البان – اورمان

### ولاية بتليس

فيها كثير من عشائر الاكراد وعاصمتها مدينة بثليس اشهر مدنها: موش وملاز جرد وهما على نهر قوراصو دولة

واسمة

موموا

اليونان

- يـــدة لعروفة

رکانت ا ایضاً

غابات دول . رجزية

4

مركزها مدينة ازمير وهي مينا على البحر المتوسط من اعظم مواني الدولة العلية لها تجارة واسعة جدًّا

ومن مدنها: صاروخان - المنتشا - جشمه - كوزل حصار ولها تجارة واسعة في القطن والغزل - اسكي حصار - سرت او سرديس - دنولو - پرغامه متصرفية ازميد

مركزها مديئة ازميد وهي مينا مهمة على الحاليج المعروف باسمها في بحر مرمرا ومن مديها: اطه بازار على نهر سقارية — يالووه وفيها حمامات معدنية

امهات.

من شرو باطوم و

وان تسا

لخزينة ا

فيهـ 7 الموصل

وم

وم

فسها

اسع

متصرفية قلعة سلطانيه

مركزها قلعة سلطانيه

ومن مدنها: مدينة بيغا التي بقربة منها مدينة ترواده المشهورة في تاريخ اليونان - چناق قلعة على ساحل بحر مرموه

ولاية جزائر الارخبيل او بحر سفيد

هذه الولاية تشتمل على نحو ٢٥ جزيوة في بجر الارخبيل محصولاتها عديـــدة وفيها كشير من مقاطع الرخام مركز هذه الولاية مدينة رودس في الجزيرة المعروفة باسمها

ومن الجزائر الشهيرة في هذه الولاية: جزيرة مدللي ويقال لها ايضًا متيلينا وكانت في القسدم تسمى لسبوس مشهورة بجودة خمرها – وجزيرة ساقز ويقال لها ايضًا جزيرة المصطكي

#### امارة ساموس

ساموس جزيرة من جزائر الارخبيل معظم سكانها اروام وهي ذات غابات واسعة وارض خصبة جدًا واليها مسيحي يعينه جلالة السلطان بتصديق الدول وقد منحت هذا الامتياز سنة ١٨٢٨ عند استقلال اليونان على ان تدفع جزية سنوية للباب العالمي

### ولاية سيواس

مركزها مدينة سيواس على نهر قزيل إيرمق يعنى سكانها كثيرًا بتربية الخيل ومن مدنها: الهاسيا بينجبلين وهي مشهورة بكثرة كرومها وجودة هوائها وفيها كثير من الآثار القديمة - توقات وفيها تجارة واسعة في الاقشة الحريرية والالات النحاسية وجلود الماعز المدبوغة - قرا حصار شرقي

#### ولانة اطنه

مركزها مدينة اطنه على نهر سيحون وهي في سهل خصيب تحيط بها البساتين والكروم

ومن مدنها : طرسوس التي فيها قبر المأمون واثار غير ذلك كثيرة -مرسين وهي مينا على البحر المتوسط

### ولاية انقره

مركزها مدينة انقره على نهر سقاريه فيها نوع من القطط شعرها طويل ناعم مرغوب فيه جدًا

ومن مدنها : يوزغاد – قيصرية –قير شهير وهاتان المدينتان مشهورتان بصنع الابسطة والسجاجيد – عمورية

### ولاية قونيه

مركزها مدينة قونيه وهي من اكبر مدن الاسلامكانت قاعدة مملكة السلجوقيين في القرن الحامس والسادس والسابع للهجرة وفيهاكثير من أثارهم

ومن مدنها:قرمان — انكاليه وهي مينا على البحر المتوسط لها تجارة واسعة — اضالية وهي مينا على خليج من البحر المتوسط باسمها وهي خصبة للغاية

### ولاية ايدين

هذه الولاية من اغنى الولايات العثمانية في اسيا واخصبها ارضًا محصولاتها وافرة منها السمسم والافيون والقطن طموني سًا زميد و بيغا ں وجزيرة

امل حرير مة عاصمة

السجاجيد كي شهر باندرمه

معادن

واسعة في

نخانة التي

### 🛠 ۲ في اسة الصغرى

تنقسم اسية الصغرى او الاناضول الى ثماني ولايات ١ خداوندكار ٣ قسطموني ٣ طرابزون ٢ ميواس ٥ اطنه ٦ انقره ٧ قونيه ٨ ايدين. ومتصرفيتين: ازميد و بيغا او قامة سلطانية. و يلحق جذه الولايات ولاية بحر سفيد و امارة جزيرة ساموس وجزيرة قبرص

كثير

النحاس

والكر

clino

1 Kims

في القر

- اط

منها ال

### ولاية خداوند كار

من مدنها الشهيرة: مودانيه وهي مينا بروسه على بجر مرمره – كمليك وهي مينا ذات اهمية – كوتاهية – عشاق – كدوس وفي هاتين المدينتين تصنع السجاجيد الفاخرة – اسكمي قرا حصار على مقربة منها مقاطع للمرمر الجيد – اسكمي شهر فيها مياه معدنية ومقاطع للحجر المعروف بزبد البحر – افيون قرا حصار – باندرمه وهي ميناً على بجر مرموه

### ولاية قسطموني

مركزها مدينة قسطموني

ومن مدنها : سينوب وهي مينا على البحر الأسود – هرقله وفيها معــادن فحم حجري عظيمة – ايناپولي وهي مينا على البحر الاسود

### ولاية طرابزون

مركزها مدينــة طرابزون وهي مينا على البحر الاسود ولها تجارة واسعة في الخمر والقطن والاثمار

ومن مدنها: سمسون وهي مينا تجارية على البحر الاسود – كمشخانة التي يوجد بالقرب منها معادن فضية

### ولانة مناستر

مركزها مدينة مناستر وهي مدينة تجارية مهمة وفيها معامل للاسلحة واللباد نسيج الحرير

ومن مدنها الشهيرة: پرزهرين- ايلبصان التي يوجد فيها مياه كبريتية حارَّة - اوخريده القائمة على بجيرة بهذا الاسم - پرلپه وفيها معامــل لصنع السكاكين والقصات - كاستورا على بجيرة باسمها

### متصرفية چتالجه

وهي متصرفية قليلة المساحة ليس لها اهمية عظيمة بين ولايــة اصطنبول وولاية ادرنه ارضها قحلة وسكانها قليلو العدد مركزها جتالحه

### ولاية بانيه

مركزها مدينة يانيه على الشاطى، الغربي من البحيرة المسماة باسمها وهي مدينة تجارية فيها معامل للسختيان ونسج الحرير وصبغ الاقشة وزركشة الاابسة اشهر مدنها : قونجه – برات وفيها كثير من الزيتون – اولونيه على البحر الادرياتيكي يصدر منها الاسفلت والزيت والجلود

#### ولاية اشقودره

مركزها الشقودره وهي مدينة محصنة قائمة على بحيرة كبيرة باسمها تصنع فيها الاسلحة النارية وفيها معامل للخزف والحرير ومن مدنها الشهيرة : دوراتزو وهي مينا على البحر الادرياتيكي

### ولاية قوصوه

مركزها قوصوه واشهر مدنها : برشتنه اسكوب ياقووا اشتيب

يحلربك

وك اطه د عظماء

ة خصبة ليد

دردانیل - انوس

الجاود – كنيسة الاسود

كثر اهلما لقرنين.

الدخان - قوله

وهو في

تابات

البوسفورثم اسكدار امام اصطنبول وفيها مقبرة شهيرة ثم قرية چاملجه ثم بيكلربك وفيها سراي تعرف بهذا الاسم ثم بيةوز .

ويوجد في مجومرمره تسع جزائر تسمى جزائر الامراء اشهرها حلقي وبيوك اطه وكانت سابقًا منفى للامراء وفيها عدة اديرة للرهبان وهي من اجمل متنزهات عظهاء الاستانة

ونسيج ا.

اوخريد. والمقصار

وولاية

مدينة

اشهر م الادربات

الاساحة

#### ولانة ادرنه

مركزها مدينة ادرنه وهي قائمة على نهر ماريتزا في وسط اماكن زراعية خصبة حِدًا وتعد ادرنه ثاني المدن العثانية وفيها معامل للحرير والبسط وما. الورد الجيد

ومن اشهر مدن هذه الولاية : غاليبولي على بحر مرمره عند مدخل بوغاز الدردانيل وفيها ينسج الحرير وتنقن صناعة السختيان – رودستو على بجر مرمره ايضاً – انوس عند مصب نهر ماريتزا – دده اغاج على بجر الارضيل شهيرة بتجارة الصوف والجلود – ديوتيقه فيها معامل للحرير وصناعة الفخار – قرق كليسة ومعناها الاربعون كنيسة وهي شهيرة بصناعة السمن والجبن – لولو بورغاز – مديه وهي مينا على البحر الاسود

### ولاية سلانيك

مركزهـا مدينة سلانيك وهي مينا على الخليج المسمى باسمها واكثر اهلها من اليهود وهذه الولاية هي مملكة مقدونية القديمة وطن اسكندر ذي القرنين . وفيها تجارة واسعة للقطن والدخان الجيد

وفي هذه الولاية يوجد جبل اثوس الشهير وفيه كنائس واديرة عديدة وهو في الجنوب الشرقي من شبه جزيرة شالسيديك

و يلحق بهذه الولاية جزائر طاشيوز وساموتراكي وفيهما كثير من الغـــابات وامبروس ولمنوس وعلى ساحلها يلتقطون الاسفنج

# مرك التقسيمات الادارية التهانية المادية المثانية المادية الما

#### ا في تركة اورية ا

ان الولايات الحاضمة مباشرة لادارة الدولة العلية هي عبارة عن قسمين عظيمين الروملي والبانيا وفيهما سمع ولايات ومتصرفية . في القسم الاول ١ ولاية اسطنبول وتسمى شهر امانتي ٣ ولاية ادرنه ٣ ولاية سلانيك ٣ ولاية مناستر ٥ متصرفية جتالجه – وفي القسم الثاني ١ ولاية يانيه ٣ ولاية اشقردره ٣ ولاية قوصوه

## شهر امانتي او ولاية اصطنبول

يقال لهذه الولاية بالتركية شهر امانتي ومركزها اصطنبول او اسلامبول اي مدينة الاسلام . ومن المائها الاستانة ومعناها بالفارسية العتبة . وتسمى ايضاً فروق لفرقها بين البحر الابيض والبحر الاسود و بين قارتي اسية واور بة . وهي عاصمة السلطنة

تنقسم هذه الولاية الى ٣ اقسام ١ مدينة اصطنبول وهي كائنة على شبه لسان من الارض يحيط به بجر مرمره من الجنوب و بوغاز البوسفور من الشرق وخليج يقال له قرن الذهب من الشمال ٢٠ ما يمتد على طول شاطي و البوسفور الفري الى البحر الاسود واهم ما فيه غلطه وفي شماليها يك اوغلي التي يسميها الافرنج پيرا ومن هذا القسم ايضاً بشكطاش وفيها سراي يلدز وسراي طولمه باغجه المعروفة بسراي بشكطاش التي يسكنها الان جلالة السلطان وسراي جراغان باتي كانت قد أعدت لمجلس الاعمان والنواب ومن بعد بشكطاش تجد قرية الميركون من طرابية وبيوكدره حيث يقيم بعض سفرا والدول ايام الصيف ٣ والقسم الثالث من جهة اسية وهو يمتد على الشاطى والشرقي من البوسفور الى البحر الاسود مواذيا للقسم الثاني الذكور واشهر ما فيه قاضي كوي على بجر مرمره ثم حيدر باشا على للقسم الثاني الذكور واشهر ما فيه قاضي كوي على بجر مرمره ثم حيدر باشا على

ان الو والبانيا وفي ٣ ولاية ا ١ ولايةيا:

بقال مدينة الا فروق لفر عاصمة ال تنة شبه لسان وخليج ية الغربي الح الافرنج باغجه الم

. . . التي كانت ثم طرابيا من جهة

للقسم ال



جلالة السلطان محمد رشاد الخامس على

1900

1909

1444

19.9

,,,,

1475

19.9

1444

19.4

1492

149+

PAAT

19.4

19+0

19.7

19-9

IAAY

147 -

1910

وجاوسهم	سني مولدهم	المالك مع	اخص رؤساء	53
---------	------------	-----------	-----------	----

- Leur	مولده
في يم آب سنة ١٩٠٣	في ٣ حزيران ١٨٣٥
۲۷ نیسان ۲۹۰۹	112 10 0
19.4 1 1 A	١٦ حزيران ١٥٨١
1444 157	۱۸۳۰ بآ ۱۸
19.9 13 rr	۸ نیسان ۱۸۷۰
١١ شباط ١٩٠٦	1111 107
۲ ایار ۱۹۱۰	٣ جزيران ١٨٦٥
ه حزیران ۱۸۶۳	1120 1172
١٦ غوز ١٩٠٩	114 1 171
١٥٨ حزيران ١٨٨٨	1404 474
ا شاط ۱۹۰۸	1119 7 - 10
1492 1-1	۱۸۶۸ ایاد ۱۸۶۸
۰۳ توز ۱۹۰۰	1479 7 - 11
119+ 1-1	۱۸۸۰ با ۱۸۸۰
١٨٨٦ اياد ٢٨٨١	١١١١ اياد ١٨٨١
استلم ۱۷ ایار ۱۹۰۲	
19.0 7-11	الم الب
19.7 757.	اس خیران ۱۸۲۳
اذار ۱۹۰۹	١١٥٠ ايلول ١٨٥٧
٧ غوز ١٨٨٧	١٨٦١ الما ١٨٦١
اا غوز ۱۹۰۳	ا ا غوز ١١٤
امير ١٤ آب١٨٠	1421 10 4
ملك ۲۸ آب ۱۹۱۰	

الحبر الاعظم بيوس الهاشر السلطان محمد رشاد الحامس عدم وشاد الحامس عدم فرنسوج فرنسوا جوزيف الاول امبراطور النمسة مسيو أرمان فاليبر رئيس حكومة فرنسة جورج الحامس ملك انكلترة جورج الاول ملك اليونان عبد شاه المعجم عنوبل الثاني ملك البرتغال غيليوم الثاني ملك البرتغال فيكتور عانوئيل الثالث ملك ايطالية فيكتور عانوئيل الثالث ملك إيطالية ولحلمين ملكة هولندة

هاكون السابع ملك نروج فر يدريك الثامن ملك الداغرك المستر وليام هوار تافت رئيس الولايات المتحدة فرديناند الاول ملك بلغاريا بطرس الاول ملك الصرب نقولا ملك الحبل الاسود

اعياد اللوك تكون عادةً يوم تذكار مولدهم ما عدا:

المبراطور روسية عيده في ٦ كانون الاول (شرقي) = ١٩ ك ١ غربي ملك اليونان السمان المسان المسان المحكومة الشمانية عيدها في ٢٣ تموز غربي المحكومة الفرنسوية المساية المحكومة المبركة الهرسوية المهرسوية المحكومة المبركة الهرسوية المهرسوية المه

فهرنهايت	د يومود	منوي	فهرنهایت ا	ريومور	مدوي
+ 47"	+ 4+1	+ 77	- 1	- 17	- Y+
+ 1.04	+ 11,7	+ **	- F.F	- 10,5	- 19
+ 47.2	+ 44.2	+ 11	4,2	- 122	- 14
+ 12,5	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	+ 44	+ 1.2	- 11-,7	- 14
+ 17	+ + + + +	+ **	+ 10,5	- 17.1	- 17
+ **	+ **.1	+ 1-1	+ 0	- 17	_ 10
+ 49,7	+ 10,7	+ ~~	+ 7.4	- 11,1	- 12
+ 11,2	+ 17.2	+ ~~	+ 4.7	- 1+,5	- 1"
+ 95,5	+ + + + +	+ + +	+ 1 - 2	- 9,7	- 17
+ 90	+ + + 4	+ 10	+ 17.5	- Y'Y	- 11
+ 97,1	+ ٢٨,٨	+	+ 12	- 4	- 1.
+ 94.7	+ 19.7	+ ~~	+ 10,1	- Y,r	- 9
+ 1 • • ,2	+ ** . 2	+ + +	+ 1Y.7	- 7,2	- ^
+ 1.7.5	+ 1.1	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	+ 19,2	- 0,7	- Y
+ 1 * 2	+ ==	+ 4.	+ ٢1,1	- 4.1	- 7
+ 1+0,1	+ ~~.	+ 11	+ **	- 1	- 0
+ 1.4.1	+ ~~.7	+ 27	+ **,1	- +,1	- 4
+ 1.9.2	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	+ 40	+ ٢٦,٦	- r.£	- "
+ 111,5	+ + + 0,1	+ 22	+ 14.5	- 1,7	- "
+ 1112,1	+ ==	+ 20	+ **. "	- ·,\	- '
The state of the s	+ 17,1	+ 47	+ ==	*	
+ 117,7 + 114,5	+ ٣٧.٦		+ ~~.	+ •,1	+ !
+ 17+,5	+ ٣٨,٤ + ٣٩,٢	+ 24	+ ro,7 + rv,2	+ 1,7 + 7,2	+ 7
+ 177	+ 20	+ 0.	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +		+ "
+ 120	+ 21	+ 4.	+ 21		+ 2 + 0
+ 101	+ 07	+ v.	+ 27,1	+ 2/	+ 0 + 7
+ 177	+ 72	+ 1.	+ 44,7		+ +
+ 192	+ ٧٢	+ 9.	+ 27 2	+ 0.7 + 7.2	+ 4
+ +1+	+ 4.	+ 100	+ 21,5	+ 4,5	+ 9
+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	+ 11	+ 110	+ 0.	+ 1	+ 1.
+ + + + + + .	+ 97	+ 11.	+ 01.4	+ 1,1	+ 11
+ + + 777	+1.2	+ 1000	+ 07.7	+ 97	+ 11
+ + + 1	+117	+ 12.	+ 00,2	+ 10.5	+ 15-
+ ٣٠٢	+174	+ 10.	+ 04,5	+ 11,1	+ 12
+ ***	+174	+ 17.	+ 09	+ 17	+ 10
+ ~~~	+127	+ 14.	+ 70,1	+ 17,1	+ 17
+ 201	+122	+ 14.	+ 77,7	+ 1177	+ 14
+ ٣٧%	+107	+ 19.	+ 722	+ 14 5	+ 14
+	+17.	+ ***	+ 77,5	+ 101	+ 19
+ 047	++2.	+	+ 74	+ 17	+ **
+ 404	+	+ 200	+ 79,1	+ 17,4	+ "1
+ 955	+4.	+ 0	+ 41.7	+ 14,1	+ **
+1117	+24.	+ 7	+ 44.5	+ 11/2	+ **
+1797	+07.	+ 4	+ YO, T	+191	+ 12
+1244	+72.	+ 4	1 + 44	+ r.	+ 10

1, [1

1,55

1,2

1,

۱٫۰ کلیز یة

> مور کثر

جات . ور

ان

#### مثال في الصاغ والشرك

م ١٢٤٠ قيمة الليرة الكبرى شركاً ÷ ١٠٠ قيمتها الصغرى صاغاً = ١٠٢٦،١

۱٫۲۱۷ = الجيدي و ۱۹ ÷ و الجيدي و ٢٣ ه

، ٦ الزهراوي ا ب ه الزهراوي ا ٢٠٥٠ الشاك ا ب ٢٠٥٠ الشاك ا ب ٢٠٠٠ الشاك ا ب ٢٠٠٠ الشاك ا

١٠٢٠ ﴿ البشلك ﴾ ﴿ ﴿ ٢٠ ﴾ ﴾ ١٥٠٥ البيرة اكثر فهو الاوفق للنبض اذًا خارج المجيدي اقل فهو الاوفق للنبض

#### مثال في عملة بيروت والحساب المليمي

۱٫٤٠٢ قيمة الجينه الكبرى (بيروت) ÷ ٥,٧٠٥ قيمتها الصفرى (مصر) = ١٫٤٠٢ البيتو البيتو المجارة المرابع المجارة الرسل لمصر ليرات الكليزية واستجلب منها ليرات افرنسية

#### مثال في علمة بيروت والشام الح

1. ١٠١ قيمة اللبرة الانكليزية (في الشام) ؛ ١٣٦ قيمة افي بيروت = ١٠٠١ المثمانية به م١٠٥١ المثمانية به م١٠٥١ المثمانية به م١٠٥١ الما المثمانية به م١٠١٠ الما الفرنسية به م١٠٤ الما الما الفرنسية به م١٠٤ الما المجيدي به م١٠٠ الما المجيدي به م١٠٠ الما المجيدي به م١٠٠ الما المخيدي الما به م١٠٠٠ الما المنال المنال المنال المنال على المنال المنال المنال المنال المنال على المنال

#### - CE TO 23

#### مقياس الحرارة

مقاييس الحرارة اشهرها ثلاثة: المقياس المئوي ( Centigrade ) ومقياس ريومور ( Réaumur ) و.قياس فهرضايت (Fahrenheit ). فالاول مستعمل في فرنسا والثاني آكثر استعالًا من سواه في المانية والثالث في انكلترة

فيهم اصحاب الصنائع والتجار وغيرهم ان يكون المهم جدول المقابلة بين درجات تلك المقابيس. وفيه ترى مثلًا ان درجة ٢٥ في المقياس المثوي تقابل درجة ٢٠ ريومور ودرجة ٧٧ فهرضايت

واعلم ان العلامة - تفيد ان الدرجة التي ترافقها هي تحت الصفر والعلامة + تفيد ان الدرجة فوق الصفر

سنتيم فرنك			
r,50d17,10	ال) فضة	التالاري ( ري	الحيش
٠,١٥١٠,١٢	لحلق ١٦/١ من الريال		احبان
0, 22		الدولار	زنحبار
0,11		الدولار	کندة
0	(۱۰۰ سانت)	البيزو	الحكومة الفضية
۰ ۲٫۸۲	(۱۰۰۰ ریس)	الميلريس	البرازيل
0,11	( ۱۰۰ سانتافوس )	البيزو	الشيلي
0,25	(۱۰۰ سانت) (۱۰۰ ستافوس)	الدولار	الولايات التحدة
0	( ) ( malegra)	البيزو	الكديك
		البيزو	غواتيمالا

كلومتر

ملو متر ــــة او

#### فوائد لتحويل النقود والمعدودات

اذا اردت ان تعرف قيمة الفرنك او الشيلين غروشًا ذهبًا فاضرب قيمة الليرة في
 والحاصل هو قيمة الفرنك في البارات مثلًا:

الليرة الفرنسوية  $3/1 \cdot 1 \times r = قيمة الفرنك <math>1/1 \cdot 1 \times r = 0$  غروش و $1/1 \cdot 1 \times r = 0$  الليرة الانكليزية  $1/1 \cdot 1 \times r = 0$  قيمة الشيلين  $1/1 \cdot 1 \times r = 0$  و $1/1 \cdot 1 \times r = 0$ 

 اذا اردت تحويل معدودات دارجة الى ما يقابلها من الطريقة المتربة فاضرب عددها في قيمة وحدتها المترية – و بالعكس اذا اردت تحويل معدودات مترية الى ما يقابلها من الطريقة الدارجة فاقسم هذه المعدودات المترية على قيمة احاد الدارجة متريًا مثلًا:

اذا اردت معرفة اي صنف من النقود يوافق دفعه اذا كان المطلوب صاغًا او معرفة اي صنف من النقود يوافق ارساله او استجلابه فاقسم قيمة الصنف الكبرى على قيمتها الصغرى فالمارج الاكثر اوفق قبضًا واستجلابًا والحارج الاقل اوفق دفعًا وارسالًا

الحبث زنجبار كندة المحكو البراز الشيلي الولاياد المكسي غواتيه غواتيه

۲ وا

الليرة الليرة

في قير الطر

اي فالم

اميال او ۱۸ ۰ ۹۸ کلومتر	الاعة • ا	ا عقد فسيره في	مركبًا يسير	واذا قيل ان .
میلا ۱۲۲٬۲۲۸ س	10	ا عقدة ا		-
# rv,·rv # #	Y+ .	/ / Y		,
# 17,·1°	نكليزية تفهم	ا اميال ا B	اوضع A يبعد عز	واذا قيل ان ا
# A., £77	-	٠٠ ميلا	11	-
€ rr1, A	1	# Y * *	11	-
# 1+,77h	روسية تغهم	ن ۱۰B فرست	الموضع A يبعد عر	واذا فيل ان ا
# or,779	-	1 0.	11	
F17.707	-	# Y++	11	, ,
لرفع ثقل كله غرام لعاه متر	و الشغلالازم ا	ا الكيلوغرامتر وه	لمحركة: واحده	في القوَّة ا
كيلوغرامتر في الثانية او	وه يقابل ٢٥	الحصال البحاري و	و يعبر عن دو ما ب	ال ال دا
			امتر في الدقيقة	٠٠٠٠ كيلوغر
له غالمة	وه عث الكما	وخا بكلمة وات.	ربائية: سرعن قر	في الالات الكور

western

المالك ر	نجة في	: الرا	النقود	اهم	ويم	تعریف
----------	--------	--------	--------	-----	-----	-------

سنتيم فرنك			
1,50	٠٠٠ بفنيغ	المرك	المانية
1,57	۱۲ بنس	الشيلين	انكلترة
1,.0	۱۰۰ هأر	الكورون	النمسة
7,77	ا کوبات	الرويل	الروسية
17.1	۰۰۱ اوره	الكرونا	الدنيمرك واسوج
r,	-in 1	الفلورين	هولندة
0,7.	۱۰۰۰ ریس	اليلريس	البرتغال
٨٦,٥		البياستر (الغر	الصين
٧,٢٨		تايل شنغاي	-
1,741/5	روبية = ليرة انكليزية)	الروبي (١٥١	الهند الانكليزية
71.4		التومان	المجم
٠,٤٠		العباسي	-
r,01		« يان » فضة	اليابان
70,15		ليرة او • «	,
0,21	ية (بنك نوت)		,
,			

#### اهم العدودات الاجنية

comi

١١٥,٥٩٠ غرام	=	الوزن: ليبرة روسية
= ۸۷,۲۲۰۱ متر	٠٠٠ ساجين	الطول: فرست =
	اليابان	
۳,۷۵۰ کیلوغرام	=	الوزن كواغه
۳,977 کیلومتر		الطول ري
	مراکش	
تحو ٥٠٠ غرام	=	الوزن: الرطل
٥٠ كيلوغرام	=	القندار
٦٦ سنتيمار	=	الطول: الذراع
	العجم	
۲,۷۹۰ کیلوغرام	= .	الوزن: بطان توريس
<b>∅</b> 0,0∧.	=	بطان شاهاني
. ١٤٠٤ غرام	=	مثقال (للذهب والفضة)
٠,١٨٦ -	=	عباس (للوُّلوء)
	الصين	

Ji. 07,50

الطول: لي

اعلم ان المانية والنمسة و بلجكة ودغرك واسبانية واليونان وايطالية وهولندة و بورتغال ورومانية والسرب واسوج وسو يسرة والبرازيل والمكسيك والشيلي واكثر الحكومات الاديركية تتم الحساب المتري الافرنسي في الاوزان والطول

#### بعض معدودات خاصة

في البحر: الميل البحري = ١٨٥٢ متر" الميل الانكليزي = ١٦٠٩ امتار (انكابلور) = ٢٠٠٠ متر

المقدة = 10 مترًا وسم سنتيمترًا او 20 قدمًا ونصف قدم وهي جزء من 100 من الميل البحري وتحسب سرعة المراكب بعدد المقد التي يسيرها المركب في مدة س ثانية او نصف دقيقة. فاذا قيل ان مركبًا يسير ٩ عقد فافهم ان سرعتهُ في الساعة ٩ اميال بحريبة لان في كل ساعة يوجد 100 نصف دقيقة

## جدول المدودات الانكليزية

المستعملة في انكلترة والولايات المتحدة والمستعمرات الانكليزية

الوزن الطول

الوزن الطول

الوزن

الطول

الوزن

وروم

في ال

الميل نصف لان

بآد	الطول	
٥٠٠٠٠ او ٢٥ ميلية	=	۱ اینش (اصبع)
٥٠٠,٠ او ٣٠ سنتيمتر وه م	=	۱۱ = فوت (قدم)
١١٢٠٠ او ١١ = ويام	=	۳۳ = (۱۳ اقدام)= یرد (دراع)
١٩٨٤٩ متر	=	يردان = فاثوم (باع)
. 017,P+P1 ic	=	۱۷۶۰ يرد = ميل
	المكاييل	
١٢٥,٠ لتر	=	ا پنت
# 2,02°	=	٨ پنتات = غالون
۱۰۰۰ لیتر او متر مکتب	=	٠٢٠ غالون
١١٤٩ ليتر	=	۲۰۲ غالون = طن
	المساحات	
الماء يا مار مربع	=/	اکر ( ۱ که د پرد مربع )
11774,0	=	اليرد المربع
*, 959	. =	القدم المربع
	النقود	
٥٠١٠٥ فرنك	=	ا پنني (جمعه پنس)
1,57	=	۱۲ پنس = شیلین
# YO.FF	=	٠٠ شيلين = ليرة (پاوند)
= r7, £1	=	٢١ شيلين = جينه ( في انكاترة)
	الاونان	
١٤٠,٠٤٨ كيلوغرام	=	طون
	=	قنطار
۱۹۶۰٬۳۵۲ غرام	=	لبرة
# YA, F£1	=	اونس

- CONSTRUCTOR

#### الحبوب والسوائل

واحدها الليتر ( وهو كعب قائم الزوايا كل ضلع من اضلاعهِ ١٠ سنتيمترات او اناء سعته دسيمتر مكتب )

١٠٠ لتر = اكتولتر

١٠,٠ سنتيليةر جزء من ١٠٠ جزء من الليةر

الميارات

واحدها الفرام (وهو ثنقل سنتيمتر مكعب من الماء المقطر تكون حرارت ، يه درجات عيذان سنتغراد )

١٢ واحدًا = دزينة ١٢ دزينة (١١١ واحدًا) = كروس

#### النقود العشرية

علة بيروت	ثقلها غرام	
024	mr, rol	خمس ليرات ١٠٠ فرنك ذهب
1.46	7,201	لليرة ٢٠ فرنگا ۽
02-0	٣,٢٢٥	نصف الليرة ١٠ فرنكات
**-	1,717	ربع الليرة ٥ 🕒
77-	70	ه فرنكات فضة
1.4	1+	
0-	•	ا فرنك ا
74.	r,o.	* مستنيم ال
1-	1	0 0 1.
	1+	ا ا نحاس
	0	

اعلم ان النقود العشرية جرى استمالها في بلاد فرنسة و بلجكة وسويسرة واليونان واسبانية وايطالية و بلفارية ورومانية والسرب وكولمبية وخط الاستواء وبيرو وفنزو يلا وتونس والكنفو – وما خلا هذه فان النمسة وروسية تستعمل ليرات بقيمة ٢٠ فرنكا ذهبًا كالليرات الافرنسية

رالقاييس . وتسمى

[لاف]

ر متر )

المربع

طول کل

رلا وعرضاً

#### السارات

غرام	+,19	قيراط= ٥	-=		قمعات	4
-	۳, ۱۱	درم = -	=		قيراط	17
-	2, 7	مثقال = ا	=			72
	my, 25	اوقية = ي	=		درم	17
-	229, [	رطل = ٨	=		درم	122
٨٢٧غرام	كيلوغرام و	= ãi	=		درم	4
ام و۱۹۹ غرام	الع كيلوغرا	قنطار = ـ	=	٢٣ اقة	رطل او	1

Del Contented de la contente de la c

عنران

نمس

اللاة

نصف

د بع ا

واساز

وتونس

nUK

#### المعدودات المترية

المتر هو جزء من عشرة ملايين جزء من ربع دائرة الارض. ومنه صدرت سائر المقاييس والمكاييل والعيارات العشرية وهي المتر المربع والمكعب والليتر والغرام والفرنك . وتسمى المدودات المترية عشرية لان مكوراتها وكسورها تتجزأ عشرة فعشرة . كررات المتر ديكا (عشرة) واكتو (مئة) وكيلو (الف) وميريا (عشرة آلاف)

كسور المتر دسي وسنتي وميلي وممناها جزء من ١٠و٠٠ او٠٠٠

۱۰۰۰ متر = کیلومتر

١٠,٠ سنتيمتر = واحد من ١٠٠٠ جزء من المتر

٠,٠٠١ الميلمة = ١٠٠٠٠ ا

السطوح

واحدها المتر المربع ( وهو سطح قائم الزوايا لهُ اربعة اضلاع طول كل ضلع متر )

ا ۱۰۰۰۰۰ متر مربع = کیلو متر مربع = واحد من عشرة آلاف جزء من المتر المربع = واحد من عشرة آلاف جزء من المتر المربع = همایون = مایون = المترون = ال

الآر = ١٠٠ متر مربع (وهو سطح قائم الزوايا لهُ اربعة اضلاع طول كل ضلع ١٠ امتار )

اکتار = ۱۰۰۰ آر

الاجرام

واحدها المتر المكمب ( وهو مكمب قائم الزوايا كل ضلع من اضلاعهِ متر طولًا وعرضًا وسمكًا) ١٠٠٠،٠٠٠ سنتيمة مكمب = واحد من مليون جزء من المتر المكمب

درهم ونصف = مثقال

٠٨٠٤ غرام

۱۹۲۸ کیلو		= اقة	٥٠٠٠ درم
# r,072		= رطل	اقتان
# roy, E.		= قنطار	١٠٠٠ رطل
نىنة	عیارات اج		
 اوغرام فرنساوي = ۱۲۳ درها	5	نة = ١٤٠ درها	ليدة انكابر
	مكاييل الح		+ 4
	٥٦,٢٠ ليتر		غَيْة
	# z,o.		=
	= 11		ی ربعیات =
	/ 1·A		٦ امداد
	# FF1		ا کیال =
	- 1797	= غرارة	ا شنابل ا
ماية غرش او الف مليم	حساب اللبرة .	نقد عشد عق	
	٢٥ فرنكا و١٢		
ش ( دا مل ) ک باره	غ نو ا غ	١٠٠ ( الف ملم )	الحنه او اللع ة
ملم ۲۰	0	W. (   [)	ر بال
1 8	مام	0(=0.)	د بع د بال
) على الحساب المليمي ٤٧٠ غرشًا والليرة	ة (حنه افرنجر	وي الله ق الانكليز ،	فائدة: تسا
	ات .	) ۷۷ غرشًا و ٦ بار	الاف نية (فنت
	ر۔ جدول آخر		3-1,
· علة انكليزية علة اميركية	علة بيروت	عملة افرنسية	عملة مليمية
شان بنس ريال سنس	غرش باره	ف س وكسور	غرش
٠٠ ٠ ٢١/٢ ٠	179 1	٠ ٥٧ و١٦٢	1
1	٢ و١٦	٠ ١٥ و٧٤٨	
ro . 1/r 1	Y	١ و٢٩ و١١٦	
1 (7/177	170 1	1000 6130	٦
٠٠٠٠ ١/١٠٠	F9 12	7000007	1+
٠١٤ ٢ ١٠٠	09 Y.	۱۲۰۶ و ۱۷۵	0.
0.9 = 21/2912	Yo an	۱۸ویا وه	٧٠
· 71/2000	1.9120	ماویه و ۱۵۰۰	1

0

ليرة ان

یه ریه ٦ امد 1 -المان

الجينه او ريال ربع ريا فائد الافرنسية

عملة مليد غرش

مساحات الطول							
١٧٠١ ميليمتر	= حبة شمير	۳ شعرات					
۲٫۸۲ سنتیمتر	= اصبع	٦ حبات					
11,51	= قبضة	لا اصابع					
# 7Y,Yo	= ذراع اسلمبولي	٦ قبضات					
۲ . آد و ۲۱ سنیمار	= باع	اذرع					
۲ کیلومتر و۱۱۰ متر	= ميل هاشمي	٠٠٠١ باع					
6 1849 A	= فرسخ	٣ اميال					
# 0 P · 9 # P P	= بريد	ی فراسخ					
في الذراع							
يقاس به ارتفاع النيل	= یه سنتیمتر	ذراع نيلي					
تقاس به الاقمشة عصر	/ oA =	ذراع بلدي					
يقاس بهِ الحرير الح	/ TĀ =	ذراع اسلمبولي					
تقاس به الاراضي	/ Yo =	ذراع معاري					
يقاس جاً الحام الح	/ 10 =	الهنداسة					
في بعض مساحات							
القصبة المربعة ١٢ متر و٥٠	/ moo =	القصبة					
	= ۵۰۰ یا مال سریع	القدان					
اوزان الادوية							
	= قيراط	٠٠ قمعة					
	= درهم	٣ قراريط					
	= اوقية طبية	٨ دراهم					
	اوزان بعض الاشياء ال	قمحة					
٥٥ ميليغرام	= قيراط	ی قمیحات					
/ ***	= درهم	١٦ قبراط					
۰۱۳ غرام	= مثقال (درهم ونصف)	٢٤ قبراط					
# *.A·	= شاكة	٠٠١ مثقال					
/ LA+							
	الموزونات غير الثمية	١٦ قيراط					
ا الما علم	= درم	2100 11					

## 

## اصطلاحات الدولة العلية

#### النقود في باروت

	عملة صاغ	دارجة	علة دارجة	
سنتيم فرنك	نروش بارات	بارات ذ	غروش	
+,-1	Г	T4		(لنحاسة
*,.04	1.	114		متليك
*,11/0		٤٠		غرش
٠,٢٠٤	1	0 9	1	برغوث
*, Г. Х.	1.9 1	و٢٦٧ع	1	نصف بشلك
7/170,0	r. 9 r	549		بشلك
1,15/5	•	0 9	٦	زمراوي .
2,50-	19	.0 9	rm	مجيدي
rr, 15	1	0 0	17%	ليرة

الاسمار الرائجة لاهم النقود في بيروت وبعض المدن السورية باعتبار قيمة الغرش في كل مدينة ( في اواخر سنة ١٩٥٠ )

المجيدي	الليرة الانكليزية	الليرة الفرنساوية	الليرة العثمانية	
rr, 0	127,5.	7.4.1	* 172,50	بيروت
· **. 1 ·	124,5.	112	0170,5.	دمشق
۲۳,۲0	۱۳۸, ۲۰	1-1+5[-	-177	حلب
75	100	1+4,10	-175	طرابلس
orr,1.	0147, 1.	-1-9	-170	صيدا
rr, 0	* 1 1 7.	2109	0172,5	اللاذقية
- ***	1me, [ .	. o1 . A	-172	مص
۲۳,۲۰	1949	11+, -	177,50	زحله
. كور ثابت	تفيد ان السعر المذ	ودة على شمال الرقم	﴿ ان النجمة الموج	* تنبيه +

<sup>(</sup>١) قد اتبمنا في المقابلة بين المدودات المذكورة في هذا الباب ما رأيناه اقرب الصواب واكثر تداولاً في هذه البلاد لاننا وجدنا اختلافاً بين المقابلات المذكورة في كتب الحساب الاورية و بين ما يجري عليه بعض التجار والبنوكة

الاب پاشیفیکا داستجیانو

الكرمليون الحفاة (١٥٦٢)

الاب حزقيال

السوعيون ( + ١٥٤ )

الاب فرنسيس كمفاريوس ڤرنز

رهبان مار يوحنا الالمي (١٥٧٢)

الاب كاسيان غاسر

اللمازريون (١٦٣٢)

الاب انطون فيات

الصعوديون (١٨٤٥)

الاب عمانوئيل بايلي

الاباء اليض (١٨٧٩)

السيد ليفينهاك

اخوة المدارس المسيحية (١٧٢٤)

الاخ جبرائيل ماري

الاخوة المريمون (١٨١٧)

الاخ ستراتونيك

على الرهبانات الشرقية

- الرهبان الانطونيون (عاش القديس انطونيوس في القرن الرابع) -

مار ور

دمشق

حلب

طرابله

صدا

اللاذة

حمص

زحله

1

الكلدان المنتمون الى القديس هورميسداس: الاب شامويل جميل

الموارنة : البلدية : الاب جناديوس سركيس شبانية

الحلبية : الاب بولس ثابت

رهبان مار شعيا الانطونيانيون : الاب عمانوئيل البعيداتي

- الرهبان الباسيليون (عاش القديس باسيليوس في القرن الرابع) -

من الطقس اليوناني في غروتا فراتا : الاب ارسانيوس بلغريني

الشويرية البلدية : الاب يوسف الكفوري

الحلبية: الاب جبرائيل باسيل

المخلصية : الاب جبرائيل نبعة

- المنتمون الى القديس مبارك -

الارمن المكتياريست في البندقية بايطالية (أسسوا سنة ١٦٧٩)

الرئيس: السيد اغناطيوس جيوراكيان مطران تراجانو يوليس شرفًا

- انطون عریضة ولد فی بشری فی ۲ آب ۱۸۹۳ جعل رئیس اساقفــة طرابلس فی ۱۸ حزیران ۱۹۰۸

- Done of the

غبطة البطريرك بولس بطرس ١٢ صباغيان ولد في حاب ٢ شباط ١٩٣٦ سيم اسقف الاسكندرية ٢٨ ت ١ سنة ١٩٠١ — انتخب بطريرك قيليقية في ١٩٠٤ أب ١٩٠٩ استعفى من البطريركية في ٢٢ ايلول سنة ١٩٠٩ (الاستانة) عبطة البطريرك كيرتس مقارولد في شنينه (مصر العليا) ١٩ شباط ١٨٦٧ سمي اسقف قيصرية فيلبس (بانياس) ومدبرًا رسوليًا للبطريركية القبطية ١٥ اذار ١٨٩٥ و بطريركيا على الاسكندرية وعلى كرازة القديس مرقص ١٩ حزيران ١٨٩٩ أقيل من البطريركية في ٢٠ايار ١٩٠٨

- segge

## الآباء والرؤساء العامون الاجلاء على الرهبانيَّات الغربيَّة (١ رهبان مار مبارك او البند كتيون (نحو ٢٩٥)

الاب هيلدبران دي همبتين لهــذه الرهبانية فروع عديدة نخص بالذكر رهبان جبل كاسين والرهبان الكاملدول ورهبان فالومبروز

الشرترو (۱۱۷۸)

الاب ميخائيل باغلين

رهبان مار عبد الاحد او الدسينكان (١٣١٦)

الاب هاسنت كورميه

الفرنسسكان (١٣١٠)

الاب ديو نيسيوس شولر

الم نتقل عن التقويم الواتيكاني الله الرهبانيات المعروفة في هذه البلاد وقد الحقنا كل رهبانية بتاريخ تأسيسها

ائل سنة ۱۸۸۹ بکرکي)

اساقفة ١٨٩٢ (١٨٩٢ شقوت)

ساقفة عرمون) ساقفةة

حلب)

مصر)

کرکي) جعــل

ورقة ) - جعل

لدين) جعـــل

بوان) مور

صور)

وت)

اصحاب السيادة: يوسف نجم ولد في عرمون (كسروان) في اوائل سنة ١٨٥٢ — جعل رئيس اساقفة عكما شرفًا ونائبًا بطريركيًا في ١٤١٤ سنة ١٨٨٩ طرابلس (5,5) - بولس مسعد ولد في حصرون ٦ ك١ سنة ١٨٥٩ - جعل رئيس اساقفة حماة شرفًا ١٤ كـ الـ سنة ١٨٨٩ ثم رئيس اساقفة دمشق الشام في ١٢ حزيران١٨٩٢ سم اسقا ١ آب (تهقية) - يوحنا مراد ولد في دلمتا ١ شياط ١٨٥٤ - وجعل رئيس اساقفــة بعليك في ١٢ حزيران ١٨٩٢ سمى ال (2,0pi) - يوسف دياب ولد في حلب ١٢ تموز ١٨٤٩ - جعل رئيس اساقفة 1190 مل فی ۲۲ اذار ۱۸۹۲ أقبل مو ( wha ) - يوسف دريان ولد في عشقوت ١ ت٢ سنة ١٨٦١ – وجعل رئيس اساقفة طرسوس شرفًا ونائمًا بطريركمًا ٢٢ اذار ١٨٩٦ (ras) - بولس عواد ولد في حصرون ٩ شياط ١٨٥٥ - جعل رئيس اساقفة الناصرة شرقًا والنائب البطريركي في ٢٤ ايلول ١٨٩٦ (5,5) - يوسف اسطفان ولد في كفون (جبيل) ١٧ ايلول ١٨٤٧ - جعــل رئيس اساقفة قورش شرفًا ٢٤ ايلول ١٨٩٦ (عان ورقة) الابه - بولس بصبوص ولد في جربتا (البترون) في اوائل اذار ١٨٤٦ - جعل رئيس اساقفة صور وصيدا في ١٨ شاط ١٩٠٠ وعلى صيدا فقط ١٩٠٦ ورمبان

(بدت الدين)

الابمي

الاب م

الاب د

رهبانية

- بطرس الزغبي ولد في قرنة شهوان (قضاء المآن ) سنة ١٨٣٣ - جعــل رئيس اساقفة قدص في ١١ شاط ١٩٠٦ (قرنة شهوان) - شكر الله الخوري ولد في بكاسين (قضاء جزين) - جعل اسقف صور

في ١٩٠٦ نسان سنة ١٩٠١ ( age )

- بطرس شبلي ولد في دفون ١٩ كانون الاول سنة ١٨٧٠ جعــل رئيس اساقفة بيروت في ١٥ شياط ١٩٠٨ ( باروت )

- اسمحق خودانجش: والد في سلمست ١٨ ت ١ سنة ١٨٥٩ جعل اسقف سلمست في ١١ ت٢ سنة ١٨٩٤ واستعفى من خدمتها سنة ١٩٠٨ سليان موسى الصباغ: ولد في الموصل . سمى رئيس اساقفة آمد وميافر قين (455) في ۲۲ حزيران ۱۸۹۲ - ادى شير : ولد في شقــ الاوا ٣ اذار ١٨٦٧ جعل رئيس اساقفة سعرد (الموصل) ۲۰ ت ۲ سنة ۱۹۰۲ يعقوب اوجين منا: ولد في باقوفا جعل اسقف تلبوره شرفًا ونائبًا بطريركيًا (eli) على وان في ٣٠ ت٢ سنة ١٩٠٢ - أسطفان جبري: ولد في الموصل · جعل رئيس اساقفــة نصيبين شرفًا (leal) ونائباً بطرير كياً عاما في ٣٠ ت٢ سنة ١٩٠٢ تيودور مسيّح: ولد في بغداد . جعل رئيس اساقفة كركوك وسليمانية ١٦ ت١ (455) 19.4 اسرائيل اودو: ولد في القوش (الموصل) ١٨٥٩ وجعل رئيس اساقفــة (ماردین) ماردین فی ۲۷ شاط ۱۹۱۰ بطرس عزير ولد في نيسان ١٨٦٦ سيم مطرانًا على سلمست في ١٥ آب ( mlomi) 111. فرنسيس داود ولد في تشرين الاول ١٨٧٠ في مدينة ارادان (قضاء (3les) عمادية ) سيم مطراناً على ابرشية عمادية في ١٥ آب ١٩١٠

## الطائفة المارونية

غبطة البطريرك الياس بطرس الحويك بطريرك انطاكية وسائر المشرق ولد في حاتا (بلاد البترون) ٤ ك اسنة ١٨٤٣ سيم اسقف عرقة شرفًا ونائبًا بطريركيًا روحيًّا في ١٤ ك اسنة ١٨٨٩ وانتخب بطريرك انطاكية وسائر المشرق في ٢٦ ك ٢ سنة ١٨٩٩ وأعلن تشبيته في المجمع المقدس ١٩ حزيران ١٨٩٩ ساقفة حلب)

العليا)

(المنيا)

طيطا)

بابرشية ك بابل رصل) ا جعل (برشية

لى الهند لوزيرة ) رئيس

رمية ) اسقف زاخو) - ديونيسيوس افرام نقاشه: ولد في الموصل ١٨٥٠ . سمى رئيس اساقفة خل ۱۹۰۳ نیسان ۱۹۰۳ ( Lla )

## الطائفة القطة

نی ۲۳

على وان

ونائباً بھ

ماردين

191.

عادية

في حا

روحيا

سنة ا

صاحبا السيادة : يوسف مكسيموس صدفاوي : ولد في اخيم (مصر العليا) ه آب ۱۸۹۳ - سمي اسقف هرمو بوليس ٢ اذار ١٨٩٦ جُعـل مدبرًا رسولياً للبطريركية القبطية في١٢ حزيران ١٩٠٨ (Lil1) - بولس اغناطيوس برزي : ولد في جرجا (مصر العلما) ٧ ك ٢ سنة ١٨٦٧ سمى اسقف طبهة والصعيد (الاقصر) 7 اذار ١٨٩٦ (طیطا)

#### المراجعي المراجعي

## الطائفة الكادانية

غبطة البطريرك يوسف عنوئيل توما بطريرك بابل ولد في القوش ( بابرشية الموصل ) ٨ آب ١٨٥٢ وسمي اسقفًا على سعرد في ٢٤ تموز ١٨٩٠ وبطريوك بابل في ٨ تموز ١٩٠٠ واعلن تثبيته في المجمع القيدس ٧ ك ١ سنة ١٩٠٠ (الموصل) اصحاب السيادة جيورجيس كوكا: ولد في تلكيف ١١٥٠ ٢٠٠٠ جعل مطران العرادية في ١٠ شباط سنة ١٨٧٥ ونقل الى سنا (العجم) مدبرًا للابرشية سنة ١٨٩٥ (سنا في العجم) يعقوب اوراهام: ولد في تلكيف ٣ ك٢ سنة ١٨٤٨ جعل اسقفًا على الهند في ١٠ شباط ١٨٧٠ وعُين اسقف الجزيرة سنة ١٨٨٠ (الحزيرة) - توما اودو: ولد في القوش ( الموصل ) ١١ ت اسنة ١٨٥٥ جعــل دنيس اساقفة اورمية ( في العجم ) في ٤ ايار سنة ١٨٩٢ (اورمية)

- تيموتاوس ارميا مقدسي: ولد في القوش ١٣ ك٢ سنة ١٨٤٧ جعل اسقف زاخو في ٢٤ تموز ١٨٩٢ (زاخو)

#### الطائفة السريانية

غبطة البطريرك اغناطيوس افرام الثاني رحماني ولد في الموصل ٢ ت ٢ سنة ١٨٩٨ سيم اسقفاً على الرها ٢ ت ٢ سنة ١٨٩٨ – نقل الى رئاسة اساقفة بغداد ١٨٩٠ م الى رئاسة اساقفة ملب ١ ايار ١٨٩٣ وانتخب بطريرك انطاكية ٢ ت ١ سنة ١٨٩٨ واعلن تثبيته في المجمع المقدس ٢٨ ت ٢ سنة ١٨٩٨ ( بيروت ) اصحاب السيادة: غريغوريوس جرجس شاهين سمي رئيس اساقفة حمص وحماة في ١٨١ ايار ١٨٩٢

ماروثا بطرس طوبال : ولد في آمد ١٨٢١ . سمي اسقف ميافارقين شرقاً
 والنائب البطريركي في ديار بكر ٢٢ آب ١٨٨٨

- يوحنا معار باشي : ولـد في ماردين ٢٦ ك ١ سنة ١٨٣٠ سمي رئيس اساقفة دمشق ٦ حزيران ١٨٩٢ وفي اول ايلول ١٨٩٤ تنازل عن ابرشيـة دمشق وسمي رئيس اساقفة تكريت

باسيليوس قندلفت: ولد في حلب ١٤ ت١ سنة ١٨٤٩ سمي اسقف يافا شرقًا ٢٢ ك ١ ١٨٩٣

- قورلس بولس دانيال ولد في الموصل ١٤ ايلول سنة ١٨٣١ وسيم اسققًا على دارا شرقًا في ١٢ ايار سنة ١٨٩٤ (الموصل)

اثناسيوس اغناطيوس نوري : ولد في ماردين ١٣ ك ١ ١٨٥٧ سمي رئيس اساقفة بغداد ١٦ حزيران ١٨٩٥ ونائبًا بطريركيًا في القطر المصري آب ١٩٠٤ (الرها)

- اقليميس ميخائيل بخاش : ولد في حلب ٩ تشرين اول ١٨٦٥ · سمي رئيس اساقفة دمشق في حزيران ١٩٠٠ (دمشق)

- غريغوريوس بطرس هبرا: ولد في دمشق ٣ك ١ سنة ١٨٥٦ · سمي رئيس اساقفة الموصل ٢٦ ك ٢ سنة ١٩٠٢ رئيس مشق) اسقف

لبك)

بلس) البقاع زحلة)

سوس ستقال

تراز) شرفًا

رف الحد

کا) وحماة رد)

سنة ون)

( -

ية)

(:

فيط

سے اس

الى رئا.

واعلن

113

والنائب

اساقفة

دارا ش

رئيس

رئيس

اساقفة

- نيقولاوس القاضي: ولد في دمشق ٢٩ حزيران ١٨٦١ - جعـل رئيس اساقفة بصرى وحوران ١٠ شياط ١٨٨٩ (دمشق) - اغابيوس معاوف: ولد في وادي الكرم ٤ ايار ١٨٤٧ - جعــ ل استف معلیات ۲۹ اذار ۱۸۹۲ (خلیک) - يوسف الدوماني : ولد في دمشق ١ ك ٢ سنة ١٨٤٩ - جعل استف طراباس الشام ٢١ اذار سنة ١٨٩٧ (طرابلس) - كيراس مفيغب: ولد في عين زحلتا . جعل اسقف زحلة والفوزل والبقاع ۲۳ نیسان ایاول ۱۸۹۹ (iab) - اغناطيوس حمصي: ولد في دمشق الشام · جعل رئيس اساقفة طرسوس شرفًا ١٩ ايلول ١٨٩٩ ويُسمي نائبًا بطريركيا في دمشتى الشام . ثم استقال (عين تراز) - بولس ابي مراد: ولد في زحلة ٢ ك ٢ سنة ١٨٦٤ جعل اسقف دمياط شرفًا ٢ ايلول ١٩٠٠ ونائبًا بطريركيًّا في القدس الشريف (القدس الشريف) - غريغوريوس حجار: ولد في روم ٢٠ اذار ١٨٧٥ جعل اسقف عكا (Ka) - فلابيانوس الكفوري : ولد في الحنشاره · جعل رئيس اساقفة حمص وحماة ١٩٠١ من ٢ ت ٢١ ( دادرد ) - آكليمنضوس معلوف: وُلد في زحله وجعل اسقف بانياس ٢٤ ت٢ سنة ( جديدة مرجعبون ) - ديتريوس يوسف القاضي: ولد في دمشق الشام سنة ١٨٦٠ سيم رئيس اساققة حل ٢٦ ت ١٩٠٠ منة ١٩٠٢ (ula) - بطرس سابا: ولـ د في حلب ١٨٧٤ سيم اسقف تدمي شرقًا ٢٦٣٦ -١٩٠٣ وجعل نائبًا بطويركيًا عامًا على القطر المصري (الاسكندرية) اثناسيوس صوايا: ولد في قاع الريم ١٠ أذار ١٨٧٢ سيم مترو بوليت بيروت وجبيل ٥ شياط ١٩٠٥ ( باروت )

- اكليمنضوس غازاروسيان ولد في انقره ٢ ك ٢سنة ١٨٤٠ انتخب اسقف (انقره) انقره ۲۸ ال ۱۹۰۱ - يوحنا موراديان ولد في ديار بكر ٢ ك٢ سنة ١٨٤٢ انتخب اسقف مرعش ٢٨ اب ١٩٠١ استقال سنة ١٩٠٦ وجعل اسقف كيزام شرقًا ( بزمار ) اغسطينوس صايغيان ولد في حلب ٢٩ ك ٢ سنة ١٨٦٠ انتخب رئيس (سام) اساقفة على ٨ اللول ٢٠١٢ - هوسيك كوليان ولد في ماردين ٥ ايار ١٨٤٠ سيم رئيس اساقفة ماردين (ماردين) بيدروس قويونيان ولد في انقره ٧ اب ١٨٥٧ سيم اسقف الاسكندرية (الاسكندرية) ٧ غوز ٧٠١١ ليون كججيان ولد في مرعش وسيم رئيس اساقفة سيواس ٢١ حزيوان ١٩٠٨ (muglm)

## طائفة الروم الكاثوليك

غبطة البطريرك كيراس ٨ جعا ولد في حلب ٢٦ ت٢ سنة ١٨٠٠ وجعل رئيس اساقفة حلب وسلوقية وقورش ٣ ايار ١٨٨٥ وانتخب بطريرك انطاكية والاسكندرية واورشليم وسائر المشرق ٢٦ حزيران ١٩٠٢ واعلن تثبيت في المجمع المقدس ٢٢ حزيران ١٩٠٣ (دمشق او القطر المصري)

اصحاب السيادة: باسيليوس حجار ولد في جزّين ١٦ ك ٢ سنة ١٨٣٩ وجعل رئيس اساقفة بصرى وحوران ٢٤ ت سنة ١٨٧١ وزقل الى اسقفية صيدا ودير القمر وتوابعهما ١٦ حزيران ١٨٨٧

- جرمانوس معقد : ولد في دمشق ٣ ك٢ سنة ١٨٥٠ جعل اسقفًا على بعلبك ١١٥ اذار سنة ١٨٨٦ . ثم استقال وجعل اسقف اللاذقية شرفًا (حريصا في لبنان) - افتيموس زلحف : ولد في دمشق ٢ ك٢ سنة ١٨٥١ - جعل رئيس اساقفة صور ١٣٠ حزيران ١٨٨٦

نسة ) ونائبًا

(8)

ایلول لارمن نیسان نیسان زربة نانة) موش وسه) ضروم

اسقف بحر)

سقف

عزيز)

اماسیا

شاط

ومية)

المالة)

السيد اوغست دوره من المرسلين الافريقيدين ولد في نانت (فرنسة) على ١٠ الله ١٨٩١ أُجعل مدبرًا رسولياً لمصر السقلي في ١٠ ايار ١٨٩١ ونائباً رسولياً عليها ١٧ ايلول ١٩٠١ سيم اسقفاً في ايار سنة ١٩١٠ (القاهرة)

## طائفة الارمن الكاثوليك

YA

اساة

11

اسا

واو

مور

رند

12

غبطة البطريرك بولس بطرس ١٣ ترزيان: ولد في كوتاهية (بروسة) ١ ايلول ١٨٥٥ بُعل اسقف ادنه ٨نيسان ١٨٩٢ انتخب بطريرك قيليقية على الارمن الكاثوليك في ٢٣ نيسان ١٩١٠ (ساقز اغاج بالاستانة)

- اصحاب السيادة : اواديس اربياريان ولد في اكين (اناضول) ١٣ نيسان ١٨٥٠ - بُعل رئيس اساقفة عين زربة شرفًا ٥ نيسان ١٨٩٨ (الاستانة)

اروتین جامجیان: ولد فی سماطیة ۱ نیسان ۱۸۵۰ انتخب اسقف موش
 ۱۱ ایلول ۱۸۸۶ – نقل الی بروسه فی ۱ تموز ۱۸۸۲

- کوابید کجوریان ولد فی ارضروم ۲۲ تموز ۱۸۴۷ انتخب اسقف ارضروم ۲۳ ایلول ۱۸۹۰ ( ارضروم )

- اسطفان اسرائيليان ولد في موش ١٥ شباط ١٨٦٦ - انتخب اسقف خربوط ٢ شباط ١٨٩٩

اندراوس جلبیان ولد فی ماردین ۱۳ کانون الثانی ۱۸۹۸ انتخب اسقف دیار بکر ۲ شباط ۱۸۹۹ (دیار بکر)

- ميخائيل خاجادوريان ولد في مزرعــة (ابرشية خربوط) ١٩ شباط ١٨٤٥ انتخب اسقف ملاطيه في ٦ شباط ١٨٩٩ (ملاطيه)

اروتین روبیان ولد فی ۲۲ تموز ۱۸۳۰ – جعل رئیس اساقفـــة اماسیا شرفا ۲۴ شباط ۱۹۰۰ وعین و کیل بطریر کی فی رومیة

- متی سیسلیان ولد فی مرعش ۲ ک<sup>۲</sup> سنة ۱۸۶۳ انتخب اسقف قیصریة کیدوکمهٔ ۲۸ آب ۱۹۰۱استقال سنهٔ ۱۹۰۹

# - الروئساء الروحيون في سورية وما بين النهرين ومصر

#### الطائفة اللاتنية

غبطة البطريرك فيلبوس كمساي ولد في رومية ١٠ ايلول سنسة ١٨٤٨ سيم رئيس اساقفة ناكسوس ٢٩ اذار سنة ١٩٠٤ – انتخب بطريوك اورشليم ٦ ك ١ (القدس الشريف) – السيد لويس بيكاردو ولد في جنوة ( ايطالية ) سمى اسقف كفرناحوم شرفًا ومعاونًا لغبطة بطريوك القدس الشريف ٢٣ اذار ١٩٠٢ (القدس الشريف) - السيد فريديانو جيانيني من الرهبان الفرنسيسيين: ولد في بوزينا (ايطالية) ١٦ اذار ١٨٦١ جعل رئيس اساقفة سرّة والنائب الرسولي على حلب والقاصد الرسولي على سورية في ١٧ ك ٢٠٠ سم في ٥ اذار ١٩٠٥ ( مروت ) - السيد يوحنا درور من رهانية الكرمليين الحفاة رئيس اساقفة بفداد والقاصد الرسولي في ما بين النهرين الخ: ولد في ديغوان (فرنسة) ٣٠ ك ٢ ١٨٥٩ جعل اسقفًا على بفداد ٧ ت ٢ سنة ١٩٠٢ ورقي الى القصادة الرسولية في ٥ اذار ( Hear ) السيد اورليو بريئنتي من الرهبان الفرنسيسين : ولد في بوجه (ايطالية ) ا تموز ١٨٤٦ وجعل مطران سرينا شرقًا وقاصدًا رسوليًّا على مصر ولواحقها ٢٣ تموز ١٩٠٤ سيم اسقفًا في ٨ ايلول ١٩٠٤ (الاسكندرة) - السيد ڤنسان ساردي ولد في سلمونا ١٣ ك ١ سنة ١٨٥٥ . جعل قاصدًا (بانكالدي بالاستانة) رسوليًا في الاستانة ٦ نسان سنة ١٩٠٨ - السيد يوحنا انطون زوكيني من الرهبان الكبوشيين: ولد في ميلانو

١٣ شباط سنة ١٨٤٣ جعل رئيس اساقفة ازمير في ك ٢ سنة ١٩١٠ (ازمير)

(sub

منوظة حفوظة ح من

لقدسة

ع يهة

جامع

ارسال الرسائل الرسولية التي يكون توقيعها على الرصاص (sub plumbo) والمتعلقة بانشاء ابرشيات جديدة وبامور الكئيسة الهامة

00000

r دائرة الداتاريا الرسولية Daterie Apostolique.

الرئيس: نيافة الكردينال دي پيأترو النائب: السيد فرانشسكو سپولفيريني

يرأسها احد كادلة الكنيسة الرومانية المقدسة ووظيفتها البحث عن اهلية المرشحين لقبول الرواتب الكنسية غير المختصة بالديوان الكردينالي المحفوظة للكرسي الرسولي. وانشاء وارسال الرسائل المتعلقة بمنح تلك الرواتب والتفسيح من الشروط اللازمة لمنحها

رئيــ سنة

والقا

14

~ CREBERS-

م دائرة البلاط الرسولي Chambre Apostolique.

الرئيس: نيافة الكرديتال اوريلياً دي سانتو ستيفانو النائب: السيد پاسيريني

رئيس هذه الدائرة نيافة الكردينال كمرلنغ الكنيسة الرومانية المقدسة ووظيفتها ادارة املاك وحقوق الكرسي الرسولي الزمنية خصوصاً مدة فراغه

دائرة الوزارة البابوية Secrétairerie d'Etat.

الرئيس: نيافة الكردينال مري دلڤال كاتم الاسرار:السيد روفائيل سكاپينلتي دي لغوينو

يرأسها نيافة الكردينالوزير الحضرة البابوية وهي تتألف من ثلاثة فروع يهتم الاول بالامور الخارقة العادة الواجب عرضها على فحص المجمع المختصة به والثاني يهتم بالامور الاعتيادية وعنح القاب الشرف الاكليريكية والمدنية ما عدا المحفوظ منها لقيم البلاط البابوي والثالث يهتم بارسال البراءات الرسولية التي تأتيه من المجامع

حل موانع الزيجة حلاً علنياً ظاهراً بل ذلك من خصائص مجمع الاسرار . ومن خصائص ديوان التوبة انه يمنح الانعامات الروحية ويحل ويفسح ويبدل ويصلح و يرذل اكنه يفعل ذلك كله في محكمة الضمير الباطنية . واخيراً هو الذي ينظر في المشاكل اللاهوتية الادبية ويحلها

#### ٢ ديوان الروتا

S. Rote Romaine.

الرئيس: السيد ميخائيل ليغا

قد جدد قداسة الحبر الاعظم هذا الديوان وعهد اليه النظر في المسائل القضائية وهذا الديوان يكون تارة بمثابة مجلس استثناف حسب قوانين مقررة • وهناك امور وظروف يكون فيها حكمه حكماً باتا لا يستأنف ولا يميز

٣ ديوان التوقيع

Signature Apostolique.

الرئيس: نيافة الكردينال ڤنشانزو ڤانوتلّي كاتم الاسرار:السيد نقولا ماريني

هذا الديوان هو بالنسبة الى ديوان الروتا كمجلس اعلى او كمحكمة تميز

الدوائر الله

ا دائرة الحتم الرسولي

Chancellerie Apostolique.

الرئيس: نيافة الكردينال اغلياردي

النائب: السيد قيصر سيتزا

يرأس هذه الدائرة احد كرادلة الكنيسة الرومانية المقدسة . ومن خصائصها

يف\_ات

ا بواسطة م المدنية

ت سلطة شاوره من

لا كادعية

خصائصه

الاسبقية بين الكرادلة وسفوا الدول وما يجب اجراوه من مراسيم التشريفات في الاستقبالات الرسمية

١٠ مجمع الشوون الكنائسية الخارقة العادة

و يرذ في الم

وهذ

قوانا

ek:

S. Cong. des Affaires Eccles. Extraord.

الرئيس: قداسة الحبر الاعظم

كاتم الاسرار:السيد رفائيل سكاپينلي دي لغوينو

يعنى هــذا المجمع بالامور التي يعهد اليــهِ الحبر الاعظم بفحصها بواسطة الكردينال وزيره وبنوع خاص بالامور التي لها علاقة بالقوانين والشرائع المدنية والتي تتعلق بالاتفاقات المبرمة مع الدول

١١ مجمع الدروس

S. Cong. des Etudes.

الرئيس نيافة الكردينال ساتوكي

وظيفة هذا المجمع تنظيم الدروس في الكليات والكاتب التي تحت سلطة الكنيسة حتى التي تحون منها بادارة الرهبانيات والنظر في ما يراد انشاوه من الكليات والمحاتب والموافقة عليه واعطاء ادارتها سلطة منح الدرجات الاكاديمية

الدواوين على الله

١ ديوان التوبة الرسولي

S. Pénitencerie Apostolique.

الرئيس: نيافة الكردينال ساروفيم ڤانوتلي كاتم الاسرار:السيد يوسف پاليكا

تنحصر سلطة هذا الديوان في ما يتعلق بالضمير ولهذا ليس من خصائصه

يهتم بفحصها وبمنعها عند الاقتضاء. فامر قداسته برسالته Sapienti بان يعنى هذا المجمع نفسه علاوة على ذلك بالتفتيش والبحث عن الكتب والنشرات التي تستحق المنع وبتذكير الاساقفة بان يسهروا السهر الكلي على ما ينشر في ابرشياتهم من الكتب فيلفتوا انظار الكرسي الرسولي الى ما كان منها مخطرًا

٨ مجمع الطقوس

S. Cong. des Rites.

الرئيس: نيافة الكردينال مارتينلي كاتم الاسرار: السيد لافونتين

وظيفة هذا المجمع فعص وتنظيم كل ما يتعلق مباشرة بطقوس واحتفالات الكنيسة اللاتينية فقط. قلنا فقط لان مرجع الطوائف الشرقية في هذه الامور ايضاً هو الفرع الحاص بها في مجمع انتشاد الايمان المقدس

فن خصائص مجمع الطقوس اذاً ان يسهر على حفظ الطقوس والرتب في اقامة الذبيحة الإلهية ومنح الاسراد وان يمنح التفسيحات الضرورية والانعامات الشرفية سوا، كانت شخصية او محلية زمنية او دائمة

واخيرًا اليه يرجع الاهتام بكل ما يتعلق بامر تطويب اوليا. الله وتثبيت قداسة القديسين وباص الذخائر المقدسة

-600000

ه مجمع الاحتفالات

S. Cong. de la Cérémoniale.

الرئيس: نيافة الكردينال اورغيليا دي سانتو ستفانو كماتم الاسرار: . . . .

خصائص هذا المجمع هي كما كانت من القدم اي ترتيب الاحتفالات التي تقام في بلاط الحبر الاعظم وفي معبده الخاص والعناية بتقريرما تقتضيم حقوق

يتم بعد رسترالية

انتشار وهولندة لولايات

ث هم

ا الفرع المنفصلة

القوعة

٦ مجمع انتشار الايان المقدس

يهم به

هذا ال

تستحق

من ال

الح

الضا ه

اقامة اا

الشرف

قداسة

تقام في

S. Cong. de la Propagande.

الرئيس: نيافة الكردينال ايرونيموس ماريًّا غوتي كاتم الاسرار:السيد لويس ڤكشيا

تشخصر سلطة هذا المجمع في البلدان المعروفة بالرسالات حيث لم يتم بعد تنسيق رتب السلطة الكنائسية بكاملها او ان كان قد تم كما في الهند واوسترالية واليابان فهو لا يزال في حالة النشو

وعوجب احكام الرسالة الحبرية Sapienti قد ارتفعت سلطة مجمع انتشار الايمان المقدس في اوربة عن الاقاليم الكنائسية انكلترة وايكوسه وارائدة وهولندة وابرشية لكسمبورج وفي اميركة عن اقاليم الكندة والارض الجديدة والولايات المتحدة مذا وان سلطة المجمع عند الى عموم النيابات والمديريات الرسوليسة والرسالات غير ان قداسته امر بان مجمع انتشار الايمان يحيل الى المجامع الخاصة كل المسائل المتعلقة بالايمان والزيجة ونظام الطقوس المقدسة

اما ما يختص بالرهبان والراهبات فان كان يتعلق بهم من حيث هم مرسلون فهو من خصائص المجمع اما اذا كان من حيث هم رهبان فيحال الى مجمع الرهبانيات

ولمجمع انتشار الإيمان فرع خاصيهم بشؤون الطوائف الشرقية وهذا الفرع يحفظ كل اختصاصاته الماضية . وقد ضمالي هذا المجمع لجنة اتحاد الكنائس المنفصلة

y مجمع فحص الكتب S. Cong. de l'Index.

> الرئيس: نيافة الكردينال سينيا كاتم الاسرار: الاب توما اسر

كان هذا المجمع اذا ما رُفع اليهِ اص كتب تعاليمها مخالفة للتعاليم القويمة

مجمع ايضاح تعاليم المجمع التريدنتيني Cong. du Concile.

الرئيس: نيافة الكردينال جنَّاري كاتم الاسرار:السيد باسيليو بومپيلي

وظيفة هذا المجمع الاهتام والعناية بكل الشؤون العائدة الى نظام الاكليروس العلماني والشعب المسيحي العام. فن خصائصه اذًا ان يسهر على حفظ وصايا الكنيسة كالصوم والقطاعة وادا. العشور وحفظ الاعياد وان يفسح المؤمنين من هدف الوصايا عند الاقتضاء . وبه يناط تدبير كل ما يختص بالخوارنة والقانونيين والجمعيات والشركات التقوية والاوقاف والمشاريع الجديرية وحسنات القداسات والواتب الكنسية والعقارات والاموال المختصة بالاكليروس

ولهذا المجمع ايضاً الحكم في ما يتعلق بالامتيازات الاكليريكية واقامـة وفحص المجامع والمؤتمرات الاسقفية

ه مجمع الرهبانيات S. Cong. des Religieux.

> الرئيس: نيافة الكردينال ڤيڤس اي توتُّو كاتم الاسرار:الاب لوران جانسنس

تشخصر سلطة هذا المجمع في شؤون الرهبان والراهبات سوا كانوا من ذوي التذور الاحتفالية او البسيطة. فبه يناط امر كل المشاكل التي تحدث بين الاساقفة والرهبان او الراهبات او فيا بين الرهبان انفسهم وهو بمثابة محكمة اختصاصية للنظر في كل الدعاوي المتعلقة بالقوانين الرهبانية اما ما سوى ذلك فيحال على ديوان الروتا

いののからつ

م المدارس

القدسـة

تار مجمع

امور التي الاسرار

المحكمة لزيجة غير نمأ كلما نسيحات

لالهية

طريقة

ومن خصائص هذه الفئة ايضاً الاهتام بادارة ونظام وتدبير وعلوم المدارس

وان حدث ريب في احدى المسائل ولم يظهر جلياً لاي من المجامع المقدسة يعود النظر فيها فلهذا المجمع الحكم في ذلك وتعيين جهة الاختصاص ويرأس هذا المجمع قداسة الحبر الاعظم بمؤاذرة الكردينالين سكرتير مجمع التفتيش والوزير البابوي ولقداسته ان يضم اليها من يشاه

وظ

العلماني

كالصو

الوصايا

والحمع

والروات

وفحص

النذور

والرها

للنظر

ديوان ا

#### ٣ مجمع الاسراد

Cong. de la Discipline des Sacrements.

الرئيس: نيافة الكردينال فرّاتا كاتم الاسرار: السيد فيليپو جيوستيني

يعنى هذا المجمع بكل القوانين المتعلقة بنظام الاسرار السبعة خلا الامور التي مرجعها مجمع التفتيش كما ذكر اعلاه او مجمع الطقوس كاحتفالات منح الاسرار وقبولها

وعليه يكون من خصائص هذا المجمع منح التفسيحات الزيجية في المحكمة الخارجية سوا، كان للفقرا، او اللاغنيا، وتصحيح الزيجة من الاصل وحل الزيجة غير المحتملة وفصل المتزوجين واعلان البنين شرعيين النج ، ومن خصائصه ايضاً كل ما يتعلق بنظام سائر الاسرار كمنح التفسيح للمتقدمين الميسر الكهنوت والتفسيحات المتعلقة بالمكان والزمان والشروط في قبول الافخارستيا واقامة الذبيحة الالهية وحفظ القربان المقدس الى غير ذلك من امثال هذه الامور

ولهذا المجمع اخيرًا ان ينظر في المسائل المتعلقة بصحة الزيجة او سر الكهنوت وبنظام الاسرار لكنه اذا ارتأى وجوب النظر في هذه المسائل بحسب الطريقة القضائية فحيننذ يتخلى عنها لديوان الروتا

ومتعلقاتها وهو دون غيره يهتم في امر الغفرانات سوا. كان من الوجهــة النظرية او العملية

ثم انه وان كان للاسرار مجمع خاص فيظل لمجمع التفتيش مع ذلك مل السلطة للحكم في المسائل الاعتقادية المتعلقة بالزيجـــة وبسواها من الاسرار وفي الموانع الناشئة عن اختلاف الدين والمذهب

-->>>\\$\\$\\$\\$\\$

r مجمع المجالس الكردينالية S. Cong. Consistoriale.

> الرئيس: قداسة الحبر الاعظم كاتم الاسرار: نيافة الكردينال غايتانو دي لاي

يقسم هذا المجمع الى فئتين ممتازتين فمن خصائص الاولى ان تعد مواد البحث في المجالس الكردينالية وتعنى في انشا، الابرشيات الجديدة وتأليف الدواوين الكنائسية في البلدان التي لا ترجع في امورها الى مجمع انتشار الإيمان المقدس. ومن خصائصها ايضًا قسمة الابرشيات وانتخاب الاساقفة والمدبرين الرسوليين ومعاوني الاساقفة. ولها ان تجري الفحص القانوني عن المرشحين وتبحث عن صحمة معتقدهم، اما اذا كان الانتخاب وانشا، الابرشيات او قسمتها لاماكن خارب ايطالية فللوزارة البابوية أخذ المعلومات اللازمة واجرا، ما ينبغي اجراؤه اولاً شمتعرض النتيجة على المجمع الذي كلامنا فيه

اما الفئة الثانية من هذا المجمع فتهتم بكل ما يتعلق بادارة الابرشيات التي لا ترجع في امورها الى مجمع انتشار الايمان المقدس وتسهر على ان يقوم الاساقفة وروئسا، الكهنة بالواجبات المفروضة عليهم وتطلع على التقارير التي يرفعها الاساقفة عن حالة ابرشياتهم وتامر باجرا الزيارات الرسولية وبعد ان تفحص نتيجتها وتعرض خلاصتها على قداسة الحبر الاعظم تامر بأخذ التدابير اللازمة او المفيدة،

) : ولد في ني ٩ ت ٢

رغما

Sapien صلاحات صلاحات ا غيرها (Rote

ـة ديوان

الدواوين

ا المجمع

## الأسرة البابوية

ومتعلقاته

او العمليا

السلطة ا

الموانع ال

في المجاا

الكنائس

ومن خص

ومعاوني

معتقدهم

ايطالية

تعرض ا

لا ترجع

وروساء

الاساقفة

وتعرض

(كاتم اسرار الحضرة البابوية) الكردينال روفائيل مري دلڤال: ولد في لندن (انكلترة) في ١٠ ت١ سنة ١٨٦٥ ورقي الى المقام الكردينالي في ٩ ت٢ سنة ١٩٠٣

(كامرلنغ الكنيسة الرومانية) الكردينال اوريليا دى سان ستافنو (نائب الكامرلنغ) السيد باسريني بطريوك انطاكية شرفًا (النائب العام عن الحبر الاعظم في ابرشية رومية) الكردينال رسبيغي

## المجامع فالدفاوين الرومانية

ان قداسة الحبر الاعظم بيوس العاشر المالك سعيداً برسالته Sapienti ال قداسة الحبر الاعظم بيوس العاشر المالك سعيداً بعض الاصلاحات الصادرة بتاريخ ٢٩ حزيران سنة ١٩٠٨ ادخل بعض الاصلاحات على المجامع الرومانية الموافقة منذ عهد سيكستوس الحامس واضاف اليها غيرها وفصل الدوائر الادارية عن القضائية وجدد لهذه الاخيرة ديوان الروتا (Rote) الذي يعلوه لبعض الامور ديوان التوقيع (Signature) العالمي وهو بمتزلة ديوان التمييز وقد رأينا ان ناخص لفائدة القراء اختصاصات هذه المجامع والدواوين المنظام الجديد

الجامع المجامع

رً مجمع التفتيش S. Cong. du Saint Office.

الرئيس: قداسة الحبر الاعظم كاتم الاسرار : نيافة الكردينال ساروفيم ڤانوتلي

يرأس هذا المجمع قداسة الحبر الاعظم نفسه. اما اختصاصات هذا المجمع فهي المحافظة على كل ما يتعلق بالايمان والإداب فله وحده ان يحكم في امر الهرطقة

(بيوس العاشر) هو يوسف سارتو ولد ببلدة ريازي من ابرشية تريفيزه (ايطالية) في ٢ حزيران سنة ١٨٥٥ وترقى الى الكهنوت في ١٨ ايلول ١٨٥٨ والى اسقفية منتوقا في ١٠ ت ٢ ١٨٨٤ وفي ١٢ حزيران ١٨٩٣ الى المقام الكردينالي وفي ١٠ حزيران ١٨٩٣ الى بطريركية البندقية ، نُودي به حبرًا اعظم في ٤ آب ١٩٠٣ وهو الحير الاعظم المائتان والثامن والحمسون حسب الساسلة الرومانية

(مقامه) الآن في الواتيكان وهو قصر على قلّة من قلل رومية موقعها على الضفة اليمني من نهر التيبر

(شعار بيوس العاشر) هو على شكل بيضوي عثل بجرًا مضطربة امواجه فيه مرساة بارزة وللمرساة ثلاث شعب وفي القسم الاعلى اسد ذو اجنحة ماسك بيده سيفًا ورابض على انجيل مفتوح · (وهذا القسم هو شعار البندقية ذكرًا الانجيلي البشير القديس مرقس المرموز اليه بالاسد)

(لبس الاحبار الرومانيين) بزَّة البابا بيضاء تـــــركب من مدرعة فوقها كتونة بيضاء وفي عنقه بطرشيل احمر اما ملابس البابا الحبرية فتشبه ملابس الاساقفة ويختص به نه أ تاج مثلث الاكلة دلالة على سلطته الثلثة كمعلم ورأس الكهنوت وراع للكنيسة الجامعة ٢ خاتم ثمين يُعرف بخاتم الصياد نسبة الى بطرس الصياد والحاتم المذكور عِمَّل بطرس في سفينته يجر شباكة (متى ١٩٠٤) وفي اعلاه اسم البابا

(شعارهم) أ التاج المثلث وخاتم الصياد اللذان سبق ذكرهما ٢ المفاتيح الشارة الى قول الرب لبطرس: ساعطيك مفاتيح ملكوت السماوات ٣ الصليب المثلث العوارض

أَ راية الكنيسة الرومانية بيضاء في وسطها الفاتيح المزدوجة وعلى الجنبين صورة الرسولين بطرس وبولس وراية الحبر الاعظم بيضاء كذلك في وسطها صليب والعَلَم المستعمل عادةً اصفر وابيض

(بيو (ايطالية ا اسقفية من وفي ١٥ ح ۳۰۹۱ و ت حسب الس (مقا الضفة اليه (ش فيه مرساة المسام المساقة البشير القد (لبر بيضاء وفي ويختص با وراع لل والحاتم المذ اسم البابا ( m. اشارة الى ا المثلث العو صورة الرس والعَلَم المس



قداسة الحبر الاعظم مروق بيوس العاشر جي المالك سعيدًا

اليهم تقدوا

ام في



# الروساء الروحيون

## قداسة البابا بيوس العاشر

اسقف رومية وخلف هامة الرسل بطرس الصفاة ونائب المسيح على الارض ورأس الكنيسة المنظور وامام الاحبار وراعي الرعاة واب عام لكل المسيحيين له الحل والعقد في تدبير شؤونهم الروحية يرشدهم ويعلمهم وهو معصوم عن الغلط اذا حدَّد قضية «وعلم المسيحيين بصفة كونه راعياً ومعلماً للكنيسة الجامعة فاوعز اليهم بقوة سلطته السامية الممنوحة له من الرب في شخص بطرس الرسول بان يعتقدوا احدى القضايا المختصة بالاعان والاداب» (كلام المجمع الواتيكاني) وللمابا حق الرئاسة على المجامع المسكونية لا تثبت اعمالها الا بتقريره وله التصرف التام في المناسة والانعامات اختيار المطاركة والكرادلة والاساقفة فيمنعهم ما شاء من السلطة والانعامات والامتيازات وهو ملك زمني عتد حكمة على الاملاك المبابوية

مَّ في خانة السنوات: السنوات الكبيسة مرسومة بارقام محاطة جلالين وهي التي يسبقها

فراغ في الحانة التي عن اليمين

على يمينه السنوات التي تكون بدء الجداول التالية على التتابع واحطناها جلالين وهي (٢٨) على يمينه السنوات التي تكون بدء الجداول التالية على التتابع واحطناها جلالين وهي (٢٨) و (٨٤) التي كل منها يبتدى، مدة جديدة . ومن ثم ٢٨ يكون في موضع الصفر و ٢٩موضع ١ و ٣٠ موضع ٢ الخ . كذلك ٥٦ موضع الصفر و ٢٥ موضع الخ . كذلك ٥٦ موضع الح ، وضع ١ الخ الى ان تنتهي الى ٩٩ موضع ١ و ٢٠ موضع الحدول

اذا كان عدد السنوات بين ٢٨ و٥٠ فاسقط منها ٢٨ وخذ الباقي في الجدول. واذا كان بين ٥٦ و ٨٤ فاسقط ٥٦ واذا كان بين ٨٤ و ٩٩ فاسقط ٨٤ وخذ الباقي في الجدول

القاعدة: يتركب كل تماريخ من اربعة: اليوم والشهر والسنة والقرن . مثلًا تماريخ عوز ١٩١١ يتألف من اليوم (٧) والشهر ( تموز) والسنة (١١) والقرن (١٩) فاذا الدحت ان تعرف في اي يوم من الاسبوع وقع او يقع تماريخ معين فاجمع الاعداد المكتوبة في خانة الدلائل (٦) باخر العمود الموجود فيه يوم التاريخ المطلوب وشهره وسنته وقرنه وعد بالمجموع الى خانة ايام الشهر (٢) تجد يوم الاسبوع الذي تطلبه فوق ذلك العدد

امثال: أ اي يوم وقع اك مسنة ١٩٠٥ ﴿

الجواب: خذ اليوم 1 في خانة ايام الشهر (٣) وانظر في خانة الدلائل (٣) تجد دلالته صفرًا. ثم خذ الشهر ك٣ في خانة الشهور (٣) تجد ان دلالته صفر ايضًا - ثالثًا خذ المئة ١٩ في خانة الشهور (٣) تجد ان الدلالة ٣ - اخيرًا خذ السنة ٥ في خانة السنوات (٥) تجد الدلالة ٣ فيكون المجموع ٠ + ٠ + ٢ + ٣ = ٨ انظر في العدد ٨ في الحانة الثانية تجد فوقها يوم الاحد اذًا ١ ك٣ سنة ١٩٠٥ وقع يوم الاحد

٣ اي يوم وقع ٨ ك ١ سنة ١٨٥٠ ؟

بعلالان

ين نحو

كياسة

الجواب: اليوم ٨ يعطي في الدلائل (٠) وك 1 يعطي ٥ والمئة ١٨ تعطي ١٤ اما السنة ١٥ فاضا تعطي٤ لانحا تقابل عدد ٣٦ لانك اذا اسقطت ٢٨من ٥٠ يبقى ٣٦ فيكون المجموع ٠+٥+٤+٤ = ١٣٠ اي يوم الجمعة

٣ في اي يوم وقع عيد السيدة (١٥ آب) سنة ١٨٩٧ ?

الجواب: 10 تعطي (٠) وآب يعطي ٢ والمئة ١٨ تعطي ١٤ اما السنة ٩٧ فاضا تعطى ٣ لانَّما تقابل ١٣ لانك اذا اسقطت ٨٤ من ٩٧ يبقى ١٣ فيكون المجموع ٠+٢+٤+٢= ٨ اي الاحد. اذًا عيد السيدة سنة ١٨٩٧ وقع في يوم الاحد

ح في اي يوم من الاسبوع يقع عبد الجمهورية الافرنسية (١٤ تموز) سنة ١٩١١ ? الجواب: ١٤ تعطي ٦ وتموز يعطي ٦ والمئة ١٩ تعطي ٢ والسنة ١١ تعطي ٦ فاذًا ٦ + ٢ + ٢ + ٢ = ٢٠ اي الجمعة. فاذًا عبد الجمهورية الافرنسية سنة ١٩١١ يكون يوم الجمعة

## تقويم دانم لمعرفة يوم الاسبوع في اي تاريخ كان

على عينه ا (07) وهجمون النح . وا ا م يما 131 بين ٢٥ القاء ٧ غوز ١ اردت ا في خانة وعد بالم امثال 140 صفرًا. تم في خانة دة (٥) تجد فو

140

يه فاض

+0+.

لانها تقا

١١١١٨

+r=

							- Comment	APPROXIMATE PARTIES AND ADDRESS OF THE PARTIES A	
1	السبت	and 1	الخميس	الاربعاء	الثلاثاء	الاثنين	الاحد	ايام الاسبوع	1
	Y	٦	D	4	· pu	4	1		
1	12	11	17	11	1.	٩	٨		
١	71	**	19	14	14	17	10	ايام الشهر	7
	71	TY	77	70	12	rr	rr		
					71	m.	19		
	نسان	ايلول	حزيران	شباط	آب	ايار	47		1
	<u>قوز</u>	15		اذار	(شیاط)		ات	الشهور	4
1	(上月)			ت۲					1
	**	1 **	Y =	۳.	2 *	0 *	٦.	الثات	
1	Y=	٨.	9.	1	11+	17 =	11" -	او _	2
	12=	10=		(= 17=)	*10 =			القُرُون	-
1	.1Y.		"1A.	()	=19=				
								السنوات	
		(%)		4~	۲	1		(AL) (07) (FA)	
1	11	1.	9	(A)		Y	٦	٨٧ و٥٥ و ١٨ = ٠	
	(17)		10	12	15	(17)		1= 4000 040 44	0
	**	71	(++)		19	14	14	+= A7 9 0A 9 m+	
		TY	77	70	(12)		**	1+=92377 9 174	
	٦	0	2	٣	7	1		الدلائل	7
	100	-		1			1		

في هذا الجدول كا ترى ست خانات وهي: ١ ايام الاسبوع - ٣ ايام الشهر - ٣ الشهر - ٣ الشهور - ٤ القرون - ٥ السنوات - ٣ الدلائل

تنبيهات: 1 في خانة الشهور: اذا كانت السنة كيسة خذ شهري ك٣ وشباط المحاطين جلالين ٣ في خانة الثات او القرون: السنوات المئوية هي السنوات المختومة بصفرين نحو ١٩٠٠ ويعبر عنها بالارقام دون الصفرين نحو ١٢ و١٩

السنوات المئوية في الحساب اليولي على يمينها نجمة وفي الحساب الغريغوري بين فجمتين والحساب الغريغوري بدوء في تشرين الاول سنة ١٥٨٢

جميع السنوات المئوية في الحساب اليولي كبيسة . امَّا في الحساب الغريفوري فمنها كبيسة ومنها غير كبيسة . وقد احطنا الكبيسة منها جلالين خلا النجمتين

#### الله بعض امثال العامَّة في الشهر السنة وفصولها الله

(كانون) بكانون ولَّف الفحم والكانون – بكانون كنّ – كانون بيحرق بريم الشجر ما عدا العفص والزيتون – كانون الاجرد خلَّى الشجر امرد – كانون الثـــاني الاصمّ اقعد في بيتك واحتم – بين الغطاس والميلاد إيَّاك تسافر يا غادي

(شباط) شباط ما عليه رباط – شباط ان شبَّط وان لبَّط وان خبط ربحة الصيف فيه – شمس شباط بتجمل الراس مثل المخباط – برد شباط بيمنع الجراد والقحاط

Y. 1.

Y. 11

1. . 9

ير في قيقة ٢

لق يقل

(اذار) اذار الهدار الهدار ابو الزلازل والامطار – اذار خبي له الفحمات الكبار – في اذار طيلع بقرك عالمدار – في اذار بمشش الدوري و بتورق الاشجار – في الاربعين شاهد جاهد على كرمك جاهد – يا شباط كيف فارقتهم ? صفر مبعجرين عالمواقد راكبين . يا اذار كيف فارقتهم ? حمر موردين عالنهورا واردين – ان اقبات او امحلت اذار وراها – في ٢١ اذار يتساوى الليل والنهار

(نيسان) شت نيسان بيحيي قلب الانسان – شتوة نيسان بتسوى السكة والفدان – نيسان بلا شتي مثل المروس بلا جلي – متى صارت ورقــة التين قد رجل البطة نام ولا تتغطّى

( أيَّار ) نوار شهر الازهار – اقمد بفي الورد وتذكر ليالي البرد

انا الورد سيّــد كل الزهر شوكي سلاحي اخذت رتبتي بالقهر بنيب عليكم سنه بحضر عليكم شهر ومويتي في قماقمكم طوال الدهر (حزيران) حزيران فيه نيران- عيد ماريوحنا حرَّاق الدواليب

(تموز) تموز مويته بتغلي في الكوز – عيد مار الياس حط السلة عالجلاس

(آب) آب اللهَّاب - بشهر آب اقطع المنقود ولا تستهاب – جدَّي خبرني عن جد وأَب .كل الشهور بتشتي ما عدا شهر آب – عيد التجلّي يقول للصيف ولي

(ايلول) ايلول طرفه بالشتا مبلول - بعد الصليب الاخراني صيف تاني

(تشرين) بين تشرين وتشرين صيف تاني - برد التشارين بيهر" المصارين

 ويقولون: شمس الربيع بتسر ، وشمس الصيف بتحر ، وشمس الحريف بتهر ( اي تنزع ورق الشجر ) . وشمس الشنا بتضر

ويروى عن لسان العجوز: شمس شباط ككنتي (لانحا مضرَّة) . وشمس اذار لبنتي (لان شمس اذار اقل ضررًا) . وشمس نيسان كثيرة النفع)



الاصم ا

(اذ طیلع بقر علی کره کیف اذار یتس اذار نیسان ب

تتغطّی (ا

(2

وأب.

( اي ت

(لان:

النفع)

			ئىمىر	11							مات	ة الرزنا	مقابا	
عربي	حساب	سط	ر المتو	الظه	ي	افرت	اب	>		غربي	شرقي	قبطي	يهودي	هجري
Hills	الشروق	7.7	ر الح	الظه	-	الغرو	ق	الشر		1911	1911	1774	TYFO	144
	دق سا		دق	ژا				دق		كانون ١	تشرين ٢	هاتور	كسليف	ذوالحجة
Y. 1.	1, 01	11	2人	1 2 Y	4	0.	4	之人	الجمهة	1	1.4	71	1.	٩
		11	29	. 9					السبت	*	19	22	11	1.
		11	九九	77					الاحد	1-	7.	44	15	11
		11	29	00					الاثنين	2	71	72	1 1	17
		11	0.	19					الثلاثاء	0	TT	70	12	11
Y. 11	1 2	11	0 .	22	4	29	٦,	01	الاربعا-	٦	44	77	10	12
		11	01	- 9					الخميس	Y	72	77	17	10
		11	01	07					الجمعة	٨	40	7.4	14	17
		11	70	.1					السبت	٩	77	79	11	14
		11	05	٢٨					الاحد	1 *	TY	m.	19	14
Y. 1.	F7	11	70	07	2.	0.	٦.	70	الاثنين	11	44	كيهك	4.	19
		11	70	TT.					الثارثا.	17	44	٢	71	7.
		11	70	0.					الار بما-	14	4.0	~	77	71
		11	at	19					الخميس	12	کانون ۱	2	75	**
		11	02	ŁY			_	and a	الجمعة	10	7	0	72	72
Y 9	r Y	1.1	0.0	17	2.	01	7,	09	السبت	17	- 4	7	70	
	The same	11	00	20					الاحد	14	7	Y	77	70
		111	07	10			× .		الاثنين	17	0	٨	44	77
		11	50	22					וובולנו-	19	7	٩	77	TY
		11	oy	12				240	الاربماء	7.	Y	1 -	49	77
YY	7 4	11	oy	22	2.	70	٧.	. [	الخميس	71	٨	11	4.4	1 hhr+
		11	OY	12					الجمة	77	٩	17	طيبت	1000
		11	oY	11					السبت	- 44	1.	19	-	AJCC AC
	18000	11	01	15			1		الاحد	72	11	12	4	4
	Marie I	11	01	22					الاثنين	40	14	10	7 0	0
Y 2	F 9	*		12	4	07	٧,	.0	الثلاثاء	77	11	17	7	7
	DE S	*		22	1		-	-	الاربعاء	TY	92	14	Y	Y
	1	4	-1	12	1			23	الخميس	44	17	19	1	4
	12,5	4	.1	25			1	10	الجمعة	19	14	Y.	9	9
			1.	12	-		-		السبت	m+			1+	10
	1		1.5	151	1		1		الاحد	100	114	111		

\* القمر \* تمام البدر في ٦ من الشهر الساعة ٥ والدقيقة ١٤ صباحاً - الربع الاخير في ١٢ من الشهر الساعة ٨ والدقيقة ٨ مساء - توليد القمر في ٢٠ من الشهر الساعة ٦ والدقيقة ٢ مساء - الربع الاول في ٢٨ من الشهر الساعة ٩ والدقيقة ٢ مساء

\* طول النهار وقصره \* في كانون الاول يدوم النهار آخذًا في القصر كن بتناقص يقلّ تدريجًا أُحتى ٢٣ من الشهر ثم يأخذ في الطول

\* فصل الشتاء \* ابتداء فصل الشتاء في ٢٢ كانون الاول مساء

## تشرين الثاني (نوڤمبر) ١٩١١ (مكرس للانفس المطهرية)

الظهر

750

			U	A A	11							مات	ة الرزنا.	ابلقه	
عربي	عند الظهر الحقيقي الشروق الظهر ال ثا دق سا دق سادق س										غربي	شرقي	قبطي	يهودي	هجري
الظهر	روق	الش	22	ر الح	الظه	وب	الغرا	وق	الشر		1911	1911	1774	OTYF	1440
دق سا	L	دق				سا	دق	100	دق		تغرين ٢	تشرين ا	بابه	حشوان	ذوالقمدة
7. 07	1,	17			25	0.	• Y	٦.	۲.	الاربعاء	1	19	41	1.	٩
			11	25	21					الخميس	۲	4.	22	11	1 .
			11	73	2.					الجمعة	*	71	74	18	11
			11	24	44					السبت	2	22	72	150	14
			11	75	4.					الاحد	0	74	70	14	11
7, 04	1,	FI	11	25	21	0,	- 5	٦.	12	الاثمنين	7	72	77	10	12
	1		11	72	25					الثلاثاء	Y	70	TY	17	10
			11	25	27					الاربعاء	٨	77	TA	14	17
			1.1	22	0.					الخميس	9	TY	79	14	14
			11	56	00				-	الجمعة	1+	TA	p.	19	14
Y1	1,		11	22	••		09	٦.	14	السبت	11	44	هاتور	r .	19
			11	22	• Y					الاحد	14	۳.	۲	71	4.
			11	22	12					الاثنين	11-	p=1	4	77	71
	1		11	22	LL					الثلاثاء	14	تشرین ۲	4	74	**
Y	1,	27	11	22	41					الار بماء	10	*	0	72	p.m
	,		11	22	21	2.	00	7.	27	الخميس	17	m	7	ro	72
	1000		11	22	05	1		1		الجمعة	14	2	Y	77	10
			11	20	. 5	_		-		السبت	. 14	0	٨	TY	77
	1		11	20	17	18				الاحد	19	٦	٩	TA	TY
			11	20	14					الاثمنين	**	Y	1+	79	TA
YY	1.	10	11	20	22	2.	70	٦.	17	الثلاثاء	*1		1.1	p.	79
			11	20	oY			1	55	الار بماء	77	9	17	كسلسة	4.4
			11	27	12		*	18		الخميس	74	1.	19~	"	ذوالحجة
	1		1:1	27	77			1		الجمعة	72	11	12	4	*
			11	27	名人		20		_	السبت	10	17	10	4	pu
Y 1	1.	70	11	٤Y	.7	2.	01	٦,	25	الاحد	77	11-	17	0	4
			11	LY	10					וצלימי	TY	12	14	٦	0
			11	24	22				1	الثلاثاء	TA	10	14	Y	٦
	-		11	之人	. 2	1			9	الاريماء	79	17	19	٨	Y
	138		11	之人	10				-	الخميس	40	14	4.	9	
		1							- 1						
		-							-						

﴾ القمر ﴾ تمام البدر في ٦ من الشهر الساعة ٦ والدقيقة ١٠ مساءً – الربعالاخير في ١٣ من الشهر الساعة ١٠ والدقيقة ١١ من الشهر الساعة ١٠ والدقيقة ١١ مساءً – الربع الاول في ٢٩ من الشهر الساعة ٤ والدقيقة ٤ صباحاً

\* طول النهار وقصره \* من أول تشرين الثاني الى أول كانون الأول يقصر النهار ٥٥ دقيقة . منها ٢٨ في الصباح و١٧ في المساء

## تشرين الاول (اكتوبر) ١ ١ ٩ ١ (مكرس لسيدة الوردية وللملائكة الحراس)

هجري

14

24

من الش

- Elma

دقيقة

لشمس	1								ة الرزناء	مقابالة	
ر المتوسط حساب عربي عدد	414	جي	افرت	۔۔اب	.2		غربي	شرقي	قبطي	يهودي	هجري
ر الحقيقي الشروق الظهر	الظه	وب	الغر	روق			1911	1911	1774	9777	1279
دق سأ دق سا دق سا	נו	lu	دق	lu	دق	History	تشرين ا	ايلول	توت	تشرى	شوال
7, 10 17, 11 11 0.	.1	0	20	0	07	الاحد	1	1.4	r -	٩	*
11 29	25				9	الاثنين	7	19	71	1.	٨
11 29	11					الثلاثاء	9"	1.	77	11	4
11 29	. 2					الاربعاء	-	71	7"	11	1.
11 21	27					الخميس	0	77	72	19~	11
7 11 14. 6. 11 54	LY	0.	44	0	Vo	الجمعة	7	72	70	12	17
11 1	1.					السبت	Y	72	- 47	10	11
11 £Y	20				1	الاحد	1	70	TY	17	12
11 EY	77					الاثنين	٩	77	44	14	10
11 £Y	19	13				ונגולוי	11	TY.	79	17	17
7, TA 17, 8. 11 EY	.4	0.	77	7.	.1	الاربعاء	11	YA.	m.	19	14
11 11	ŁY					الخميس		44	بابه	7.	11
11 27	61			0.		الجمعة		4.4	٢	71	19
11 27	14	_		_		السبت	12	تشرین ۱	~	77	7.
11 57	• 5					الاحد		1	2	44	71
7, 50 14, 51 11 50	0.	0	10	7.	.1	الا ثنين		4~	0	72	22
11 20	LA	1				الثلاثاء		2	٦	40	74
11 50	50					الاريماء		0	Y	77	12
11 20	12					الخميس	19	7	٨	TY	10
11 20	- 1					الجمعة	7+	Y	9	YA.	77
7, 11 17,01 11 11	70	0	11	٦.	1.	السبت	11	٨	1.	49	PY
11 22	25					الاحد		9	11	m.	TA
11 22	22	17.5				الاثنين		1.	14	حشوان	44
11 11	12					الثالاثا-		11	1 9~	7	دوالقمدة
11 55	IY					الاربعاء		14	12	1	*
7, 27 1, 11 22	1.	0	15	7.	12	الخميس	77	110	10	1	~
11 11	- 6					الجمعة	rv	12	17	0	7
73 11	oY					السبت	TA	10	14	٦	0
11 25	20			-		Ker		17	14	Y .	7
11 25	29			1		الاثنين	me	14	19	٨	Y
111/25	20			1		الشارثاء	1 1 1	11	r.	9	1

﴾ القمر ﴿ تمام البدر في ٨من الشهر الساعة ٦ والدقيقة ٢٣صباحًا – الربع الاخير في ١٥ من الشهر الساعة ٣ والدقيقة ٨ صباحًا – توليد القمر في ٣٣ من الشهر الساعة ٦ والدقيقة ٢٦ صباحًا – الربع الاول في ٣٠ من الشهر الساعة ٩ والدقيقة ٤ صباحًا

﴿ طُولُ النَّهَارُ وَقَصَرُهُ ﴾ من اول تشرين الاول الى اول تشرين الثاني يقصر النهار ٦٣ دُقِقة منها ٢٤ في الصباح و ٢٨ في المساء

## ايلول (ستمبر) ١٩١١

الشمس				ات	ة الرزناه	مقابل	
لظهر المتوسط حساب عربي	حساب افرنجي ا		غربي	شرقي	قبطي	يهودي	هجري
لظهر الحقيقي الشروق الظهر دق سا دق سادق سا	الشروق الغروب دق ساث		1911	1911	1774	1770	1444
		-	ايلول	آب	مسرى	ايلول	رمضان
0, 82 11, - A + 11 of oy	7, 77 0, 72	الجمعة السبت	1	19	77	4	Y .
11 02 50		الاحد		71		1.	-
11 01 11		الاثنان	4~	77	71	11	٩
11 01 04		التلاثاء	4	44	m.	14	1.
o. 2. 11,11 11 01 79	7, 1. 0, 71	الاريماء	9	74	The state of the s	1100	15
11 01 19			,	40	اباغمن	12	190
11 oy og		الخميس	1	77	-	10	
11 ov 54		السبت	4	TY	4	17	12
	-	-	_			-	
- 41 99 74 44		الاحد	1.	TA	0	14	17
	7, 15 0, 21	الاثنين	11	19	7	14	14
		الثلاثاء	17	**	1777	19	14
01 10		الاربعاء	1100	11	توت	**	19
00 02		الخميس	12	ايلول	1 4	11	7+
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		الجمعة	10	۲	4	77	71
	7, .70, 22	السبت	17	- 1	0	- 44	77
11 05 0.		الاحد	14	7	7	72	71
11 02 54		الاثنين	14	0	Y	40	72
11 05 11		ולטלטי	19	7	٨	77	40
7, 70 11 13,111		الاربعاء	7+	Y	9	TY	77
	0, 04 0, 21	الخميس	71	٨	1.	YA	TY
11 07 .0		الجمعة	77	19	11	79	47
11 05 55		السبت	44	1.	11	277	19
11 01 11		الاحد	72	11	11	تشري	4.
11 01 -1		الاثنين	40	11	12	h~	شوال
7, 19 17, 1 11 01 21	The second second	الثلاثاء	77	1 900	10	1	4
11 01 5		الار بماء	TY	12	17	0	4
11 01 -		الخميس	Y.Y.	10	14	٦.	2
11 0. 5		الجمعة	43	17	1.4	Y	0
111 0. [5]		السبت	1 44	14	19	٨	7

\* القمر \* قام البدر في ممن الشهر الساعة ٦ الدقيقة ١٩ مساء - الربع الاخير في ١٠

من الشهر الساعة ٨ والدقيقة ١٢ مساء – توليـد القـمر في ٢٢من الشهر الساعة يـ والدقيقة ٥٠ مساء – الربع الاول في ٣٠ من الشهر الساعة ١ والدقيقة ٢٠مساء

﴾ طول النهار وقصره ﴿ من اول ايلول الى اول تشرين الاول يقصر النهار ٦٣ دقيقة. منها ٢٢ في الصباح و٤١ في المساء

\* فصل الحريف \* ابتداء فصل الحريف في ٣٣ ايلول صباحاً

عربي الظهر

0, -2

0, -1

0, 12

0, 1.

0, 17

ما من ساء –

الساعة

TT 6:

هجري

من الشهر

TT lain

#### آب (اغسطس) ۱۹۱۱

	الشمس				مات	ة الرزنا	مقابل	
حساب عربي	الظهر المتوسط	حساب افرنجي		غربي	شرقي	قبطي	يهودي	هجري
الشروق الظهر		الشروق الغروب		1911	1911	1774	1770	124
دق سادق سا	ثا دق سا	دق سادق سا		آب	تموز	ابيب	آب	شعبان
0, 1+,15	71   5	Y 0, 15	الثلاثاء	1	19	70	Y	0
	+   -7 -9		الاربعاء	*	7+	77	٨	٦
	+ -7 -7		الخميس	*	71	TY	٩	Y
	1- 1- 1		الجمعة	2	77	44	1.	٨
	10 00		السبت	0	44	19	1.1	9
0, -2 1-,19	+ -0 0.	1, 07 0, 10	الاحد	٦	72	p. +	15	1+
	+ .0 22		الاثنين	Y	40	مسرى	11	11
	o FY		الثلاثاء	٨	77	۲	12	15
	+ .0 5.		الار يماء	9	TY	~	10	1 1 -
	+ -0 11		الخميس	1.	44	4	17	12
17,41 1.0	11 0.0	7, 01 0, 19	الجمعة	11	19	0	14	10
	2		السبت	17	h	- 7	14	17
	2 02		الاحد	11	11	Y	19	14
	+ - 2 25		الأثنين	12	آب	٨	7+	1.4
	17 3		الثلاثاء	10	4	٩	71	19
0, 12 1+,57	£ F1	7, 27 0, 77	الاربعاء	17	4	1.	77	**
	+ - 2 - 9		الخميس	14	2	11	44	11
	4 . r oy		الجمعة	11	0	17	72	77
	5 22		السبت	19	٦	14	40	44
	7 .		الاحد	۲.	Y	12	77	72
0, 5. 1 + 27	+ - T 1Y	7, 2. 0, 17	الاثنين	71	٨	10	TY	TO
0, 1. 1.1.	1 - 7 -1		الثلاثاء	77	9	17	77	77
	· - 5 21		الاربعاء	44	1 .	14	19	TY
	* 5 75		الخميس الجمعة	72	11	11	m.	71
Ber en	VI 7			40	11	19	اياول	49
0, 17 10,07	0 37 , 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1			77	1 12	7+	7	رمضان
	+ -1 22			TY	12	81	1 "	7
	• · 1 FY				10	**	2	~
	0 1 10				17	7-	0	4
1	+ 05		الار يماء	P+	14	12	7	0
	1		الخميس	1	114	10	Y	17

\* القمر \* الربع الاول في ٢ من الشهر الساعة 1 والدقيقة 1 0 صباحًا – تمام البدر في 1 من الشهر الساعة ٥ والدقيقة ٢٦ مساء – الشهر الساعة ٥ والدقيقة ٢٦ مساء – توليد القمر في ٢٠من الشهر الساعة ٦ والدقيقة ٢٦ صباحًا – الربع الاول في ٢١ من الشهر الساعة ٦ والدقيقة ٢٦ صباءً الربع الاول في ٢٠١ من الشهر الساعة ٦ والدقيقة ٤٢ مساءً

\* طول النهار وقصره \* من اول آب الى اول اليول يقصر النهار ٥٦ دقيقة . منها ٢٢ في الصباح و٢٤ في المساء

# غوز (يوليو) ١٩١١

The state of	الشمس.				مات	ة الرزنا	l, lão	
حساب عربي	الظهر المتوسط	حساب افرلجي		غربي	شرقي	قبطي	يهودي	هجري
الشروق الظهر	الظهر الحقيقي	الشروق الغروب	- Lang	1911	1911	ITTY	PYFO	15.54
دق سادق سا	ال دق سأ	دق سادق سا		تموز	حزيران	بو نه	تموز	رجب
4, 27 9, E1	7   72	V, 17 2, 02	السبت	1	14	72	0	4
	77		الاحد	*	19	70	٦	0
Real Property	F 2Y		الاثنين	*	Y .	77	Y	7
	10 7. 0		الثلاثاء	4	71	TY		Y
	4		الاربعاء	0	77	TA	٩	
2, 24 9, 2F		Y, 18 2, 07	الخميس	٦	74	79	1+	9
	5 4.		الجمعة	Y	72	p	11	1 -
			السبت	٨	40	ابيب	17	11
	2 0.		الاحد	- 9	77	4	100	14
	2 09		الاثنين	1.	TY	1~	12	11
2, 21 9, 27	o . Y	Y, 17 2, 01	الثلاثاء	11	TA	4	10	12
	0 17		الار بماء	17	79	0	17	10
	17 0. +		الخميس	11	۳.	٦	14	17
	17 0.		الجمعة	12	تموز	Y	11	14
	+ .0 LA		السبت	10	-	٨	19	14
2. 0. 9 ,01	0 22	Y. 1. 01	الاحد	17	*	9	7.	19
	0		الاثنين	14	2	1 -	71	Y .
	+ -0 00		الثلاثاء	14	0	11	77	71
			الاربعاء	19	7	18	42	77
	• -7 -5		الخميس	7.	4	11-	72	77
4. of 9. oy		Y 0	الجمعة	71	٨	12	70	72
	• • 1 11		السبت	**	٩	10	47	70
	+ -7 12		الاحد	74	1 .	17	TY	77
	+ -7 17		الاثنين	72	11	14	TA	TY
	· -7 11		וובולנו -	10	15	14	79	TA
2, 00 10,00	7 19	Y D A	الار بماء	77	1 9~	19	آب	79
	* -1 L.		الخميس	TY	12	7.	*	4.4
	+ -7 19		الجمعة	7.4	10	71	qu.	شعبان
	• -7 11		السبت	79	17	TT	4	٢
	+ -7 14		الاحد	p~+	14	**	0	~
	+ -7 10		الاثنين	1-1	14	72	٦	2

\* القمر \* الربع الاول في ٣ من الشهر الساعة 11 والدقيقة ٤٢ صباحاً - عمّام البدر في 11 من الشهر الساعة ٣ والدقيقة ١٥ من الشهر الساعة ٧ والدقيقة ٥٠ صباحاً - توليد القمر في ٢٥ من الشهر الساعة ١٠ والدقيقة ٢٤ مساءً

﴿ طول النهار وقصره ﴿ من اول تموز الى اول آب يقصر النهار ٢١ دقيقة . منها ١٨ في الصباح و١٢ في المساء الظهر دق سا دق سا

2, 02

٤, ٥١

2, 29

٠, ٤٨

٤, ٤٧

في ۱۳ قة ۱۲

يسيرة

## حزيران (يونيو) ١٩١١ (مكوس لقلب يسوع)

1 - 79

74 74

11 \*

中中

11 من ا

70 and

ما في الم

				1	1.5 11 2	11-	
الشهس				ات .	ة الرزناء	مها دا	
الظهر المتوسط حساب عربي	حساب افرنجي		غربي	شرقي	قبطي	يهودي	هجري
عند الظهر الحقيقي الشروق الظهر	الشروق الفروب		1911	1911	1754	IYFO	1449
الطهر العقيمي الشروق الطهر	دق سادق سا		حزيران	ایار	بشنس	سيوان	جماد ۲
	Y 2 2, 01	الخميس	1	19	72	0	4~
2, 07 9, EY 11 0Y TY		الجمعة	*	4.	40	7	4
11 07 20		السبت	. ~	11	77	Y	0
11 oy 00	NAME OF TAXABLE	الاحد	2	""	TY	٨	٦
11 04 .0		الاثنان	0	44	TA	9	Y
2. 02 9, 22 11. 0A 10	Y7 %. 0.	الثلاثاء	7	72	40	1.	Y
1, 02 1, 11 01 17		الاريقاء	Y .	10	h.	11	9
Y7 10 11		الخميس	٨	77	se'is	15	1.
11 01 21	100	الجمعة		TY	7	120	11
11 01 04		السيت	1.	47	~	12	17
4, 01 9, 21 11 09 11	Y . 1 2 0.	الاحد	11	19	2	10	15
77 20 11		الاثنين	17	h.	0	17	12
11 02 70		الثلاثاء	190	1-1	7	14	10
11 09 24		الاربعاء	12	حزيران	Y	11	17
		الخمبس		7	٨	19	14
2, 29 9, 5% 15	Y. 11 2, 29	الجمعة		4	9	Y+	10
		السبت	14	-	1.		
4 87		الاحل	14	0	11	44	7+
01		الاثنين	19	7	17	44	71
1 - 5		الثادثاء	1 4.	Y	11	72	77
2, 21 9, 51 1 17	Y. 15 2. 0.	لاربعاء		^	12	70	44
.7 (		الخميس		10	10	TY	10
1 1 1 1		الجمعة		11	17	PA.	77
+ 10		لسبت		-			TY
		U~Y		11	14	r9	YA
4, EV 9, TX T	Y. 15 2, 01	لاثنين		11	17		19
1 1. 6		لثلاثاء		12	71	تموز	
* · F &		لاريماء		17	77	94	رجب
. 7.		الخميس	11 44	11	44	1	-
1 2. 01		Teast		1 14			1

﴾ القمر ﴾ الربع الاول في ٢٠ من الشهر الدقيقة ٢٦ بعد نصف الليل – تمام البدر في ١٠ من الشهر الدقيقة ١٢ من الشهر الساعة ١١ والدقيقة ١٢ مساء – توليد القمر في ٢٦ من الشهر الساعة ١٣ والدقيقة ٤١ مساء – توليد القمر في ٢٦ من الشهر الساعة ٣٠ والدقيقة ٤١ مساء

\* طول النهار وقصره ﴿ فِي هذا السُّهر يدوم النهار آخذًا فِي الطول كَنْ بزيادة يسيرة تخفُّ تدريجًا حتى ٢٣ من الشهر ثم يأخذ في القصر

\* فصل الصيف \* ابتداء فصل الصيف في ٣٢ حزيران بعد الظهر

## ايًار (مايو) ١٩١١ (مكرس للعذرا، مريم)

		(	لمس	الة	DES Y	7				مقابلة الرزنامات					
عربي	حساب	Law	ِ المتو عند	الظهر	ني	اذرنه	اب	>		غربي	شرقي	قبطي	يهودي	هجري	
الظهر	الشروق	2.2	ر الحا	الظه	0	الغرو	وق	الشر		1911	1911	ITTY	1770	Imra	
	دق سا	سا	دق	Ü	las	دق		دق		ايار	نيسان	برموده	ایار	جماد ١	
0, 11	171+1	11	oY	- 9	7.	25	0	17	الاثنين	1	14	44	-	7	
		11	oy	.1				-	الثالثا	۲	19	72	2	4"	
		11	07	20			13		الاربعاء	~	7.	TO	0	4	
		11	70	LY					الخميس	4	*1	77	7	0	
		11	10	21			- 11		الجمعة	0	22	YY	4	٦	
0, 10	10,5%	11	70	77	٦.	20	0	. 9	السبت	7	44	TA		Y	
-		11	07	17					الاحد	Y	72	49	9	1	
,		11	07	17		1			الاثنين	٨	ro	44	1.	9	
		11	7.0	FF					الثلاثاء	9	77	الشنس	11	1.	
		11	07	19					الاربعا	1+	TY	*	14	11	
0, 15	1 + 17	11	07	17	٦.	名人	0.	.4	الخميس	11	TA	~	1 1	18	
		11	07	12					الجمعة	15	79	4	14	100	
		11	70	15					الست	19~	4.	0	10	12	
		11	07	11					الاحد	12	اڈار	7	17	10	
		11	07	11					الاثنين	10	7	Y	14	17	
0, ·Y	1 4	11	07	11	٦.	70	0.		الثلاثاء	17	4		14	14	
	1000	11	70	15					الاريماء	14	4	٩	19	14	
	2	11	07	15					الخميس	14	0	1.	Y .	19	
		11	01	10					الجمعة	19	٦	11	71	Y+	
		11	07	14					السيت	**	Y	17	77	71	
0 1	10,00	11	70	۲.	٦.	07	2.	10	الاحد	71	_	14	44	77	
- 11. (19.1)		11	07	12	1				الاثنين	**	٩	12	72	**	
		11	50	TA					الثلاثاء	44	1.	10	ro	72	
7		11	70	77				1	الار بما .	72	11	17	77	70	
		11	07	ry					الخميس	ro	17	14	TY	77	
0	9, 05	11	07	25	٧.		٤.	70	الجمعة	77	14	14	YA	TY	
		11	70	29					السبت	TY	14	19	49	TA	
		11	70	07	-			100	الاحد	TA	10	۲.	سيوان	79	
		11	oY	7.					الاثنين	79	17	71	7	p	
	2000	11	oy	11					الثلاثاء	4.4	14	**	9~	حماد ۲	
		11	oy	19		-			الار يما-	1-1	14	+-	4	۲	
			-	-	-	-	-				-		-	The state of the s	

﴾ القمر ﴿ الربع الاول في ٥ من الشهر الساعة ٣ والدقيقة ٢٦ مساءً – تمام البدر في ١٣ من الشهر الساعة ٨ والدقيقة ٢٦ من الشهر الساعـة ١١ والدقيقة ٤٥ صباحًا – توليد القمر في ٢٨ من الشهر الساعـة ٨ والدقيقة ٤٦ صباحًا

﴾ طول النهار وقصره ﴿ من اول ايار الى اول حزيران يزداد النهار ٤٤ دڤيقة منها ٢٦ في الصباح و٢٦ في المساه

## نيسان ( ابريل ) ۱۹۱۱

هجري ۱۳۲۹ جماد ۱

12

107749 - 1

22

جماد ۲

١١ من ال

والدقيقة ه

١٦ في الم

9-1-1				_	_	_		_		-	-	1. 11 -	1 1-	
		. ,	لشمس	1				1			مات	ة الرزنا	lilao	
101	1-		-	_	. 3:	ا قر ز	اساب	>	1	غربي	شرقي	قبطي	يهودي	هجري
-	الشروق الظهرات الظهرات الشروق الظهرات الشروق الظهرات المراة المرا		white		_	-	-			1911	1911	ITTY	PTYI	1279
الظهر		تنيقي	بر الح	الظه	وب	الغر	مروق			ئىسان	اذار	برمهات	تيسان	ر اید ۲
		L	دق		Lu	دق		دق	-	1	19	**	p.	1
0, 25	17,11		- 2	10	٦.	14	0, 2	9	السبت	-	T.	72	2	7
			- 5	oy				1	الاحد	۲	71	TO	0	-
			- 6	23					الاثنين	4	++	47	7	2
			. 5	TI					الثلاثاء	2 0	44	TY	Y	0
			. 6	. 6					الار بما-	7	72	TA	1	- 7
17,0	11,51	*	- 1	17	7.	TT	0, 5	1	الخميس	1	10	19	9	Y
			- 5	LY					الجمعة		77	m.	1 -	٨
	10000		- 1	1.1	-		-		السبت		TY	برهوده	11	9
			1 . 1	01					الاخد		TA	1	17	1.
			-1	43	-	-4		~~	الثلاثاء		T9	4	100	11
37,0	11,11		.1	11	٦.	17	0	43	لار بعاء	1	p.	2	12	17
			-1	.0						100	9-9	0	10	11
				29	1.			33	اخميس		نيسان	7	17	12
				22					لسبت		7	Y	14	10
- 1		*		14	-	-		-	لاحد		- 94	1	11	17
0. 7.	11:1	11		- 5	7.	6.	0.	17	لاثنين ا		1	9	19	14
	Part III	11	09	之人	1				لانتين لثلاثاء		0	1 .	1.	11
	1 min	11	01	23			100		لار بعاء		7	11	71	19
	1	11	09	1.			1		الخميس	Y .	Y	15	77	Y .
		11	01	•7	4	70	0	Го	اجمعة	1 71	1	1.10	42	11
0. 10	1 . 0.	11	OV	70	7.	,			لسبت		9	12	72	- 77
6470 EEJ		11	01	100000	-	-	-		احد		1 .	10	10	12
being	1	11	01		1				الشين ا		11	17	77	72
	1	11	01		1135		1		شارتاء		17	14	TY	10
		11							ار بعاء		100	14	TA	77
0, 11	10,2				17	7	10.	12	خويس ا	II TY	12	19	19	TY
	1	11							ine?	III TA	10	7.	ha	44
	1	11		1 1/42			1		تبيت ا	31 79	17	. 71	ايّار	79
		11		-	-	-	-	-	احد		14	17	1 4	جماد ا
		11	01	( 1)	1	-	1	-				77750		-11

\* القمر \* الربع الاول في ٦ من الشهر الساعة ٨ والدقيقة ١٧ صاحاً - عام البدر في ١٣ من الشهر الساعة ٨ والدقيقة ٥٨ مساء - الربع الاخير في ٢١ من الشهر الساعة ٨ والدقيقة ٥٨ مساء - توليد القمر في ٢٩ من الشهر الدقيقة ٤٧ بعد نصف الليل

\* طول النهار وقصره \* من اول نيسان الى اول ايار يزداد النهار ٦٠ دقيقة .

#### اذار (مارس) ۱۹۱۱ (مکرس للقدیس یوسف)

		L	,	JI							بات	ة الرزنا،	lila.	
عر بي	حساب	وسط	و المذ عدد	الظه	جي	افرت	اب	>		غربي	١٠٠٥	قبطي	يهودي	هجري
الظهر	الشروق	3.	رالحة	الظهر	-	الفرو	139	الش		1911	1911	1754	1770	144
دق سا		سا	دق	15	-			دق		اذار	شباط	امشير	ادار	صفر
7, .0	37,71	4	15	25	0.	00	7.	19	الاربماء	,	17	77	- 1	44
.,		*	11	6.					الخميس	7	14	44	4	د بيرا
		4	1.5	11					الجمعة	P~	14	72	4	۲
			11	-7					السبت	2	19	70	2	~
			11	70		8			الاحد	0	4.	77	0	~
71.	17,72		11	24	0	01	٦.	FF	الاثنين	٦	71	TY	٦	0
			11	17				- 91	الثلاثاء	Y	44	TA	Y	٦
		•	11	11					الاريماء	٨	74	79	٨	Y
			1.	70	- 77				الخميس	٩	72	m.	1	٨
			1.	21					الجمعة	1 .	70	برمهات	1+	9
0, 04	17.12		1.	17	٩.	. 4	٦.	17	السبت	11	77	٢	11	1 .
			1.	1.					الاحل	17	TY	9~	17	11
		*	. 9	02					الاثنين	11	YA	4	11	17
			.9	47					الفلاثاء	12	اذار	0	12	19~
			- 4	1.					الاريماء	10	*	٦	10	14
90,00	14.5		.4	7.	٦.	. Y	٦.	11	الخميس	17	٣-	4	17	10
			٠.٨	27					الجمعة	14	2	٨	14	17
			· Y	19					السبت	14	0	9	14	14
			· Y	11					الاحد	19	٦	1.	19	14
			·Y	70					الاثنين	Y .	Y	11	7+	19
0, 29	11,05		* Y	07	٦.	11	٦.	. 5	الثادثاء	71	٨	18	71	4.
			- Y	14					الاربعاء	TT	٩	11-	.77	71
			.7	90					الخميس	44	1 .	12	44	**
			.1	21					الجمعة	72	11	10	72	44
			.1	77	114				السبت	70	17	17	40	72
0, 27	11,25		.7	. 2	٦.	12	0.	oy	4-71	77	11	14	77	10
			. 0	27					الاثنين	TY	12	14	TY	77
			. 0	TA				30	الثلاثاء	TA	10	19	TA	TY
		*	.0	1.					الار بعاء	79	17	7+	19	TA
Billion		*	- 2	01					الخميس	9~+	14	71	نيسان	79
			• 5	26					الجمعة	9-9	14	77	*	4.

\* القمر \* توليد القمر في 1 من الشهر الساعة ٢ والدقيقة ٥٢ صباحاً – الربع الاول في ٨ من الشهر الساعة ١ والدقيقة ٢٠ صباحاً – الربع الاخير في ٣٠ من الشهر الساعة ٢ والدقيقة ٢٠ صباحاً – الربع الاخير في ٣٠ من الشهر الساعة ٣٠ والدقيقة ٤٨ صباحاً – توليد القمر في ٣٠ من الشهر الساعة ٣٠ منها ٤٠ طول النهار وقصره \* من اول اذار الى اول نيسان يزداد النهار ٦٣ دقيقة . منها ٤٠ في الصباح و٢٦ في المساه

\* فصل الربيع \* ابتداء فصل الربيع في ٢١ اذار مساء

#### شباط (فبرایر) ۱۹۱۱

الشيس		1		مات	لة الرزنا	باقه	
الظهر المتوسط حساب عربي	حساب افرنجي		غربي	شرقي	قبطي	يهودي	هجري
عند			1911	1911	1777	1770	144
الظهر الحقيقي الشروق الظهر تا دق سا دق سادق سا	الشروق الغروب دق سادق سا		شباط	کانون ۳	طويه	شباط	صفر
7 7 17 1 17 177 7	0, 11 7, 09	الاربعاء	1	19	72	~	1
4 16 FX		الخميس	7	4.	10	7 0	4
00 11 00		الجمعة	-	71	77	7	- 2
1. 31 .		السات	-	44	YA	V	0
* 15 · Y		الاحد الاثنين	0	74	49		7
7, 14 1, 17 * 11 17	0, 11 1, 00	ולאלטי	Y	10	m.	9	Y
* 15 17 * 15 F.		الاربماء	A	77	امشير	1.	٨
112 11		الخميس	9	FY	۲	11	1
+ 15 75		الجمعة	1+	47	"	17	11
7, 15 1, 12 . 12 10	0, TY 7, 01	السبت	11	44	- 2	11	17
+ 12 10		الاحل	14	۳.	0	12	100
1 15 10		الاتنين	12	شاط ا	7	17	12
+ 15 4	The second second	الثالاثاء الاربعاء		٣	1	IV	10
* 15 F1 * 15 IJ		الخميس		4	9	14	17
7, 14 1, 15 1 15 16		الجمعة	1000	2	1+	19	14
4 15 1.		السدت		0	11	4.	1.4
15		1 Vel		٦	15	71	19
* 15		الاثبتين		Y	11	77	7.
10 71 + 70, 1 71 , 1		נבועלו-		1	12	42	44
+ 16 5		Ki sal-		11	17	10	74
0 15 5		الخميس الجمعة		111	iv	77	72
17 7		لسبت		17	11	TY	ro
7 17.21 . 15 1			1	15	19	TA	77
1		עלימי		112	7.	79	. 44
+ 17 0		لثارثاء		10	71	۳.	14
				1000	1000		43%
							1

﴾ القمر ﴾ الربع الاول في ٦ من الشهر الساعة ٥ والدقيقة ٥٠ مساء – تمام البدر في ١٣ من الشهر الدقيقة ٥ بعد الظهر – الربع الاخير في ٢١ من الشهر الساعة ٦ والدقيقة ٦ صباحًا ﴿ طول النهار وقصره ﴿ • ن اول شباط الى اول اذار يز داد النهار ٥٧ دقيقة . منها ٥٠ في المساء

الشهر الأخير الاخير في الص

\*

#### كانون الثاني (يناير) ١٩١١

				L	4	11							ات	ة الرزناء	البلقه	
ي	حساب افرنجي الظهر المتوسط حساب عربي				->		غربي	شرقي	قبطي	يهودي	هجري					
	الظ	17.	11	بنقن	ر اليا	الظه	114	الغر	1.34	-4.11		1911	1910	1777	1770	1447
1	دق	-	دق	سا	دق	ژا	سا			دق		کانون ۳	كانون ا	كيهك	طيبت	ذوالحجة
٧.		٣,	· Y		7	1.7	0		Y.	· Y	الاحد	1	19	44	1	79
					7	20					الاثنين	*	7 +	72	۲	144
		14	O.F.		2	17					الثلاثاء	4	41	40	7"	ميحوم
		22			2	21					الاربعاء	2	**	77	4	. *
		3			0	. 3			1		الخميس	0	44	TY	0	4
٦	oY	٢.	.0		0	17	0	. 5	Y.	. 1	الجمعة	٦	72	TA	٦	0
		-			٦	. 1	3				السبت	Y	40	4.0	Y	٦
					7	17					الاحد	٨	17	r.	٨	Y
		1			7	02					الاثنين	٩	TY	طويه	٩	٨
					Y	19			13		الثلاثاء	1+	TA	٢	1.	9
٦.	10	1.	09	*	Y	24	0	٠.٨	Y.	. 7	الاربعاء	11	49	~	11	1 .
		1			A	. Y					الخميس	17	P+	2	18	11
				*	A	17					الجمعة	190	1-1	0	15	17
					1	70					السبت	12	1911	7	12	15
					4	10					الاحد	10	كاتون ٢	Y	10	12
٦.	弘人	1	00		1	17	0	11	Y.	· Y	الاثنين	17	P**		17	10
-					9	01	10		1		الثارثا.	14	4	9	14	17
				*	1.	MY			1		الاربعا-	14	0	1.	12	14
					1.	12			1		الخميس	19	٦	11	19	14
					1.	00					الجمعة	**	Y	18	7.	19
٦,	25	1,	名人		11	11	0	14	Y.	.0	السبت	71	٨	1 9~	71	7-
				*	11	4.					الاحد	TT	٩	12	rr	71
					11	27					ועלניים	44	1.	10	44	**
				*	11	. 1					الثلاثا.	72	11	17	72	44
					11	14			100		الاربما	10	14	14	70	Y'z
٦.	17	1	21		15	17	0	TT	Y.	. 5	الخميس	77	100	14	77	10
				17.11	11	22					الجمعة	.TY	12	19	TY	77
	-				15	oy					السبت	YA	10	4.	71	**
					11	. 4			1		Kel	79	17	71	79	YA
					15	19	1		14		الاثنين	**	14	TT	شباط	79
000		1			11	19	1		1		الشلائاء ا		14	44	*	4.

﴾ القمر ﴾ الربع الاول في ٨ من الشهر الساعة ٨ والدقيقة ٤٢ صباحًا – تمام البدر في الماه من الشهر الدقيقة ٤٨ بمد نصف الليل – الربع الاخير في ٣٣ من الشهر الساعة ٨ والدقيقة ٢٤ صباحًا – توليد القمر في ٣٠ من الشهر الدقيقة ٧ بعد الظهر

﴿ طُولُ النَّهَارُ وَقُصْرُهُ ﴾ من أول كانون الثاني الى أول شباط يزداد طول النَّهار ٢٦ دقيقة منها لم في الصباح و ٢٨ في المساء ا کانت

اذار اصدر اليوم شهر في

> 1A9 1A9 1A9 1A9 1A9 1A9 1A9

أهما ٢٩ او ٣٠ يوماً • فاذا كانت السنة ناقصة كان عدد ايامهما ٢٩ يوماً . واذا كانت فانونية كان حشوان ٢٩ يوماً وكسليف ٣٠ يوماً . واذا كانت وافرة كان عدد ايامهما ٣٠

#### - S DO 30 DO 25

هجري

₩ 10 من

#### السنة الالة

ان حساب السنة المالية قد كان ابتداؤه في سنة ١٢٠٥ الهجرية موافقاً لاول اذار ١٢٠٥ حساب شرقي . وكان ذلك في عهد السلطان سليم الثالث الذي كان قد اصدر امره الى الدفتردار مورالي عثمان بان ينظم الشوءون المالية في الدولة اعتباراً من ذلك اليوم واعلم ان بدء السنة المالية هو اول اذار الشرقي وحساب الاشهر فيها كحساب الاشهر في السنة الشرقية . وهذا جدول السنوات المالية المقابلة للسنوات المسيحية في اول اذار الشرقي

	ا مالية اشرقية اا	ا شرقمة ا	امالمة	ا شرقت	اعالمة	ا شرقبة	امالية	شرقية	مالية
البية شرقية		-	1574	11-1	152Y 1	141.	1557	1449	11.0
1797 161		1704			1551	1411	ITTY	1490	11.7
171 0041	1 1745 124.	1400	1771	1 177			ITTA	1441	15.Y
171 7941	1 1 1 AYO 1591	1402	111.	1744	1129	1417		1497	11.4
171 4841	The same of the sa	1400	1571	111	110.	1414	1779	War Charles	11.4
	A Comment of the same	1407	ITYT	110	1101	1111	162.	Indu	The second
		ILOY	1545	1147	1001	1410	1771	1445	111.
171 6641		1404	ITYE	110	1505	1117	1777	140	1111
1400 141			1	1 1 1 1	1502	IAIY	1777	1447	1111
14-1 141	The second second	1109	ITYT	110	1500	1414	1555	1494	1111
14.4 16		174			1507	1419	1770	APYE	1512
19-11	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1771	ILAA	17.		114.	1777	1499	1110
19.4 15	- 1AAP 1599	1771	ILAY	1751	ILOA		1557	14	1517
19+0 17	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	117	ILAS	1427	1104	1741			ITIY
19.7 15		1172	154-	1120	1100	1722	1164	14-1	The state of the s
The second second		1470	ITAI	1122	117.	174	1779	14.5	1 2 2 2
19.4 16		A Williams	- Commence	1420	1571	1172	115	14.5	1111
14.4 12			The state of the s	1427		1150	1521	11.4	111.
19.9 15		The Control of the Co	The state of			1477	1525	14.0	1771
191 - 17	L1 177 12.0		100000			I was a second		1107	ITTT
1911 17	TY 149. 17.	The second second		1		1 2 000		A Company	
	1191 17.1	IVA.	1177			1747			
	1437 15-1	INAY	ITAY	140+	1177	176			
	1197 15.	11	1111	1401	ILLA	114	1157	14.	1)1110
and the same of	LINE LI	11	1						

مثلًا: السنة الاسرائيلية ٢٦٨٥ اذا قسمناها على ١٩ كان الخارج ٢٩٨ والباقي ٦ فتكون السنة ٢٩٨ اضافية كان المدد ٦ هو من اعداد السنين الاضافية مثل اخر: السنة الاسرائيلية ٢٦٨٥ اذا قسمناها على ١٩ كان الخارج ٢٩٨ والباقي ٧ فالمدد ٧ هو من اعداد السنين البسيطة. فتكون السنة ٢٦٩٥ بسيطة

ثم نخطو خطوة اخرى لنعرف ثانياً اذا كانت السنة ناقصة ام قانونية ام وافرة

والذلك نسقط يوم الاسبوع الواقع فيهِ رأس السنة المطاوب معرفة طولها من اخر يوم من السنة او من آخر يوم من المطروح. قالباقي السنة او من آخر يوم مضاف اليهِ ٧ اذا كان العدد المطروح منهُ اصغر من المطروح. قالباقي يدل على احد ستة انواع السنين التي مرَّ ذكرها. ومن ثمَّ

مثلًا: اليوم الاول من السنة ٦٦٦٨ هو ٢ (الاثنين) وآخر يوم ٦ (الجمعة)فاذا اسقطنا ٢ من ٦ كان الباقي ي و بها ان السنة اضافية كانت من النوع الرابع وعدد ايامها ٣٨٣

مثل ثمان : اليوم الاول من السنة ٥٦٦٥ هو ٧ (السبت) وآخر يوم منها هو٦ (الجمعة) فاذا اسقطنا ٧ من ٦ + ٧ (اي من ١٣) كان الباقي ٦ وكانت السنة من النوع السادس اي اضافية وافرة مركبة من ٣٨٥ يوماً

مثل ثالث: اليوم الاول من السنة ٣٦٦، هو ٧ (السبت) وآخر يوم منها يه (الاربعاء) فاذا اسقطنا ٧ من يه + ٧ (اي من ١٥) كان الباقي يه وبما ان السنة بسيطة كانت من النوع الثالث اي بسيطة وافرة وعدد ايامها ٣٥٥ يومًا

ومتى عرفت طول السنة عرفت طول الشهرين الثاني والثالث اي حشوان وكسليف

		-				-	
-		اضافية			بسيطة		
-	ا وافرة	قانونية	ناقصة	وافرة	قانونية	ناقصة	الشهور
-	رایا .	ايام	197	Lpl	ايام	اآما	
1	p- +	p.	p	pro-	۳.	**	تشرى
	۳.	49	49	r.	79	79	حشوان
	pr.	۳.	49	40	4.	79	كاليف
	+9	19	79	44	79	44	طيبت
	p	**	p	۳.	4.	r.	شباط
	۳.	۳.	m.	79	19	79	اذار الاول
	49	79	79				اذار الثاني
	r.	4.	۳.	**	4.	p	نیسان
	79	79	49	79	19	79	ايار
	p- +	p.	p	4.4	40	۳.	سيوان
	49	79	19	79	44	79	تموز
	۳.	p.	4.4	p.	۳.	4.	آب
	79	49	19	79	44	79	ايلول
	20	m/4	TAT	200	200		الجموع

ومن هذا الجدول ترى أن عدد أيام الثهور ثابت ما عدا الشهرين الثاني والثالث

	A.	الس		الر التالث	full	سهر الداي	41	
	ā	ناق		79		79		
	نية	قانو		4.4		79		
	٠, ة	وا				T+		
				مختلفة	تة انواع	لسنة على س	ن طول ا	ومن ثم يكور
وس ایام	اسبى	0+	او	يوما	mor	ناقصة	ا بسيطة	النوع الاول
1 29		-		-	roz			الثاني
100	-	-		-	200	وافرة	-	الثالث
009		02	-	-	-4-	ناقصة	اضافية	الرابع
1 79		1		-	<b>MY</b>	قانو نية	1	الخامس
		0.0		-	240	وافرة	-	السادس

وافرة ٥٨٣

J. ذلك ي اذا كانا

غار صع السنين ا

وه ۱ و ۱ 02161 مثلا

فتكون الاسرائا السنين ا

Ė ولا السنة او

يدل عا

الم ۲ من ۱

12 فاذا اسا اضافة

مدا فاذا اس الثالث ا

و٠

۱۸۲۰ جزءًا تساوي ساعة و ۲۰ جزءًا. فيكون توليد هلال حشوان يوم الخميس الساعة ۲۰ والجزء ۲۰۰ من الساعة

وهكذا يمكناً ان نعرف توليد الاهلّة . ومن ثم ان نعرف آخر يوم من السنّة ومتى عرفنا اول يوم وآخر يوم من السنّة عرفنا طولها ومتى عرفنا طولهـا عرفنا طول الشهرين حشوان وكسليف

والشهور الاسرائيلية الاثنا عشر منها خمسة أشهر تتألف دائمًا من ٣٠ يومًا وهي: تشري. شباط. نيسان. سيوان. وآب. واربعة اشهر تتألف دائمًا من ٢٩ يومًا وهي: طيبت. ايًار. تموز. وايلول. واثنان عدة ايامهما تارة ٢٩ يومًا وتارة ٣٠ يومًا وهما: حشوان. وكسليف

فعدد ايام حشو ان ٢٩ في السنين الناقصة والقانونية و٣٠٠ في الوافرة . وعدد ايام كسليف ٢٩ في السنين الناقصة و٣٠٠ في القانونية والوافرة . بقي شهر واحد وهو اذار فانهُ يتألف من ٢٩ يومًا في السنين الإضافية . امَّا واذار اي اذار الثاني فاتهُ يتألف دامًّا من ٢٩ يومًا

امًّا السبع الاضافية فهي السنوات:٣ و٦و٨و١١و١٤و١١و١١

فالسنة ٣٦٣٥ التي ابتداًت في ٢ تشرين الاول ١٩٠٢ النربية وانتهت في ٢١ ايلول ١٩٠٣ هي السنة ١٩٠٥ التي ابتداًت العرف من دور ١٩ سنة فليست باضافية . وكذلك السنة ١٩٦٠ ليست اضافية لانحا الثانية في الدور . اما السنة ١٩٠٥ ومي الثالثة في الدور فانحا اضافية وقد ابتداًت في ١٩ ايلول ١٩٠٥ وكذلك السنة ١٩٠٨ السادسة في ١١ ايلول ١٩٠٨ الغربية وانتهت في ٢٥ ايلول ١٩٠٧ الغربية وانتهت في ٢٥ ايلول ١٩٠٨ الغربية وانتهت في ١٩ ايلول ١٩٠٨ الغربية وانتهت في ١٩ ايلول ١٩٠٨ الغربية وانتهت في ١٩

اما السنة أوجه التاسعة في الدور فهي بسيطة وستنتهي في ٢٣ ايلول ١٩١١ وكذلك سنة ٩٦٧٠ العاشرة في الدور هي ايضاً بسيطة

وهاك جدول الشهور الاسرائيلية بحسب سياقها مع عدد ايامها

یکون به ۱۳۱ قمریة

هو ان حينئذ

\_ الاولى

ن تباعاً فرنجي نجي .

عة. فا الفضلة التألي على على

دالحز ه

1 - TY

الشهرية

الساعة

اول يو و كسليغ

شاط.

غوز .

وكسليف

٩٧ يو

متألف ،

1626

اضافية

10 3

في الدو

lile b

YY im

101

lal

ال ۱۹۰۳ تقريب السنة القمرية من السنة الشمسية. ومنهُ ينتج انهُ كلما تنقضي تسع عشرة سنة يكون ابتداء السنة الاسرائيلية موافقًا لنفس الوقت في السنة الشمسية لان ١٩ سنة قمرية (١٢ منها بسميطة و٧ اضافية ) تساوي ١٩ سنة شمسية . وعليه فتكون السنة الاسرائيلية قمرية وشمسية معاً

ان الشمر النمري عبارة عن المدة التي يقضيها القمر بين اقترانين. والاقتران هو ان يكون القمر والشمس من الجهة ذائعا من السماء اي على خط الطول ذاته. و يكون حيثنة توليد الهلال

ويؤلف الشهر القمري القانوي من ٢٩ يوماً ونصف تقريباً

والاسبوع يوالف من ٧ ايام . ويعبَرون عن ايام الاسبوع السبعة بالسبعة الاعداد الاولى من ١ الى ٧

١ = الاحد

٢ = الاثنان

٣ = الثلاثاء

ع = الاربماء

mail = 0

and = 7

٧ = السبت

ويقسم اليوم عند الاسرائيليين الى ٢٠ جزءًا منساويًا هي الساعات. وتُعدّ الساعات تباعًا من الح ٢٠ فالساعة الاولى تبتدئ مع ابتداء الساعـة السادسة مساءً من الحساب الغرنجي وتنتهي الساعة ٢٠ في اليوم التالي عند ابتداء الساعـة السادسة مساءً من الحساب الفرنجي. وتكون الـاعة ٦ عند نصف الليل. والساعة ١٢ في الساعـة ٦ صباحًا من الحساب الفرنجي. والساعة ١٨ عند الظهر

ويقسمون الساعة الى ١٠٨٠ جزءًا متساويًا يساوي كل جزء ثنانيتين و ٢٠ ثالثة ويحوي الشهر القسري الفانوني ٤ اسابع ويومًا و ١٢ ساعة و ٧٩٣ جزءًا من الساعة. فما زاد على الاربعة الاسابيع وهو يوم و ١٣ ساعة و ٧٩٣ جزءًا من الساعة يسمّى الفضلة الشهرية ، فاذا عرفنا توليد الهلال في شهر ما يُحكمنًا ان نعرف توليد هلال الشهر التألي وذلك بان نجمع الفضلة الشهرية مع اعداد وقت توليد الشهر المعروف فيدلنا الحاصل على وقت توليد هلال الشهر التالي ، مثلاً : في السنة ٥٩٣ الاسرائيلية ( الموافقة السنة المسيحية وقت توليد هلال الشهر الاول تشرى في اليوم ٤ ( الاربعاء ) في الساعة ٧ والجزء

اذا اردت معرفة يوم الاسبوع الذي تبتدى، فيه السنة القبطية اقسم السنة القبطية على 
 ع والحارج ضفه إلى السنة وزد على المجموع ٥ ثم اقسم على ٧ فالباقي يدل على يوم الاسبوع 
 ( ١ = الاحد و ٣ = الاثنين و٣ = الثلاثا، و ٢ = الاربعا، و ٥ = الحميس و٣ = الحميمة و٧ = السبت ) . خذ مثلًا سنة ١٦١٣ القبطية اقسمها على ٢ يخرج ٣٠٠٣ زد ٥ يصبح مجموع الارقام الثلاثة ٢٠٢١ اقسم على ٧ يخرج ٢٨٨ و يبقى ٥ فاذًا هذه السنة تبتدى،

ع اذا اردت ان تعرف في اي يوم من الاسبوع يقع يوم شهر معلوم من سنة معلومة خذ العدد المقابل ليوم الاسبوع الذي فيه بدء السنة وضف اليه يوم الشهر الذي تريده ثم الرقم الشهري عن ذلك الشهر واقسم على ٧ فالبلقي يقابل يوم الاسبوع . مثلًا في اي يوم من الاسبوع يقم ١٧ كيهاك من سنة ١٦٦١٣?

الجواب: سنة ١٦١٣ بدوّها الحميس = ٥ نضيف الى ٥ يوم كيهاك المطلوب اي ١٧ ثم الرقم الشهري عن كيهاك اي ٥ يكون المجموع ٢٧ اقسم على ٧ يكون الباقي ٦ اذّا ١٧ كيهاك سنة ١٦١٣ يكون يوم الجمعة

- واعلم ان السيد كير لس الثاني اذ كان بطريرك الاسكندرية على الاقباط الكاثوليك نحرًى سنة ١٩٠٧ المُوافِقة للسنة القبطية ١٩١٨ اصلاح حساب الاقباط وتوفيقه مع الحساب الغريفوري فاصدر رسالة يأمر فيها بان يحذف ١٣ يوماً وأن تبتدئ السنة القبطية المصحَّحة من الآن وصاعدًا في ٢٩ آب اذا كانت التي قبلها غير كبيسة او في ٣٠ آب اذا كانت التي قبلها حكبيسة. وعليم قالسنة ١٦٢٠ ابتدأت في ٣٠ آب ١٩٠٧ لانها وليت السنت ١٦٢٣ التي كانت كبيسة. اما السنة القبطية ١٦٢٥ فانها ابتدأت في ٢٩ آب ١٩٠٨ لانها اتت بعد سنة غير كمسة

ولما كان هذا الاصلاح لم يممّ بمد كل الطائفة القبطية الكاثوليكية بل يُراعى في مصر السفلي فقط لم نرَ ضروريًا ان نشير اليه في جداول تقويمنا هذا

#### السنة الاسرائيلية

ان تاريخ الاسرائيليين المحدثين يُعتبر ابتداؤه من خلق العالم. وتشأَلف السنة الاسرائيلية من اثني عشر شهرًا في السنين التي يسمونها أمبوليسمية او اضافية . فانَّ السنة الاضافية التي تعود ٧ مرّ ات في مدة ١٩ سنة يزيدون فيها من بعد شهر اذار شهرًا آخر مؤلفًا من ٢٩ يومًا يسمونهُ واذار اي اذار الثاني. وذلك لاجل

التي قبلها

yea Italia

السنة

على ٧ ثم ١٠ تطرح قسم على

يـــــة التي ١٠ وهي

سم السنة شرقي ١٦٢٥ ٣٠ اب كبيسة. إما السنة ١٦٢٨ فستبتدئ في ١٢ ايلول الغربي سنة ١٩١١ لان السنة التي قبلها ١٦٢٧ هي كبيسة

- فوائد لتمين السنة القبطية وايام اشهرها

الرقم الشهري	להאו	اساء الاشهر
7		١ توت
1	m+	۲ بایه
~	7.	٣ هتور
0	9.	निर्दे र
	17.	ه طویه
+	10+	٦ امشير
	14.	٧ برمات
7	r1.	۸ برموده
,	74.	۹ بشنس
p-/	***	١٠ بؤنه
0	p	۱۱ ایپ
	ful.	۱۲ مسري
*	m1.	۱۳ الذي

اعلم أ ان عدد الايام المذكورة بعد كل شهر هو عدد الايام التي تمرّ من بدء السنـــة القبطية الى غرة ذلك الشهر

ان الرقم الشهري تحصل على معرفت أن تقسم عدد الايام المقابلة للشهر على ٧ ثم تطرح ١ من الباقي . خذ مثلًا شهر بابه : عدد الايام ٣٠٠ تقسم على ٧ يخرج ١٠ ويبقى ٢٠ تطرح ١ من ٢ يبقى ١ وهو الرقم الشهري عن بابه . وايضاً شهر امشير : عدد الايام ١٥٠ تقسم على ٧ يخرج ٢١ ويبقى ٣ تطرح ١ من ٣ يبقى ٢ وهو الرقم الشهري عن امشير

قواعد: 1 اطرح ٢٨٣ من السنة اليولية او الشرقية تحصل على السنة القبطيسة التي تبتدى. في اثناء السنة الشرقية المذكورة . مشكّر اطرح ٢٨٣ من ١٩١١ يبقى ١٦٢٨ وهي السنة القبطية (تتي بدوئها في ٣٠٠ آب ١٩١١ حساب شرقي

القبطية على يا فان كان الباقي الو م او م او م فالسنة القبطية ببندئ في ٢٩ اب حساب شرقي وان كان الباقي الوم الوم فالسنة القبطية تبتدئ في ٣٠ اب حساب شرقي وان كانت القسمة صحيحة فالسنة القبطية تبتدئ في ٣٠ آب. مثلاً السنة القبطية ١٦٢٥ ابتدأت في ٢٠ اب الشرقي لان الباقي من القسمة الوالسنة المعامة صحيحة الشرقي لان الباقي من القسمة الوالسنة المعامة صحيحة

ع والحار ( ا = الأ و ٧ = الا مجموع يوم الم

خذ الهده الرقم الشر الاسبوع الجوا الرقم الشر

– ا تحرَّى سنة الغر يغورة من الآن قبلها ڪ

کیهاك س

التي كانت سنة غير ً ولما

السفلى فقط

ان تــا من اثـني ع أمبوليسمي من بعد ش السنة ١٥٨٣ فانهُ يقابلها من السنين الهجرية ثـلاث وثـلاثون الا سنة عشر او سبعة عشر يومًا وذلك بسبب الاصلاح الغريغوري الذي أمَّ تلك السنة فاسقط منها عشرة ايام

- GNOW AS MADE

#### السنة القبطية او تاريخ الشهداء

ان السنة القبطية ليست الله السنة المصرية القديمة. وهي مو لف من ١٢ شهرًا عدّة ايام كلّ منها ٣٠ يومًا ومن ٥ ايام يسموخا اباغمن ( النبي ) يزيدوخا في آخر السنة ليجملوها ٣٦٠ يومًا . ثم اضم كي يوفقوا هذه السنة مع السنة اليولية يضيفون اليها كل اربع سنوات يومًا سادسًا على مثال السنة الكبيسة عند الرومانيين فيكون النسي ٦ ايام في السنة الكبيسة

ويعلم الجميع ان الاقباط يتبعون تاريخًا خصوصيًا هو تاريخ الشهداء دُعي جذا الايم لان عددًا وافرًا من المسيحين استشهدوا في مصر على عهد ديوكاسيانوس الملك ويدعى ايضًا تاريخ ديوكلسيانوس. وكان بدء السنة الاولى من تاريخ الشهداء يوم الجمعة ٢٨ آب سنة ٢٨٠ بعد المسيح. وختامها يوم الجمعة ٢٨ آب سنة ٢٨٠ بعد المسيح.

ولمَّا لم يقبل الاقباط الاصلاح النريغوري الذي اجراه البابا غريغويوس الثالث عشر في تشرين الاول سنة ١٥٨٣ تقهقر حساجم اذ ذاك ١٠ ايام ثم صار الفرق ١١ يوماً ثم ١٣ ثم ١٣ يوماً سنة ١٩٠٠ الموافقة سنة ١٦١٥ قبطيّة الان السنة الغريغورية ١٩٠٠ لم تمدّ كيسة وفقاً للاصلاح الغريغوري الما السنة القبطية ١٦٥٥ فالها عُدَّت كبيسة فصار الفرق ١٣ يوماً الى ان يحدث اختلاف آخر بين الحساب الغريغوري والحساب القبطي بعد مرور ماثتي سنة اي في السنة ١٠٠٠ فتعد اذ ذاك السنة القبطية كبيسة والغريغورية غير كبيسة فيزداد الفرق يوماً آخر فيصلا ١٤

وتكون السنة القبطية كبيسة اذا قسمت على يه فكانت القسمية غير صحيحة وكان الباقي ٣ وعليه فالسنة القبطية ١٦١٥ هي كبيسة لانه اذا قسمت ١٦١٥ على يه يبغى ٣ اما السنوات ١٦١٦ و ١٦١٧ و ١٦١٨ فليست كبيسة لان السنة ١٦١٦ تقسم على يه قسمة صحيحة وفي قسمة السنين ١٦١٧ و ١٦١٨ على يكون الباقي ١ في الاولى و ٣ في الثانية . اما السنة ١٦١٩ و ١٦٢٠ فانهما كبيستان لان في قسمتهما على يه يبغى ٣٠ و يحسن التنبيه على ان السنة الكبيسة القبطية تتقدم السنة الكبيسة الغريفورية. ثم اذا كانت السنة القبطية غير كبيسة فالسنة القبطية التي تليها تبتدئ في ١١ ايلول من السنة الغريفورية . واذا كانت السنة القبطية كبيسة فالسنة القبطية التي تمليها تبتدئ في ١١ ايلول من السنة الغريفورية . وهن ثم قالسنة القبطية التي تبليها تبتدئ في ١١ ايلول سنة ١٦٥٣ التي قبلها كانت كبيسة وقد ابتداً ت بعد سنة قبطية غير

کانت بستین پ کل نامنه

ون .

ئىين ئانى ئىمن ئىف

ج ان

ا سنة ية في

ور ية

يه في

ن نوسة

وري

比か

air

المدقّق الما يتألّف من تسعة وعشرين يومًا واثنتي عشرة ساعة واربع واربعين دقيقة وثانيتين. فيحصل من مجموع الاربع والاربعين دقيقــة الزائدة في كل شهر زيادة ثماني ساعات و ٨٨ دقيقة في السنة او احد عشر يومًا في مدّة ثلاثين سنــة . ولهذا قسموا كل القرون الى مُدَد وجملوا كل ثلاثين سنة مدّة وعينوا في كل مدّة احدى عشرة سنة يزاد على كلّ منها يومً كا تقدّم . فتكون السنة الهجرية ٢٥٠ او ٢٥٥ يومًا . فتنقص عن السنة المسيحية عشرة ايام اذا كانت (اي الهجرية) كبيسة والمسيحية غير كبيسة . واذا كانت (اي الهجرية) كبيسة والمحجرية غير كبيسة . واذا اتفق ان تكون كاتاها كبيستين الهيمين فيكون الفرق بينهما احد عشر يومًا . والسنون الهجرية الكبيسة في كل مدّة الما هي : الثانية ، والمنامسة ، والسادسة والمشرون ، والنامسة عشرة ، والنامسة والعشرون . والنامسة والعشرون . والنامسة والعشرون . والنامسة عشرة ، والنامسة عشرة .

وبما ان السنة الهجرية تنقص بعض ايام عن السنة المسيحية ينتج اولًا ان سنت ين هجريتين قد تبتدئان في السنة الواحدة المسيحية . مثلًا اذا ابتدأت السنة الهجرية في ثاني يوم من كانون الثاني من السنة المسيحية فاضا تنتهي في العشرين من كانون الاول من السنة نفسها وتبتدئ سنة اخرى . وينتج ثانيًا ان السنة الهجرية تبتدئ في اي وقت كان من السنة المسيحية

ومن نقصان السنة الهجرية ١٠ ايام او ١١ او ١٣ يومًا عن السنة المسيحية ينتج ان اثنتين وثلاثين سنة مسيحية تعادل ٣٣ سنة هجرية الاستة او سبعة او ثمانيـــة ايام حسما تكثر او تنقص في تلك المدة السنون الكيسة المسيحية والهجرية

فالسنتان ٦٢٣ و ٣٥٣ وما بينهما من السنين المسيحية وجملتها ٣٣ سنة يوازيها ٣٣ سنة هجرية الاستة ايام لانهُ يوجد ثماني سنوات كبيسة مسيحية واثنتا عشرة مثلها هجرية في مرور المدة المذكورة

والسنة ٧٨٧ و ٨١٣ وما بينهما من السنين المسيحية يقابلها ثلاث وثلاثون سنة هجرية الاسبعة ايام . وذلك لانهُ يوجد عُماني سنوات كبيسة مسيحية وثلاث عشرة مثلها هجرية في مرور المدَّة المذكورة

والسنة ١٦٨٠ و ١٧١١ وما بينهما من السنين المسيحية يقابلها ثلاث وثلاثون هجرية آلا سبمة ايام . وذلك لانــهُ بسبب الاصلاح الغريغوري لم يبق الَّا سبع سنوات كميسة مسيحية فقط مع انهُ في السنين الهجرية يوجد اثنا عشرة كبيسة

واذا اخذنا السنسة ۱۲۹۰ و ۱۸۲۱ وما بينهما من السنسين المسيحية فيعادلها ثلاث وثلاثون هجرية الاثمانية ايام . وذلك لانهُ في السنين المسيحية بمقتضى الاصلاح الغريغوري لا يوجد الاسبع سنوات كبيسة مع ان السنين الكبيسة الهجرية ثلاث عشرة

ويلزم أن نستثني من هذه الملاحظة كل مدة الاثنتين والثلاثين سنة المسيحية المتضمنة

السنة ٣.

ان کل ۰نه ۳۹۰ یور سادساً ء

تاریخ سنة ۸۲٪ ولمًا تشرین اا ۱۳ یومًا لاوفقًا للام

لان عدد

يومًا . الى سنة اي فر الفرق يو. وت

الباقي م و السنوات صحيحة و اماً السنة على ان الد

كيسة ف القبطية ك قالسنة القب كيسة قرون ) على الطريقة الآتية وهي ان السنين القرنية ( اعني المتمسّمة القرن كسنة المائة والالف وهي كيسة تبعًا لحساب يوليس قيصر ) لا تُعدّ كبيسة الاَّ اذا كان عدد القرون يقسم على الربعة قسمة صحيحةً . فالسنة ١٩٠٠ هي كبيسة لان ٢٦ تُقسم على الربعة بدون كسر . لما السنوات ١٧٠٠ و ١٨٠ و ١٩٠٠ فليست كبيسة لان العدد ١٧ و ١٨ و ١٩ لا يقسم على اربعة قسمة صحيحة

اعلم ان الغلط المترتب على هذا التساهل لا يحصل منه أيوم الَّا بعد مرور نحو ثلاثة الاف سنة وعند ذلك يُصلح بان يحذفوا يومًا

ومن هنا تمام الفرق الذي وقع بين الحساب الغربي والحساب الشرقي من عهد غريغوريُس الثالث عثر الى يومنا هذا . فان الذين لم يقبلوا اصلاحه تقهقر تلابخهم عشرة ايام سنة ١٥٨٣ وزاد هذا التقهقر يومًا سنة ١٧٠٠ ثم يومًا آخر سنة ١٨٠٠ وزاد يومًا آخر سنة ١٨٠٠ والديم يحسبون هذه الثلاث السنوات القرنية كبيسة وليست الفرق ثلاثة عشر يومًا . وذلك لاخم يحسبون هذه الثلاث السنوات القرنية كبيسة وليست كذلك بمقتضى الاصلاح الغريفوري

#### - cosse

#### السنة الهجرية

كان ابتداء تاريخ الهجرة في سنة ٦٢٢ من تاريخ المسيح في الحنامس عشر من تموز عند تولُّد الهلال . امَّا في الحساب المشهور فقد جملوا ابتداءهُ في السادس عشر من الشهر نفسهِ لاخم اعتمدوا في حساجم روئية الهلال

والسنة الهجرية قمرية موَّلفة من اثني عشر شهرًا سنة منها تتركب من ثلاثين يومًا وستة من تسمة وعشرين يومًا ونصف يوم وستة من تسمة وعشرين يومًا ونصف يوم تقريبًا. فجملوا كل شهرين شهرًا موَّلفًا من تسمة وعشرين يومًا وشهرًا من ثلاثين. وهذه هي اساء الشهور بحسب سياقها وعدد إيامها

۳.	رمضان	r. J.	جادی الاو	۳٠	يريم
79	شوال	فرة ۲۹	جادی الآ۔	79	صفر
p=+	ذو القمدة	r.	رجب	اول ۲۰	دبيع ال
79	ذو الحجة	79	شعبان	رَخر ۲۹	دبيع اا

فالاخير من هذه الشهور ذو الحجة وهو ٢٩ يومًا يضاف اليم يومُ فيصير ٣٠ وتكون تلك الاضافة احدى عشرة مرَّة في كل مدَّة ثلاثين سنسة لانَّ الشهر القمري بالحساب

عة ٦ . فيقة ٨ . عشرة : يكون

zm ie

تقطية

Elmo p

مرور مرور أنهُ اذا خير في ساعات عُ بان

كبيسة

لح على

كبية

مشرة مشرة عشرة عشرة

م بان اربعة قرون

وهي

اريمة

السنوار

ارسة

الثالث

وزاد ه الفرق ا

كذا

عند تو

King 1.

وستة م

تقرياً

می اسا

فال

تاك ا

وا

12

مثلاً: يكون الربع الاخير من القمر في ٢٣ ك٣ سنة ١٩١١ عند الساعة ٨ والدقيقة ٣٠ صباحاً من زمن بيروت المتوسط وإما على حساب زمن باريس المتوسط فيكون في الساعة ٦ والدقيقة ٥٠ صباحاً وسبب هذا الفرق هو لان موقع بيروت في الدرجة ٣٣ والدقيقة ٨ والثانية ٥٠ من الطول الشرقي ومن ثمَّ تشرق عليها الشمس قبل باريس بساعتين واثنتي عشرة دقيقة وخمس وثلاثين ثانية . وقد يسبب إحياناً ههذا الفرق اختلاقاً في الايام . مثلاً: يكون توليد قمر شهر نيسان سنة ١٩١١ في باريس في ٢٨ منهُ عند الساعة ١٠ والدقيقة ١٠ مساء وفي بيروت في ٢٩ منه الدقيقة ٢٨ بعد نصف الليل

-600000

#### السنة الشمسية

اختار بعض الاقدمين للدلالة على السنة المدة التي تقضيها الشمس منذ سيرها من نقطية الاعتدال الربيعي الى وقت رجوعها الى هذه النقطة صنها

وكان المصريون يحسبون سنتهم ٣٦٠ يوماً منقسمة الى ١٣ شهرًا يو لف كل منها من ٣٠٠ يوماً ومن ثم كان الاعتدال الربيعي يتأخر خمسة ايام وربع في كل سنة . حتى انه بعد مرور ١٨ سنة إخذ الربيع مكان الصيف وبعد مرور ٧٠ سنة كان دار الربيع ووقع في كل فصل من فصول السنة . فاصلحوا الحطأ بان حسبوا السنة مؤلف من ٣٦٠ يوماً . الآ انه اذا أحسبت السنة ٣٦٠ يوماً لا يعلو ذلك من الغلط فنتج عن هذا الغلط انه حدث تأخير في فصول السنة . لان السنة الشمسية هي على الصحيح مركبة من ٣٦٠ يوماً وست ساعات تقريباً . فحدث عن هذا الفرق غلط اصلحه سوسيجنيس على عهد يوليس قيصر وذلك بان زاد على كل سنة ست ساعات او يوماً كاملاً كل اربع سنوات . وسعي الحساب المصلح على هذه الطريقة الحساب اليولي نسبة الى يوليس قيصر . ومن لدن ذلك الاصلاح سميت كبيسة حكل سنة رابعة اضيف اليها يوم . ويضاف هذا اليوم في آخر شهر شباط

اذا صحت قسمة السنة على يا قسمةٌ تامَّة فهي الكبيسة والاَّ فلا. مثلًا ١٩٠٨ هي كبيسة لانحا تُقسم على اربمة من دون كسر. وبخلافها سنة ١٩٠٧ و١٩١١

كن حساب سوسيجنيس لم يكن خالياً من الغلط لان السنة مركبة في الاصح من مرحمة وما وست ساعات الا احدى عشرة دقيقة وعشر ثوان فصار يحصل عن زيادة احدى عشرة دقيقة وعشر ثوان فصار يحصل عن زيادة احدى عشرة دقيقة وعشر ثوان يوم كامل في كل ١٣٩ سنة ، وهذا هو غلط الحساب الدولي ، واتصل ذلك الغلط الى عشرة ايام في عهد البابا غريفوريس الثالث عشر فاصلحه هذا البابا بان اسقط عشرة ايام وأمر بان اليوم الحامس من تشرين الاول من سنة ١٥٨٧ يُعدّ اليوم الحامس عشر منه ، وأمر بان تداوم اضافة يوم كامل كل اربع سنوات . لكن لتلافي الخطا في المستقبل رسم بان يحذف يوم كل ١٢٩ سنة او تُحذف ثلاثة ايام في كل ٢٨٧ سنة ( وبالتساهل في كل اربعة

نحو ٢٣ كانون الاول واقصر ما يكون نحو ١٦ ايلول. وسبب هذا الاختلاف هو ان الارض تسير حول الشمس بسرعة غير متساوية وفي فلك هليلجي اي في دائرة البروج المائلة على دائرة الاعتدال. فهذان الامران يسببان اختلاقًا في طول اليوم الشمسي

-->>>>0(<<<--

#### اليوم الشمسي المتوسط

فلاستدراك المثال الناتج عن اختلاف طول اليوم الشمسي افترض (املماء شمساً وهميت تسير بسرعة متساوية في خط الاعتدال بينما الشمس الحقيقية تسير ( بحركتها الظاهرة ) في دائرة البروج الماثلة على خط الاعتدال وبسرعة غير متساوية . ويسمون يوماً شمسياً اوسط مدَّة دوران الشمس الوهمية من الهاجرة الى ان ترجم اليها . فعندما تمر الشمس الوهمية على خط الهاجرة يكون الظهر مخ الماجرة يكون الظهر الحقيقي فليس اليوم الشمسي المتوسط الامعدل الايام الشمسية في مدار السنة ، والفرق بين الظهر الحقيقي والظهر المتوسط يسمونه مساواة او معادلة الوقت لمعرفة الظهر الاوسط . وقد عيناً هذا الفرق في صحف تقوينا هذا . وتكون المادلة ناقصة اذا مرَّت الشمس الحقيقية على الماجرة قبل الشمس الحقيقية الظهر عينا الماجرة قبل الشمس الوهمية ، وتكون المادلة زائدة اذا مرَّت بعدها . ويتعق الظهر كانون الاول المي المول و ٢٠ كانون الاول المي الول و ٢٠ كانون الاول الى ١٥ نيسان كانون الاول الى ١٥ نيسان ومن ١٤ حزيران الى اول ايلول اما في سائر اوقات السنة فالظهر الاوسط يتأخر عن الظهر الحقيقي وقد يبلغ الغرق بين الظهر الاوسط والظهر الحقيقي نحو ربع ساعة لكنة لا يبلغ ابذا الحقيقي وقد يبلغ الغرق بين الظهر الاوسط والظهر الحقيقي غو ربع ساعة لكنة لا يبلغ ابذا و دقيقة . ويكون معظم الفرق نحو اليوم الرابع من تشرين والثاني عشر من شباط

والساعات الما تسير بموجب الوقت الاوسط وتدلّ عليه لا على الوقت الحقيقي. فاذا كانت ساعتك مضبوطة ودلّت على الظهر فايس من الضرورة ان تمكون الشمس في الهاجرة وان يكون اذ ذاك الظهر الحقيقي بل قد يتقدّم الظهر الاوسط على الحقيقي وقد يتأخر عنه. مثلاً في الول كانون الثاني اذ تمكون الشمس الحقيقية في الهاجرة اي وقت الظهر الحقيقي تدلّ الساعات المضبوطة على الساعة ١٠ والدقيقة ٣ والثانية ١٧ فيكون الظهر الاوسط قد مضى منذ ٣ دقائق ولا ثانية. وفي اول تشرين الثاني وقت الظهر الحقيقي تدلّ الساعات المضبوطة على الساعة ١١ والدقيقة ٣٠٠ فيبقى للظهر الاوسط ١٦ دقيقة و ١٧ ثانية ( راجع قوائم معادلة الوقت في تقويمنا) فاذا وجدت ساعتك تسير بموجبها فتكون جيدة مضبوطة ، وقد اضفنا الى الساعات الدقائق والثواني ليمكن تنظيم الساعات بكل دقة وضبط

ثم اعلم ان الزمن المتوسط يتغير بالانتقال من بلد الى بلد فرمن بيروت المتوسط لا يطابق زمن باريس المتوسط او غيرها من المدن لحسابات

والنهار نبطر من الفلكية

مراقبة

، الثالثة عامًا . جم الى بوم

[ i =

جمون

اخها لا مدة واحدة تلعق نجمي

فتكون ب الى شمسي خط الهاجرة المارّ بباريس. وقد أعتمدنا على هذا الوقع وعلى افقدِ الجفرافيّ لمعرفة الحسابات التي اوردناها في تقويمنا هذا

نحو ۱۲۳

تسیر ۔ دائرة ا

تسير د

دائرة ا

مدة دا

خط اله الحقيقي الظهر ا

عينًا ه

على الحا

المقيقي

كانون

ومن يا

المقيقي

٧١ د ق

tich.

یکون ا

اول کا

المضبوط

و٧١ ثا

والدقيقة

الوقت

الماعات

زمن بار

وال

coenso.

#### فوائد في الحساب السنوي

ان الله عزَّ وجلّ قد جمل حياة الانسان على الارض اطوارًا يتماقب فيها الليل والنهاد وتتناوب اوقات الشغل وآونة الراحة . ويحتاج الانسان الى تذكار الايام السالفة فاضطر من ثمَّ الى جمع هذه الايام بطريقة تجملها اطوارًا حسابية محدودة فلجأ الى الظواهر الفلكية لثبات حركاتها فأسند تاريخه اليها

ومن التواريخ التي شاعت بين البشر الحساب الشمسي والحساب القمري لسهولة مراقبة الشمس والقمر في حركاتهما

--

#### اليوم النجمي واليوم الشمسي

لنجوم الثابتة في الرقيع حركة ظاهرة منتظمة لا تخفى على المُراقب. فاذا رصدت نجماً من النجوم يمرّ في وقت مُعين على هاجرة بيروت وأعدت المراقبة في الليلة الثالية وفي الثالثة الخ ترى ان النجم الذي راقبته يعود الى الهاجرة في الوقت نفسه في مدات متساوية قاماً. فتلك المدات هي عبارة عن دوران الارض على محورها دورات تمامية. فمدة رجوع النجم الى الهاجرة يسميها الفلكيون اليوم النجمي. وهو غاية في الدقة والضبط حتى انه لا يختلف يوم نجمي عن آخر ولا جزءًا واحدًا من مائة جزء من الثانية بعد مرور القي سنة

ومع ذلك لم يتخذ الناس اليوم النجمي قاعدةً لحساجم لصعوبة مراقبة النجوم. فيرجمون في اشغالهم الى حساب اليوم الشمسي لسهولة مراقبتهِ ومعرفته

واليوم الشمسي هو اطول من أليوم النجمي . لأنك أذا رصدت الشمس تأكدت أضا لا تعود الى الهاجرة في نفس المدة التي يعود النجم اليها بل تتأخر قليلًا لان الارض في مدة دوراضا على محورها تنتقل كل يوم قليلًا في فلكها حول الشمس فبعد ان تدور دورة واحدة على محورها كل يوم يبقى عليها أن تدور ايضًا مقدار ما تقدَّمت في فلكها حتى تلحق الشمس الهاجرة . ويقتضى لذلك نحو اربع دقائق . فيكون اليوم الشمسي اطول من النجعي بنحو ه دقائق

ثم انهُ ليس لليوم الشمسي طول مقرَّر ثابت. فالايام الشمسيَّة غــــــــــــ متــــاوية . فتكون احيانًا اقصر واحيانــــــــ اطول اي ان زمن دوران الارض من ظهر الى ظهر او من غياب الى غياب يتغيّر فيكون احيانًا اكثر من ٢٠٠ ساعة واحيانًا اقلّ. واطول ما يكون اليوم الشمسي

#### الرزنامات

السنة الغربية ١٩١١ لست كبيسة . وكذلك السنة ١٩١١ الشرقية

السنة الهجرية ١٣٢٨ الثامنة من دور ٣٠ سنة قمريـة هي عادية اي تحوي ٢٩ يومًا في شهر ذي الحجة. وكذلك سنة ١٣٢٩ التي تبتدئ يوم الاثنين الموافق ٢ كانون الثاني سنــة ١٩١١ غربية

السنة اليهودية ٥٦٧١ التاسعة من دور ١٩ سنت هي بسيطة اعني اتَّخا لا تحوي شهرًا قمريًّا زائدًا. اما السنة ٥٦٧٣ العباشرة من دور ١٩ سنت فهي ايضًا بسيطة وهي وافرة اي ان عدد ايامها ٣٥٥ يوماً

السنة ١٦٣٧ من تاريخ الشهداء المستممل عند الاقباط هي كبيسة . اما السنسة ١٦٣٨ فليست كبيسة وابتداو هما في ١١ إيلول ١٩١١

#### - CONTROL

#### طلوع الشمس والقمر وغروبهما

قد عينًا طلوع وسط قرص الشمس وغروجا الظاهرين في 1 و 7 و 11 و 17 و 17 و 17 و 17 و 17 من كل شهر ولا يخفى انهُ بسبب انكسار الاشمة عند الافق يظهر الكوكب فوق الافق عند المكون في الحقيقة غاب قليلًا تحت الافق . ولهذا ففي تميين ساعات شروق الشمس وغروجها فقد راعينا كمية الانكسار المتوسطة عند الافق

والقائمة التي وضمناها لطاوع الشمس وغروجا في ببروت يمكن اتباعها في البلاد المعاورة مع فرق بضع دقائق

ثم اننا لم ندون طلوع القمر وغروبه ولكن يمكن معرفة ذلك بالتقريب من توليد الفمر وتربيمه الافراد وقام بدره وتربيمه الاخير . فيطلع القمر يوم توليده مع طلوع الشمس تقريباً وينيب مع غروجاً ويطلع في الربع الاول قرب الظهر وينيب قرب نصف الليل . وعند تمامه يطلع بعد غياب الشمس وينيب مع الصبح . واماً في الربع الاخير فيطلع قرب نصف الليل وينيب عند الظهر . ويتأخر كل يوم طلوع القمر نحو ثلاثة ارباع الساعة

#### -

#### موقع بيروت الجغرافي

موقع بيروت تبمًا ككتاب « معرفة الاوقات » هو في الدرجة ٣٣ والدقيق. عاه والثانية ٢٧ من العرض الثيالي . والدرجة ٣٣ والدقيقة ٨ والثانيـة ٥٠ من الطول الشرقي بالنسبة الى الكبار في الظهر

فصوم) ر الجمعة ت النور) بر الكبير لى الاثنين

وم )

صور

لُوْ ذَنَ بَاكُلُ الزَّفْرِ يَوْمِي الاربِهِ الرَّبِهِ الجَهِمَةُ فِي سَبِّةُ المَّخْلَفَيْنِ وَهِي السَبِّةُ التَّالِثَةُ قَبِلُ الصورِ الكَّبِيرِ
البياض في مرفع الجبن وهو الاسبوء الذي يتقدم الصيام. لكن يصام الى الظهر السائدة إلى الفطاس ( خلا بيرمون الغطاس ) الزَّفْرِ مَن القيامة الى الصعود السائدة الى الصعود الله الرَّفْرِ فِي اسبوء المنصرة السائدة الى المسوء المنصرة السائدة المنصرة المناسرة ا

\_\_\_\_

الس شهر ذي

1911

ای ان

من كل

یکون و

قد راعي

وال

6

وترسمه

تقريبا

وعند عا

نصف اا

۲۷ من

1

الس فلست ﴿ السريان ﴾

الصوم الكبير: قطاعة في كل ايامه - صوم كل يوم ما عدا لل عيد البشارة (ما لم يقم يوم الجمعة صوم المنطيحة اوفي سبت النور المعطيحة اوفي سبت النور المعطيحة اوفي سبت النور العطيحة المعطيحة اوفي سبت النور المعطيحة الرسل المعلي بدؤها في ٣٠ حزيان والمعلقة السيدة ٨ ايام بدؤها في ٧ آب الحاوم الكبير قطاعة الميلاد ٩ ايام بدؤها في ٢٠ آب المناصرة وقطاعة الميلاد ٩ ايام بدؤها في ١٦ عانون الاول المناصرة المعطاس والمعلقة من التباعة الى المنصرة المعطاس والمعلقة عند التطاعة المناصوم العبير في عبد الرسولين بطرس وبولس

﴿ الارمن ﴾

اليومين الاولين من الصيام الاتحاد الاتحاد السبوت ( اما سبت النور فصوم ) السبوت ( اما سبت النور فصوم ) عيد البشارة عيد البشارة الماميدة و ايام بدوها الاثنين الرابم بعد العنصرة السيدة و ايام بدوها في ١٠ آب قطاعة الميدة و ايام بدوها في ١٠ آب قطاعة الميلاد ٦ آيام بدوها في ١٠ ال ١٠ قطاعة الميلاد ٦ آيام بدوها في ١٠ ال ١٠ قطاعة الميلاد الى النوفر (من الميلاد الى الختانة فسحة: يجوز اكل الزفر (من المهمود الى الصعود

﴿ الكلدان ﴾

الصوم الكبير: قطاعة في كل ايامه - صوم كل يوم ما عدا (الآحاد السبوت ( اما سبت النور فصوم ا صوم نينوى: صوم وقطاعة ٣ الايام الاولى من الاسبوء الثالث قبل الصوم قطاعة الرسل يومان ٢٧ و ٢٨ حزيران قطاعة السيدة ٥ ايام بدؤها ١٠ آب قطاعة الميلاد ٩ ايام بدؤها ١٠ آب قطاعة الميلاد ٩ ايام بدؤها ١٠ ك ا فقطاعة الميلاد ٩ ايام بدؤها ١٦ ك ا فقطاس فسحة: يجوز (كل الزفر من الميلاد الى الفطاس فسحة: يجوز (كل الزفر من المنصرة

Town to

عند اللاتين : قطاعة عن اللحم كل يوم جمعة وسبت عند الشرقيين : قطاعة عن الزفر كل يوم اربعاً وجمعة (خلا ايّام الفسحة )

## ٢ القطاعات والاصوام



الاثنين الجمعة المعاد الرماد المعاد المعاد

تنبيه : في كل صوم خارجًا عن الصوم الكبير يؤذن بوقعة بياض

صوم بيرمون مار يوسف ( ١٨ اذار ) البشارة ( ٢٤ اذار )

المنصرة المنصرة

ا المعمدان ( ۲۳ حزيران )

/ الرسل (٢٨ حزيان) / السيدة (١١٤ اب)

ا جميع القديسين (١٣١)

الميلاد (١٤٢١)

صوم المجيّ : بدؤهُ من الاحد الرابم قبل الميلاد - قطاعة وصيام كل يوم جمعة وسبت المدين المدين

اذا وقع البيرمون في الاحد يُقدِّم الى السبت

﴿ الموارنة ﴾

التحاد الكبير: قطاعة في كلّ ايّامه – صوم الى الظهر كل يوم ما عدا السبوت ( خلا سبت النور ) العالة البطالة

قطاعة الرسل ١٠ ايامر بدؤها في ٢٥ حزيران قطاعة السيدة ٨ ايامر بدؤها في ٢ آب قطاعة الميلاد ١٢ يوم بدؤها في ١٣ كانون الاول قطاعة الميلاد ١٢ يوم بدؤها في ١٣ كانون الاول

من الميلاد الى الفطاس في اسبوء المرفع قبل الصيام الكبير من القياهة الى العنصرة في مولد يوحنًا الممدان في عيد الرسولين بطرس وبولس في عيد الرسولين بطرس وبولس في عيد التجلي في عيد التجلي في عيد التجلي في عيد التجلي

﴿ الملكيون ﴾

الصوم الكبير: قطاعة في كل ايَّامه - صوم كل يوم ما عدا (عيد البشارة

قطاعة الرسل ١٢ يومًا بدو ها في ١٧ حز يران قطاعة السيدة ١٤ يومًا بدو ها في ١ آب

قطاعة الميلاد 10 يوماً بدؤها في 10 ك 1 أو ا فطاعة (في عيد قطع راس يوحنا الممدان ( ٢٩ آب ) } قطاعة (في عيد رفع الصليب ( ١٤ ايلول )

ومون الميلاد } قطاعة وصوم الى الظهر. وإذا وقم البيرمون يوم احد او سبت يتدَّم الجمعة

كلدان

+++

+

++++

++++

++

+ +++

# اً اعياد البطالة عند الطوائف الكاثوليكية

العبد الاول من الصوم مار الفراء  السبت الاول من الصوم مار الفراء  المنا التيامة  المنا التيامة  المنا التيامة  المنا المنا التيامة  المنا المن المن		ان علامة الصليب † تعني عيد بطالة							
السبت الاول من الصوم مار افرام  السبت التهامة	كلدان	ارمن	سر یان	ملكيون	موارنة	لاتين	- الاعاد المتقد الم		
تال القيامة		1	-			and a	السنة الاول في العبد عاد اذا		
الله المنصرة على المنصرة على المناس المنصرة على المناس المنصرة على المناس المنصرة على المناس	7000	-		.t.	1		ثاني القيامة		
			T		T		ثالث القمامة		
السبت الرابع بعد المنصرة عريفوريوس  خديس الجسد			1		1.	4-	خواس الصعود .		
السبت الرابع بعد المنصرة غريفوريوس المنطاب المنطلب ال	T	T	T				ثاني العنصرة		
	-	4		sagah.			السبت الرابع بعد العنصرة غريغور بوس		
العاد الثابية ﴿	+		4-	+	+	+	خميس الجسد		
			-		and the		-502 1/2 1- 11al == 90		
كانون ۲									
ثَّ الْفِي الْفَطَاسِ	+	+		+	+				
	+	+	+		+	+	ا الغطاس ٠٠٠٠	کانون ۲	
اذار المراون المرون المرون المرون المراون المرون المراون المراون المراون المراون المراون المراون المراون المر	+	+	+				٧٠ تالي الغطاس ٠٠٠		
اذار المراون	+	+	+	+		+	٢ دخول السيد الى الهيكل	شباط	
اذار الاربعون شهيداً		***************************************					. 0330		
اذار المرابع المدراء	*****				+		الم مار يوحنا مارون ٠٠٠		
زيسان ٢٠٠ مار جرجس	- manual and			17	1		ادر بعول سهيدا	اذار	
زيسان ٢٣٠ مار جرجس				1			ا ۱۹ مار يوسف . • • •		
ایار ۱۰ سیدة الزروء		1			1	+	1,720. 2,777	نيسان	
خزيران (٢٠ النهولان بعطرس وبولس : † † † † † † † † † † † † † † † † † †			+	1				اناد	
الشهدا، ١٩٥٠ الرسولان بطرس وبولس						J.	المح يديا الحال		
۱       ۲					1200		Lucy Il welve in 199	حزیران	
تجوز ۱۳۰ الشهداء ۳۵۰		T	T	1000	T		ا دران المراس والموسور ا		
آب       استهداء ١٠٥٠       ا † † † † † † † † † † † † † † † † † † †					***************************************		{ * ۲ الذي الماس	تموز	
آب       اب تحجی الرب       اب التقال السیدة       اب التقال التحديد       اب التقال التحديد       اب التقال التحديد       اب التقال التحديد       اب التحديد       اب التعديد	and the same				+		ا الشهداء ٥٠٠ الشهداء ١٠٠٠		
اب (١٥ انتقال السيدة	+	+	+	+			الا تجلّ الرب ٦١		
ایلول (۸ میلاد العذراء					11000	+	التقال السيدة	آب	
ايلول ( ١٠ ميلاد العذراء		1	100		100		ا ٢٩ قطع راس يوحنا		
۱     ۱ </td <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>+</td> <td>The state of the s</td> <td>+</td> <td>ا ٨ ميلاد العذراء</td> <td>data</td>	+	+	+	+	The state of the s	+	ا ٨ ميلاد العذراء	data	
۱       جویع القدیسین       ۱       +		+			+				
تَشْرِينَ الْمُ الْمُنْ الْمُنْمُا لِمُنْ الْمُنْ الْ			***********	+			٠٠٠٠ الماليات الماليا	تشرين١	
۲۱ دخول السيدة الهيكل .  ۲ نيټولاوس العجائيي .  ۲ † † † † † † † † † † † † † † † † † †		+	+	1	1	+	( ا جميع القديسين		
العبل بلا دنسي		***************************************	A				﴿ مَيْخَائِيلُ رئيسَ الملائحة	تشرين	
الحيل بلا دنس       ١         ١٠٥٠ الحيل بلا دنس       ١         ١٠٥٠ عيلاد المسيح       ١         ١٠٠٠ الحيل بلا دنس       ١         ١٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠	-	+					ا ٢١ دخول السيدة للهيكل .		
كانون ۱ (الحبل بلا دنس				+		***************************************	الله نيقولاوس العجائبي		
كانون ا المسيح	+	1 +	+		1	1	٨ الحيل بلا دنس		
۲۲ تاني الميلاد	-	- Common	-		-	- dimme		کانون ۱	
۲۷ فتل الاطفال		10 20	The state of the s	The Contract					
and the same and t		1	+	1. +	1	T			
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-			-					
	1 77	, **	14.	ITY	1 44	10	المجموع		

الصور ال

تنبيه : صوم بيره 1 -

المنصرة . و فسحة

الصوم ال قطاعة الر

قطاعة الـ قطاعة الم

فسحة : ي

الصوم اله قطاعة

हिंदीवर قطاعة

بيرمون

# الاعياد والاصوام والقطاعات عند الطوائف الكاثوليكية في سوريَّة سنة ١٩١١

		1			
سبستيانوس ش			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Dea.	
بونيفاسيوس ش	الثلاثاء	199	🕏 كانون الاول 💝 🔻	No.	
بدء قطاعة الميلاد عند الارمن		10	ا ناحوم النبي	الجمعة	1 . 1
اغناطيوس النوري	الار بماء	14.	حبقوق النبي . ببيانة ب ش	السبت	
في هذا الاسبوء الاربعاء والجمة	0.00	1	فرنسيس كسفار يوس . بد زمن المجيي	الاحد	
والسبت صوم الاربعة الازمنة عند		1		20-31	
اللاتين	120		وفيه قطاعة وصيام عند اللاتين يومي		
البانوس و يوليانا ش	الخميس	· .	الجمعة والسبت من كل اسبوء		-
			بربارة . يوحنا الدمشقي	الاثنين	. 7
انسطاسيا الثانية ش	الجممة	TT		الثلاثاء	.0
بيرمون الميلاد عند الملكيين (صوم)			نيقولاوس العجائبي	الاربعاء	.7
فكتوريا ش . بيرمون الميلاد صوم	السبت	1	بطالة عند الملكيين		588
عند اللاتينوالسريان (عند اللاتين			امبروسيوس المعلم	الخميس	. 4
قطاعة عن الزفرين )			الله عيد الحيل بلا دنس الله	الجمعة	* 1
اوجانيا ش	الاحد	12	بطالة عند جميع الطوائف ما عدا		
الم ميلاد الرب حسب الجسد الله	الاثنين	40	المكيين		
بطالة عند جميم الطوايف			عند الملكيين الحيل بلا دنس يطالة .	السبت	. 9
يجوز اكل الزفريومي الاربعا.			تهنئة حنة ويواكبيم	-	
والجمعة الى الختالة عند الارمن والى			بهنامر وسارة ش	الاحد	1.
الغطاس عند سائر الشرقين			بد قطاعة الميلاد عند المكيين		49
عيد جامع لتهنئة العدرا . مار استفانوس	الثلاثاء	77	دانيال العامودي	الاثنين	11
بطالة عند جميع الطوائف		000	سبير يدون المجائبي	الثلاثاء	17
يوحنا الحبيب. اسطفانوس، قتل الاطفال	الاربعاء	rv	المبير يدري المبادي		
بطالة عند الحلدان	-4331	1000	الوسياب ش	الاربما-	11
البابا كرنيليوس ش	. 11	-	بد قطاعة الميلاد عند الموارنة		
	الخميس		ابواونيوس وفيليمون ش	الخميس	
استشهاد اطفال بيت لحم	الجمعة			الجمعة	10
انيسيا ش وثاودورا ب	السبت		حجى النبي وتاوفانا الملكة	السبت	17
البارة ميلاني وزوتيكس . احد مار يوسف	12-41	200	بد قطاعة الميلاد للمريان والكلدان		
خطيب مريم عند الملكيين		1	دانيال النبي والثلثة الفتية	الاحد	14

#### الاعياد المنتقلة

احد العنصرة في ٤ حزيران	في ١٢ شباط	احد السعين
احد الثالوث الاقدس في ١١ حزيران	في ۲۷ شياط	اثنين الرماد
عيد الجسد في ١٥ حزيران	في ١٦ نيسان	الفصح
الاحد الاول للمجي. في ٣ كانون الاول	في ١٢٥ في	صعود الرب

## صوم الاربعة الازمنة

۲۲ ایلول	**	۲.	في الخريف	۱۱ اذار		٨	في الربيع
٢٣ كانون الاول	**	7.	في الشتاء	١٠ حزيران	1	Y	في الصيف

القديسين

والموارتة

# الاعياد والاصوام والقطاءات عند الطوائف الكاثوليكية في سوريَّة سنة ١٩١١

ياش ١٠٦١ الذرارة و	١١ الاحد اصوة
الناساء	١٨ الاثنين مق
ه بطاله عبد الملحين	
ما کید نے	
ما الله الله الله الله الله الله الله ال	
the the terminal to the terminal termin	
المرابعة الارامة عند • م الاتنان اسرابيون السط و ال	
Links of the second of the sec	
m 111	الحميس مليط
وموريس ش عند اللاتين بيرمون جميم القديسين	التجمعة الوق
	ا اسبت ایشار
ش شرین الثانی چین	المعاد العاد
الرازيس	الدلسين البار
W III	(J) 11 (J)
بطالة عند اللاتين والموارنة	۲۷ الاربعاء كاليد
طون مر الذ الأكار الدّ الارامن	١٨ الخميس خاري
ا ال ترا	الجمعة ادوحا
الما الما الما الما الما الما الما الما	٠٠ السبت اليرون
السبت الريساي واعريكولاوس ش	
الاحد زكريا ابو يوحنا	- 1020
الأحد زكريا ابو يوحنا الأثنين السحق الكبير	~) ~@s.a.
المادة من المادة	
وروية عمانيا للميد المسيح ١٨ الاربعاء ميخائيل رئيس الملائكة	
عالة عند الملكيين .	
الأفيار الخيارات	# 27
الجمعة الريقون ش	ا درید
	ا محمدس اورس
الاحد يوحنا الرحد	17
س وبالحوس و بمحنا في الذين استنسلاوس و بمحنا في الذي	25.
المالية	24.54
بي حلم الرسول إوا الاربعاء المحاد الماء	4.900
- N 20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	יביים
الا الحية غيبي	Justino   Car ) 21
ن وطرا كوس ش الما الساء المالية	۱۲ الخميس برويس
س وبابيلاس ش ١٩١ الاحد ابتراز ال	۱۳ الجمعة كربو
يوس و بروتاسيوس ش ١٠٠١ الانساد .	١١ السبت جرفاس
الماليلاتاء القراء المالية الم	١٥ الاحد تريزيا
رس القائد النبي واندراوس ش ٢٣ الاربعاء سيسيليا ش	١٧ الثلاثا. هوشع
المجمل المالة المالية	١٨ الاربعاء الوقا ال
Can Condition 2 2 Car	١٩ الخميس يوثيل
الا الله الله الله الله الله الله الله	
النب - الد ا	
ان ان	٣٣ الاثنين يعقب
الله الماديد	The second secon
9 1 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ما المارياء الوقائم
ل. الحارث ورفقته ش العلم الاربعاء الترنيئس التدراوس الرسول المسول المسول المسول الرسول الرسول الرسول	

الاعياد

ا • | الجمعة ٢ • | السبت

٣٠ الاحد

الاثنين
 الثلاثا
 الدلاثا
 الاربما

٧٠ الخميد

٩٠ السبت١٠ الاحد

الاثنين
 الثلاثاء

۱۳ الاربعا ۱۴ الخميد ۱۵ الجمعا

17 السبت

1 1 1 1 V

احد السر اثنين الره

القصح القصح

صعود الر

في الربي في الصيف

# الاعياد والاصوام والقطاعات عند الطوائف الكاثوليكية في سورية سنة ١٩١١

4 1 11					The same
اوديوس البطريرك	الجمعة		www will	Team)	1 1
فوتينوس ونيكيطوس ش	To the same of the		J.C. 6 126 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0	لسبت	11
کلارا ب		17	بنكراتيوس ش	12 Y	1 0
ميخا النبي	الاثنين	15	سعيدة واولادها ش	الاثنين	1 9 .
عند اللاتين بيرمون السيدة (صوم)			اوفيميا ش	الثلاثاء	1 1
₩ انتقال السيدة المجيدة ₩	الفلاثاء	90		الاربعا.	(J) 100 110
بطالة عند جميع الطوائف			اينوشنسيوس البابا	الخميس	
روکس م	الاربعاء	17	بوناونتورا الممآير	الجمعة	CO POSCALI
مورون ش	الخميس	14	قرياقس ويوليطا ش	السبت	1000
فلوروس ولوروس ش	الجمعة		سيدة الكرمل	الاحد	W. Marie
اندراوس ورفقته ش	السبت			الاثنين	0 1925
برنردوس المآير	الاحد	10		الثلاثا.	1
تداوس الرسول	الاثنين	r1	مرغريتا ومنصور دي بول		11
سنفور يانوس ش	الفلائاء	++		الاربعاء	19
اسحق السرياني م	الار بعاء	79	Gui tuti	الخميس	4.
اوطيخوس مر	1000	72	O'TO CITY DOLD WITTE	3	
طيطوس تلميذ بولس	الخميس	70	سمعان صالوص	الجمعة	1000000
	الجمعة	N. C.	مار ثهرا ومريم المجدلية	اا_بت	1000
ادر يانوس وناتالي ش	السبت	77	ابوليناريوس ش	الاحد	24
البار بيمين	الاحد	TY	خر يستينا ش	الاثنين	2.7
اغسطينوس وموسى الحبشي	الاثنين	24	, June , 71 400	الثلاثا.	40
قطع راس يوحنا المعمدان	וולולטי	44	بريجيتا الملكة	الاربعا.	77
بطالة وقطاعة عند الملكيين			پندلايمون ش	الخميس	TY
فیلیکس ش	الار بعاء		انتوصا ب ش	inapoli	TA
ايجيديوس مر	الخميس	20	مرتا اخت لعازر	السبت	49
المول المحال	·		عيدون وسنن ش	الاحد	p-+
			• ٥٠ شهيدًا . اغناطيوس دي لويلا	الاثنين	40
سمعان العامودي الكبير	الجمعة	1	بطالة عند الموارنة		
ماما ش ويوحنا الصوّام	السبت	4	GO TODA		
التياس ش	1241	*	- ** · · · **		
ا بابيلا ش وموسى النبي	الاثنين	4	اشموني واولادها	ا الثلاثاء	1
شربل واخته	الثارثاء	0	يد قطاعة السيدة عند الملكيين		
اعجوبة مار ميخائيل	الاربعاء	7		الاربعاء	*
سوزون ش	الخميس	Y		الخميس	-
₩ مولد السيدة ₩	الجمعة	٨	عبد الاحد م	الجمعة	2
بطالة عند جميم الطوائف			خر يسطوفانوس ش		0
اتهنئة يواكيم وحنة	السبت	91	الله الرب الله المرب الله	السبت	7
بلخاريا الملكة			بطالة عند جميع الطوائف الشرقية	12-11	,
الثاودورا التائبة	الاثنين	11		3.0	
كرنيليوس قائد المائة	The second secon		دومط مر بد قطاعة السيدة عند الموارن	الاثنين	4
خر يستوفور		100		333	
M- mls s s s	The state of the last	100	والسريان		
بطالة عندجميع الطوائف الشرقية	االخميس	2		الثلاثاء	٨
قطاعة عند الملكيين	3633			الاربما	9
	" 11 4		ى لورنسيوس ش	ا الخميد	
ساسین مر	الجمعه	-	بدء قطاعة السيدة عند الارمن		
قور يانوس ش	ا السبت	11	ا والكلدان	- de	

19

کییناحد , و برنابا

رنيده ش

کیین

، ش المعمدان

اوارنة

قطاعة السبت • السريان المدان

صوم

قديس

# الاعياد والاصوام والقطاعات عند الطوائف الكاثوليكية في سوريَّة سنة ١٩١١

	1 . 11]	1.1	ايريني ب ش	الجمعة	0
بلاجيه ب ش	السبت		ذكر أيوب الصديق	السبت	٦
الثالوث الاقدس الله عندالملكين احد	الاحد	"	حماية مار يوسف ، دوميطلة ب ش	الاحد	4
جميع القديسين، برتدماوس و برنابا		17	يوحنا الحييب	الاثنين	٨
انوفر يوس الناسك	الاثنين	15	اشعيا النبي	الثلاثاء	9
انطونيوس البادوي	וויבועיטי		سجمان الرسول	الاربعاء	1.
البيشع النبي	الاربعاء	12	باشس وسوسنّة اخته ش	الخميس	11
الجسد الجسد الجسد المرابده ش	الخميس	10	ابيةانيوس س	الجمعة	18
بطالة عند جميع الطوائف			جرمانوس البطريرك	السبت	994
متوديوس ش		17	المواقع البطريرة	الاحد	12
عاموس النبي	السبت	94	بونيفاسيوس ش	الاثنين	10
بدء قطأعة الرسل عند الملكيين			سيّدة الزروء. بخوميوس	-	
لاوتديوس	الاحد	14	بطالة عند الكلدان	الثلاثا.	17
يهوذا الرسول ولباوس	الاثنين	19	مار عبدا س ش	الاربعاء	14
سيلفار يوس الباباش	الثلاثاء	4.	سرابيون ش	الخميس	14
او يس غنزاغا	Isting.	11	ا ثيبودوتوس ش	الجمعة	19
اوسابيوس س ش	الخديس	22	بودنتيانه البتول	السبت	4.
∜ قلب يسوء ﴿ . اغريبينا ب ش	الجمعة	22	برنودينوس م	الاحد	r1
عند اللاتين بيرمون يوحنا المعمدان			الملكة عيلانة	الاثنين	TT
( ouex )			باسيليسكوس ش	القلاثاء	44
﴿ مولد يوحنا المعمدان ﴿ ﴿	السبت	72	طوبيا البار		44
بطالة عند اللاتين والموارنة			سمعان العامودي الصغير	الاربعاء	70
والملكيين والارمن	THE PARTY NAMED IN		الخميس الصعود الإبيكاريوس وباسيلا	الخميس	10
فبرونيا ش	الاحد	40	بطالة عند جميع الطوائف	. 11	
بولس ويوحنا . الاثـنين الوابع بعد		47	در يوس احد السبعين رسولا	الجمعة	
العنصرة : عند الارمن قطاعة			يوحنا البابا ش	السبت	TY
غريفوريوس من هذا اليوم الى السبت.		150	اليكوندة	الاحد	
بد قطاعة الرسل عند الموارنة والسريان			ثاودوسيا ش	الاثنين	
شمشون مُضيف القرباء	الثلاثاء	TY	الانبا اسحق	الثلاثاء	
بد قطاعة الرسل عند العلدان		13	بترونيلا ب ش	الاربعاء	14.1
لبابا لاون الثاني	الاريماء ا	TA	الله الله الله الله الله الله الله الله	1	
att (Mint in and ) I ( )			1 2.5		
لا بطرس وبولس الرسولان لا مالات منا	الخوس	179	يوستينوس ش	الخميس	
بطالة عند جميم الطوائف	1		نيكيفوروس مر	الجمعة	1000
جميع الرسل	الجمعة	pu .	لوكيانوس ش ، وهو عنه الملكين	السبت	~
			سبت الاموات الثالي	1000	
الله عوز الله عوز الله الله الله الله الله الله الله الل	*		عند اللاتين بيرهون العنصرة (صوم)		linn,
نزما ودميانوس ش	السات اة	1	المنصرة المنصرة المطروفانس البط وك	الاحد	
عند الارمن عيد القديس		18	تالي العنصرة . دوروثاوس س ش	الاثنين	0
غريغوريوس بطالة	The state of	1	بطالة عند الموارنة والماكمين		
يارة العذراء	الاحدا		بساريون العجائبي	الثلاثاء	The same
مار توما الرسول اناطوليوس س			سوسنّة	الاربعا.	Y
ور توم الرسول الطوليوس س بطالة عند الكلدان			في هذا الاسبوء الار بعا. والجمعة		1
بالله ما الله ما الله	ולבוצים ו	1 4	والسبت صوم الار بعة الازمنة عند اللاتان إ		
ندراوس الاقر يطشي كار رسي العما			مسامير المسيح	لخميس	
كاريوس الصليبي" لباد سيصويس	الخملساا		كيرللس الاسكندري	الجمعة	
المال المحالمة في	On the same		The second secon		

الاعياد

٧ الجمعة ٨ السبت 12×11 9 • 1 الاثنين ١١ الثلاثا٠ ١٢ الاربما

١١ الخديس ١١ الجمعة ١٥ السبت Ja- 11 17

١٧ الاثنين ١١ الفلاقا ١٩ الاربماء ٠٧ الخميد

١٦ الجمعة ۲۲ السبت ٢٤ الاثنين סד ולנולו

٢٦ الاربما ٢٧ الخميد

۲۸ الجمه ۲۸ السبت ۲۹ الاحد ۳۰ الاثنين

ا الثلاثا 1 1KC in م الخمي

٦ الاحد ٧ الاثنير

A ILEK ٩ الاد: ٠١ الخه

# الاعياد والاصوام والقطاعات عند الطوائف الكاثوليكية في سوريَّة سنة ١٩١١

كالاود يوس ورفقاؤه ش	لاربعاء	11	وطروبيوس ش	الجمعة اا	1 .
اوتیشیوس م		1	مار افرام . جراسيموس الناسات	السات	2010
افراحات الناسك	المجملة	1	بطالة عند السريان Y		18
بَرُلاها ش	اسبت	1 ,	قانون ش	الاحد	
احد الشعانين. او بسيكيوس ش		200	کولیت ب	A COLUMN	
حزقيبال النبي	لاثنين	1 1			1000
لاون الكبير البابا	لثلاثاء	1 1			
ميناس ش	1 - W N	1 19	قي هذا الاسبوء الاربعا. والجمعة "	7571	1
خميس الاسرار . مرتينوس البابا	اخميس			Late 19	18
الجمعة العظيمة . ارسطرخوس	الجمعة	1 1 1			13
سبت النور . سابا ش	السبت	1 10		الخميس	9
* عيد النصح المجيد * . انا-يما	1271	17	بطالة عند الموارنة والملكيين	0	
اغاييوس	الاثنين	1 Y		الجمعة	1 .
تَاني القيامة . بطالة عند الطوانف	to the last		صفرونيوس س	السات	111
الشرقية			البابا غريفوريوس الكبير	الاحد	1 4
تاسيا التائبة	الثلاثاء	11	نيکيفوروس مر	الاثنين	10
تالث القيامة: بطالة عند الملكيين			بنديكتوس الكبير	الشلاش.	14
والارمن والكلدان			اغاييوس	الاربعاء	10
فسحة الفصح - يجوز اكل الزفر			سابينوس ش	الخميس	17
يومي الاربعاء والجمعة :			الكسيوس (ريشا)	الجمعة	14
للازمن الى خميس الصمود	1 16 16		كيرللس اسقف اورشايي	السبت	14
للموارنة والسريان والكلدان الى			عند اللاتين بيرمون مار يوسف (صوم)		,,,
العنصرة		4	﴿ مار يوسف البتول ﴿	الاحد	19
للملكيين الى الصعود فقط ثمر في		1	وهذا العيد بطالة عند جميع		-
اسبوء العنصرة			الطوائف ما عدا الملكيين		
بفنوتيوس	الاربعاء	19	شهدا و دير مار سايا	الاثنين	
انتنائيل البار . اوجين	الخميس	4.	مبارك ابو الرهيات	500000000000000000000000000000000000000	71
ا یانوار یوس س ش	الجمعة	81	ا باسیلیوس ش		**
ا ثاودوروس س	السبت	22			22
جاورجيوس الشهيد	الاحد	22	زكريا الحييس	The state of the s	12
بطالة عندالملكيينوالسريانوالكلدان			عنداللاتين بيرمون عيد البشارة (صوم)		1
اسابا الشهيد	الاثنين	72	ا ★ بشارة العذراء ۞	السبت	10
مرقس الانجيلي	الثلاثاء	40	بطالة عند جميع الطوائف	130	
باسيليوس س	الاربعاء	77	تهنئة جبرائيل الملاك	االاحد	77
	الخميس	TY	البارة مطرونا	ا الاثنين	TY
یاصن ورفقاؤه ش	الجمعة	71	ایلار یون ش	HELDER TO SHARE THE	24
كاترينا السيانية	السبت	44	مرقس وكيرللس ش	ا الاربعاء	79
يعقوب بن زيدى الرسول. عندالمكيين	االاحد				~•
احد يوسف الرامي الصديق			ا بنيامين الشماس ش	الجمعة	~ 9
اگار ﷺ			الله الله الله		
ارميا النبي	الاثنين	1	امريد المصرية	االسبت	1
اثناسيوس الكبير	וושכשי	۲	المفيانوس واد اسيوس ش	الاحد	+
تيموثاوس وموره ش	الاربعاء	-	الميانوس والاسيوس من	الاثنين	p-
	الخميس	4	ایزیدوروس	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	2
			3-333-23.1	0,0011	

191

لالصيام والاربما الكلدان والمخالفين فريومي

ات الاول

وءِ المرفع معة اكل

ين اكل الظهر

ما عدا مونفقط

> י ת לכמני

#### الاعياد والاصوام والقطاعات عند الطوائف الكاثوليكية في سوريَّة سنة ١٩١١ ( ش = شهيد . م = معلّم . س = اسقف . ب = بتول )

ا اغاتا ب،ش 1241 الثاني الثاني الثاني الثاني الثاني الثاني الثاني الثانية الثان فيهذا الاسبوء وهو الثالث قبل الصهام االاحد # عيد الختانة # . باسيليوس الكبير الكبير : الاثنين والشلاثا، والاربعا، بطاله عند جميع الطوائف صوم تينوى عند السريان والعلدان الاثنين سليستروس المايا وهو عند الملكيين اسبوء المخالفين الثالاثاء ملاخيا . غورديوس يجوز لهمر فيسه اكل الزفر يومي البابا غايوس ش الاربعاء الاربعاء والجمعة الخميس الاثنين بيرمون الغطاس. بولا اول الحساء بروكلوس ش . اليان الحمصى صوم عند الملكيين الشادياء تيودوسيوس القائد ش النطاس المطاس الم الجمعة الاربعاء زكريا النبي بطالة عند جميع الطوائف الخميس مارون الناسك ثاني الغطاس . عيد جامع ليوحنا السبت بطالة عند الموارنة الممدان بطالة عند اللكيين • ا الجمعة دوروتيا ب.ش والسريان والارمن والكلدان 11 السبت لوقيوس ورفقاؤه كارتار يوس ش 14 LL 12 11 18 CL احد السبعين . ملاتيوس س . ش الاثنين البار استراتيوس مرتنيانوس مر ١١ الاثنين التلاثاء مرقبانوس مر + الشادي، والنتينوس ش ١١ الاربما. البار ثاودوسيوس 1/2 NI 10 اونيسيموس تلميذ الرسل ١١ الخميس الشهيدة تاتياني ١٦ الخميس يوليانوس ش Tropal 15 يعقوب النصيبيني Trapl 14 السبت شهدا وطورسينا سمعان س . ش . سبت الاموات الاول ١٨ السبت ١٥ الاحد اسم يسوء . يوحنا الكوخي عند الملكيين ١٦ الاثنين سلسلة بطرس الرسول احد الستين اوكسيبيوس مر 12×1 19 ١٧ الثلاثاء انطونيوس الكبير في هذا الاسبوء وهو اسبوء المرفع 1 1 1 / 1 A كرسي بطرس في رومية يجوز يوم الاربعاء والجمعة اكل ١٩ الخميس محاريوس الزفر للموارنة والسريان ٠١ الجمعة افتيميوس الكمار ويجوز فيهما للملكيين اكل ١١ السبت مطسيموس مر البياض لكنهم يصومون الى الظهر 12 Y1 14 المائلة المقدسة . تيه وتاوس تلميذبولس ٢٠ الاثنين Ketergen m ٢٣ الاثنين البابا سرجيوس ١١ الثلاثاء اوسطاتيوس س בדן ושולטי البابا دوسيتاوس ٢٢ الاربعا-كرسى بطرس في انطاكية ٥٧ الاربماء ايمان بولس الرسول ٣٣ الخميس بوليكر بوس س.ش ٢٦ الخميس اغنيسيا ب، ش تعمما الجمعة مرغريتا ب،ش ٢٧ الجمعة ٥٦ السبت نقل جسم يوحنا فير الذهب فيلكس البابا ٨٦ السيت افرام السرياني 12 1 1 1 EL بورفيريوس مر 4- YI 19 فرنسيس سالس اثنين الرماد . بروكو بيوس م ٢٧ الاثنين • ٣ الاثنين الثلاثة الاقمار بد الصوم عند الشرقيين ما عدا ١٣ الثلاثاء كيروس ويوحنا ش الارمن فانهم اليوم وغدا يقطعون فقط ٨٨ الثلاثا. عورا ومارانا ب المنظمة المنظم ادار چه الاربعاء تريفون ش الخميس \* دخول المسيح الى الهيكل \* ا الاربعام اربعام الرماد. افضوكيا ودُمنينا مر بطالة عند جميع الطوائف بد الصوم عند اللاتين والارمن الجمعة سمعان الشيخ وحنه الندة الخميس يوحنا مارون السبت ايسيدوروس الفرمي

بطالة عند الموارنة

1 Le VI

السبت 14ec الاثنير التلاث IVC .

mazell p

و الخمي 1 les 11111 1241 14

١١ الثالا סו וצני ١١ الخد ٧١ الجه

١١ الاثنا

- I 1

- YI 177 אץ ועל AT III

NI T9 ٠٣٠ الخ اسم الج

-41 4 االثا العقدة يكون ٣١ يومًا والذي يقع على الفاصل (اي بين العقد) يكون ٣٠ (وشباط ٢٨ وفي الكبيسة ٢٩ يومًا)

اذا اردت ان تعرف السنة الكبيسة فاقسم العدد على ع فإن لم يبق شيء فهي كبيسة وإلّا فليست كبيسة . مثلًا ١٩٠١: ع لا يبقى شيء فهي كبيسة . و ١٩١١: ع يبقى ٣ فليست كبيسة .

- STATES

#### الاعياد المنتقلة من ١٩٠١ - ١٩٢٠

اول احد الجي٠	العنصرة	Parece	الفصح	اربعاء الرماد	
1 4 1	٢٦ ايار	١٦ ايار	٧ نيسان	٠٠ شباط	19-1
Y= W.	1 14	/ A	۰۳ اذار	0.11	19.7
# P9	# r1	# F1	۱۲ نیسان	# ro	19.00
# YY	# YY	11	/ r	# 1Y	1904
19 4	ا ا خیران	ا حزیران	/ Yr	۸ اذار	19.0
/ r	/ r	٢٤ ايار	# 10	۲۸ شباط	19.7
11	١٩ ايار	1 1	اس اذار	11	19.Y
Y= 79	٧ حزيران	# YA	۱۹ نیسان	ی اذار	19.4
# YA	ه ۱ ایار	/Y.	- 11	۲۷ شباط	19.9
# YY	10	10	۲۲ اذار	1 9	191+
1 4 -	ی خیران	٥٠ ايار	١٦ نيسان	ا اذار	1911
111	٢٦ ايار	17	/ Y	۲۱ شباط	1417
Y = W+	¥ 11	11	מין ובונ	0	1911
# PA	0 ml	# TI	۱۲ نیسان	# YO	1912
0 TA	# PF	= Ir	1 2	# IY	1910
11 -	١١ حزيران	۱ حزیران	# YF	۸ اذار	1917
, ,	۲۲ ایار	۱۷ ایار	/ A	۱۳ شباط	1914
1 1	119	1 1	اس اذار	= 10	1114
7 · 70	۸ حزیران	79	۱۰ نیسان	ه اذار	1919
# YA	٣٣ ايار	1 10	1 1 2	١٨ شاط	197-

الشهور قع على

٨	9	- 1	
- 1			١.
-			١.

المقدة يك الكبيسة ٩

و إلَّا فايس

14-1 14-1 14-1 14-2 14-2 14-4 14-4 141+ 141+ 141+ 141+

1910

1917

1914

1914

1919

194.

	اذار					ساط	1				الي	رن الثا	ڪانو		
	1	41				14	0			49	44	10	A	1	احد
77 10		0		77	19	11	٦			pr .	44	17	9	4	اثنين
TY TO	700	7		44	March 1		Y			pro	72	14	10	que	ثلاثا
TA TI	Control of the last of the las	Y		44	71	12					70	14	11	4	اريماء
44 L1		٨	,		77	10	٨	+			44	19	94	0	خميس
W. Yt	- 17	9	*		7"	17	٩				FY	Y .	100	٦	HA->
m1 14	LIY	1+	2		72	14	10	~			YA	41	12	Y	سبت
7	14	11	2		10	14	11	4		No. 19	17				
	-1					ایار					ن	نيسا			
	يران								100	44	17	9	4		احد
YO 1	1 11	2		14	11	12	Y		I. a	74	IY	1.	-		اثنين
77 1º	1 17	0		44	22	10	٨	1		70	14	11	4		ثلاثا
TY T	. 11	7		4.0	71	17	9	7		77	19	14	0		اريماء
TA T	1 12	Y		1-1	72	14	1 -	100		TY	4.	100	7		خميس
T9 7	1 10	٨	1		40	14	11	2		The state of	71	12	Y		Zeo?
p. 71	m 17	9	*		77	19	14	0		77		10	1		سبت
7	LIY	1 .	4		TY	4.	19	7		19	rr	10	1		-
		tin					J					موز	ï		
		ايلول					下			· ww		بوز م			احد
Y2 1	Y 1+	9~	1	**	۲.	11	٦		۳.	7"	17	9	ت ۲		احد اثنين
72 1 70 1	Y 1+	* 2	1	74	71	12	7 7		۳۰	72	14	1.	*		
	Y 1+	0 7 3		7A 79	**	12	7 7 1	1		72	14	1 1 1 1 1 1	*		اثنین ثلاث
YO 1	Y 1+ A 11 9 17	* 2		7A 79	71 77 70	12 10 17	7 7 4 9	*		72 70	14	9 11 17	Y 7 2 0		اثنین ثلاثا اربماء
YO 1	Y 1. A 11 9 17 • 18	0 7 3		7A 79	71 77 72	12 10 17	7749	4 4		72 70 77 77	14 14	9 11 17 17	10121		اثنین ثلاثا اربعاء خمیس
70 1 77 1 77 7	Y 1. A 11 A 17 1 12	140574	,	7A 79	71 77 77 72 70	12 10 17 14	7 > 4 4 0 1 1	2 2 2		72 77 7 X	14 14 4.	9 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	X 10 F 14		اثنین ثلاثا اربعاء خمیس جمعة
70 1 77 1 77 7 7A 7	Y 1 + A 11 A 17 - 1 P 10	4 2 0 F 7	1 7	7A 79	71 77 72	12 10 17	7749	4 4		72 70 77 77	14 14	9 11 17 17	10121		اثنین ثلاثا اربعاء خمیس
70 1 77 1 77 7 74 7	Y 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1	* 7 0 7 7 4 8	1000	7A 79	71 77 77 72 70 71	12 10 17 14 19	7 7 4 9 1 1 1 1	0 5 3 4		72 77 7 X	14 14 4.	9 11 17 12 10	X 10 F 14		اثنین ثلاثا اربعاء خمیس جمعة
70 1 77 1 77 7 74 7	۲ ۱۰ ۱۲ ۱۳ ۱۳ ۱۲ ۲ ۱۰ ۲ ۱۰	۳ 2 0 7 × 4 م	7	7A 79 70 71	71 77 72 70 71	12 10 17 17 17 14 19	۲ × ۸ ۹ ۰ ۱ ۰ ۱ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	0 5 4 4		72 70 77 74 74	14 14 4.	9 11 17 12 10	7 4 2 0 5 3 4		اثنین ثلاثا اربعاء خمیس جمعة
70 1 77 1 77 7 74 7	۲ ۱۰ ۱ ۱۲ ۱ ۱۲ ۱ ۱۲ ۱ ۲ ۱۰ ۲ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱	٠ ١٠ ١١ ١٠	r	7A 79 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71	71 77 72 70 77	12 10 17 17 17 17 18 19	۲ × ۸ ۹ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۲	0 7 4 4		72 70 77 74 79	14 14 77	۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۵ ۱۵ ۱۵ ۱۵	ととうとはない	àï.	اثنین ثلاثرا اربعاء خمیس جمعة سبت
70 1 77 1 77 7 74 7 79 7	۲ ۱۰ ۱ ۱۲ ۱ ۱۳ ۱ ۱۶ ۱ ۱۶ ۱ ۲ ۱۰ ۲ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱	٠ ١٠ ١١ ١١ ١١	r	7A 79 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71	71 77 72 70 71 70 71	12 10 17 17 17 14 19 11 11	۲ × ۸ ۹ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ،	1 2 2 0		72 70 77 74 79 79 79	14 14 44	٠١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠	となって とん スペイン	تش	اثنین ثلاثرا اربعاء خمیس جمعة سبت
70 1 71 1 77 7 74 7 70 7 70 7	Y 1. A 11 A 17 1 12 T 10 T 17 C 17	207 Y A 9 20160	2 0 2 0	7A 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 7	71 77 72 70 71 70 71	12 10 17 17 17 14 19 11 11 11 11	7 × 4 0 0 0 1 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	* # 2 0 0 1 Y		72 70 77 74 79	14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 1	11 11 11 10 10 10 10 10 10 17	とというとという人へ	شة ا ا	اثنین ثلاثی اربها خمیس جمعة جمعة سبت احد الخد شنین ثلاثیا شنین ثلاثی
70 1 77 1 77 7 74 7 70 7	Y 1. A 11 A 17 1 12 T 10 T 17 C 17	۳ اور ۱۰	7 2 2 0 7	7A 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 7	71 77 72 70 71 70 71 71 71 71	12 10 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	マ 人 へ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	+ + + 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		72 70 77 74 79 79 79	17 19 17 77 77 77 77 70	9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	とととなってとなっている。	À3 · · · ·	اثنین ثلاثی اربها خمیس جمعة جمعة امد امد شین امد امد اربها خمیس اربها خمیس اربها خمیس اربها خمیس اربها خمیس اربها خمیس اربها اربها خمیس اربها خمیس اربها اربه ایدا اربه ایدا اربه ایدا اربها اربها اربه ایدا اربه ایدا اربه ایدا اربه ایدا اربها اربه ایدا اربه ادیا اربه ایدا اربه ادا اربه ایدا اربه ایدا ادیا اربه ایدا اردا  ادیا ایدا اردا  اردا  ادیا اردا  ادیا اد
70 1 71 1 77 7 74 7 70 7 71 72 70	Y 1. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	207 Y A 9 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 2077	7A 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 7	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	12 10 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	7 X 4 0 0 1 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	1 1 0 0 1 1 T	F1	72 70 77 74 79 79 79	17 19 17 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77	9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	とこうとと ストラート	1	اثنین اربها اربها خمیس جمعة سبت احد اثنین اثنین اربها تلانیا اربها خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس اربها اربه اید
70 1 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2077 A 9 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	20774	**************************************	***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	12 10 17 17 17 18 18 19 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	7 X 4 0 0 1 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	++ +0 0 1 + A 4 .	F1	72 70 77 74 79 79 79	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	トナン・トン アイス・ナナー	11111111111111111111111111111111111111	اثنین اربها اربها خمیس جمعة اسبت النین الدن اربها خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس
70 1 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Y 1.	207 Y A 9 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 2077	**************************************	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	12 10 17 17 17 18 18 19 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	7 X 4 0 0 1 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	1 1 0 0 1 1 T	F1	72 70 77 74 79 79 79	17 19 17 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77	9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	とこうとと ストラート	コートトナット	اثنین اربها اربها خمیس جمعة سبت احد اثنین اثنین اربها تلانیا اربها خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس خمیس اربها اربه اید

#### ~660000

ان ايًام الاسبوع السبعة هي مدار لأُعداد الشهر تتعاقب فيــه سباعًا فاليوم الذي يقع فيهِ العدد الاول من الشهر يقع فيه ايضًا العدد ٨ و ١٥ و ٢٣ و ٢٩ و واليوم الــذي يقع فيهِ اليوم الثاني يقع فيهِ ايضًا ٩ و ١٦ و ٣٠ و ٣٠ وقس عليهِ

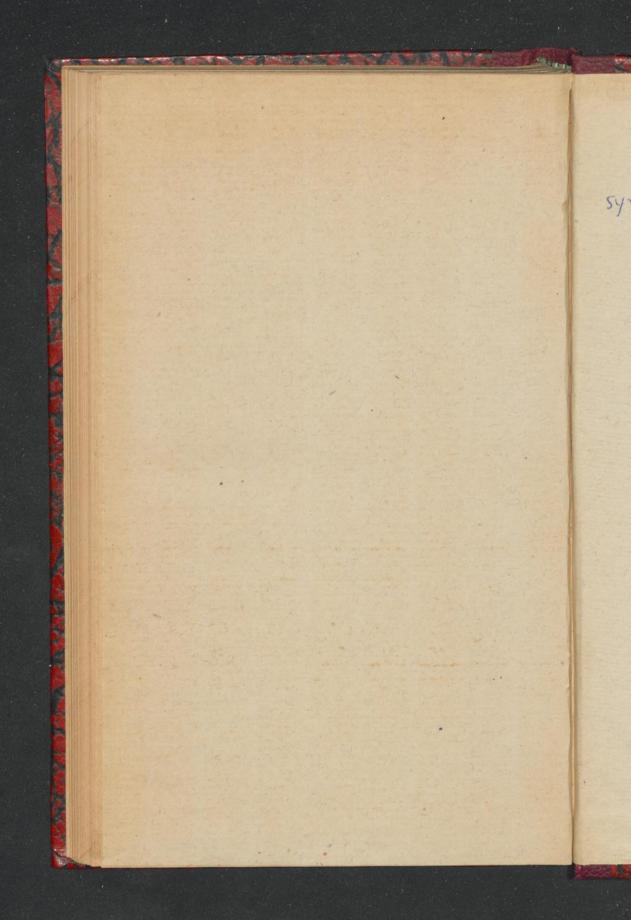
- اذا شُدَّت ان تعرف ايّ الاشهر ٣١ يومًا واتُّحاً ٣٠ فاطبق كف اليد وعدّ الشهور على عقد على عقد الشهور الذي يقع على عقد الاصابع والفواصل فاذا انتهى المدد فاعِدُهُ مرَّة ثانية فالشهر الذي يقع على

#### السنة ١٩١١ للملاد

(تبعًا للحساب الغريغوري الصلح في تشرين الاول ١٥٨٢)

وهي السنة ١٩١٠ للخليقة حسب الترجمة السبعينيَّة = و١٧٥ – ٢٧٥٥ للحساب اليهودي (سنة ١٧١٠ ابتدأَت في ٤ تشرين الاول سنة ١٩١٠ والسنة للحساب اليهودي (سنة ١٧١٠ ابتدأَت في ٤ تشرين الاول سنة ١٩١٠ والسنة ١٩٢٠ تبتدئ في ٢٣ ايلول ١٩١١) = و٤٨٦٨ للطوفان = و٢٩٢١ لابراهيم الحليل = و ٢٤٢١ لموسى = و٣٤٣٢ للملك والذي داود = و٤٢٦ لتأسيس رومية = و٣٢٣ للسلوقيين او اليونان = و٧٦٦١ مبلك قبطيَّة (السنة ١٦٢١ ابتدأَت في ١١ ايلول ١٩١١) = و٨٣٨١ ابتدأَت في ١١ ايلول ١٩١١) = و٨٣٨١ ابتدئ في ٢٢ كانون الثاني سنة ١٩١١ تبتدئ في ٢ كانون الثاني سنة ١٩١١ والسنة ١٩٢١ تبتدئ في ٢ كانون الثاني سنة ١٩١١ والسنة ١٩٢٠ تبتدئ في ٢ كانون الثاني سنة ١٩١١ والسنة ١٩٢٠ تبتدئ في ١٩١١ الغربي ١٩١١)

وهي للحساب ٢٧٢٥ تا الحليل رومية = ابتدأت في ابتدأت في في ٢ كانور عوجب ح اذار ا



5yr, - arab Kelendarium für dus Jahr 1911 unvollstänlig u. ohne Titelblatt



